

## LMO 36-40 Battery



Deutsch	7
English	12
Français	17
Italiano	23
Nederlands	28
Español	33
Português	39
Dansk	44
Norsk	49
Svenska	54
Suomi	59
Ελληνικά	64
Türkçe	70
Русский	75
Magyar	81
Čeština	87
Slovenščina	92
Polski	97
Românește	102
Slovenčina	108
Hrvatski	113
Srpski	118
Български	123
Eesti	129
Latviešu	134
Lietuviškai	139
Українська	145
Қазақша	150
日本語	156
العربية	162

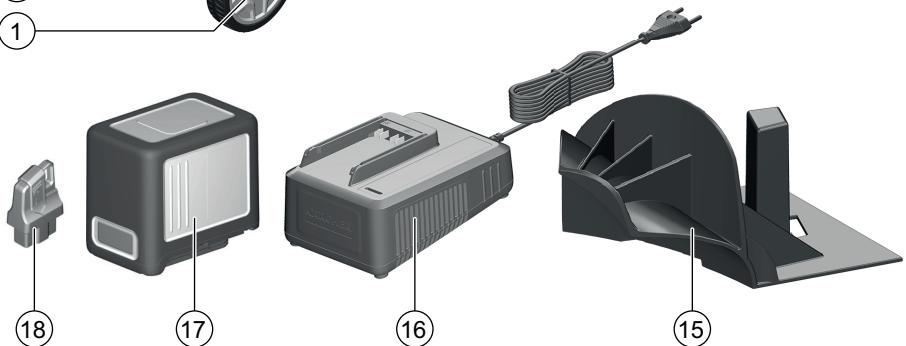
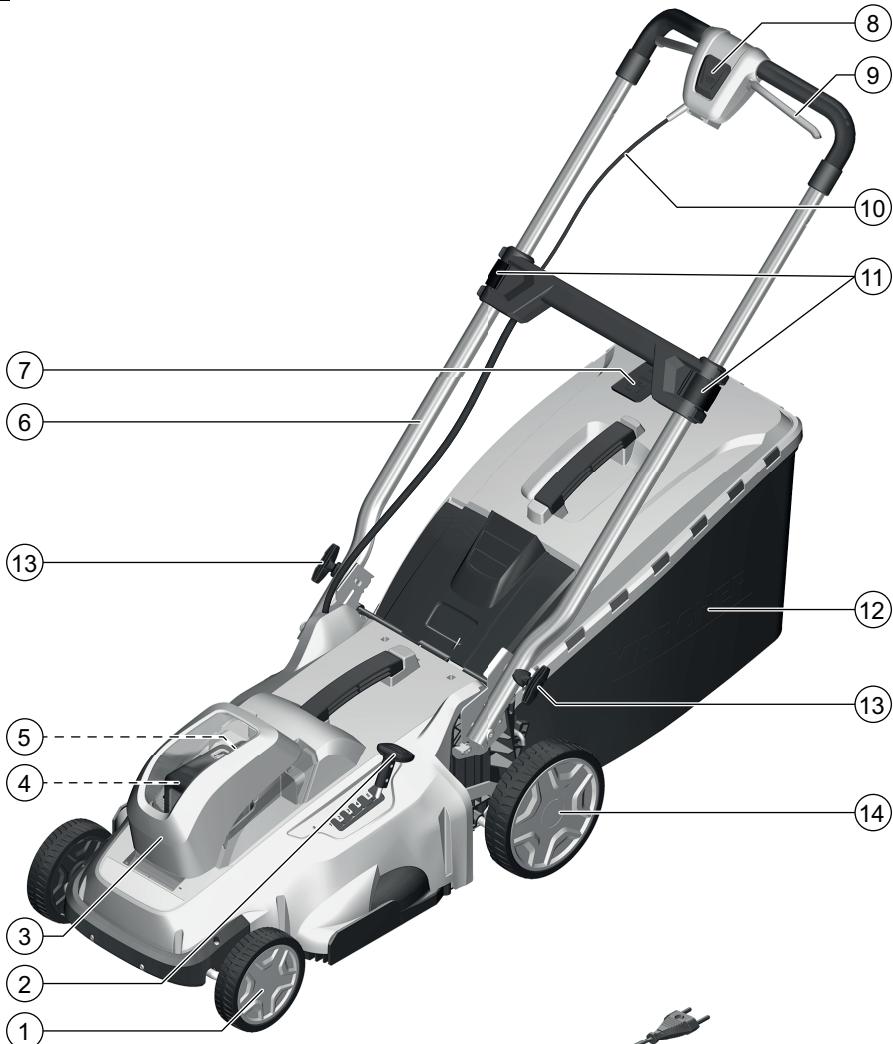


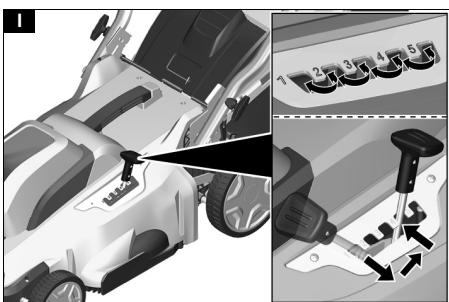
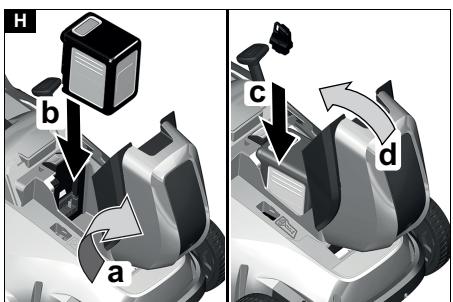
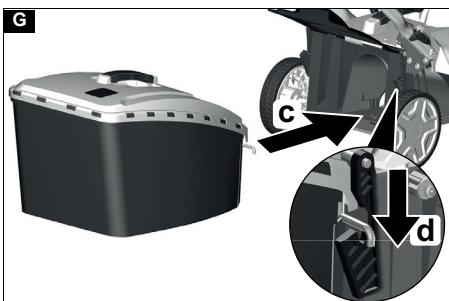
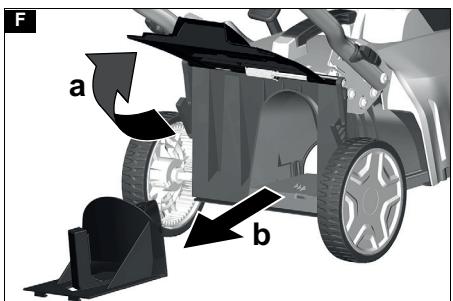
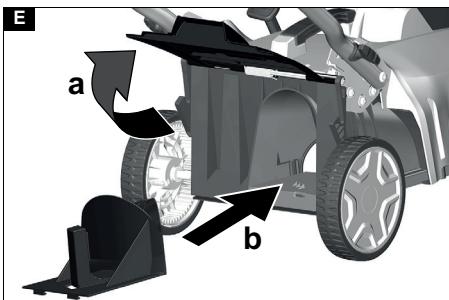
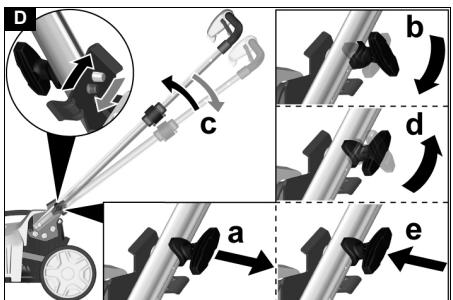
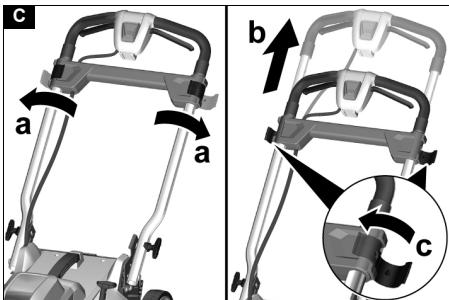
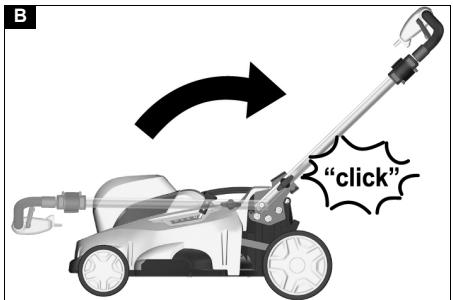
Register  
your product  
[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)

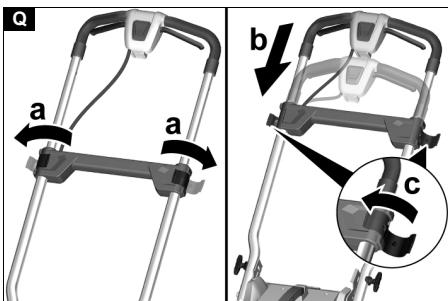
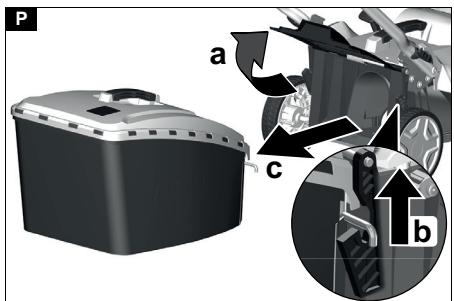
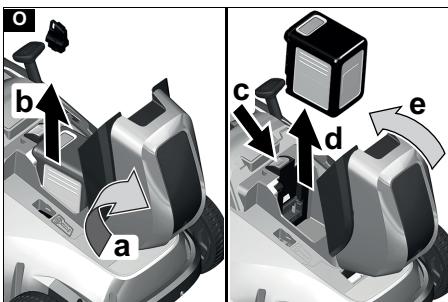
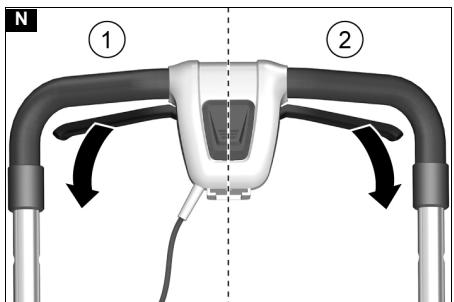
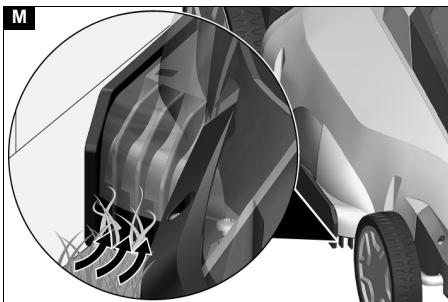
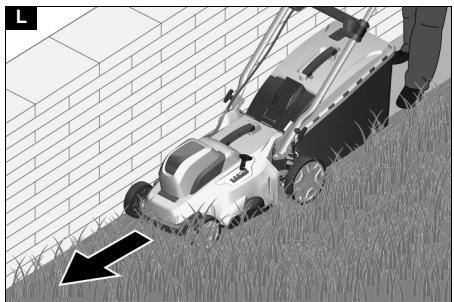
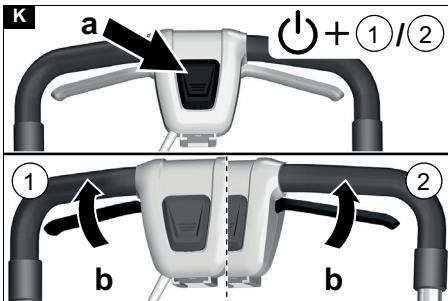
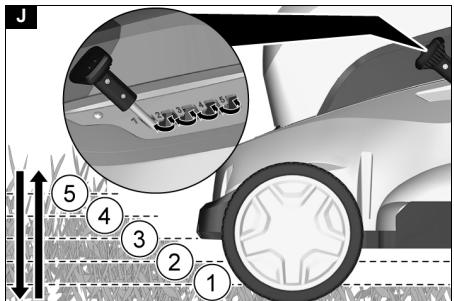
# EAC

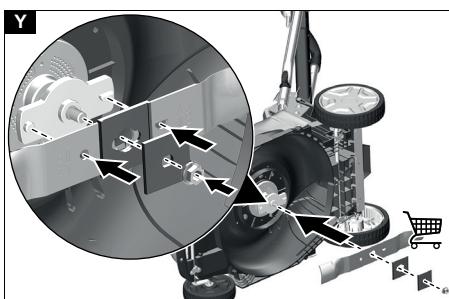
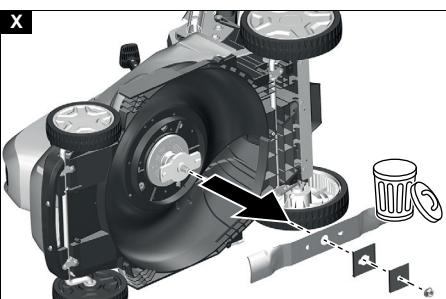
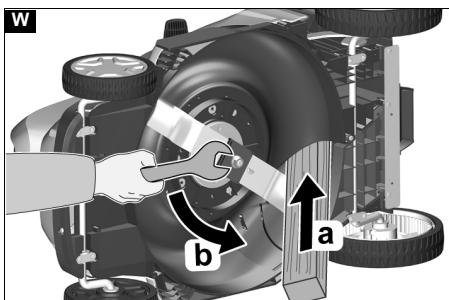
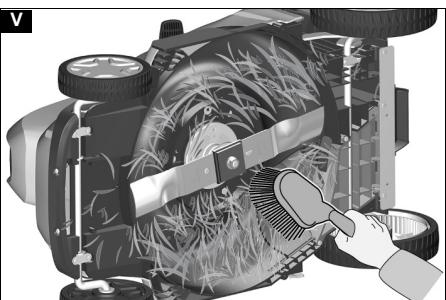
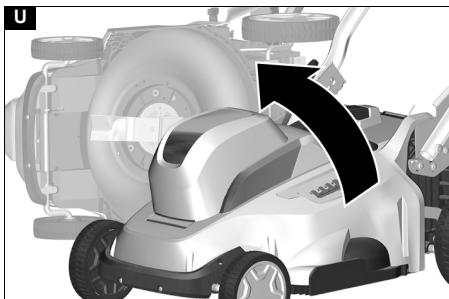
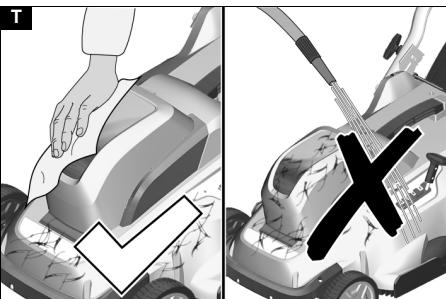
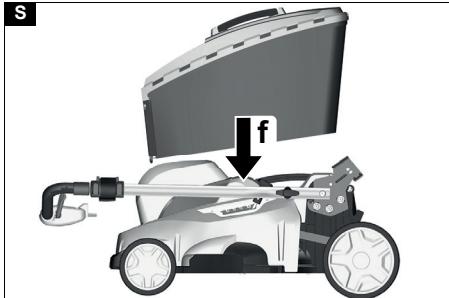
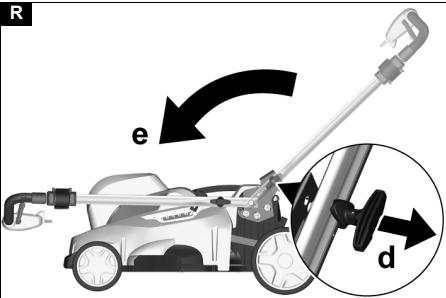


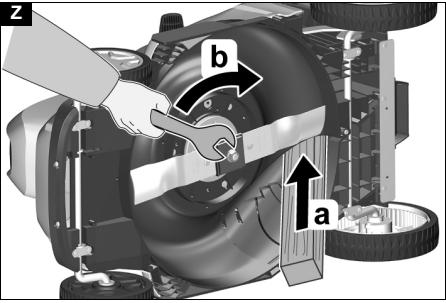
59688810 (10/20)

**A**









## Inhalt

Sicherheitshinweise .....	7
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	8
Umweltschutz .....	9
Zubehör und Ersatzteile .....	9
Lieferumfang .....	9
Sicherheitseinrichtungen .....	9
Gerätebeschreibung .....	9
Inbetriebnahme .....	9
Betrieb .....	10
Transport .....	10
Lagerung .....	10
Pflege und Wartung .....	11
Hilfe bei Störungen .....	11
Technische Daten .....	11
Garantie .....	11
EU-Konformitätserklärung .....	12

## Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts diese Sicherheitshinweise, diese Originalbetriebsanleitung, die dem Akkupack beiliegenden Sicherheitshinweise und die beiliegende Originalbetriebsanleitung Akkupack / Standardladegerät. Handeln Sie danach. Bewahren Sie die Hefte für den späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

Neben den Hinweisen in der Betriebsanleitung müssen Sie die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers berücksichtigen.

### Gefahrenstufen

#### △ GEFAHR

- Hinweis auf eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.

#### △ WARNUNG

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen kann.

#### △ VORSICHT

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Verletzungen führen kann.

#### ACHTUNG

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

△ GEFAHR • Das Gerät kann durch Amputieren von Händen und Füßen zum Tod und zu schweren Personenschäden führen sowie Gegenstände schleudern. • Schweren Verletzungen durch unkonzentriertes Arbeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen oder müde sind.

△ WARUNG • Kinder und Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, dürfen dieses Gerät nicht betreiben. Lokale Bestimmungen können das Alter des Bedieners einschränken. • Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. • Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. • Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit dem in dieser Betriebsanleitung spezifizierten Akkupack. Beachten Sie bei der Verwendung von akkubetriebenen

Geräten die grundsätzlichen Vorsichtsmaßnahmen, um das Risiko von Verletzungen, eines Feuers und eines auslaufenden Akkus zu reduzieren. • Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Gerät lange, schwere Hosen, langärmlige Kleidung und rutschfeste Stiefel. Arbeiten Sie nicht barfuß. Tragen Sie keine Sandalen oder kurze Hosen. Vermeiden Sie locker sitzende Kleidung oder Kleidung mit Schnüren und Bändern. • Tragen Sie eine Schutz- oder Sicherheitsbrille mit Seitenschutz. • Führen Sie das Gerät immer quer entlang eines Hanges. Gefahr von schweren Verletzungen, wenn Sie das Gerät bei der Arbeit an Hängen nach oben und unten führen. • Laufen Sie nicht, sondern gehen Sie bei der Arbeit mit dem Gerät. Sorgen Sie für einen festen, sicheren Stand und halten Sie das Gleichgewicht, insbesondere bei der Arbeit an Hängen. • Unfallgefahr durch Ausrutschen. Verwenden Sie das Gerät nicht am Rand von Abhängen, Gräben, an übermäßigen Steigungen oder Böschungen.

△ VORSICHT • Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem ordnungsgemäßen Gebrauch des Geräts vertraut.

### Arbeitsplatzsicherheit

△ GEFAHR • Schwere Verletzungen, wenn vom Schneidmesser Gegenstände geschleudert werden oder sich Draht oder Schnur im Schneidwerkzeug verfängt. Untersuchen Sie den Arbeitsbereich vor der Verwendung gründlich auf Gegenstände wie Steine, Stöcke, Metall, Draht, Knochen oder Spielzeug und entfernen Sie diese. • Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sich Personen, insbesondere Kinder oder Tiere im Umkreis von 15 m befinden, da die Gefahr besteht, dass vom Schneidmesser Gegenstände geschleudert werden. • Explosionsgefahr. Das Gerät erzeugt Funken, die Staub, Gas oder Dämpfe entzünden können. Betreiben Sie das Gerät nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. • Schwere Unfälle mit Kindern. Kinder können sich von dem Gerät und der Aktivität angezogen fühlen. Behalten Sie Kinder im Auge, da sie sich nicht unbedingt dort aufzuhalten, wo Sie sie zuletzt gesehen haben.

△ WARUNG • Betreiben Sie das Gerät nicht in nassem Gras oder im Regen. • Verwenden Sie das Gerät nicht bei Blitzschlaggefahr. • Mähen Sie immer im Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung. • Halten Sie Kinder aus der Mähumgebung fern und unter Aufsicht eines Erwachsenen, der nicht der Bediener ist; seien Sie wachsam und schalten Sie das Gerät aus, wenn ein Kind die Mähumgebung betritt. • Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich blinden Ecken, Sträuchern, Bäumen oder Objekten nähern, die Ihre Sicht beeinträchtigen könnten.

ACHTUNG • Der Bediener des Geräts ist für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich.

### Sicherer Betrieb

△ GEFAHR • Stellen Sie vor jeder Verwendung des Geräts sicher, dass Messer, Messerbolzen und Messereinheit weder abgenutzt noch beschädigt sind. • Verriegeln Sie den Ein-/Ausschalter niemals in der EIN-Position, dies ist extrem gefährlich. • Ziehen Sie das Gerät nur rückwärts, wenn es absolut notwendig ist. Müssen Sie das Gerät von einer Wand oder einem Hin-

dermis fortziehen, so sehen Sie zuerst nach unten, um zu vermeiden dass Sie stolpern oder mit dem Gerät über ihre Füße fahren. • Gefahr in Kontakt mit dem frei-liegenden Messer zu kommen oder von geschleuderten Gegenständen getroffen zu werden. Kippen Sie das Gerät nicht, wenn Sie den Motor starten oder während der Motor läuft. Falls ein Kippen absolut notwendig ist, z. B. um den Start zu erleichtern, können Sie die Vorderseite des Geräts um 5 cm anheben. Drücken Sie dazu den Handgriff vorsichtig nach unten. Sie müssen das Gerät in die normale Betriebsposition bringen (d.h. alle vier Räder auf dem Boden), bevor Sie mit dem Mähvorgang beginnen. • Messer, die mit einem stromführenden Kabel in Kontakt kommen, können freiliegende Metallteile des Gerätes unter Strom setzen und einen elektrischen Schlag verursachen.

- ⚠ **WARNUNG** • Die Messer des Geräts sind scharf. Tragen Sie feste Schutzhandschuhe und arbeiten Sie vorsichtig, wenn Sie Montieren, Austauschen, Reinigen oder den Sitz von Schrauben prüfen. • Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile satzweise, um die Balance zu erhalten. • Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einem sicheren Zustand ist, indem Sie in regelmäßigen Abständen prüfen, ob Bolzen, Muttern und Schrauben fest angezogen sind. • Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. • Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn der Ein-/Ausschalter am Handgriff nicht ordnungsgemäß ein- oder ausschaltet. • Betätigten Sie das Gerät nicht mit Gewalt. • Halten Sie den Motor an, um die Messer zu stoppen, wenn Sie das Gerät zum oder vom Mähbereich transportieren oder das Gerät beim Überqueren von anderem Untergrund als Gras kippen. • Stoppen Sie das Messer, bevor Sie Kiesflächen überqueren. • Verwenden Sie das Gerät niemals mit defekten Schutzvorrichtungen oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, wie z. B. Abweisern und / oder dem Grasfangkorb. • Halten Sie Ihre Hände oder Füße nicht in die Nähe von oder unter rotierende Teile. Schalten Sie den Motor gemäß Anleitung an. • Heben oder tragen Sie das Gerät niemals mit laufendem Motor. • Unebenes Terrain birgt eine erhöhte Rutsch- und Unfallgefahr. Meiden Sie Löcher, Furchen, Unebenheiten, Steine oder sonstige versteckte Objekte. • Starten Sie das Gerät nur, wenn Sie sich im sicheren Bereich hinter dem Griff befinden.
- Alle vier Räder auf dem Boden stehen.
  - Der Gras-Auswurfschacht nicht frei liegt, sondern vom Grasfangkorb oder dem Deckel der Auswuröffnung geschützt ist.
  - Hände und Füße aller Personen fern vom Schneidgehäuse sind.
  - Schalten Sie den Motor aus und entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel. Stellen Sie sicher dass alle beweglichen Teile vollständig angehoben sind:
  - Immer, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt zurücklassen, einschließlich bei der Entsorgung des Graseschnitts.
  - Bevor Sie eine Blockierung entfernen oder die Auswuröffnung reinigen.
  - Bevor Sie das Gerät prüfen, reinigen oder daran arbeiten.
  - Nachdem Sie einen Fremdkörper getroffen haben. Prüfen Sie das Gerät erst auf Schäden und reparieren Sie diese, bevor Sie das Gerät wieder starten.
  - Bevor Sie den Grasfangkorb entfernen oder die Abdeckung des Grasauswurfs öffnen.

- Wenn das Gerät anfängt ungewöhnlich zu vibrieren. Prüfen Sie das Gerät sofort:
  - Auf lockere Teile. Ziehen Sie lockere Teile falls erforderlich fest.
  - Auf Schäden, insbesondere am Messer. Reparieren bzw. ersetzen Sie beschädigte Teile.

⚠ **VORSICHT** • Prüfen Sie den Grasfangkorb regelmäßig auf Abrundung und Verschleiß.

**ACHTUNG** • Stellen Sie sicher, dass das Motor-Kontrollkabel bei der Montage oder dem Einklappen des Griffes niemals eingeklemmt oder anderweitig beschädigt wird.

## Restrisiken

### ⚠ **WARNUNG**

- Auch wenn das Gerät wie vorgeschrieben verwendet wird, bleiben gewisse Restrisiken bestehen. Die folgenden Gefahren können bei der Benutzung des Geräts entstehen:
  - Vibration kann Verletzungen verursachen. Verwenden Sie für jede Arbeit das richtige Werkzeug, verwenden Sie die vorgesehenen Griffe und schränken Sie die Arbeitszeit und Exposition ein.
  - Lärm kann zu Hörschäden führen. Tragen Sie einen Gehörschutz und schränken Sie die Belastung ein.
  - Verletzungen durch Kontakt mit den Messern.
  - Verletzungen durch geschleuderte Gegenstände.

## Risikoverringerung

### ⚠ **VORSICHT**

- Längere Benutzungsdauer des Geräts kann zu vibrationsbedingten Durchblutungsstörungen in den Händen führen. Eine allgemein gültige Dauer für die Benutzung kann nicht festgelegt werden, weil diese von mehreren Einflussfaktoren abhängt:
  - Persönliche Veranlagung zu schlechter Durchblutung (häufig kalte Finger, Fingerkrüppeln)
  - Niedrige Umgebungstemperatur. Tragen Sie warme Handschuhe zum Schutz der Hände.
  - Durch festes Zugreifen behinderte Durchblutung.
  - Ununterbrochener Betrieb ist schädlicher als durch Pausen unterbrochener Betrieb.
- Bei regelmäßiger, lang andauernder Benutzung des Geräts und bei wiederholtem Auftreten von Symptomen, wie z. B. Fingerkrüppeln, kalte Finger, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

### ⚠ **GEFAHR**

**Nicht bestimmungsgemäße Verwendung**

Lebensgefahr durch Schnittverletzungen

Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.

- Benutzen Sie den Akku-Rasenmäher ausschließlich für den Privathaushalt.
  - Das Gerät ist nur zum Einsatz im Freien vorgesehen.
  - Das Gerät ist zum Mähen von Hausrasen bestimmt.
  - Das Gerät ist dafür vorgesehen, von Hand geschoben zu werden. Das Gerät sollte nicht gezogen werden.
  - Auf dem Gerät darf nicht geritten werden.
- Jede andere Verwendung ist unzulässig. Für Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet der Benutzer.

## Umweltschutz

 Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte Verpackungen umweltgerecht entsorgen.

 Elektrische und elektronische Geräte enthalten wertvolle recyclebare Materialien und oft Bestandteile wie Batterien, Akkus oder Öl, die bei falschem Umgang oder falscher Entsorgung eine potentielle Gefahr für die menschliche Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts sind diese Bestandteile jedoch notwendig. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

### Hinweise zu Inhaltsstoffen (REACH)

Aktuelle Informationen zu Inhaltsstoffen finden Sie unter: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Zubehör und Ersatzteile

Nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile verwenden, sie bieten die Gewähr für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des Geräts.

Informationen über Zubehör und Ersatzteile finden Sie unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Lieferumfang

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung abgebildet. Prüfen Sie beim Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

## Sicherheitseinrichtungen

### Symbole auf dem Gerät

 Befolgen Sie alle Warnungen und Sicherheitshinweise. Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt benutzen.

Achten Sie auf geschleuderte oder fliegende Objekte.



 Halten Sie alle Zuschauer, besonders Kinder und Haustiere, mindestens 15 m vom Arbeitsbereich fern.



Achten Sie auf scharfe Messer. Die Klingen drehen sich weiter nachdem der Motor ausgeschaltet ist.



Entfernen Sie vor der Wartung den Sicherheitsschlüssel.



Tragen Sie bei der Arbeit einen geeigneten Augen- und Gehörschutz.



Arbeiten Sie nicht an steilen Hängen.



Setzen Sie das Gerät weder Regen noch feuchten Bedingungen aus.

## Überlastschutz

Das Gerät ist mit einem Überlastschutz ausgestattet. Wird eine Überlastung festgestellt, schaltet das Gerät automatisch aus.

## Gerätebeschreibung

In dieser Betriebsanleitung wird die maximale Ausstattung beschrieben. Je nach Modell gibt es Unterschiede im Lieferumfang (siehe Verpackung).

Abbildungen siehe Grafikseite.

### Abbildung A

- ① Vorderrad
- ② Hebel Schnitthöhenverstellung
- ③ Akkulklappe
- ④ Typenschild
- ⑤ Entriegelung Akkupack
- ⑥ Teleskopgriff
- ⑦ Füllstandsanzeige Grasfangkorb
- ⑧ Startknopf
- ⑨ Schalter EIN / AUS
- ⑩ Motorkontrollkabel
- ⑪ Griffsperrre
- ⑫ Grasfangkorb
- ⑬ Schnellverschluss
- ⑭ Hinterrad
- ⑮ Mulchkeil
- ⑯ \*Ladegerät
- ⑰ \*Akkupack
- ⑱ Sicherheitsschlüssel

\* optional

## Akkupack

Das Gerät kann mit einem 36V Kärcher Battery Power Akkupack betrieben werden.

## Inbetriebnahme

### Griff einstellen

1. Den Teleskopgriff umklappen bis er hörbar einrastet.

### Abbildung B

2. Die Griffsperrre entriegeln.

### Abbildung C

3. Den Teleskopgriff vollständig herausziehen.
4. Die Griffsperrre verriegeln.

### Hinweis

Das Gerät funktioniert nur, wenn der Teleskopgriff vollständig herausgezogen ist und die Griffsperrre verriegelt sind.

5. Ggf. den Neigungswinkel des Griffs einstellen.

- a Beide Schnellverschlüsse lösen.

### Abbildung D

- b Den Neigungswinkel wählen.

- c Die Schnellverschlüsse arretieren.

## Mulchkeil montieren

Der Mulchkeil wird verwendet, wenn der Grasschnitt auf dem Rasen liegen bleiben soll.

1. Die Klappe des Auswurfschachts öffnen.
2. Den Mulchkeil in den Auswurfschacht stecken.
3. Die Klappe des Auswurfschachts schließen.

### Grasfangkorb montieren

Der Grasfangkorb wird verwendet, wenn der Gras schnitt zur Entsorgung gesammelt werden soll.

1. Die Klappe des Auswurfschachts öffnen.
2. Den Mulchkeil entfernen.
3. Den Grasfangkorb am Auswurfschacht montieren. Darauf achten, dass die Klappe des Auswurfschachts den Grasfangkorb verriegelt.

### Abbildung G

### Akkupack montieren

1. Die Akkulappte öffnen.
2. Den Akkupack in die Aufnahme des Geräts schieben, bis er hörbar einrastet.
3. Den Sicherheitsschlüssel einstecken.
4. Die Akkulappte schließen.

## Betrieb

### Allgemeine Hinweise zur Handhabung des Rasenmähers

Die Laufzeit des Akkus hängt von mehreren Faktoren ab:

- Vom Zustand, der Länge und der Dichte des Grases
  - Von der eingestellten Schnitthöhe
- Maximale Flächenleistung, abhängig von der Grasbeschaffenheit mit einem 5 Ah Akkupack: ca. 550 m<sup>2</sup>. Das Resultat des Mähvorgangs kann wie folgt optimiert werden:
- Höchstens ein Drittel der Grashöhe abschneiden.
  - Beim Mähen von hohem Gras die Geschwindigkeit reduzieren, mit der das Gerät geschoben wird.

### Hinweis

Mählen Sie kein nasses Gras. Nasses Gras klebt an der Unterseite des Rasenmähers und verhindert das ordnungsgemäße Sammeln im Grasfangkorb oder den Auswurf des Schnittguts.

### Rasen mähen

### ⚠️ WARNUNG

#### Anheben oder Kippen des Rasenmähers während des Betriebs

##### Schnitverletzungen

Das Messer des Akku-Rasenmähers dreht sich ungefähr parallel zum Boden, über den es sich bewegt. Achten Sie darauf, dass alle vier Räder beim Mähen den Boden berühren.

1. Den Grasfangkorb oder den Mulchkeil montieren (siehe Kapitel Inbetriebnahme).
2. Mit dem Hebel Schnitthöhenverstellung die Schnitthöhe einstellen.

### Abbildung I

Die Schnitthöhe richtet sich nach dem Zustand, der Länge und der Dichte des Grases (siehe Kapitel Allgemeine Hinweise zur Handhabung des Rasenmähers).

### Abbildung J

3. Den Startknopf und den Schalter EIN / AUS drücken.

### Abbildung K

Das Gerät startet.

4. Den Startknopf loslassen und den Schalter EIN / AUS gedrückt lassen.

Bei Verwendung des Grasfangkorbs diesen regelmäßig leeren, da sonst der Auswurfschacht durch Grasschnitt verstopfen kann (siehe Kapitel Grasfangkorb leeren).

### Randbereich mähen

Mit dem Gerät lässt sich auch der Randbereich, z. B. entlang einer Mauer mähen.

1. Den Rasenmäher dicht an der Mauer entlang schieben.

### Abbildung L

Der seitliche Einzug sorgt dafür, dass das Gras in den Schnittbereich gezogen wird.

### Abbildung M

### Betrieb beenden

1. Den Schalter EIN / AUS loslassen.

### Abbildung N

Der Motor stoppt.

### Akkupack entfernen

1. Die Akkulappte öffnen.

### Abbildung O

2. Den Sicherheitsschlüssel entfernen.
3. Die Entriegelung Akkupack drücken.
4. Den Akkupack entfernen.
5. Die Akkulappte schließen.

### Grasfangkorb leeren

Wenn der Grasfangkorb voll ist, schließt sich die Klappe von der Füllstandsanzeige des Grasfangkorbs. In dem Fall den Grasfangkorb leeren.

1. Die Klappe des Auswurfschachts anheben.

### Abbildung P

2. Den Grasfangkorb entfernen.  
Beim Entfernen des Grasfangkorbs darauf achten, dass das Motorkontrollkabel in der Kabelhalterung bleibt.
3. Den Grasfangkorb leeren.

## Transport

### ⚠️ WARNUNG

#### Scharfes Messer

##### Schnitverletzungen

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät kippen oder anheben.

Halten Sie alle Körperteile vom Messer fern.

1. Das Gerät ausschalten (siehe Kapitel Betrieb beenden).
2. Sicherstellen, dass das Messer sich nicht mehr dreht.
3. Das Gerät abkühlen lassen.
4. Den Sicherheitsschlüssel entfernen (siehe Kapitel Akkupack entfernen).
5. Den Akkupack entfernen.
6. Beim Transport in Fahrzeugen, das Gerät gegen Rutschen und Kippen sichern.

## Lagerung

Vor jeder Lagerung das Gerät reinigen (siehe Kapitel Gerät reinigen).

1. Den Sicherheitsschlüssel entfernen.
2. Den Akkupack entfernen (siehe Kapitel Akkupack entfernen).
3. Die Griffsperrten entriegeln.
4. Den Teleskopgriff vollständig einschieben.

- Die Griffsperrern verriegeln.
- Den Schnellverschluss lösen und den Griff einklappen.

#### **Abbildung R**

- Den Grasfangkorb auf den Griff und das Gerät setzen.

#### **Abbildung S**

- Das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort lagern. Von korrodierend wirkenden Stoffen wie Gartenchemikalien und Enteisungssalzen fernhalten. Das Gerät nicht im Freien lagern.

## **Pflege und Wartung**

### **⚠️ WARNUNG**

#### **Scharfes Messer**

##### **Schnittverletzungen**

*Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät kippen oder anheben.*

*Halten Sie alle Körperteile vom Messer fern.*

#### **Gerät reinigen**

- Den Sicherheitsschlüssel entfernen.
- Den Akkupack entfernen (siehe Kapitel **Akkupack entfernen**).
- Nach jeder Nutzung die Oberfläche des Geräts mit einem weichen, trockenen Lappen oder einer Bürste reinigen.

#### **Abbildung T**

Vor längerer Lagerung das Messer reinigen.

- Das Gerät zur Seite kippen.

#### **Abbildung U**

- Das Messer und die Unterseite des Geräts mit einer Bürste reinigen.

#### **Abbildung V**

## **Blockierungen entfernen**

### **⚠️ WARNUNG**

#### **Entfernen von Blockierungen**

##### **Schnittverletzungen durch scharfes Messer oder**

##### **scharfkantige Gegenstände**

*Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie eine Blockierung prüfen oder entfernen.*

- Das Gerät ausschalten und warten, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.
- Den Sicherheitsschlüssel entfernen.
- Den Akkupack entfernen (siehe Kapitel **Akkupack entfernen**).
- Den Grasfangkorb entfernen und auf Blockierungen prüfen. Gegebenenfalls Blockierungen entfernen.
- Den Auswurfschacht auf Blockierungen prüfen. Gegebenenfalls Blockierungen entfernen.
- Das Gerät zur Seite kippen.
- Die Unterseite des Geräts und das Messer auf Blockierungen prüfen. Blockierungen vorsichtig entfernen, da sich das Messer während des Vorgangs bewegen kann.

## **Messer ersetzen**

- Den Sicherheitsschlüssel entfernen.
- Den Akkupack entfernen (siehe Kapitel **Akkupack entfernen**).
- Die Unterseite des Geräts reinigen (siehe Kapitel **Gerät reinigen**).
- Das Messer fixieren und die Schraube lösen.

#### **Abbildung W**

- Das Messer entfernen und entsorgen.

#### **Abbildung X**

- Das neue Messer in die Halterung einsetzen.

#### **Abbildung Y**

- Das Messer fixieren und die Schraube anziehen.

#### **Abbildung Z**

## **Hilfe bei Störungen**

Störungen haben oft einfache Ursachen, die Sie mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Im Zweifelsfall oder bei hier nicht genannten Störungen wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

#### **Das Gerät schaltet aus**

Der Überlastschutz des Geräts hat ausgelöst.

- Den Schalter EIN / AUS loslassen.
- Den Startknopf und den Schalter EIN / AUS drücken.

Der Überhitzungsschutz des Akkupacks hat ausgelöst.

- Warten bis die Temperatur des Akkupacks im Normalbereich liegt.
- Falls das Gerät sich nicht einschalten lässt, den Akkupack laden.

## **Technische Daten**

**LMO 36-40**

### **Leistungsdaten Gerät**

Nennspannung	V	36
Schnittdicke	cm	40
Schnitthöhe	mm	20-70
Volumen Grasfangkorb	l	50
Leerlaufdrehzahl	/min	3550 ± 10%

### **Ermittelte Werte gemäß EN 60335-2-77**

Schalldruckpegel $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Unsicherheit $K_{pA}$	dB(A)	2,5
Schallleistungspegel $L_{WA} +$	dB(A)	94
Unsicherheit $K_{WA}$		
Hand-Arm-Vibrationswert rechter Handgriff	$m/s^2$	1,5
Hand-Arm-Vibrationswert linker Handgriff	$m/s^2$	1,2
Unsicherheit $K$	$m/s^2$	1,5

### **Maße und Gewichte**

Länge x Breite x Höhe	mm	1300 x 433 x 995
Gewicht (ohne Akkupack)	kg	18,5

Technische Änderungen vorbehalten.

## **Garantie**

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

(Adresse siehe Rückseite)

## EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Akku-Rasenmäher

Typ: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Einschlägige EU-Richtlinien

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2014/30/EU

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

### Angewandte harmonisierte Normen

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren

2000/14/EG und geändert durch 2005/88/EG: Anhang VI

### Schalleistungspegel dB(A)

Gemessen: 91,4

Garantiert: 94

### Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbrück

L-1852 Luxembourg

Kenn-Nr. 0499

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht des Vorstands.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

### Dokumentationsbevollmächtigter:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## Contents

Safety instructions .....	12
Intended use .....	14
Environmental protection .....	14
Accessories and spare parts .....	14
Scope of delivery .....	14
Safety devices .....	14
Device description .....	14
Initial startup .....	15
Operation .....	15
Transport .....	16
Storage .....	16
Care and service .....	16
Troubleshooting guide .....	16
Technical data .....	16
Warranty .....	17
EU Declaration of Conformity .....	17

## Safety instructions



Read these safety instructions, these original instructions, the safety instructions provided with the battery pack and the operating instructions supplied with the battery pack/standard charger before using the device for the first time. Proceed accordingly. Keep the booklets for future reference or for future owners.

In addition to the notes in the operating instructions, you also need to take into consideration the general safety regulations and accident prevention guidelines applicable by law.

### Hazard levels

#### ⚠ DANGER

- Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.

#### ⚠ WARNING

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.

#### ⚠ CAUTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.

#### ATTENTION

- Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.

### General safety instructions

#### ⚠ DANGER

- The device can amputate hands and feet, causing death or severe personal injury, and can fling objects unpredictably.
- Severe injuries through a lack of concentration when working. Do not use the device when under the influence of drugs, alcohol, or medication, or when you are tired.

#### ⚠ WARNING

- Children and persons unfamiliar with these instructions are not allowed to operate the device. The age of the operator may be limited by local restrictions.
- Children must not play with the appliance.
- Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance.
- Use only the battery pack specified in these operating instructions with the device. Observe the basic precautionary measures when using battery operated devices, to reduce the risk of injuries, fire and a leaking battery.
- Wear long, heavy trousers, clothing with long arms and non-slip boots when work-

ing with the device. Do not work barefoot. Do not wear sandals or short trousers. Avoid wearing loose clothing or clothing with cords and straps. • Wear protective goggles or safety goggles with side protection. • Always guide the device along the face of a gradient. Danger of severe injuries when you guide the device up and down a gradient. • Do not run but rather walk when working with the device. Maintain a solid and safe footing and keep your balance, especially when working on gradients. • Danger of accident due to slipping. Do not use the device at the edges of steep slopes or trenches, on steep slopes or embankments.

**⚠ CAUTION** • Familiarise yourself with the controls and the correct use of the device.

### Occupational safety

**⚠ DANGER** • Severe injuries when objects are flung by the cutting blade or when the cutting tool becomes entangled in wires or cords. Inspect the work area thoroughly for objects such as stones, sticks, metal, wires, bones or toys and remove these before using the device. • Never use the device when persons, especially children, are within a radius of 15 m of the working area, because the danger exists of objects being flung out by the cutting blade. • Danger of explosion. The device creates sparks that may ignite dust, gas or vapours. Do not operate the device in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dusts. • Severe accidents with children. Children can be attracted by the device and your activities. Keep an eye on children because they do not always remain where you have last seen them.

**⚠ WARNING** • Do not operate the device on wet grass or in the rain. • Do not use the device if there is a danger of lightning. • Always mow in daylight or under good artificial lighting. • Keep children away from the mowing area and have them supervised by an adult who is not the operator, be alert and switch the device off if a child enters the mowing area. • Be careful when approaching blind corners, bushes, trees or objects that might restrict your view.

**ATTENTION** • The device operator is responsible for accidents with other people and their property.

### Safe operation

**⚠ DANGER** • Check that the blade, blade bolts and blade unit are undamaged each time before using the device. • Never lock the On/Off switch in the ON position, this is extremely dangerous. • Pull the device backwards only when absolutely necessary. If you need to pull the device away from a wall or obstacle, first pull downwards to prevent yourself from stumbling or pulling the device over your feet. • Danger of coming into contact with the open blade or being hit by flung objects. Do not tip the device when starting the motor or while the motor is running. If tipping is absolutely necessary, e.g. to make starting easier, then you can raise the front of the device by 5 cm. Press the handle carefully downwards for this. You must return the device to the normal operating position (i.e. all four wheels on the ground) before starting to mow. • Knives that come into contact with a live cable may energize exposed metal parts of the device and cause an electric shock.

**⚠ WARNING** • The blades on the device are sharp. Wear sturdy protective gloves and work carefully when installing, replacing, cleaning or checking the

seating of screws. • Replace worn or damaged parts as a complete set to maintain the correct balance. • Ensure that the device is in a safe condition by regularly checking that all bolts, nuts and screws are screwed tight. • Replace any worn or damaged parts before operating the device. • Never use the device if the on/off switch on the handle does not switch on and off correctly. • Do not forcefully operate the device. • Stop the motor, in order to stop the blade when transporting the device to and from the mowing area or when tipping the device for crossing ground that is not covered with grass. • Stop the blade before crossing gravel surfaces. • Never use the device with defective or absent protective devices, such as e.g. deflectors and/or the grass catcher. • Do not bring your hands or feet in the vicinity of, or underneath rotating parts. Switch the motor on according to the operating instructions. • Never lift or carry the device while the motor is running. • Uneven terrain carries an increased risk of slipping and accidents.

Avoid holes, furrows, uneven areas, stones and other hidden objects. • Start the device only when you are positioned in the safe area behind the handle.

- All four wheels are on the ground.
- The grass ejection chute is not open but rather protected by the grass catcher or the ejection chute cover.
- The hands and feet of all persons are away from the cutting housing.
- Switch the motor off and remove the safety key. Ensure that all moving parts have completely stopped moving:
- Always when you leave the device unattended, including the periods when disposing of the mown grass.
- Before removing a blockage or cleaning the ejection chute.
- Before checking, cleaning or working on the device.
- After hitting a foreign object. First check the device for damage and repair any damage before restarting the device.
- Before removing the grass catcher or the grass ejection chute cover.
- When the device starts to vibrate unusually. Immediately check the device:
  - For loose parts. Tighten any loose parts if necessary.
  - For damage, especially to the blade. Repair or replace any damaged parts.

**⚠ CAUTION** • Check the grass catcher regularly for wear and tear.

**ATTENTION** • Take care to ensure that the motor control cable is not jammed or damaged in any other way during installation or when folding the handle.

### Residual risks

#### ⚠ WARNING

- Certain residual risks remain present, even when the device is operated in the prescribed manner. The following dangers can be present when using the device:
  - Vibration can cause injuries. Use the correct tools for the job, use the handles provided and restrict the working time and hazard exposure time.
  - Noise can cause hearing injuries. Wear hearing protection and limit the duration of exposure.
  - Injuries through contact with the blades.
  - Injuries due to flung objects.

## Risk reduction

### ⚠ CAUTION

- Using the device for longer periods can cause poor circulation in the hands due to vibrations. A general period of use cannot be set, because this depends on several influencing factors:
- Personal tendency to suffer from poor circulation (frequently cold fingers, tingling sensation in the fingers)
- Low ambient temperature. Wear warm gloves to protect your hands.
- Holding the device too tightly hindering blood circulation.
- Continuous operation is more harmful than operation interrupted by work breaks.  
You should see a doctor if using the device regularly and for lengthy periods of time, and in the event of repeated occurrences of symptoms such as tingling in the fingers or cold fingers.

## Intended use

### ⚠ DANGER

#### Improper use

Danger of death from incision injuries

Only use the device for its proper use.

- Use the battery lawnmower in private households only.
- The device is intended for outdoor use only.
- The device is designed for mowing private lawns.
- The device is designed for being pushed by hand. The device should not be pulled.
- Riding on the device is prohibited.

Any other use is prohibited. The user carries full liability for damage resulting from improper use.

## Environmental protection

 The packing materials can be recycled. Please dispose of packaging in accordance with the environmental regulations.

 Electrical and electronic appliances contain valuable, recyclable materials and often components such as batteries, rechargeable batteries or oil, which - if handled or disposed of incorrectly - can pose a potential threat to human health and the environment. However, these components are required for the correct operation of the appliance. Appliances marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

#### Notes on the content materials (REACH)

Current information on content materials can be found at: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely.

Information on accessories and spare parts can be found at [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

## Safety devices

### Symbols on the device



Follow all warning notices and safety instructions. Read and comprehend all instructions before using the product.



Watch out for flung or flying objects.



Keep all spectators, especially children and pets, at least 15 m away from the work area.



Watch out for the sharp blade. The blades continue rotating after the motor has been switched off.



Remove the safety key before performing any maintenance.



Wear suitable eye protection and hearing protection when performing work.



Do not work on steep slopes.



Do not subject the device to rain or moist conditions.

### Overload protection

The device is equipped with an overload protection system. The device switches off automatically when an overload is detected.

## Device description

The maximum amount of equipment is described in these operating instructions. Depending on the model used, there are differences in the scope of delivery (see packaging).

For the illustrations, refer to the graphics page.

### Illustration A

- ① Front wheel
- ② Cutting height adjustment lever
- ③ Battery flap
- ④ Type plate
- ⑤ Battery pack release
- ⑥ Telescopic handle
- ⑦ Grass catcher filling level indicator
- ⑧ Starter button
- ⑨ ON/OFF switch
- ⑩ Motor control cable
- ⑪ Handle lock
- ⑫ Grass catcher
- ⑬ Quick-release catch

- ⑯ Rear wheel
  - ⑰ Mulch plug
  - ⑱ \*Charger
  - ⑲ \*Rechargeable battery pack
  - ⑳ Safety key
- \* optional

### Rechargeable battery pack

The device can be operated with a 36V Kärcher Battery Power battery pack.

## Initial startup

### Adjusting the handle

1. Fold over the telescopic handle out until it audibly latches into place.

#### Illustration B

2. Unlock the handle locks.

#### Illustration C

3. Pull the telescopic handle out completely.
4. Lock the handle locks.

#### Note

*The device only functions when the telescopic handle has been completely pulled out and the handle locks are locked.*

5. Adjust the inclination angle of the handle if necessary.

- a Loosen both quick-release catches.

#### Illustration D

- b Choose the inclination angle.
- c Lock the quick-release catches.

### Attaching the mulch plug

The mulch plug is used when the mown grass is to remain on the lawn.

1. Open the ejection chute flap.

#### Illustration E

2. Insert the mulch plug into the ejection chute.
3. Close the ejection chute flap.

### Installing the grass catcher

The grass catcher is used when the mown grass is to be collected for disposal.

1. Open the ejection chute flap.

#### Illustration F

2. Remove the mulch plug.
3. Install the grass catcher on the ejection chute. Take care to ensure that the ejection chute flap locks the grass catcher in place.

#### Illustration G

### Installing the battery pack

1. Open the battery flap.

#### Illustration H

2. Push the battery pack into the mounting in the device until it audibly latches into place.
3. Insert the safety key.
4. Close the battery flap.

## Operation

### General information on handling the lawnmower

The run time of the battery depends on several factors:

- The condition, length and density of the grass
- The cutting height setting

The maximum surface performance, depending on the state of the grass, with a 5 Ah battery pack:  
approx. 550 m<sup>2</sup>.

The results of the mowing process can be optimised as follows:

- Cut at a maximum of one third of the grass height.
- Reduce the speed at which push the device when mowing tall grass.

#### Note

*Do not mow wet grass. Wet grass sticks to the underside of the lawnmower and prevents correct collection of the grass in the grass catcher or ejection of the grass.*

## Mowing lawns

### ⚠ WARNING

#### Lifting or tipping the lawnmower during operation

#### Incision injuries

*The blade of the lawnmower rotates approximately parallel to the ground over which it moves. Take care to ensure that all four wheels touch the ground when mowing.*

1. Install the grass catcher or mulch plug (see Chapter Initial startup).

2. Set the cutting height using the cutting height adjustment lever.

#### Illustration I

Choose the cutting height according to the condition, length and density of the grass (see Chapter General information on handling the lawnmower).

#### Illustration J

3. Press the start button and the ON/OFF switch.

#### Illustration K

The device starts.

4. Release the start button and hold the ON/OFF button pressed.

Empty the grass catcher regularly when using the grass catcher, otherwise the ejection chute can become clogged with cut grass (see Chapter Emptying the grass catcher).

## Mowing edges

Lawn edges, e.g. along a wall, can also be mown using the device.

1. Push the lawnmower along the wall, close to the wall.

#### Illustration L

The side inlet ensures that the grass is pulled into the cutting zone.

#### Illustration M

### Finishing operation

1. Release the ON/OFF switch.

#### Illustration N

The motor stops.

### Removing the battery pack

1. Open the battery flap.

#### Illustration O

2. Remove the safety key.
3. Press the battery pack release.
4. Remove the battery pack.
5. Close the battery flap.

### Emptying the grass catcher

The flap on the grass catcher filling lever indicator closes when the grass catcher is full. Empty the grass catcher in this case.

1. Lift the ejection chute flap.

#### Illustration P

- Remove the grass catcher.  
Take care to ensure that the motor control cable remains in the cable holder when removing the grass catcher.
- Empty the grass catcher.

## Transport

### ⚠️ WARNING

#### Sharp blade

##### Incision injuries

*Be careful when tipping or lifting the device.*

- Keep all parts of your body away from the cutting blade.*
- Switch the device off (see Chapter *Finishing operation*).
  - Ensure that the blade is no longer rotating.
  - Allow the device to cool down.
  - Remove the safety key (see Chapter *Removing the battery pack*).
  - Remove the battery pack.
  - Secure the device against slipping and tipping over when transporting in vehicles.

## Storage

Clean the device before storing (see Chapter *Cleaning the device*).

- Remove the safety key.
- Remove the battery pack (see Chapter *Removing the battery pack*).
- Unlock the handle locks.

#### Illustration Q

- Push the telescopic handle in completely.
- Lock the handle locks.
- Release the quick-release catch and fold down the handle.

#### Illustration R

- Place the grass catcher on the handle and the device.

#### Illustration S

- Store the device in a dry, well ventilated location. Keep away from corrosive substances such as garden chemicals and defrosting salt. Do not store the device outdoors.

## Care and service

### ⚠️ WARNING

#### Sharp blade

##### Incision injuries

*Be careful when tipping or lifting the device.*

*Keep all parts of your body away from the cutting blade.*

#### Cleaning the device

- Remove the safety key.
- Remove the battery pack (see Chapter *Removing the battery pack*).
- Clean the exterior of the device with a soft, damp cloth or brush each time after use.

#### Illustration T

Clean the blade before longer storage periods.

- Tip the device onto the side.

#### Illustration U

- Clean the blade and the underside of the device using a brush.

#### Illustration V

## Removing blockages

### ⚠️ WARNING

#### Removing blockages

*Incision injuries from the sharp blade or sharp-edged objects*

*Wear protective gloves when checking for blockages or removing blockages.*

- Switch the device off and wait until the blade comes to a standstill.
- Remove the safety key.
- Remove the battery pack (see Chapter *Removing the battery pack*).
- Remove the grass catcher and check for blockages. Remove any blockages.
- Check the ejection shaft for blockages. Remove any blockages.
- Tip the device onto the side.
- Check the underside of the device and the blade for blockages. Be careful when removing blockages because the blade can move while doing this.

## Replacing the blade

- Remove the safety key.
- Remove the battery pack (see Chapter *Removing the battery pack*).
- Clean the underside of the device (see Chapter *Cleaning the device*).
- Lock the blade and then loosen the screw.

#### Illustration W

- Remove and dispose of the blade.

#### Illustration X

- Fit the new blade into the holder.

#### Illustration Y

- Lock the blade and then tighten the screw.

#### Illustration Z

## Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorised Customer Service.

#### The device switches off

The device overload protection system has triggered.

- Release the ON/OFF switch.
  - Press the start button and the ON/OFF switch.
- The battery pack overheating protection has triggered.
- Wait until the battery pack temperature lies within the normal range.
  - Charge the battery pack if the device cannot be switched on.

## Technical data

LMO 36-40
-----------

#### Device performance data

Nominal voltage	V	36
Cutting width	cm	40
Cutting height	mm	20-70
Grass catcher volume	l	50
Idle speed	/min	3550 ± 10%

#### Determined values in acc. with EN 60335-2-77

Sound pressure level L <sub>PA</sub>	dB(A)	80,1
--------------------------------------	-------	------

LMO 36-40		
Uncertainty K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Sound power level L <sub>WA</sub> + K uncertainty <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Right handle hand-arm vibration value	m/s <sup>2</sup>	1,5
Left handle hand-arm vibration value	m/s <sup>2</sup>	1,2
Uncertainty K	m/s <sup>2</sup>	1,5
<b>Dimensions and weights</b>		
Length x width x height	mm	1300 x 433 x 995
Weight (without battery pack)	kg	18,5

Subject to technical modifications.

## Warranty

The warranty conditions issued by our relevant sales company apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing defect is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the purchase receipt) or the next authorised customer service site.  
(See overleaf for the address)

## EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements in the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version placed in circulation by us. This declaration is invalidated by any changes made to the machine that are not approved by us.

Product: Battery-operated lawnmower  
Type: LMO 36-40 Battery: 1.444-45.x

**Currently applicable EU Directives**  
2000/14/EC (+2005/88/EC)  
2014/30/EU  
2006/42/EC (+2009/127/EC)  
2011/65/EU

### Harmonised standards used

EN 50581: 2012  
EN 55014-1: 2017  
EN 55014-2: 2015  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
EN 60335-2-77:2010  
EN 62233: 2008

### Conformity evaluation procedure used

2000/14/EC and amended by 2005/88/EC: Annex VI

### Sound power level dB(A)

Measured: 91,4  
Guaranteed: 94

### Name and address of the notified body involved

Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a. Kalchesbrück  
L-1852 Luxembourg  
ID no. 0499

The undersigned act on behalf and under the power of attorney of the company management.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018-11-01

## Contenu

Consignes de sécurité.....	17
Utilisation conforme.....	19
Protection de l'environnement.....	19
Accessoires et pièces de rechange .....	19
Etendue de livraison.....	19
Dispositifs de sécurité .....	19
Description de l'appareil .....	20
Mise en service .....	20
Utilisation.....	20
Transport.....	21
Stockage .....	21
Entretien et maintenance .....	21
Dépannage en cas de défaut.....	22
Caractéristiques techniques.....	22
Garantie .....	22
Déclaration de conformité UE .....	22

## Consignes de sécurité

Veuillez lire ces consignes de sécurité, ce manuel d'instructions original, les consignes de sécurité jointes au bloc-batterie et le manuel d'instructions original joint à votre bloc-batterie/chargeur standard avant la première utilisation de votre appareil. Suivez ces instructions. Conservez les documents pour une utilisation ultérieure ou pour le propriétaire suivant.

Outre les remarques dans ce manuel d'utilisation, vous devez prendre en compte les directives générales de sécurité et les directives pour la prévention des accidents du législateur.

### Niveaux de danger

#### DANGER

- Indique un danger immédiat qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

#### AVERTISSEMENT

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.

#### PRÉCAUTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures légères.

#### ATTENTION

- Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages matériels.

## Consignes de sécurité générales

**△ DANGER** • L'appareil peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, par l'amputation des mains et des pieds et projeter des objets. • Blessures graves dues à un manque de concentration pendant le travail. N'utilisez jamais l'appareil sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments, ou si vous êtes fatigué.

**△ AVERTISSEMENT** • Les enfants et les personnes qui n'ont pas pris connaissance de ces instructions ne peuvent pas utiliser cet appareil. Des dispositions locales peuvent limiter l'âge de l'utilisateur. • Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. • Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. • Utilisez exclusivement l'appareil avec le bloc-batterie spécifié dans le présent manuel d'utilisation. Lors de l'utilisation d'appareils sous batterie, respectez les mesures de précaution de base pour réduire le risque de blessures, de feu ou de fuite de la batterie. • Lorsque vous travaillez avec l'appareil, portez des pantalons longs et lourds, des vêtements à manche longue et des bottes anti-dérapantes. Ne travaillez jamais pieds nus. Ne portez pas de sandales ou de pantalons courts. Evitez des vêtements amples ou des vêtements avec des rubans et des lacets. • Portez des lunettes de sécurité ou de protection avec une protection latérale. • Dans une pente, guidez toujours l'appareil en crabe. Risques de blessure lorsque vous guidez l'appareil vers le haut et vers le bas lors du travail en pente. • Ne courrez pas quand vous travaillez avec l'appareil, marchez. Gardez la stabilité et maintenez l'équilibre, notamment en cas de travail en pente. • Risque d'accident en glissant. N'utilisez pas l'appareil au bord de pentes escarpées ou de fossés ni sur des montées ou des remblais importants.

**△ PRÉCAUTION** • Familiarisez-vous avec les éléments de commande et l'utilisation correcte de l'appareil.

## Sécurité de l'espace de travail

**△ DANGER** • Blessures graves si des objets sont projetés par la lame de coupe ou si un câble ou une corde se coince dans l'outil de coupe. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez bien qu'il n'y ait pas de pierres, de bâtons, de métal, de câble, d'os ou de jouet dans la plage de travail et enlevez-les le cas échéant. • N'utilisez jamais l'appareil si des personnes, notamment des enfants ou des animaux se trouvent dans un rayon de 15 m car la lame de coupe pourrait projeter des objets. • Risque d'explosion. L'appareil génère des étincelles qui peuvent enflammer la poussière, le gaz ou les vapeurs. N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères explosives dans lesquelles se trouvent des liquides, gaz ou poussières inflammables. • Accidents graves avec des enfants. Les enfants peuvent être attirés par l'appareil et l'activité. Gardez les enfants à l'œil étant donné qu'ils ne restent pas forcément au dernier endroit où vous les avez vus.

**△ AVERTISSEMENT** • N'utilisez pas l'appareil sur de l'herbe humide ou sous la pluie. • N'utilisez pas l'appareil en cas de risque de foudre. • Tondez toujours le gazon à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel. • Eloignez les enfants de l'environnement de la tonte et sous la surveillance d'un adulte qui n'est pas l'utilisateur ; soyez attentif et éteignez l'appareil quand un enfant entre dans la zone de tonte. • Soyez

prudent quand vous vous approchez d'un angle sans visibilité, de haies, d'arbres ou d'autres objets vous empêchant de voir ce qu'il y a derrière.

**ATTENTION** • L'utilisateur de l'appareil est responsable des accidents avec d'autres personnes ou leur propriété.

## Fonctionnement sûr

**△ DANGER** • Avant toute utilisation de l'appareil, assurez-vous que la lame, les bras de lame et l'unité de lame ne sont ni usés ni endommagés. • Ne verrouillez jamais le bouton marche/arrêt en position MARCHE, c'est extrêmement dangereux. • Ne tirez l'appareil vers l'arrière qu'en cas de nécessité absolue. Si vous devez enlever l'appareil d'un mur ou d'un obstacle, commencez par regarder vers le bas pour éviter de trébucher ou que l'appareil ne roule sur vos pieds. • Risque d'entrer en contact avec la lame exposée ou d'être heurté par des objets projetés. Ne basculez pas l'appareil quand vous démarrez le moteur ou pendant que le moteur tourne. Si vous devez absolument basculer le moteur, p. ex. pour faciliter le démarrage, vous pouvez soulever la partie avant de l'appareil de 5 cm. Appuyez pour cela délicatement sur la poignée. Vous devez amener l'appareil dans la position de fonctionnement normale (c'est-à-dire les quatre roues sur le sol) avant de commencer à tondre. • Les lames entrant en contact avec un câble conducteur de courant peuvent mettre sous tension des pièces métalliques exposées de l'appareil et provoquer une décharge électrique.

**△ AVERTISSEMENT** • Les lames de l'appareil sont acérées. Portez des gants de protection résistants et travaillez avec prudence quand vous montez, remplacez, nettoyez ou vérifiez le serrage des vis.

• Remplacez des pièces usées ou endommagées par lots pour garder l'équilibre. • Veillez à ce que l'appareil soit dans un état sûr en vérifiant à intervalles réguliers que les goujons, les écrous et les vis sont bien serrés. • Remplacez les pièces usées ou endommagées avant de mettre l'appareil en service. • N'exploitez jamais l'appareil quand le bouton marche/arrêt sur la poignée ne s'allume ou ne s'éteint pas correctement. • Ne faites pas usage de force pour utiliser l'appareil. • Arrêtez le moteur pour arrêter les lames lorsque vous transportez l'appareil vers ou depuis la zone de tonte ou quand vous basculez l'appareil en traversant d'autres supports que de l'herbe. • Arrêtez la lame avant de traverser des surfaces en gravier. • N'utilisez jamais l'appareil avec des dispositifs de poussée défectueux ou sans dispositif de sécurité comme des déflecteurs et/ou un bac à herbe. • Ne placez pas vos mains ou pieds à proximité de ou sous des pièces rotatives. Allumez le moteur conformément aux instructions. • Ne soulevez jamais ou ne portez jamais l'appareil avec le moteur en marche. • Un terrain accidenté présente un risque supplémentaire de glissement ou d'accident. Evitez les trous, les sillons, les bosses, les pierres ou autres objets cachés. • Ne démarrez l'appareil que si vous vous trouvez dans la zone sûre derrière la poignée.

- Les quatre roues sont sur le sol.
- La goulotte d'éjection de l'herbe n'est pas apparente, mais elle est protégée par le bac à herbe ou le couvercle de l'ouverture de décharge.
- Les mains et les pieds de toutes les personnes sont loin du carter de coupe.

- Coupez le moteur et enlevez la clé de sécurité. Assurez-vous que tous les composants mobiles sont complètement stoppés :
- A chaque fois que vous laissez l'appareil sans surveillance, y compris lors de l'élimination de l'herbe coupée.
- Avant d'enlever une obstruction ou de nettoyer l'ouverture de décharge.
- Avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur l'appareil.
- Après avoir rencontré un corps étranger. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé et réparez-le avant de le redémarrer.
- Avant d'enlever le bac à herbe ou d'ouvrir le cache de l'expulsion d'herbe.
- Lorsque l'appareil commence à vibrer de manière inhabituelle. Vérifiez l'appareil immédiatement :
  - Si des pièces sont lâches. Resserrez les pièces lâches si nécessaire.
  - En cas de dommages, notamment sur la lame. Réparez et/ou remplacez les pièces endommagées.

**⚠ PRÉCAUTION** • Contrôlez régulièrement l'absence d'usure sur le bac à herbe.

**ATTENTION** • Assurez-vous que le câble de contrôle du moteur n'est jamais coincé ni endommagé d'une quelconque autre manière lors du montage ou du rabattement de la poignée.

### Risques résiduels

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Même si l'appareil est utilisé comme prévu, il y a encore certains risques résiduels. Les risques suivants peuvent être générés lors de l'utilisation de l'appareil :
  - Une vibration peut causer des blessures. Pour chaque travail, utilisez l'outil approprié, utilisez les poignées prévues et limitez le temps de travail et l'exposition.
  - Le bruit peut causer des lésions auditives. Portez une protection auditive et limitez la sollicitation.
  - Blessures par contact avec les lames.
  - Blessures dues à des objets projetés.

### Réduction des risques

#### ⚠ PRÉCAUTION

- Une durée d'utilisation prolongée de l'appareil peut provoquer des troubles circulatoires au niveau des mains en raison des vibrations. Il est impossible de définir une durée de validité générale pour l'utilisation car elle dépend de nombreux facteurs d'influence :
    - Tendance personnelle à souffrir d'une mauvaise circulation sanguine (doigts souvent froids, déman-gaison dans les doigts)
    - Basse température ambiante. Portez des gants chauds pour protéger vos mains.
    - Circulation sanguine entravée par une saisie trop ferme.
    - Un usage en continu est plus dangereux qu'une utilisation interrompue par des pauses.
- Consultez un médecin en cas d'utilisation régulière et de longue durée de l'appareil ou d'apparition répétée de symptômes tels que les démangeaisons dans les doigts, les doigts froids.

## Utilisation conforme

### ⚠ DANGER

#### Utilisation non conforme

Danger de mort par des coupures

Utilisez l'appareil uniquement conformément à l'usage prévu.

- Utilisez la tondeuse à gazon sur batterie uniquement pour un usage ménager privé.
- L'appareil est prévu uniquement pour l'emploi à l'air libre.
- L'appareil est prévu pour la tonte de gazon de particuliers.
- L'appareil est prévu pour être poussé à la main. L'appareil ne devrait pas être tiré.
- Ne pas chevaucher l'appareil.

Toute autre utilisation est interdite. L'utilisateur est responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

## Protection de l'environnement

Les matériaux d'emballage sont recyclables.

Veuillez éliminer les emballages dans le respect de l'environnement.

 Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux recyclables et souvent des composants tels que des piles, batteries ou de l'huile représentant un danger potentiel pour la santé humaine et l'environnement, s'ils ne sont pas manipulés ou éliminés correctement. Ces composants sont cependant nécessaires pour le fonctionnement correct de l'appareil. Les appareils marqués par ce symbole ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

#### Remarques concernant les matières composantes (REACH)

Les informations actuelles concernant les matières composantes sont disponibles sous : [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Accessoires et pièces de recharge

Utiliser exclusivement des accessoires et pièces de recharge originaux. Ceux-ci garantissent le fonctionnement sûr et sans défaut de votre appareil.

Des informations sur les accessoires et pièces de recharge sont disponibles sur le site Internet [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Etendue de livraison

L'étendue de livraison de l'appareil est illustrée sur l'emballage. Lors du déballage, vérifiez que le contenu de la livraison est complet. Si un accessoire manque ou en cas de dommage dû au transport, veuillez informer votre distributeur.

## Dispositifs de sécurité

### Symboles sur l'appareil

 Respectez tous les avertissements et les consignes de sécurité. Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

 Faites attention aux objets projetés ou volants.



Eloignez tous les spectateurs, notamment les enfants et les animaux domestiques, à une distance d'au moins 15 m de la plage de travail.



Faites attention aux lames acérées. Les lames continuent de tourner après l'arrêt du moteur.



Avant la maintenance, enlevez la clé de sécurité.



Pendant le travail, portez une protection auditive et oculaire appropriée.



Ne travaillez pas sur des pentes raides.



N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à des conditions humides.

### Protection contre les surcharges

L'appareil est équipé d'une protection contre les surcharges. Si une surcharge est constatée, l'appareil se coupe automatiquement.

### Description de l'appareil

Le présent manuel d'utilisation décrit l'équipement complet. L'étendue de livraison varie selon les modèles (voir l'emballage).

Pour les figures, voir la page des graphiques.

#### Illustration A

- ① Roue avant
- ② Levier de réglage de la hauteur de coupe
- ③ Cache de la batterie
- ④ Plaque signalétique
- ⑤ Déverrouillage du bloc-batterie
- ⑥ Poignée télescopique
- ⑦ Indicateur de niveau du bac à herbe
- ⑧ Bouton de démarrage
- ⑨ Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- ⑩ Câble de contrôle du moteur
- ⑪ Blocage de la poignée
- ⑫ Bac à herbe
- ⑬ Verrouillage rapide
- ⑭ Roue arrière
- ⑮ Obturateur mulching
- ⑯ \* Chargeur
- ⑰ \* Bloc-batterie
- ⑱ Clé de sécurité

\* en option

### Bloc-batterie

L'appareil peut être exploité avec un bloc-batterie 36V Kärcher Battery Power .

### Mise en service

#### Régler la poignée

1. Rabattre la poignée télescopique jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.

#### Illustration B

2. Déverrouiller les blocages de la poignée.

#### Illustration C

3. Sortir complètement la poignée télescopique.
4. Verrouiller les blocages de la poignée.

#### Remarque

*L'appareil ne fonctionne que si la poignée télescopique est complètement sortie et que les blocages de la poignée sont verrouillés.*

5. Régler éventuellement l'angle d'inclinaison de la poignée.

- a Desserrer les deux verrouillages rapides.

#### Illustration D

- b Choisir l'angle d'inclinaison.

- c Bloquer les verrouillages rapides.

### Monter l'obturateur mulching

L'obturateur mulching est utilisé quand l'herbe coupée doit rester sur le gazon.

1. Ouvrir le clapet de la goulotte d'éjection.

#### Illustration E

2. Insérer l'obturateur mulching dans la goulotte d'éjection.

3. Fermer le clapet de la goulotte d'éjection.

### Monter le bac à herbe

Le bac à herbe est utilisé quand l'herbe coupée doit être collectée pour être éliminée.

1. Ouvrir le clapet de la goulotte d'éjection.

#### Illustration F

2. Retirer l'obturateur mulching.

3. Monter le bac à herbe sur la goulotte d'éjection. Veiller à ce que le clapet de la goulotte d'éjection verrouille le bac à herbe.

#### Illustration G

### Montage du bloc-batterie

1. Ouvrir le cache de la batterie.

#### Illustration H

2. Pousser le bloc-batterie dans le logement de l'appareil jusqu'à ce que son enclenchement soit audible.

3. Entrer la clé de sécurité.

4. Fermer le cache de la batterie.

### Utilisation

#### Remarques générales pour manipuler la tondeuse à gazon

La durée de marche de la batterie dépend de plusieurs facteurs :

- De l'état, de la longueur et de l'épaisseur de l'herbe
- De la hauteur de coupe réglée

Rendement surfacique maximum suivant la qualité de l'herbe avec un bloc-batterie de 5 Ah : env. 550 m<sup>2</sup>.

Le résultat de la tonte peut être optimisé comme suit :

- Couper au maximum un tiers de la hauteur de coupe.
- Si vous tondez des herbes hautes, réduisez la vitesse à laquelle vous poussez l'appareil.

## **Remarque**

*Ne tondez pas de l'herbe humide. L'herbe humide colle à la partie intérieure de la tondeuse à gazon et empêche de bien collecter l'herbe dans le bac à herbe ou d'éjecter correctement l'herbe coupée.*

## **Tondre le gazon**

### **⚠️ AVERTISSEMENT**

*Soulever ou basculer la tondeuse à gazon pendant le fonctionnement*

*Coupures*

*La lame de la tondeuse à gazon sur batterie tourne plus ou moins parallèlement au sol sur lequel elle se déplace. Veillez à ce que les quatre roues touchent le sol pendant la tonte.*

1. Monter le bac à herbe ou l'obturateur mulching (voir le chapitre *Mise en service*).
2. Régler la hauteur de coupe à l'aide du levier de réglage de la hauteur de coupe.

#### **Illustration I**

La hauteur de coupe dépend de l'état, de la longueur et de l'épaisseur de l'herbe (voir le chapitre *Remarques générales pour manipuler la tondeuse à gazon*).

#### **Illustration J**

3. Appuyer sur le bouton de démarrage et l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

#### **Illustration K**

L'appareil démarre.

4. Relâcher le bouton de démarrage et laisser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT enfoncé.

Si vous utilisez le bac à herbe, videz-le régulièrement car la goulotte d'éjection pourrait sinon être obstruée par l'herbe coupée (voir le chapitre *Vider le bac à herbe*).

## **Tondre les bordures**

L'appareil permet également de tondre les bordures, p. ex. le long d'un mur.

1. Pousser la tondeuse à gazon tout près le long du mur.

#### **Illustration L**

L'entrée latérale veille à ce que l'herbe soit tirée dans la zone de coupe.

#### **Illustration M**

## **Terminer l'utilisation**

1. Relâcher l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

#### **Illustration N**

Le moteur s'arrête.

## **Enlever le cache de la batterie**

1. Ouvrir le cache de la batterie.

#### **Illustration O**

2. Enlever la clé de sécurité.
3. Appuyer sur le déverrouillage du bloc-batterie.
4. Enlever le bloc-batterie.
5. Fermer le cache de la batterie.

## **Vider le bac à herbe**

Quand le bac à herbe est plein, le clapet de l'indicateur de niveau du bac à herbe se ferme. Il faut dans ce cas vider le bac à herbe.

1. Soulever le clapet de la goulotte d'éjection.

#### **Illustration P**

2. Enlever le bac à herbe.

En retirant le bac à herbe, veiller à ce que le câble de contrôle du moteur reste dans le porte-câble.

3. Vider le bac à herbe.

## **Transport**

### **⚠️ AVERTISSEMENT**

*Lame acérée*

*Coupures*

*Veillez à ne pas basculer ou soulever l'appareil.*

1. Eteindre l'appareil (voir le chapitre *Terminer l'utilisation*).
2. S'assurer que la lame ne tourne plus.
3. Laisser refroidir l'appareil.
4. Enlever la clé de sécurité (voir le chapitre *Enlever le cache de la batterie*).
5. Enlever le bloc-batterie.
6. En cas de transport de l'appareil dans des véhicules, le bloquer contre le glissement et le basculement.

## **Stockage**

Avant chaque stockage, nettoyer l'appareil (voir le chapitre *Nettoyer l'appareil*).

1. Enlever la clé de sécurité.
2. Enlever le bloc-batterie (voir le chapitre *Enlever le cache de la batterie*).
3. Déverrouiller les blocages de la poignée.

#### **Illustration Q**

4. Rentrer complètement la poignée télescopique.
5. Verrouiller les blocages de la poignée.
6. Desserrer le verrouillage rapide et rabattre la poignée.

#### **Illustration R**

7. Placer le bac à herbe sur la poignée et l'appareil.

#### **Illustration S**

8. Stocker l'appareil dans un endroit sec et bien aéré. Eloigner l'appareil des substances corrosives comme les produits chimiques de jardinage et les sels à dégeler. Ne pas stocker l'appareil à l'air libre.

## **Entretien et maintenance**

### **⚠️ AVERTISSEMENT**

*Lame acérée*

*Coupures*

*Veillez à ne pas basculer ou soulever l'appareil.*

*Tenez toutes les parties du corps éloignées de la lame.*

## **Nettoyer l'appareil**

1. Enlever la clé de sécurité.
2. Enlever le bloc-batterie (voir le chapitre *Enlever le cache de la batterie*).
3. Après chaque utilisation, nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon doux et sec ou une brosse.

#### **Illustration T**

Nettoyer la lame avant un stockage prolongé.

4. Basculer l'appareil sur le côté.

#### **Illustration U**

5. Nettoyer la lame et le côté inférieur de l'appareil avec une brosse.

#### **Illustration V**

## **Enlever les obstructions**

### **⚠️ AVERTISSEMENT**

*Enlèvement des obstructions*

*Coupures dues à une lame acérée ou à des objets pointus*

*Portez des gants de protection quand vous vérifiez ou enlevez une obstruction.*

1. Couper l'appareil et attendre jusqu'à ce que la lame s'immobilise.

- Enlever la clé de sécurité.
- Enlever le bloc-batterie (voir le chapitre *Enlever le cache de la batterie*).
- Enlever le bac à herbe et vérifier que l'appareil n'est pas obstrué. Enlever les obstructions le cas échéant.
- Vérifier que la goulotte d'éjection n'est pas obstruée. Enlever les obstructions le cas échéant.
- Basculer l'appareil sur le côté.
- Vérifier que la partie inférieure de l'appareil et la lame ne sont pas obstruées. Faire attention au moment de l'élimination des obstructions car la lame peut bouger pendant le processus.

### Remplacer la lame

- Enlever la clé de sécurité.
- Enlever le bloc-batterie (voir le chapitre *Enlever le cache de la batterie*).
- Nettoyer la partie inférieure de l'appareil (voir le chapitre *Nettoyer l'appareil*).
- Fixer la lame et desserrer la vis.

#### Illustration W

- Enlever et éliminer la lame.

#### Illustration X

- Insérer la nouvelle lame dans la fixation.

#### Illustration Y

- Fixer la lame et serrer la vis.

#### Illustration Z

### Dépannage en cas de défaut

Les défauts ont souvent des causes simples que vous pouvez vous-même éliminer à l'aide de l'aperçu suivant. En cas de doute, ou en absence de mention des défauts, veuillez vous adresser au service après-vente autorisé.

#### L'appareil s'éteint

La protection contre les surcharges de l'appareil s'est déclenchée.

- Relâcher l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.
- Appuyer sur le bouton de démarrage et l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.

La protection contre les surchauffes du bloc-batterie s'est déclenchée.

- Attendre que la température du bloc-batterie soit dans une plage normale.
- Si l'appareil ne s'est pas allumé correctement, charger le bloc-batterie.

### Caractéristiques techniques

#### LMO 36-40

Caractéristiques de puissance de l'appareil		
Tension nominale	V	36
Largeur de coupe	cm	40
Hauteur de coupe	mm	20-70
Volume du réservoir du bac à herbe	l	50
Vitesse du ralenti	/min	3550 ± 10%
Valeurs déterminées selon EN 60335-2-77		
Niveau de pression acoustique L <sub>WA</sub>	dB(A)	80,1
Incertitude K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5

		LMO 36-40
Niveau de puissance acoustique L <sub>WA</sub> + incertitude K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Valeur de vibrations main-bras poignée droite	m/s <sup>2</sup>	1,5
Valeur de vibrations main-bras poignée gauche	m/s <sup>2</sup>	1,2
Incertitude K	m/s <sup>2</sup>	1,5
Dimensions et poids		
Longueur x largeur x hauteur	mm	1300 x 433 x 995
Poids (sans bloc-batterie)	kg	18,5

Sous réserve de modifications techniques.

### Garantie

Les conditions de garantie publiées par notre société commerciale compétente s'appliquent dans chaque pays. Nous remédions gratuitement aux défauts possibles sur votre appareil dans la durée de garantie dans la mesure où la cause du défaut est un vice de matériau ou de fabrication. En cas de garantie, veuillez nous adresser à votre distributeur ou au point de service après-vente autorisé le plus proche avec la facture d'achat.

(Voir l'adresse au dos)

### Déclaration de conformité UE

Nous déclarons par la présente que la machine désignée ci-après ainsi que la version que nous avons mise en circulation, est conforme, de par sa conception et son type, aux exigences fondamentales de sécurité et de santé en vigueur des normes UE. Toute modification de la machine sans notre accord annule cette déclaration.

Produit : Tondeuse à gazon sur batterie  
Type : LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

#### Normes UE en vigueur

2000/14/CE (+2005/88/CE)  
2014/30/UE  
2006/42/CE (+2009/127/CE)  
2011/65/EU

#### Normes harmonisées appliquées

EN 50581: 2012  
EN 55014-1: 2017  
EN 55014-2: 2015  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
EN 60335-2-77:2010  
EN 62233: 2008

#### Méthode d'évaluation de conformité appliquée

2000/14/CE et modifié par 2005/88/CE : Annexe VI

#### Niveau de puissance acoustique dB(A)

Mesuré : 91,4  
Garanti : 94

#### Le nom et l'adresse de l'organisme notifié

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Référence 0499

Les signataires agissent sous ordre et pouvoir de la direction de l'entreprise.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

#### Responsabile de la documentation :

S. Reiser  
Alfred Kärcher SE & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tél. : +49 7195 14-0  
Télécopie : +49 7195 14-2212  
Winnenden, le 01/11/2018

## Indice

Avvertenze di sicurezza.....	23
Impiego conforme alle disposizioni .....	24
Tutela dell'ambiente .....	25
Accessori e ricambi .....	25
Volume di fornitura .....	25
Dispositivi di sicurezza .....	25
Descrizione dell'apparecchio .....	25
Messa in funzione .....	25
Messa in funzione .....	26
Trasporto .....	26
Stoccaggio.....	27
Cura e manutenzione .....	27
Guida alla risoluzione dei guasti.....	27
Dati tecnici.....	27
Garanzia .....	28
Dichiarazione di conformità UE .....	28

## Avvertenze di sicurezza

Prima dell'utilizzo iniziale dell'apparecchio leggere le presenti avvertenze di sicurezza, le presenti istruzioni per l'uso originali, le avvertenze di sicurezza relative all'unità accumulatore e le istruzioni per l'uso originali relative all'unità accumulatore/caricabatterie standard e attenervisi. Agire secondo quanto indicato nelle istruzioni. Conservare i libretti per un uso futuro o per un successivo proprietario.

Osservare sempre sia le indicazioni riportate nelle istruzioni, sia le norme generali vigenti in materia di sicurezza/antinfortunistica.

### Livelli di pericolo

#### PERICOLO

- Indica un pericolo imminente che determina lesioni gravi o la morte.

#### AVVERTIMENTO

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe determinare lesioni gravi o la morte.

#### PRUDENZA

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe causare lesioni leggere.

#### ATTENZIONE

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe determinare danni alle cose.

## Avvertenze di sicurezza generali

**PERICOLO** • Poiché può amputare gli arti, l'apparecchio può provocare gravi danni alle persone e addirittura la morte e può anche scaraventare in aria oggetti. • Lesioni gravi in seguito ad operazioni svolte senza la dovuta concentrazione. Non usare l'apparecchio se si è sotto l'influsso di droghe, alcool o medicinali oppure se si è stanchi.

**AVVERTIMENTO** • Bambini e persone che non conoscono queste istruzioni non possono utilizzare l'apparecchio. Le disposizioni locali possono limitare l'età degli operatori. • Ai bambini non è consentito giocare con l'apparecchio. • Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

• Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con l'unità accumulatore specificata in queste istruzioni per l'uso. Quando si utilizzano apparecchi alimentati a batteria, seguire le misure precauzionali di base per ridurre il rischio di lesioni, incendi e perdite della batteria. • Quando si lavora con l'apparecchio, indossare pantaloni lunghi e pesanti, indumenti a maniche lunghe e stivali antiscivolo. Non usare l'apparecchio scalzi. Non indossare sandali o pantaloni corti. Evitare di indossare indumenti larghi oppure con facci e nastri. • Indossare degli occhiali di protezione o di sicurezza dotati di antispruzzo laterale. • Condurre l'apparecchio sempre in senso trasversale lungo un pendio. Esiste il pericolo di lesioni gravi se l'apparecchio viene condotto su e giù durante i lavori in pendenza. • Mentre si usa l'apparecchio non si deve correre ma camminare. Garantire una posizione solida e sicura e mantenere l'equilibrio, soprattutto quando si lavora sui pendii. • Pericolo di infortuni dovuti a scivolamento. Non utilizzare l'apparecchio sull'orlo di pendii, fossi, pendenze eccessive o scarpate.

**PRUDENZA** • Acquisire familiarità con i comandi e con l'uso corretto dell'apparecchio.

### Sicurezza della postazione di lavoro

**PERICOLO** • Pericolo di lesioni gravi se dalla lama di taglio vengono lanciati in aria oggetti oppure se filo o corda si impigliano nell'attrezzo da taglio. Prima dell'uso, ispezionare accuratamente l'area di lavoro e rimuovere eventuali oggetti come pietre, bastoni, metalli, fili, ossa o giocattoli. • Non utilizzare mai l'apparecchio se in un raggio di 15 m sono presenti persone, in particolare bambini o animali, poiché esiste il pericolo che dalla lama di taglio vengano lanciati oggetti. • Pericolo di esplosioni. L'apparecchio genera scintille che possono incendiare polvere, gas o vapori. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti soggetti al rischio di esplosioni, in cui sono presenti liquidi, gas o polveri infiammabili. • Gravi incidenti con bambini. I bambini possono infatti essere attratti dall'apparecchio e dall'attività. Tenere d'occhio i bambini, perché potrebbero non trovarsi dove li avete visti l'ultima volta.

**AVVERTIMENTO** • Non far funzionare l'apparecchio sull'erba bagnata o quando piove. • Non utilizzare l'apparecchio in caso di pericolo di folgorazione (caduta di fulmini). • Eseguire la tosatura sempre alla luce del giorno o in presenza di una buona luce artificiale. • Tenere i bambini lontano dall'area di tosatura e farli sorvegliare da un adulto che non sia l'operatore; vigilare attentamente e spegnere la macchina se un bambino entra nell'area di tosatura. • Prestare attenzione quando ci si avvicina ad angoli ciechi, cespugli, alberi oppure oggetti che possono ridurre la visibilità.

**ATTENZIONE** • L'operatore dell'apparecchiatura è responsabile di incidenti che coinvolgono altre persone o i loro beni.

### Funzionamento sicuro

**△ PERICOLO** • Prima di usare l'apparecchio accertarsi sempre che le lame, i rispettivi perni e l'unità lame non siano usurati né danneggiati. • Non bloccare mai l'interruttore di accensione/spegnimento nella posizione ON: ciò è estremamente pericoloso. • Non tirare l'apparecchio all'indietro, a meno che non sia assolutamente necessario. Se si deve spostare l'apparecchio da una parete o allontanare da un ostacolo, guardare prima di tutto verso il basso in modo da evitare di inciampare o di far passare l'apparecchio sui propri piedi. • Pericolo di venire a contatto con la lama scoperta o di essere colpiti da oggetti lanciati dalla stessa. Non inclinare l'apparecchio quando si accende il motore o con il motore acceso. Se un'inclinazione è assolutamente necessaria, per esempio per agevolare l'avviamento, la parte anteriore dell'apparecchio può essere sollevata di 5 cm. A tale scopo abbassare con cautela l'impugnatura. È necessario riportare l'apparecchio sulla normale posizione di funzionamento (cioè con tutte e quattro le ruote a terra) prima di iniziare la tosatura. • Le lame che entrano in contatto con un cavo conduttore possono porre parti metalliche dell'apparecchio sotto tensione e provocare una scossa elettrica.

**△ AVVERTIMENTO** • Le lame dell'apparecchio sono affilate. Indossare guanti di protezione robusti e procedere con cautela quando si effettuano lavori di montaggio, di sostituzione, di pulizia o quando si controlla il fissaggio delle viti. • I componenti usurati o danneggiati vanno sostituiti in serie per mantenere l'equilibrio. • Accertarsi che l'apparecchio si trovi in condizioni di sicurezza verificando a intervalli regolari il serraggio corretto di bulloni, dadi e viti. • Sostituire i componenti usurati o danneggiati prima di mettere in funzione l'apparecchio. • Non azionare mai l'apparecchio se l'interruttore di accensione/spegnimento integrato nell'impugnatura non si accende o non si spegne correttamente. • Non usare la forza per azionare l'apparecchio. • Arrestare il motore per fermare le lame quando si trasporta l'apparecchio da o verso l'area di tosatura o quando lo si inclina per attraversare superfici diverse da quelle erbose. • Arrestare la lama prima di passare su una superficie in ghiaia. • Non utilizzare mai l'apparecchio con dispositivi di protezione difettosi o senza dispositivi di sicurezza come, per esempio, deflettori e/o cesto raccoglierba. • Non tenere le mani o i piedi vicino oppure sotto i componenti rotanti. Accendere il motore come da manuale di istruzioni. • Mai sollevare o trasportare l'apparecchio con il motore acceso. • Le irregolarità nel terreno aumentano il rischio di scivolamento e di incidenti. Evitare buchi, solchi, irregolarità del terreno, pietre o altri oggetti nascosti. • Avviare l'apparecchio solo quando ci si trova nella zona di sicurezza dietro il manico.

- Tutte e quattro le ruote devono poggiare sul suolo.
- Il canale di espulsione dell'erba non deve essere scoperto ma protetto dal cesto raccoglierba o dal coperchio dell'apertura di espulsione.
- Gli arti di tutte le persone devono essere lontani dal carter del gruppo di taglio.
- Spegnere il motore e sfilare la chiave di sicurezza. Accertarsi che tutti i componenti mobili si siano fermati completamente:

- Ogni volta che si lascia l'apparecchio incustodito, anche durante lo smaltimento dello sfalcio.
- Prima di rimuovere un bloccaggio o di pulire l'apertura di espulsione dell'erba.
- Prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio.
- Dopo l'impatto con un corpo estraneo. Prima di riavviare l'apparecchio, controllare se questo presenta punti danneggiati e, se necessario ripararli.
- Prima di rimuovere il cesto raccoglierba o di aprire la copertura dell'espulsione dell'erba.
- Se l'apparecchio comincia a vibrare in modo insolito. Controllare immediatamente se l'apparecchio:
  - Presenta componenti allentati. Serrare i componenti eventualmente allentati.
  - Se ci sono punti danneggiati, in particolare sulla lama. Riparare o sostituire i componenti danneggiati.

**△ PRUDENZA** • Controllare con regolarità se il cesto raccoglierba presenta tracce di usura.

**ATTENZIONE** • Accertarsi che il cavo di comando del motore non venga mai schiacciato, o comunque danneggiato, durante il montaggio o il ripiegamento del manico.

### Rischi residui

#### △ AVVERTIMENTO

- Anche se l'uso dell'apparecchio è conforme alle prescrizioni, sussistono ugualmente determinati rischi residui. Dall'uso dell'apparecchio possono scaturire i seguenti pericoli:
  - La vibrazione può provocare lesioni. Utilizzare gli utensili giusti per ogni lavoro, usare le impugnature previste e limitare il tempo di lavoro e l'esposizione.
  - Il rumore può causare danni all'uditivo. Usare una protezione dell'uditivo e limitare la sollecitazione.
  - Rischio di lesioni dovute al contatto con le lame.
  - Rischio di lesioni causate da oggetti lanciati.

### Riduzione dei rischi

#### △ PRUDENZA

- Un uso prolungato dell'apparecchio può causare disturbi vascolari nelle mani, dovuti alle vibrazioni. Non è possibile stabilire tempi generalizzati di utilizzo, dato che sono soggetti a diversi fattori:
  - Predisposizione alla circolazione sanguigna insufficiente (dita spesso fredde e formicolio)
  - Bassa temperatura ambiente. Indossare guanti caldi per proteggere le mani.
  - Se l'oggetto viene afferrato troppo saldamente la circolazione sanguigna può essere ostacolata.
  - Un funzionamento interrotto da pause è meglio di un funzionamento continuo.
- Consigliamo di effettuare una visita medica in caso di utilizzo regolare e continuo dell'apparecchio o se i sintomi si verificano ripetutamente, p. es. formicolio e dita fredde.

### Impiego conforme alle disposizioni

#### △ PERICOLO

**Impiego non conforme alle disposizioni**

Pericolo di morte per ferite da taglio

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in modo conforme alle disposizioni.

- Il tosaerba a batteria è destinato esclusivamente all'uso domestico.

- L'apparecchio è previsto solo per l'impiego all'aperto.
- L'apparecchio è destinato alla tosatura dell'erba di prati domestici.
- L'apparecchio è stato concepito per essere spinto a mano. L'apparecchio non deve essere tirato.
- Non si deve salire sull'apparecchio.

Qualsiasi altro utilizzo non è consentito. L'utente è responsabile dei danni causati da un uso improprio.

## Tutela dell'ambiente

 I materiali d'imballaggio sono riciclabili. Smaltire gli imballaggi nel rispetto dell'ambiente.

 Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono materiali riciclabili preziosi e spesso componenti come batterie, accumulatori oppure olio che, se usati o smaltiti scorrettamente, possono costituire un potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente. Questi componenti sono tuttavia necessari per un corretto funzionamento dell'apparecchio. Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

### Avvertenze sulle componenti contenute (REACH)

Informazioni aggiornate sulle componenti contenute sono disponibili all'indirizzo: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Accessori e ricambi

Utilizzando solamente accessori e ricambi originali, si garantisce un funzionamento sicuro e privo di disturbi dell'apparecchio.

Si possono trovare informazioni riguardo ad accessori e ricambi su [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Volume di fornitura

Il volume di fornitura dell'apparecchio è riportato sulla confezione. Disimballare la confezione e controllare che il contenuto sia completo. In caso di accessori mancanti o danni dovuti al trasporto si prega di contattare il rivenditore.

## Dispositivi di sicurezza

### Simboli riportati sull'apparecchio

 Seguire tutti gli avvertimenti e le avvertenze di sicurezza. Prima di usare il prodotto, devono essere state lette e comprese tutte le rispettive istruzioni.

Fare attenzione agli eventuali oggetti lanciati o volanti.



Tenere tutti i presenti, in particolare bambini e animali, a una distanza di almeno 15 m dall'area di lavoro.



Tenere conto delle lame affilate. Le lame continuano a girare dopo che è stato spento il motore.



Prima della manutenzione estrarre la chiave di sicurezza.



Durante il lavoro indossare occhiali protettivi e una protezione dell'udito adatti.



Non lavorare su forti pendii.



Non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

### Protezione da sovraccarico

L'apparecchio è dotato di una protezione da sovraccarico. Se si rileva un sovraccarico, l'apparecchio si spegne automaticamente.

## Descrizione dell'apparecchio

Nelle presenti istruzioni per l'uso viene descritta la dotazione massima. A seconda del modello possono variare gli elementi inclusi in dotazione (vedi imballaggio). Per le figure vedi pagina dei grafici.

### Figura A

- ① Ruota anteriore
- ② Leva di regolazione dell'altezza di taglio
- ③ Sportello dell'accumulatore
- ④ Targhetta
- ⑤ Sbloccaggio dell'unità accumulatore
- ⑥ Manico telescopico
- ⑦ Indicatore di livello del cesto raccoglierba
- ⑧ Pulsante di avviamento
- ⑨ Interruttore ON / OFF
- ⑩ Cavo di controllo del motore
- ⑪ Blocco del manico
- ⑫ Cesto raccoglierba
- ⑬ Chiusura rapida
- ⑭ Ruota posteriore
- ⑮ Cuneo per pacciamere
- ⑯ \*Caricabatterie
- ⑰ \*Unità accumulatore
- ⑱ Chiave di sicurezza

\* opzionale

### Unità accumulatore

L'apparecchio può essere utilizzato con un'unità accumulatore 36V Kärcher Battery Power .

## Messa in funzione

### Regolazione del manico

1. Ribaltare il manico telescopico fino a quando non si aggancia in modo udibile.  
**Figura B**
2. Sbloccare i blocchi del manico.  
**Figura C**
3. Estrarre completamente il manico telescopico.
4. Bloccare i blocchi del manico.

### Nota

L'apparecchio funziona solo se il manico telescopico è completamente estraatto e i blocchi del manico sono bloccati.

- Event. regolare l' angolo d'inclinazione del manico.
  - Allentare entrambe le chiusure rapide.

#### Figura D

- Scegliere l'angolo d'inclinazione.
- Bloccare le chiusure rapide.

### Montaggio del cuneo per pacciame

Il cuneo per pacciame viene usato quando lo sfalcio deve restare sul prato.

- Aprire lo sportello del canale di espulsione dell'erba.

#### Figura E

- Inserire il cuneo per pacciame nel canale di espulsione.
- Chiudere lo sportello del canale di espulsione dell'erba.

### Montaggio del cesto raccoglierba

Il cesto raccoglierba si usa per raccogliere lo sfalcio allo scopo di smaltirlo.

- Aprire lo sportello del canale di espulsione dell'erba.

#### Figura F

- Rimuovere il cuneo per pacciame.
- Montare il cesto raccoglierba sul canale di espulsione facendo attenzione che lo sportello del canale blocca il cesto.

#### Figura G

### Montaggio dell'unità accumulatore

- Aprire lo sportello dell'accumulatore.

#### Figura H

- Spingere l'unità accumulatore nell'alloggiamento dell'apparecchio, finché non si sente lo scatto d'innesto.
- Inserire la chiave di sicurezza.

- Chiudere lo sportello dell'accumulatore.

## Messa in funzione

### Avvertenze generali per l'uso del tosaerba

La durata dell'accumulatore dipende da vari fattori:

- Dalle condizioni, dalla lunghezza e dalla densità dell'erba
- Dall'altezza di taglio impostata

Resta superficiale massima in funzione delle caratteristiche dell'erba con un'unità accumulatore di 5 Ah: circa 550 m<sup>2</sup>.

Il risultato della tosatuta può essere ottimizzato come segue:

- Tagliare al massimo un terzo dell'altezza dell'erba.
- Nel tosare l'erba alta ridurre la velocità con la quale si spinge l'apparecchio.

#### Nota

*Evitare di tosare erba bagnata. L'erba bagnata si attacca alla parte inferiore del tosaerba impedendo così la raccolta corretta nel cesto raccoglierba o l'espulsione del materiale falciato.*

### Tosatura dell'erba

## AVVERTIMENTO

### Sollevamento o ribaltamento del tosaerba durante il funzionamento

#### Lesioni da taglio

*La lama del tosaerba gira all'incirca parallelamente rispetto al suolo su cui si muove. Accertarsi che, durante la tosatuta, tutte e quattro le ruote siano a contatto con il terreno.*

- Montare il cesto raccoglierba oppure il cuneo per pacciame (vedere capitolo *Messa in funzione*).

- Impostare l'altezza di taglio mediante l'apposita leva di regolazione.

#### Figura I

L'altezza di taglio dipende dalle condizioni, dalla lunghezza e dalla densità dell'erba (vedere capitolo *Avvertenze generali per l'uso del tosaerba*).

#### Figura J

- Premere il pulsante di avviamento e l'interruttore di accensione/spegnimento.

#### Figura K

L'apparecchio si avvia.

- Rilasciare il pulsante di avviamento e mantenere premuto l'interruttore di accensione/spegnimento. Quando si usa il cesto raccoglierba, lo si deve svuotare a intervalli regolari per evitare che il canale di espulsione dell'erba possa essere intasato dallo sfalcio (vedere capitolo *Svuotamento del cesto raccoglierba*).

### Tosatura della zona marginale

Con l'apparecchio si può effettuare anche la tosatuta di una zona marginale, per esempio lungo un muro.

- Spingere il tosaerba a ridosso del muro.

#### Figura L

L'ingresso laterale fa sì che l'erba venga tirata nella zona di taglio.

#### Figura M

### Fine del funzionamento

- Rilasciare l'interruttore di accensione/spegnimento.

#### Figura N

Il motore si arresta.

### Rimozione dell'unità accumulatore

- Aprire lo sportello dell'accumulatore.

#### Figura O

- Rimuovere la chiave di sicurezza.
- Premere lo sbloccaggio dell'unità accumulatore.
- Rimuovere l'unità accumulatore.
- Chiudere lo sportello dell'accumulatore.

### Svuotamento del cesto raccoglierba

Quando il cesto raccoglierba è pieno, lo sportello dell'indicatore di livello del cesto si chiude. In questo caso svuotare il cesto raccoglierba.

- Sollevare lo sportello del canale di espulsione dell'erba.
- Rimuovere il cesto raccoglierba.  
Nel rimuovere il cesto raccoglierba fare attenzione che il cavo di controllo del motore resti nel fermacavi.
- Svuotare il cesto raccoglierba.

## Trasporto

### AVVERTIMENTO

#### Lama affilata

#### Lesioni da taglio

*Procedere con cautela nel ribaltare o nel sollevare l'apparecchio.*

*Tenere lontano dalla lama ogni parte del corpo.*

- Spegnere l'apparecchio (vedere capitolo *Fine del funzionamento*).
- Accertarsi che la lama non giri più.
- Far raffreddare l'apparecchio.
- Rimuovere la chiave di sicurezza (vedere capitolo *Rimozione dell'unità accumulatore*).
- Rimuovere l'unità accumulatore.

- Per il trasporto in veicoli, fissare l'apparecchio in modo che non possa scivolare e ribaltarsi.

## Stoccaggio

Prima di ogni immagazzinaggio pulire l'apparecchio (vedere capitolo *Pulizia dell'apparecchio*).

- Rimuovere la chiave di sicurezza.
- Rimuovere l'unità accumulatore (vedere capitolo *Rimozione dell'unità accumulatore*).
- Sbloccare i blocchi del manico.

### Figura Q

- Inserire completamente il manico telescopico.
- Bloccare i blocchi del manico.
- Allentare la chiusura rapida e ripiegare il manico.

### Figura R

- Sistemare il cesto raccoglierba sul manico e sull'apparecchio.

### Figura S

- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e ben ventilato. Tenerlo lontano da agenti corrosivi quali sostanze chimiche per il giardino e fondenti chimici. Non conservare l'apparecchio all'aperto.

## Cura e manutenzione

### AVVERTIMENTO

#### Lama affilata

##### *Lesioni da taglio*

Procedere con cautela nel ribaltare o nel sollevare l'apparecchio.

Tenere lontano dalla lama ogni parte del corpo.

#### Pulizia dell'apparecchio

- Rimuovere la chiave di sicurezza.
- Rimuovere l'unità accumulatore (vedere capitolo *Rimozione dell'unità accumulatore*).
- Dopo ogni utilizzo pulire la superficie dell'apparecchio usando un panno morbido asciutto o una spazzola.

### Figura T

Prima di un immagazzinaggio prolungato pulire la lama.

- Ribaltare l'apparecchio di lato.

### Figura U

- Pulire la lama e la parte inferiore dell'apparecchio con una spazzola.

### Figura V

#### Rimozione dei bloccaggi

### AVVERTIMENTO

#### Rimozione dei blocchaggi

Pericolo di lesioni da taglio a causa della lama affilata o di oggetti a spigoli vivi

Indossare guanti di protezione quando si controlla o si rimuove un bloccaggio.

- Spegnere l'apparecchio e attendere che la lama si sia fermata completamente.
- Rimuovere la chiave di sicurezza.
- Rimuovere l'unità accumulatore (vedere capitolo *Rimozione dell'unità accumulatore*).
- Rimuovere il cesto raccoglierba e controllare se sono presenti blocchaggi. Rimuovere gli eventuali blocchaggi.
- Controllare se il canale di espulsione presenta blocchaggi. Rimuovere gli eventuali blocchaggi.
- Ribaltare l'apparecchio di lato.
- Controllare se la parte inferiore dell'apparecchio o la lama presentano blocchaggi. Rimuovere i blocchaggi

con cautela: la lama può infatti muoversi durante il procedimento.

## Sostituzione della lama

- Rimuovere la chiave di sicurezza.
- Rimuovere l'unità accumulatore (vedere capitolo *Rimozione dell'unità accumulatore*).
- Pulire la parte inferiore dell'apparecchio (vedere capitolo *Pulizia dell'apparecchio*).
- Fissare la lama e svitare la vite.

### Figura W

- Rimuovere la lama e smaltrirla.

### Figura X

- Inserire la lama nuova nel supporto.

### Figura Y

- Fissare la lama e serrare la vite.

### Figura Z

## Guida alla risoluzione dei guasti

I guasti hanno spesso cause semplici che possono essere risolte con l'ausilio della panoramica seguente. In caso di dubbi o di guasti qui non menzionati si consiglia di rivolgersi al servizio assistenza autorizzato.

#### L'apparecchio si spegne

È scattata la protezione da sovraccarico dell'apparecchio.

- Rilasciare l'interruttore di accensione/spegnimento.
- Premere il pulsante di avviamento e l'interruttore di accensione/spegnimento.

È scattata la protezione da sovraccarico dell'unità accumulatore.

- Attendere che la temperatura dell'unità accumulatore abbia raggiunto la fascia normale.
- Se non si riesce ad accendere l'apparecchio, caricare l'unità accumulatore.

## Dati tecnici

LMO 36-40

#### Dati sulle prestazioni dell'apparecchio

Tensione nominale	V	36
Larghezza di taglio	cm	40
Altezza di taglio	mm	20-70
Volume del cesto raccoglierba	l	50
Numero di giri del minimo	/min	3550 ± 10%

#### Valori rilevati secondo EN 60335-2-77

Livello di pressione acustica L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Incertezza K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Livello di potenza acustica L <sub>WA</sub> + incertezza K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Valore di vibrazione mano-braccio impugnatura destra	m/s <sup>2</sup>	1,5
Valore di vibrazione mano-braccio impugnatura sinistra	m/s <sup>2</sup>	1,2
Incertezza K	m/s <sup>2</sup>	1,5
<b>Dimensioni e pesi</b>		
Lunghezza x larghezza x altezza	mm	1300 x 433 x 995
Peso (senza unità accumulatore)	kg	18,5

Con riserva di modifiche tecniche.

## Garanzia

Le condizioni di garanzia valgono nel rispettivo paese di pubblicazione da parte della nostra società di vendita competente. Entro il termine di garanzia eliminiamo gratuitamente eventuali guasti all'apparecchio, se causati da difetto di materiale o di produzione. Nei casi previsti dalla garanzia si prega di rivolgersi al proprio rivenditore, oppure al più vicino centro di assistenza autorizzato, esibendo lo scontrino di acquisto.

(Indirizzo vedi retro)

## Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che la macchina di seguito definita, in conseguenza della sua progettazione e costruzione nonché nello stato in cui è stata immessa sul mercato, è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute pertinenti delle direttive UE. In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto: Tosaerba a batteria

Tipo: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Direttive UE pertinenti

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2014/30/UE

2006/42/CE (+2009/127/EG)

2011/65/UE

### Norme armonizzate applicate

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Procedura di valutazione della conformità applicata

2000/14/CE e modificata dalla 2005/88/CE: allegato VI

### Livello di potenza acustica dB(A)

Misurato: 91,4

Garantito: 94

### Nome e indirizzo dell'organismo notificato che l'ha effettuata

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Codice 0499

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

### Responsabile della documentazione:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01/11/2018

## Inhoud

Veiligheidsinstructies .....	28
Reglementair gebruik .....	30
Milieubescherming .....	30
Toebehoren en reserveonderdelen .....	30
Leveringsomvang .....	30
Veiligheidsinrichtingen .....	30
Beschrijving apparaat .....	30
Inbedrijfstelling .....	31
Werking .....	31
Transport .....	32
Opslag .....	32
Verzorging en onderhoud .....	32
Hulp bij storingen .....	32
Technische gegevens .....	33
Garantie .....	33
EU-conformiteitsverklaring .....	33

## Veiligheidsinstructies



Lees voor het eerste gebruik van het toestel deze veiligheidsaanwijzingen, deze originele gebruiksaanwijzing, die bij het accupack geleverde veiligheidsaanwijzingen en de meegeleverde veiligheidsinstructies accupack / standaard oplader. Handel overeenkomstig. Bewaar de documentatie voor later gebruik of voor de volgende eigenaar.

Naast de instructies in de gebruiksaanwijzing moet u ook de algemene wettelijke veiligheidsvoorschriften en de voorschriften inzake ongevallenpreventie in acht nemen.

### Gevaren niveaus

#### ⚠ GEVAAR

- Aanwijzing voor direct dreigend gevaar dat tot zware of dodelijke verwondingen leidt.

#### ⚠ WAARSCHUWING

- Aanwijzing voor een mogelijk gevaarlijke situatie die tot zware of dodelijke verwondingen kan leiden.

#### ⚠ VOORZICHTIG

- Aanwijzing voor een mogelijk gevaarlijke situatie die tot lichte verwondingen kan leiden.

#### LET OP

- Aanwijzing voor een mogelijk gevaarlijke situatie die tot materiële schade kan leiden.

### Algemene veiligheidsinstructies

**⚠ GEVAAR** • Het apparaat kan leiden tot ernstig letsel en de dood door amputatie van handen en voeten en tot materiële schade. • Ernstig letsel door ongecontroleerd werken. Gebruik het apparaat niet als u onder invloed staat van drugs, alcohol of medicamenten of als u moe bent.

**⚠ WAARSCHUWING** • Personen die niet vertrouwd zijn met deze handleiding en kinderen mogen het apparaat niet gebruiken. Lokale voorschriften kunnen de minimale leeftijd van de bediener voorschrijven.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. • Gebruik het apparaat uitsluitend met het in deze gebruiksaanwijzing gespecificeerde accupack. Neem bij gebruik van door accu aangedreven apparaten de algemene veiligheidsmaat-

regelen in acht om het risico op letsel, vuur en een leeglopende accu te reduceren. • Draag bij het werken met het apparaat lange, zware broeken, kleding met lange mouwen en antislip schoeisel. Werk nooit op blote voeten. Draag geen sandalen of korte broeken. Draag geen loszittende kleding of kleding met snoeren en banden. • Draag een beschermings- of veiligheidsbril met zijkantbescherming. • Leid het apparaat altijd overdwars langs een helling. Gevaar voor ernstig letsel, als u het apparaat bij het werken langs hellingen omhoog en omlaag leidt. • Loop niet snel, maar alleen langzaam bij het werken met het apparaat. Zorg voor een stevige basis en behoud van uw evenwicht, in het bijzonder bij hellingen. • Gevaar voor ongevallen door uitglijden. Gebruik het apparaat niet langs hellingen, kuilen, zeer steile hellingen of dijken.

**△ VOORZICHTIG** • Maak u vertrouwd met de bedienelementen en het correcte gebruik van het apparaat.

### Veiligheid van de werkplek

**△ GEVAAR** • Ernstig letsel, als van het snijmes voorwerpen worden geslingerd of draden of snoeren in het snijwerk具 verstrikt raken. Controleer het werkbeleid voor gebruik grondig op voorwerpen zoals stenen, stokken, metaal, draden, botten of speelgoed en verwijder dit. • Gebruik het apparaat nooit, als personen, in het bijzonder kinderen of dieren, zich binnen een straal van 15 m bevinden, omdat er gevaar bestaat dat voorwerpen door het snijmes worden weggeslingerd. • Explosiegevaar. Het apparaat veroorzaakt vonken die stof, gas dampen kunnen doen ontvlammen. Werk met het apparaat niet in een explosieve omgeving, waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stoffen bevinden. • Ernstig letsel bij kinderen. Kinderen kunnen door het apparaat en de bewegingen ervan worden aangetrokken. Let steeds op kinderen, omdat ze zich vrij bewegen.

**△ WAARSCHUWING** • Gebruik het apparaat niet in nat gras of in de regen. • Gebruik het apparaat niet bij bliksemegevaar. • Maai altijd bij daglicht of bij goed kunstlicht. • Houd kinderen uit de buurt van de maaimgeving en onder toezicht van een volwassene die niet de bediener is; pas goed open schakel het apparaat uit, als een kind de maaimgeving betreedt.

• Wees voorzichtig hoe blinde hoeken, struiken, bomen of objecten uw zicht negatief kunnen beïnvloeden.

**LET OP** • De bediener van het apparaat is voor ongevallen met andere personen of hun eigendom verantwoordelijk.

### Veilig gebruik

**△ GEVAAR** • Controleer voor gebruik van het apparaat of messen, mespennen en meseenheid noch versleten noch beschadigd zijn. • Vergrendel de in-/uitschakelaar nooit in de AAN-positie; dit is extreem gevaarlijk. • Trek het apparaat alleen achteruit, als dit absoluut noodzakelijk is. Het apparaat van een wand of een hindernis moet worden weggetrokken, kijk dan eerst omlaag, om te voorkomen dat u struikelt of met apparaat over uw voeten rijdt. • Gevaar in contact met het vrijliggende mes te komen of door weggeslingerde voorwerpen te worden getroffen. Kantel het apparaat niet, als u de motor start of terwijl de motor loopt. Als kantelen toch noodzakelijk is, bijvoorbeeld om het starten te vereenvoudigen, kunt u de voorzijde van het ap-

paraat met 5 cm optillen. Druk hiervoor de handgreep voorzichtig omlaag. U moet het apparaat in de normale bedrijfsstand brengen (d.w.z. Alle vier wielen op de grond), alvorens met het maaien te beginnen. • Messen die met een stroomvoerende kabel in contact komen, kunnen vrijliggende metalen onderdelen van het apparaat onder stroom zetten en een elektrische schok veroorzaken.

**△ WAARSCHUWING** • De messen van het apparaat zijn scherp. Draag stevige handschoenen en werk voorzichtig, als u monteert, vervangt, reinigt of de bevestiging van schroeven controleert. • Vervang versleten of beschadigde delen steeds per set, om de balans te garanderen. • Zorg ervoor dat het apparaat in een veilige toestand is door regelmatig te controleren of bouten, moeren en schroeven vast zijn aangedraaid. • Vervang versleten of beschadigde delen, alvorens het apparaat in bedrijf te nemen. • Gebruik het apparaat nooit, als de in-/uitschakelaar aan de handgreep niet correct in-/uitgeschakeld. • Gebruik geen geweld. • Stop de motor, om de messen te stoppen, als u het apparaat naar of van het maaigebied transporteert, of als u het apparaat bij het oversteken van een anders ondergrond dan gras iets kantelt. • Stop het mes, alvorens over grind over te steken. • Gebruik het apparaat nooit met defecte of zonder veiligheidsinrichtingen, bijvoorbeeld deflectors en/of de grasvangkorf. • Houd uw handen of voeten niet in de buurt van of onder roterende delen. Schakel de motor in volgens de handleiding. • Til of draag het apparaat nooit met lopende motor. • Oneffen terrein leidt tot een hoger gevaar voor uitglijden of ongevallen. Vermijd gaten, gleuven, oneffenheden, stenen of andere verborgen objecten. • Start het apparaat alleen, als u zich in het veilige bereik achter de greep bevindt.

- Alle vier wielen zicht op de grond bevinden.
- De gras-uitwerpschacht niet vrij liget, maar door de grasvangkorf of de deksel van de uitwerpopening beschermd is.
- Handen en voeten van alle personen ver van de snijbehuizing zijn.
- Schakel de motor uit en neem de veiligheidssleutel eruit. Zorg ervoor dat alle beweeglijke delen volledig tot stilstand gekomen zijn:
- Steeds als u het apparaat zonder toezicht achterlaat, inclusief bij de afvoer van het afgesneden gras.
- Alvorens een blokkering te verwijderen of de uitwerpopening te reinigen.
- Alvorens het apparaat te controleren, reinigen of eraan te werken.
- Nadat u een ander object heeft geraakt. Controleer het apparaat eerst op beschadiging en repareer het dan, alvorens het opnieuw te starten.
- Alvorens de grasvangkorf te verwijderen of de afdekking van de grasvangkorf te openen.
- Als het apparaat begint op abnormale wijze te trillen. Controleer het apparaat onmiddellijk:
  - Op losse delen. Trek losse delen vast, indien nodig.
  - Op beschadiging, vooral aan het mes. Repareer resp. vervang beschadigde delen.

**△ VOORZICHTIG** • Controleer de grasvangkorf regelmatig op slijtage.

**LET OP** • Zorg ervoor dat de motorregelkabel bij de montage of het inklappen van de greep nooit ingeklemd of op andere wijze beschadigd wordt.

## Restrisico's

### ⚠ WAARSCHUWING

- Ook als het apparaat zoals voorgeschreven wordt gebruikt, blijven restrisico's voorhanden. De volgende gevaren kunnen door gebruik van het apparaat ontstaan:
  - Trillingen kunnen tot letsel leiden. Gebruik voor alle werkzaamheden steeds het juiste gereedschap, gebruik de hiervoor bedoelde grepen en begrens de arbeidstijd en de duur van blootstelling.
  - Lawaai kan leiden tot gehoorschade. Draag een gehoorbescherming en begrens de belasting.
  - Letsel door contact met de messen.
  - Letsel door weggeslingerde voorwerpen.

## Reduceren van risico's

### ⚠ VOORZICHTIG

- Langdurig gebruik van het apparaat kan door trillingen tot doorbloedingsstoringen in de handen leiden. Een algemeen geldende duur voor het gebruik kan niet worden vastgelegd, omdat deze van meerdere invloedsfactoren afhangt:
  - Persoonlijke aanleg voor slechte doorbloeding (vaak koude vingers, tinteling in de vingers)
  - Lage omgevingstemperatuur. Draag warme handschoenen om uw handen te beschermen.
  - Belemmering van de doorbloeding door stevig vastpakken.
  - Ononderbroken gebruik is schadelijker dan door pauzes onderbroken gebruik.

Bij regelmatig, langdurig gebruik van het apparaat en bij herhaaldelijk optreden van symptomen, zoals tinteling in de vingers, koude vingers, dient u contact op te nemen met een arts.

## Reglementair gebruik

### ⚠ GEVAAR

#### Niet-reglementair gebruik

##### Levensgevaar door snijwonden

Gebruik het apparaat alleen volgens de voorschriften.

- Gebruik de accu-grasmaaier uitsluitend voor privé-doeleinden.
- Het apparaat is alleen voor gebruik buiten bedoeld.
- Het apparaat is voor het maaien van privé-gazons bedoeld.
- Het apparaat moet met de hand worden verschenen. Het apparaat mag niet worden getrokken.
- Op het apparaat mag niet door personen worden gereden.

Elk ander gebruik is niet toegestaan. Voor schade door niet-reglementair gebruik is de gebruiker aansprakelijk.

## Milieubescherming

 Het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Gooi verpakkingen met het gescheiden afval weg.

 Elektrische en elektronische apparaten bevatten waardevolle recyclebare materialen en vaak onderdelen zoals batterijen, accu's of olie, die bij onjuiste omgang of verkeerd weggooien een mogelijk gevaar voor de gezondheid en het milieu kunnen vormen. Voor een correct gebruik van het apparaat zijn deze onderdelen echter noodzakelijk. Apparaten met dit symbool mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

## Instructies voor inhoudsstoffen (REACH)

Actuele informatie over inhoudsstoffen vindt u onder: [www.kaercher.nl/REACH](http://www.kaercher.nl/REACH)

## Toebehoren en reserveonderdelen

Gebruik alleen origineel toebehoren en originele reserveonderdelen. Deze garanderen een veilige en stortvrije werking van het apparaat.  
Informatie over toebehoren en reserveonderdelen vindt u onder [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Leveringsomvang

De leveringsomvang van het apparaat is op de verpakking afgebeeld. Controleer de inhoud bij het uitpakken op volledigheid. Bij ontbrekend toebehoren of bij transportschade neemt u contact op met uw distributeur.

## Veiligheidsinrichtingen

### Symbolen op het apparaat



Volg alle waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen op. Voordat u het product gebruikt, moet u alle aanwijzingen hebben gelezen en begrepen.



Let op weggeslingerde of vliegende voorwerpen.



Houd alle toeschouwers, in het bijzonder kinderen en huisdieren, minstens 15 m uit de buurt van het werkterrein.



Let op scherpe messen. De klingen draaien nog, nadat de motor werd uitgeschakeld.



Verwijder voor onderhoud eerst de veiligheidssleutel.



Draag bij werkzaamheden een geschikte oog- en gehoorbescherming.



Werk niet op steile hellingen.



Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht.

## Overlastbeveiliging

Het apparaat is uitgerust met een overlastbeveiliging. Als overbelasting wordt vastgesteld, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

## Beschrijving apparaat

In deze gebruiksaanwijzing wordt de maximale uitsnijding beschreven. Afhankelijk van het model zijn er verschillen in de leveringsomvang (zie verpakking).

Afbeeldingen, zie pagina met grafieken.

### Afbeelding A

① Voorwielen

② Hendel snijhoogteverstelling

③ Accuklep

- ④ Typeplaatje
  - ⑤ Ontgrendeling accupack
  - ⑥ Telescoopgreep
  - ⑦ Vulstandweergave grasvangkorf
  - ⑧ Startknop
  - ⑨ Schakelaar AAN / UIT
  - ⑩ Motorregelkabel
  - ⑪ Greepblokkering
  - ⑫ Grasvangkorf
  - ⑬ Snelsluiting
  - ⑭ Achterwiel
  - ⑮ Mulchverdeler
  - ⑯ \*Oplaadapparaat
  - ⑰ \*Accupack
  - ⑱ Veiligheidssleutel
- \* optioneel

### Accupack

Het apparaat kan met een 36V Kärcher Battery Power accupack worden gebruikt.

## Inbedrijfstelling

### Greep instellen

1. De telescoopgreep omlappen tot deze hoorbaar vastklikt.

### Afbeelding B

2. De greepblokkeringen ontgrendelen.

### Afbeelding C

3. De telescoopgreep volledig eruit trekken.
4. De greepblokkeringen vergrendelen.

### Instructie

*Het apparaat werkt alleen wanneer de telescoopgreep volledig uitgetrokken is en de greepblokkeringen zijn vergrendeld.*

5. Indien nodig, de hellingshoek van de greep instellen.
  - a Beide snelsluitingen losmaken.

### Afbeelding D

- b De hellingshoek selecteren.
- c De snelsluitingen vergrendelen.

### Mulchverdeler monteren

De mulchverdeler wordt gebruikt, als het afgesneden gras op het gazon moet blijven liggen.

1. De klep van de uitwerpschacht openen.

### Afbeelding E

2. De mulchverdeler in de uitwerpschacht steken.
3. De klep van de uitwerpschacht sluiten.

### Grasvangkorf monteren

De grasvangkorf wordt gebruikt, als het afgesneden gras moet worden verzameld.

1. De klep van de uitwerpschacht openen.
2. De mulchverdeler verwijderen.
3. De grasvangkorf op de uitwerpschacht monteren.

De klep van de uitwerpschacht moet de grasvangkorf vergrendelen.

### Afbeelding G

## Accupack monteren

1. De accuklep openen.
2. Het accupack in de opname van het apparaat schuiven tot het hoorbaar vastklikt.
3. De veiligheidssleutel erin steken.
4. De accuklep sluiten.

## Werking

### Algemene aanwijzingen over de omgang met de grasmaaier

De levensduur van de accu hangt af van meerdere factoren:

- Van de toestand, de lengte en de dichtheid van het gras
- Van de ingestelde snijhoogte

Maximaal oppervlaktevermogen, afhankelijk van de grastoestand met een 5 Ah accupack: ca. 550 m<sup>2</sup>.

Het resultaat van de maaiprocedure kan als volgt worden geoptimaliseerd:

- Hoogstens een derde van de grashoogte afsnijden.
- Bij het maaien van hoog gras de snelheid reduceren waarmee het apparaat verplaatst wordt.

### Instructie

*Maai geen nat gras. Nat gras kleeft aan de onderzijde van de grasmaaier en voorkomt het correcte verzamelen in de grasvangkorf of het correcte uitwerpen van het snijgoed.*

### Gazon maaien

### WAARSCHUWING

*Optillen of kantelen van de grasmaaier tijdens gebruik*

### Letsel door snijden

*Het mes van de accu-grasmaaier draait ongeveer parallel met de grond waarover het zich beweegt. Zorg ervoor dat alle vier wielen bij het maaien de grond raken.*

1. De grasvangkorf of de mulchverdeler monteren (zie hoofdstuk **Inbedrijfstelling**).

2. Met de hendel voor snijhoogteverstelling de snijhoogte instellen.

### Afbeelding I

De snijhoogte is afhankelijk van de toestand, de lengte en de dichtheid van het gras (zie hoofdstuk **Algemene aanwijzingen over de omgang met de grasmaaier**).

### Afbeelding J

3. De startknop en de schakelaar AAN / UIT indrukken.

### Afbeelding K

*Het apparaat start.*

4. De startknop loslaten en de schakelaar AAN / UIT ingedrukt houden.

Bij gebruik van de grasvangkorf deze regelmatig legen, omdat anders de uitwerpschacht door gesneden gras kan verstoppen (zie hoofdstuk **Grasvangkorf legen**).

### Randbereik maaien

Met het apparaat kan ook randbereiken, bijvoorbeeld langs een muur worden gemaaid.

1. De grasmaaier dicht langs de muur schuiven.

### Afbeelding L

De zijdelingse intrekbeweging zorgt ervoor dat het gras in het snijbereik wordt getrokken.

### Afbeelding M

## Werking beëindigen

1. De schakelaar AAN / UIT losslaten.

### Afbeelding N

De motor stopt.

## Accupack verwijderen

1. De accuklep openen.

### Afbeelding O

2. De veiligheidssleutel verwijderen.
3. De ontgrendeling accupack indrukken.
4. Het accupack verwijderen.
5. De accuklep sluiten.

## Grasvangkorf legen

Als de grasvangkorf vol is, sluit de klep van de vulstandweergave van de grasvangkorf. In dat geval de grasvangkorf legen.

1. De klep van de uitwerpschacht optillen.

### Afbeelding P

2. De grasvangkorf verwijderen.

Bij het verwijderen van de grasvangkorf erop letten dat de motorregelkabel in de kabelhouder blijft.

3. De grasvangkorf legen.

## Transport

## WAARSCHUWING

### Scherp mes

*Letsel door snijden*

Wees voorzichtig, als u het apparaat kantelt of optilt.

Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van het mes.

1. Het apparaat uitschakelen (zie hoofdstuk Werking beëindigen).
2. Controleeren of het mes niet meer draait.
3. Het apparaat laten afkoelen.
4. De veiligheidssleutel verwijderen (zie hoofdstuk Accupack verwijderen).
5. Het accupack verwijderen.
6. Bij het transport in voertuigen het apparaat tegen weggliden en omvallen beveiligen.

## Opslag

Voor elke opslag het apparaat reinigen (zie hoofdstuk Apparaat reinigen).

1. De veiligheidssleutel verwijderen.
2. Het accupack verwijderen (zie hoofdstuk Accupack verwijderen).
3. De greepblokkeringen ontgrendelen.

### Afbeelding Q

4. De telescoopgreep volledig inschuiven.
5. De greepblokkeringen vergrendelen.
6. De snelsluitingen losmaken en de greep inklappen.

### Afbeelding R

7. De grasvangkorf op de greep en het apparaat plaatsten.

### Afbeelding S

8. Het apparaat op een droge en hoed gevентileerde plaats bewaren. Uit de buurt houden van corrosierende stoffen zoals tuinchemicaliën en zouten. Het apparaat niet buiten oplaan.

## Verzorging en onderhoud

## WAARSCHUWING

### Scherp mes

*Letsel door snijden*

Wees voorzichtig, als u het apparaat kantelt of optilt.

Houd alle lichaamsdelen uit de buurt van het mes.

## Apparaat reinigen

1. De veiligheidssleutel verwijderen.
2. Het accupack verwijderen (zie hoofdstuk Accupack verwijderen).
3. Na elke gebruik het oppervlak van het apparaat met een zachte, droge doek of een borstel reinigen.

### Afbeelding T

Voor langdurige opslag het mes reinigen.

4. Het apparaat opzij kantelen.

### Afbeelding U

5. Het mes en de onderzijde van het apparaat met een borstel reinigen.

### Afbeelding V

## Blokkeringen verwijderen

## WAARSCHUWING

### Verwijderen van blokkeringen

*Snijletsel door scherp mes of scherpe voorwerpen*

Draag veiligheidshandschoenen, als u een blokkering controleert of verwijdt.

1. Het apparaat uitschakelen en wachten tot het mes tot stilstand is gekomen.
2. De veiligheidssleutel verwijderen.
3. Het accupack verwijderen (zie hoofdstuk Accupack verwijderen).
4. De grasvangkorf verwijderen en op blokkeringen controleren. Eventueel blokkeringen verwijderen.
5. De uitwerpschacht op blokkeringen controleren. Eventueel blokkeringen verwijderen.
6. Het apparaat opzij kantelen.
7. De onderzijde van het apparaat en het mes op blokkeringen controleren. Blokkeringen voorzichtig verwijderen, anders kan het mes tijdens de procedure bewegen.

## Mes vervangen

1. De veiligheidssleutel verwijderen.
2. Het accupack verwijderen (zie hoofdstuk Accupack verwijderen).
3. De onderzijde van het apparaat reinigen (zie hoofdstuk Apparaat reinigen).
4. Het mes vastzetten en de schroef losmaken.

### Afbeelding W

5. Het mes verwijderen en afvoeren.

### Afbeelding X

6. Het nieuwe mes in de houder plaatsen.

### Afbeelding Y

7. Het mes vastzetten en de schroef vastdraaien.

### Afbeelding Z

## Hulp bij storingen

Storingen hebben vaak oorzaken die eenvoudig met behulp van het volgende overzicht kunnen worden verholpen. Neem bij twijfel of storingen die hier niet worden vermeld contact op met de erkende klantenservice.

### Het apparaat wordt uitgeschakeld

De overlastbeveiliging van het apparaat is geactiveerd.

1. De schakelaar AAN / UIT losslaten.
2. De startknop en de schakelaar AAN / UIT indrukken. De oververhittingsbeveiliging van het accupack is geactiveerd.
1. Wachten tot de temperatuur van het accupack in het normale bereik ligt.
2. Als het apparaat niet kan worden ingeschakeld, het accupack opladen.

## Technische gegevens

LMO 36-40		
<b>Gegevens capaciteit apparaat</b>		
Nominale spanning	V	36
Snijbreedte	cm	40
Snijhoogte	mm	20-70
Volume grasvangkorf	l	50
Stationair toerental	/min	3550 ± 10%
<b>Berekende waarden conform EN 60335-2-77</b>		
Geluidsdrukniveau L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Onzekerheid K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Geluidsvermogen niveau L <sub>WA</sub> + onzekerheid K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Hand-arm-vibratiemeter rechter handgreep	m/s <sup>2</sup>	1,5
Hand-arm-vibratiemeter linker handgreep	m/s <sup>2</sup>	1,2
Onzekerheid K	m/s <sup>2</sup>	1,5
<b>Afmetingen en gewichten</b>		
Lengte x breedte x hoogte	mm	1300 x 433 x 995
Gewicht (zonder accupack)	kg	18,5

Technische wijzigingen voorbehouden.

## Garantie

In elk land gelden de garantieveroordeelde voorwaarden die door onze verantwoordelijke verkoopmaatschappij zijn uitgegeven. Mogelijke storingen aan uw apparaat verhelpen we binnen de garantieperiode gratis, voor zover een materiaal- of fabricagefout de oorzaak is. Als u gebruik wilt maken van de garantie, neemt u met uw aankoopbon contact op met uw distributeur of de dichtstbijzijnde geautoriseerde klantenservice. (adres zie achterzijde)

## EU-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaren wij dat de hierna vermelde machine op basis van het ontwerp en type en in de door ons op de markt gebrachte uitvoering voldoet aan de relevante veiligheids- en gezondheidsvereisten van de EU-richtlijnen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van de machine verliest deze verklaring zijn geldigheid.

Product: Accu-grasmaaier

Type: LMO 36-40 Battery: 1.444-45.x

### Relevante EU-richtlijnen

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2014/30/EU

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

### Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

Toegepaste conformiteitswaarderingsprocedure  
2000/14/EG en gewijzigd door 2005/88/EG: Bijlage VI

Geluidsvermogen niveau dB(A)

Gemeten: 91,4

Gegarandeerd: 94

Naam en adres van de betrokken aangemelde instantie

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Ken-nr. 0499

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de directie.

H. Jenner

S. Reiser

Chairman of the Board of Management

Director Regulatory Affairs & Certification

Gevolmachtigde voor de documentatie:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## Índice de contenidos

Instrucciones de seguridad .....	33
Uso previsto .....	35
Protección del medioambiente .....	35
Accesorios y recambios .....	35
Volumen de suministro .....	35
Dispositivos de seguridad .....	35
Descripción del equipo .....	36
Puesta en funcionamiento .....	36
Servicio .....	36
Transporte .....	37
Almacenamiento .....	37
Conservación y mantenimiento .....	37
Ayuda en caso de fallos .....	38
Datos técnicos .....	38
Garantía .....	38
Declaración de conformidad UE .....	38

## Instrucciones de seguridad



Antes de utilizar por primera vez el equipo, lea y siga estas instrucciones de seguridad, este manual de instrucciones, las instrucciones de seguridad adjuntas a la batería y el manual de instrucciones adjunto de la batería/cargador estándar. Actúe conforme a estos documentos. Consérve los manuales para su uso posterior o para futuros propietarios.

Además de las instrucciones incluidas en el manual de instrucciones, debe respetar las normativas de seguridad y para la prevención de accidentes del legislador correspondiente.

## Niveles de peligro

### ⚠ PELIGRO

- Aviso de un peligro inminente que produce lesiones corporales graves o la muerte.

### ⚠ ADVERTENCIA

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales graves o la muerte.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales leves.

### CUIDADO

- Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir daños materiales.

## Instrucciones generales de seguridad

**⚠ PELIGRO** • El equipo puede lanzar objetos por el aire y provocar lesiones graves e incluso la muerte a través de la amputación de pies y manos. • Lesiones graves debido a la falta de concentración durante el trabajo. No maneje el equipo si está bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos ni tampoco si se encuentra muy cansado.

**⚠ ADVERTENCIA** • Este equipo no puede ser utilizado por niños ni por personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones. Las condiciones locales pueden restringir la edad del usuario. • Los niños no pueden jugar con el equipo. • Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. • Utilice el equipo únicamente con la batería especificada en este manual de instrucciones. A la hora de usar equipos con alimentación por batería, tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas para reducir el riesgo de lesiones, un fuego o fugas en la batería. • Al trabajar con el equipo, lleve pantalones largos y gruesos y botas antideslizantes. Nunca trabaje descalzo. No lleve sandalias ni pantalones cortos. Evite prendas flojas o ropa con cordones o cintas. • Use gafas de protección o seguridad con protección lateral. • Si hay una pendiente, desplace el equipo siempre en sentido perpendicular a esta. Peligro de lesiones graves si desplaza el equipo en el mismo sentido de la pendiente, ya sea hacia arriba o hacia abajo. • No acelere el paso, si no camine despacio durante el trabajo. Permanezca siempre en una postura segura y mantenga el equilibrio en todo momento, sobre todo al trabajar en pendientes. • Peligro de accidente por resbalones. No use el equipo cerca del borde de acantilados o zanjas ni en pendientes pronunciadas o taludes.

**⚠ PRECAUCIÓN** • Familiarícese con los elementos de control y el uso correcto del equipo.

## Seguridad en el lugar de trabajo

**⚠ PELIGRO** • Peligro de lesiones graves si salen objetos despedidos de la cuchilla de corte o si alambres o hilos se enredan en las herramientas de corte. Antes de usar el equipo, inspeccione cuidadosamente la zona de trabajo en busca de piedras, palos, piezas metálicas, alambres, huesos o juguetes y retire cualquier obstáculo. • No use el equipo si hay personas, especialmente niños, o animales en un radio de 15 m, ya que existe riesgo de que salgan objetos despedidos de la cuchilla de corte. • Peligro de explosión. El equipo genera chispas que pueden prender polvo, gas o vapores. No utilice el equipo en entornos potencialmente explosivos, donde haya líquidos, gases o polvos

inflamables. • Accidentes graves con la implicación de niños. Los niños pueden sentirse atraídos por el equipo y su actividad. Vigile a los niños, ya que puede que no se encuentren en el último sitio en el que los haya visto.

**⚠ ADVERTENCIA** • No utilice el equipo en césped mojado o si llueve. • No utilice el equipo en caso de riesgo de relámpagos. • Únicamente corte el césped con luz diurna o suficiente luz artificial. • Mantenga los niños alejados de la zona en la que se va a cortar el césped y asegúrese de que están bajo la supervisión de un adulto distinto al usuario del equipo. En caso de que un niño acceda a la zona de corte, desconecte inmediatamente el equipo. • Tenga cuidado a la hora de acercarse a ángulos muertos, arbustos, árboles u objetos que puedan reducir su visibilidad.

**CUIDADO** • El usuario del equipo será el responsable de posibles accidentes que involucren a otras personas o sus posesiones.

## Servicio seguro

**⚠ PELIGRO** • Cada vez que utilice el equipo, asegúrese de que la cuchilla, los pernos de la cuchilla y la unidad de cuchilla no están dañados ni excesivamente desgastados. • Nunca bloquee el interruptor de conexión y desconexión en la posición de ON; esto es muy peligroso. • Únicamente desplace el equipo hacia atrás si es absolutamente imprescindible. Si necesita alejar el equipo de una pared o un obstáculo, eche un vistazo al suelo para evitar una caída o que pase con el equipo por encima de sus propios pies. • Peligro de contacto con la cuchilla descubierta o de ser alcanzado por objetos que salen despedidos. No vuélque el equipo para arrancar el motor o con el motor en marcha. Si es imprescindible volcar el equipo, p. ej. para facilitar el arranque, puede elevar la parte delantera del equipo unos 5 cm. Para ello, presione la empuñadura con cuidado hacia abajo. Antes de comenzar el proceso de corte debe colocar el equipo en su posición de servicio normal (es decir, con las cuatro ruedas apoyadas en el suelo). • Aquellas cuchillas que estén en contacto con un cable conductor de corriente pueden electrificar las piezas de metal descubiertas del equipo y provocar una descarga eléctrica.

**⚠ ADVERTENCIA** • Las cuchillas del equipo están afiladas. Use guantes de protección resistentes y trabaje con la máxima atención cuando realice actividades de montaje, sustitución, limpieza o comprobación de apriete de los tornillos. • Sustituya las piezas desgastadas o dañadas en bloque, para mantener el equilibrio. • Asegúrese de que el equipo está en un estado seguro mediante la comprobación regular del apriete de los pernos, tuercas y tornillos. • Sustituya cualquier pieza desgastada o dañada antes de poner en funcionamiento el equipo. • No use el equipo si el interruptor de conexión y desconexión de la empuñadura no funciona correctamente. • No use la fuerza al manejar el equipo. • Apague el motor para detener las cuchillas cuando transporte el equipo hacia la zona de corte o cuando se aleje de esta o si necesita atravesar cualquier superficie distinta al césped. • Detenga la cuchilla antes de atravesar superficies con gravilla. • Nunca use el equipo con dispositivo de protección defectuosos o si falta alguno de ellos, p. ej. deflectores y/o el recipiente colector de césped. • No coloque sus manos o pies cerca o debajo de piezas en rotación. Conecte el motor según las indicaciones de las instrucciones para el usuario. • No

levante ni transporte el equipo con el motor en marcha.  
• Cualquier terreno inclinado implica un riesgo elevado de resbalones y accidentes. Evite cualquier bache, zanja, desnivel, piedra u otros objetos escondidos. • Únicamente arranque el equipo si se encuentra en la zona segura detrás de la empuñadura:

- Si las cuatro ruedas están apoyadas en el suelo.
- Si el conducto de salida de césped no está destapado, sino cubierto por el recipiente colector de césped o la tapa de la abertura de salida.
- Si todas las manos y pies se encuentran alejados de la carcasa de corte.
- Apague el motor y retire la llave de seguridad. Asegúrese de que todos los componentes móviles se han detenido:
- Siempre que deje el equipo solo sin supervisión, también cuando vaya a tirar el césped cortado.
- Antes de que proceda a retirar cualquier obstáculo o a limpiar el orificio de salida.
- Antes de que examine el equipo, lo limpie o realice cualquier trabajo en él.
- Despues de haberse encontrado un cuerpo extraño. Compruebe que el equipo está libre de daños o arréglelos, si los hay, antes de volver a poner el equipo en marcha.
- Antes de retirar el recipiente colector de césped o antes de abrir la cubierta de la salida de césped.
- Si el equipo empieza a vibrar de forma anómala. Compruebe el equipo inmediatamente:
  - En busca de piezas sueltas. Apriete las piezas sueltas si las hay.
  - En busca de daños, sobre todo en la cuchilla. Arregle o sustituya las piezas dañadas.

**△ PRECAUCIÓN** • Compruebe regularmente si el recipiente colector de césped está dañado o excepcionalmente desgastado.

**CUIDADO** • Asegúrese de que el cable de control del motor no se quede aplastado o se dañe de cualquier otra forma durante el montaje o al plegar la empuñadura.

## Riesgos residuales

### △ ADVERTENCIA

- Aunque el equipo se use según su uso previsto, existen ciertos riesgos residuales. Pueden surgir los siguientes riesgos durante el uso del equipo:
- La vibración puede causar lesiones. Use la herramienta adecuada para cada trabajo, use las empuñaduras previstas y límite el tiempo de trabajo y la exposición.
- El ruido puede causar daños auditivos. Use protección para oídos y limite la carga sobre estos.
- Lesiones por contacto directo con las cuchillas.
- Lesiones debido a objetos que salen despedidos.

## Reducción del riesgo

### △ PRECAUCIÓN

- Utilizar el equipo durante un período de tiempo prolongado puede producir trastornos circulatorios en las manos relacionados con la vibración. No puede establecerse una duración general válida para el uso de la motosierra porque depende de muchos factores:
- Predisposición personal a padecer trastornos circulatorios graves (dedos fríos con frecuencia, picor en las manos)

- Temperatura ambiente baja. Lleve guantes calientes para protegerse las manos.
- Trastorno circulatorio limitado mediante un agarre firme.
- Un funcionamiento continuo resulta más perjudicial que un uso interrumpido con pausas.

En el caso de un uso regular prolongado del equipo y de la aparición repetida de los síntomas (p. ej. picor en las manos, dedos fríos), debe consultar a su médico.

## Uso previsto

### △ PELIGRO

#### Uso incorrecto

Peligro de muerte por cortes

Utilice el equipo solo para su uso previsto.

- Utilice el cortacésped con batería únicamente en el ámbito doméstico.
- El equipo solo está previsto para su uso al aire libre.
- El equipo ha sido concebido para cortar césped en el ámbito doméstico.
- El equipo ha sido diseñado para que se empuje con las manos. No se debe tirar del equipo.
- No se debe subir al equipo.

No se permite ningún uso distinto al descrito. Los daños ocasionados por un uso no previsto son responsabilidad del usuario.

## Protección del medioambiente

 Los materiales del embalaje son reciclables. Elimine los embalajes de forma respetuosa con el medioambiente.

 Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales reciclables y, a menudo, componentes, como baterías, acumuladores de aceite, que suponen un riesgo potencial para la salud de las personas o el medioambiente en caso de manipularse o eliminarse de forma inadecuada. Sin embargo, dichos componentes son necesarios para un servicio adecuado del equipo. Los equipos identificados con este símbolo no pueden eliminarse con la basura doméstica.

### Avisos sobre sustancias contenidas (REACH)

Encontrará información actual sobre las sustancias contenidas en: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Accesorios y recambios

Utilice únicamente accesorios y recambios originales, estos garantizan un servicio seguro y fiable del equipo. Encontrará información sobre los accesorios y recambios en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Volumen de suministro

El volumen de suministro del equipo de muestra en el embalaje. Compruebe la integridad del volumen de suministro durante el desembalaje. Póngase en contacto con su distribuidor si faltan accesorios o en caso de daños de transporte.

## Dispositivos de seguridad

### Símbolos en el equipo



Tenga en cuenta todos los avisos e instrucciones de seguridad. Lea y entienda todas las instrucciones antes de utilizar el producto.



Preste atención a cualquier objeto que salga despedido o volando.



Mantenga a todos los espectadores, especialmente niñas y mascotas a una distancia de al menos 15 m de la zona de trabajo.



Preste atención a las cuchillas afiladas. Los filos siguen girando después de apagar el motor.



Antes de realizar el mantenimiento, retire la llave de seguridad.



Use protección ocular y protección para oídos adecuada durante el trabajo.



No trabaje en pendientes inclinadas.



No exponga el equipo a la lluvia ni a condiciones de gran humedad.

### Protección contra sobrecarga

El equipo está equipado con una protección contra sobrecarga. Si se detecta una sobrecarga, el equipo se desconecta de forma automática.

### Descripción del equipo

En este manual de instrucciones se describe el equipamiento máximo. Existen diferencias en el alcance del suministro según el modelo (véase el embalaje). Véanse las figuras en la página de gráficos.

#### Figura A

- ① Rueda delantera
- ② Palanca de ajuste de altura de corte
- ③ Tapa de la batería
- ④ Placa de características
- ⑤ Desbloqueo de la batería
- ⑥ Empuñadura telescópica
- ⑦ Indicador del nivel de llenado del recipiente colector de césped
- ⑧ Botón de arranque
- ⑨ Interruptor ON/OFF
- ⑩ Cable de control del motor
- ⑪ Bloqueo de la empuñadura
- ⑫ Recipiente colector de césped
- ⑬ Cierre rápido
- ⑭ Rueda trasera
- ⑮ Accesorio para trituración
- ⑯ \*Cargador
- ⑰ \*Batería

#### ⑯ Llave de seguridad

\* opcional

### Batería

El equipo puede accionarse con una batería 36V Kärcher Battery Power .

## Puesta en funcionamiento

### Ajuste de la empuñadura

1. Pliegue la empuñadura telescópica hasta que encaje de forma audible.
- Figura B**
2. Desbloquee los bloqueos de la empuñadura.
- Figura C**
3. Extraiga la empuñadura telescópica completamente.
4. Cierre los bloqueos de la empuñadura.

#### Nota

*El equipo funciona únicamente si la empuñadura telescópica está completamente extraída y los bloqueos de la empuñadura están cerrados.*

5. En caso necesario, ajuste el ángulo de inclinación de la empuñadura.
- a Suelte ambos cierres rápidos.

#### Figura D

- b Elija el ángulo de inclinación.
- c Bloquee los cierres rápidos.

### Montaje del accesorio para trituración

El accesorio de trituración se usa si se va a dejar el césped cortado en el terreno.

1. Abra la chapaleta del conducto de salida.
- Figura E**
2. Inserte el accesorio para trituración en el conducto de salida.
3. Cierre la chapaleta del conducto de salida.

### Montaje del recipiente colector de césped

El accesorio colector de césped se usa para recoger el césped cortado para su eliminación.

1. Abra la chapaleta del conducto de salida.
- Figura F**
2. Retire el accesorio para trituración.
3. Monte el recipiente colector de césped en el conducto de salida. Asegúrese de que la chapaleta del conducto de salida tape el recipiente colector de césped.

#### Figura G

### Montaje de la batería

1. Abra la tapa de la batería.
- Figura H**
2. Introduzca la batería en el alojamiento del equipo hasta que encaje de manera audible.
3. Inserte la llave de seguridad.
4. Cierre la tapa de la batería.

## Servicio

### Indicaciones generales para el manejo del cortacésped

La duración de la batería depende de varios factores:

- Del estado, la longitud y el espesor de la hierba
- De la altura de corte ajustada

Rendimiento máximo posible en superficie, depende de las características del césped, con una batería de 5 Ah: aprox. 550 m<sup>2</sup>.

El resultado del proceso de corte se puede optimizar de la siguiente manera:

- Corte como máximo un tercio de la altura del césped.
- Al cortar césped muy alto, reduzca la velocidad a la que desplaza el equipo.

#### Nota

No corte césped mojado. El césped mojado se adhiere al lado inferior del cortacésped y evita que se acumule correctamente en el recipiente colector o la expulsión del césped cortado.

### Corte de césped

#### ⚠ ADVERTENCIA

##### Elevación o inclinación del cortacésped durante el servicio

###### Lesiones de corte

La cuchilla del cortacésped a batería gira casi paralela al suelo por el que pasa. Asegúrese de que las cuatro ruedas toquen el suelo al cortar.

1. Monte el recipiente colector de césped o el accesorio para trituración (véase el capítulo *Puesta en funcionamiento*).
2. Ajuste la altura de corte con la palanca de ajuste de la altura de corte.

#### Figura I

La altura de corte debe elegirse en función del estadio, la longitud y el espesor del césped (véase el capítulo *Indicaciones generales para el manejo del cortacésped*).

#### Figura J

3. Accione el botón de arranque y el interruptor ON/OFF.

#### Figura K

El equipo arranca.

4. Suelte el botón de arranque y mantenga el interruptor ON/OFF accionado.

En caso de usar el recipiente colector de césped, debe vaciarlo regularmente, ya que en caso contrario, el conducto de salida puede obstruirse con césped cortado (véase el capítulo *Vaciado del recipiente colector de césped*).

### Corte de césped en zonas límitrofes

Con el equipo se puede cortar el césped en zonas límitrofes, p. ej. a lo largo de un muro.

1. Empuje el cortacésped pegado al muro.

#### Figura L

La entrada lateral hace que el césped sea guiado a la zona de corte.

#### Figura M

### Finalización del servicio

1. Suelte el interruptor ON/OFF.

#### Figura N

El motor se detiene.

### Retirada de la batería

1. Abra la tapa de la batería.

#### Figura O

2. Retire la llave de seguridad.
3. Accione el desbloqueo de la batería.
4. Retire la batería.
5. Cierre la tapa de la batería.

### Vaciado del recipiente colector de césped

En cuanto el recipiente colector de césped esté lleno se cierra la chapaleta de indicador del nivel de llenado del

recipiente colector de césped. En ese caso, vacíe el recipiente colector de césped.

1. Levante la chapaleta del conducto de salida.

#### Figura P

2. Retire el recipiente colector de césped.

Al retirar el recipiente colector de césped, asegúrese de que el cable de control de motor quede en el portacables.

3. Vacíe el recipiente colector de césped

## Transporte

#### ⚠ ADVERTENCIA

###### Cuchilla afilada

###### Lesiones de corte

Tenga cuidado al elevar o inclinar el equipo.

Mantenga todas las partes del cuerpo lejos de la cuchilla.

1. Desconecte el equipo, (véase el capítulo *Finalización del servicio*).
2. Asegúrese de que la cuchilla ya no gira.
3. Deje enfriar el equipo.
4. Retire la llave de seguridad (véase el capítulo *Retirada de la batería*).
5. Retire la batería.
6. Al transportar el equipo en vehículos, fíjelo para evitar que resbale o vuelque.

## Almacenamiento

Antes de almacenar el equipo debe limpiarlo (véase el capítulo *Limpieza del equipo*).

1. Retire la llave de seguridad.
2. Retire la batería (véase el capítulo *Retirada de la batería*).
3. Desbloquee los bloqueos de la empuñadura.

#### Figura Q

4. Introduzca la empuñadura telescópica completamente.

5. Cierre los bloqueos de la empuñadura.

#### Figura R

6. Suelte los cierres rápidos y pliegue la empuñadura.

#### Figura S

7. Coloque el recipiente colector de césped sobre la empuñadura y el equipo.
8. Almacene el equipo en un lugar seco y bien ventilado. Mantenga el equipo alejado de sustancias corrosivas como productos químicos de jardinería o productos de descongelación. No almacene el equipo al aire libre.

## Conservación y mantenimiento

#### ⚠ ADVERTENCIA

###### Cuchilla afilada

###### Lesiones de corte

Tenga cuidado al elevar o inclinar el equipo.

Mantenga todas las partes del cuerpo lejos de la cuchilla.

## Limpieza del equipo

1. Retire la llave de seguridad.

2. Retire la batería (véase el capítulo *Retirada de la batería*).

3. Limpie la superficie del equipo después de cada uso con un paño suave y seco o con un cepillo.

#### Figura T

Si el almacenamiento va a ser durante un período prolongado de tiempo, limpíe la cuchilla.

- Incline el equipo hacia un lado.
- Limpie la cuchilla y el lado inferior del equipo con un cepillo.

**Figura V**

### Retirada de obstáculos

#### ⚠ ADVERTENCIA

##### Retirada de obstáculos

*Lesiones de corte por la cuchilla afilada u objetos con bordes afilados  
Use guantes de protección cuando compruebe o retire un obstáculo.*

- Apague el equipo y espere a que la cuchilla se haya detenido.
- Retire la llave de seguridad.
- Retire la batería (véase el capítulo *Retirada de la batería*).
- Retire el recipiente colector de césped y compruebe si tiene obstáculos. Si los hay, retire los obstáculos.
- Compruebe si hay obstáculos en el conducto de salida. Si los hay, retire los obstáculos.
- Incline el equipo hacia un lado.
- Compruebe si hay obstáculos en la parte inferior del equipo y en la cuchilla. Retire el bloqueo con cuidado, ya que la cuchilla puede moverse durante el proceso.

### Sustitución de cuchillas

- Retire la llave de seguridad.
- Retire la batería (véase el capítulo *Retirada de la batería*).
- Limpie el lado inferior del equipo (véase el capítulo *Limpieza del equipo*).
- Fije la cuchilla y retire el tornillo.
- Retire la cuchilla y elimínela.
- Inserte la cuchilla nueva en el soporte.
- Fije la cuchilla y apriete el tornillo.

**Figura W**

**Figura X**

**Figura Y**

**Figura Z**

### Ayuda en caso de fallos

A menudo, las causas de los fallos son simples y pueden solucionarse con ayuda del siguiente resumen. En caso de duda o fallos no mencionados aquí, póngase en contacto con el servicio de posventa.

#### El equipo se desconecta

La protección contra sobrecarga del equipo se ha activado.

- Suelte el interruptor ON/OFF.
- Accione el botón de arranque y el interruptor ON/OFF.

La protección contra sobrecalentamiento de la batería se ha activado.

- Espere a que la temperatura de la batería vuelva al rango normal.
- Si el equipo no se deja conectar, cargue la batería.

### Datos técnicos

LMO 36-40

#### Datos de potencia del equipo

Tensión nominal	V	36
Anchura de corte	cm	40
Altura de corte	mm	20-70
Volumen del recipiente colector de césped	l	50
Revoluciones a ralentí	/min	3550 ± 10%

#### Valores calculados conforme a EN 60335-2-77

Nivel de presión acústica L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Inseguridad K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Intensidad acústica L <sub>WA</sub> +	dB(A)	94
Inseguridad K <sub>WA</sub>		
Nivel de vibraciones mano-brazo empuñadura derecha	m/s <sup>2</sup>	1,5
Nivel de vibraciones mano-brazo empuñadura izquierda	m/s <sup>2</sup>	1,2
Inseguridad K	m/s <sup>2</sup>	1,5

#### Peso y dimensiones

Longitud x anchura x altura	mm	1300 x 433 x 995
-----------------------------	----	------------------

Peso (sin batería) kg 18,5

Reservado el derecho a realizar modificaciones.

### Garantía

En cada país se aplican las condiciones de garantía indicadas por nuestra compañía distribuidora autorizada. Subsanamos cualquier fallo en su equipo de forma gratuita dentro del plazo de garantía siempre que la causa se deba a un fallo de fabricación o material. En caso de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de postventa autorizado más próximo presentando la factura de compra.  
(Dirección en el reverso)

### Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo así como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. Si se producen modificaciones no acordadas en la máquina, esta declaración pierde su validez.

Producto: Cortacésped con batería

Tipo: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

#### Directivas UE aplicables

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2014/30/UE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2011/65/UE

#### Normas armonizadas aplicadas

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

**Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado**

2000/14/CE modificada por 2005/88/CE: Anexo VI

**Intensidad acústica dB(A)**

Medida: 91,4

Garantizada: 94

**Nombre y dirección del organismo notificado que haya intervenido**

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

N.º de identificación 0499

Los abajo firmantes actúan en nombre y con la autorización de la dirección.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

Responsable de documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01/11/2018

## Índice

Indicações de segurança .....	39
Utilização adequada .....	41
Protecção do meio ambiente .....	41
Acessórios e peças sobressalentes .....	41
Volume do fornecimento .....	41
Dispositivos de segurança .....	41
Descrição do aparelho .....	41
Colocação em funcionamento .....	42
Operação .....	42
Transporte .....	43
Armazenamento .....	43
Conservação e manutenção .....	43
Ajuda em caso de avarias .....	43
Dados técnicos .....	43
Garantia .....	44
Declaração de conformidade UE .....	44

## Indicações de segurança



Antes da primeira utilização do aparelho, leia estas indicações de segurança, este manual de instruções original, as indicações de segurança fornecidas com o conjunto de bateria e o manual de instruções original do conjunto da bateria/carregador standard em anexo. Proceda em conformidade. Conserve as folhas para referência ou utilização futura.

Além das indicações que constam do manual de instruções, é necessário observar as prescrições gerais de segurança e as prescrições para a prevenção de acidentes do legislador.

## Níveis de perigo

### ⚠ PERIGO

- Aviso de um perigo iminente, que pode provocar ferimentos graves ou morte.

### ⚠ ATENÇÃO

- Aviso de uma possível situação de perigo, que pode provocar ferimentos graves ou morte.

### ⚠ CUIDADO

- Aviso de uma possível situação de perigo, que pode provocar ferimentos leves.

### ⚠ ADVERTÊNCIA

- Aviso de uma possível situação de perigo, que pode provocar danos materiais.

## Avisos gerais de segurança

### ⚠ PERIGO

- O aparelho pode resultar em ferimentos pessoais graves, como a amputação de mãos e pés, e morte, bem como projectar objectos. • A distração nos trabalhos pode provocar ferimentos graves. Não utilize o aparelho se estiver sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos ou se sentir cansado.

### ⚠ ATENÇÃO

- Este aparelho não pode ser operado por crianças e pessoas que não estejam familiarizadas com estas instruções. As normas locais podem impor limitações à idade do operador. • As crianças não devem brincar com o aparelho. • Supervisione as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.

- Utilize o aparelho apenas com o conjunto de bateria indicado neste manual de instruções. Durante a utilização de aparelhos alimentados por bateria, observe as medidas de precaução adequadas para reduzir o risco de ferimentos, incêndios e vazamentos das baterias.

- Vista calças compridas e pesadas, roupa de mangas compridas e botas antiderrapantes durante os trabalhos com o aparelho. Não trabalhe descalço. Não use sandálias ou calças curtas. Evite usar roupa larga ou com cordões ou fitas. • Utilize óculos de protecção ou segurança com protecção lateral contra salpicos.

- Desloque sempre o aparelho transversalmente ao longo de uma encosta. Existe o perigo de ferimentos graves se deslocar o aparelho para cima e para baixo durante os trabalhos em encostas. • Não corra em trabalhos com o aparelho. Tenha o cuidado de estar numa posição estável e segura e mantenha o equilíbrio, especialmente durante trabalhos em encostas. • Risco de acidente devido a deslizamento. Não utilize o aparelho na berma de encostas, valas, em subidas acentuadas ou declives.

- ⚠ CUIDADO • Familiarize-se com os elementos de comando e a utilização adequada do aparelho.

## Segurança no local de trabalho

### ⚠ PERIGO

- Risco de ferimentos graves em caso de projecção de objectos ou se ficarem presos fios ou cordas na ferramenta de corte. Antes da utilização, inspecione minuciosamente a área de trabalho quanto a objectos como pedras, paus, metal, fios, ossos ou brinquedos e remova-os. • Nunca utilize o aparelho caso se encontrem pessoas, especialmente crianças ou animais, no perímetro de 15 m, uma vez que existe o perigo de projecção de objectos pela lâmina de corte.

- Perigo de explosão. O aparelho produz faiscas, que podem inflamar poeira, gás ou vapores. Não opere o aparelho em ambientes com risco de explosão, nos quais se encontram líquidos, gases ou poeiras inflamá-

veis. • Acidentes graves com crianças. O aparelho ou a actividade pode despertar a curiosidade de crianças. Não perca de vista as crianças presentes, uma vez que podem não permanecer obrigatoriamente no local onde as viu pela última vez.

**△ ATENÇÃO** • Não opere o aparelho em erva molhada ou à chuva. • Não utilize o aparelho se existir o risco de relâmpago. • Corte sempre com a luz diurna ou com boa iluminação artificial. • Mantenha as crianças longe do ambiente envolvente do corte e sob a supervisão de um adulto, que não seja o operador; mantenha-se atento e desligue o aparelho se uma criança entrar no ambiente do corte. • Tenha cuidado caso se aproxime de ângulos mortos, arbustos, árvores ou objectos que possam comprometer a sua visibilidade.

**ADVERTÊNCIA** • O operador do aparelho é responsável por acidentes com outras pessoas e os seus bens.

### Operação segura

**△ PERIGO** • Antes de cada utilização do aparelho, certifique-se de que a lâmina, os pernos da lâmina e a unidade de medição não estão gastos ou danificados. • Nunca bloqueeie o interruptor de corte/início na posição ON, já que tal é extremamente perigoso. • Puxe o aparelho para trás apenas quando absolutamente necessário. Se for necessário que o aparelho se afaste de uma parede ou obstáculo, puxe primeiro para baixo e evite tropeçar ou passar com o aparelho sobre os seus pés. • Perigo de entrar em contacto com a lâmina exposta ou de ser atingido por objectos projectados. Não incline o aparelho se ligar o motor ou enquanto o motor está em funcionamento. Se for absolutamente necessário inclinar, por exemplo, para facilitar o arranque, poderá elevar a parte dianteira do aparelho em 5 cm. Pressione o punho cuidadosamente para baixo. Deve voltar a colocar o aparelho na posição de operação normal (ou seja, com as quatro rodas no chão) antes de iniciar o processo de corte. • As lâminas, que entram em contacto com um cabo condutor de corrente, podem electrificar as peças metálicas expostas do aparelho e provocar um choque eléctrico.

**△ ATENÇÃO** • As lâminas do aparelho são aguçadas. Utilize luvas de protecção resistentes e trabalhe com cuidado se verificar a montagem, a substituição, a limpeza ou o assento dos parafusos. • Substitua as peças gastas ou danificadas em conjuntos para manter o equilíbrio. • Certifique-se de que o aparelho se encontra em estado seguro verificando em intervalos regulares se os pernos, porcas e parafusos estão bem apertados. • Substitua as peças gastas ou danificadas antes de colocar o aparelho em funcionamento. • Nunca utilize o aparelho se o interruptor de corte/início no punho não estiver ligado ou desligado correctamente. • Não accione o aparelho com força. • Pare o motor para imobilizar a lâmina se transportar o aparelho para dentro ou para fora da área de corte ou se inclinar o aparelho ao transferi-lo de outra base que não é erva. • Pare a lâmina antes de transferir para áreas de gravilha. • Nunca utilize o aparelho com dispositivos de avanço defeituosos ou sem unidades de segurança, como, por exemplo, deflectores e/ou depósito de recolha de erva. • Não coloque as mãos e pés perto ou debaixo das peças rotativas. Ligue o motor conforme indicado nas instruções. • Nunca levante ou transporte o aparel-

lho com o motor a funcionar. • Os terrenos accidentados aumentam o perigo de deslizamento e acidentes. Evite buracos, sulcos, desniveis, pedras ou outros objectos ocultos. • Ligue o aparelho apenas se se encontrar numa zona segura, atrás da pega.

- Pousar as quatro rodas no chão.
- O comportamento de execção de erva não fica descoberto, já que está protegido pelo depósito de recolha de erva ou pela tampa da abertura de execção.
- As mãos e os pés de todas as pessoas estão afastadas da carcaça de corte.
- Desligue o motor e retire a chave de segurança. Assegure-se de que todas peças móveis estão completamente paradas.
- Sempre que deixar o aparelho sem supervisão, incluindo na remoção de aparas de erva.
- Antes de remover um bloqueio ou limpar a abertura de execção.
- Antes de verificar ou limpar o aparelho e antes de trabalhar nele.
- Depois de encontrar um corpo estranho. Verifique primeiro o aparelho quanto a danos e repare-os antes de reiniciar o aparelho.
- Antes de remover o depósito de recolha de erva ou de abrir a cobertura do depósito de recolha de erva.
- Se o aparelho começar a vibrar de forma anómala. Verifique imediatamente no aparelho:
  - Se existem peças soltas. Aperte as peças soltas, caso necessário.
  - Se existem danos, especialmente na lâmina. Repare ou substitua as peças danificadas.

**△ CUIDADO** • Verifique com regularidade o depósito de recolha de erva quanto a desgaste.

**ADVERTÊNCIA** • Certifique-se de que o cabo de controlo do motor nunca fica preso ou danificado de qualquer outra forma durante a montagem ou ao recolher a pega.

### Riscos residuais

#### △ ATENÇÃO

- Existem determinados riscos residuais, mesmo que o aparelho seja utilizado conforme as instruções. Podem existir os seguintes riscos durante a utilização do aparelho:
  - A vibração pode causar ferimentos. Utilize a ferramenta correcta para cada trabalho, faça uso das peças previstas e limite o tempo de trabalho e a exposição.
  - O ruído pode causar problemas auditivos. Utilize protecção auditiva e limite a carga.
  - Ferimentos resultantes do contacto com as lâminas.
  - Ferimentos resultantes de objectos projectados.

### Redução dos riscos

#### △ CUIDADO

- Uma utilização prolongada do aparelho pode levar a perturbações vasculares nas mãos, devido à vibração. Não é possível estabelecer uma duração de utilização genericamente aplicável, pois isso depende de vários factores:
  - Predispção individual para problemas de circulação (dedos frequentemente frios ou dormentes)
  - Temperatura ambiente baixa. Use luvas quentes para proteger as mãos.
  - Circulação limitada devido à força feita a agarrar.

- Uma operação ininterrupta é mais prejudicial do que uma operação interrompida por pausas.*  
Em caso de utilização regular e prolongada do aparelho e, perante a repetição de sintomas como, p. ex., dormência dos dedos ou dedos frios, deve consultar um médico.

## Utilização adequada

### ⚠ PERIGO

#### Utilização não adequada

Perigo de vida devido a cortes

Utilize o aparelho apenas para os fins a que se destina.

- Utilize a máquina de cortar relva a bateria exclusivamente na habitação privada.
- O aparelho foi concebido apenas para a utilização no exterior.
- O aparelho destina-se apenas para o corte de relvados domésticos.
- O aparelho está previsto para ser empurrado manualmente. O aparelho não deverá ser puxado.
- Não subir para cima do aparelho.

Não é permitido qualquer outro tipo de utilização. Os danos causados por uma utilização inadequada são da responsabilidade do utilizador.

## Protecção do meio ambiente



Os materiais de empacotamento são recicláveis. Elimine as embalagens de acordo com os regulamentos ambientais.



Os aparelhos eléctricos e electrónicos contêm materiais recicláveis de valor e, com frequência, componentes como baterias, acumuladores ou óleo que, em caso de manipulação ou recolha errada, podem representar um potencial perigo para a saúde humana e para o ambiente. Estes componentes são necessários para o bom funcionamento do aparelho. Os aparelhos que apresentem este símbolo não devem ser recolhidos no lixo doméstico.

### Avisos relativos a ingredientes (REACH)

Pode encontrar informações actualizadas acerca de ingredientes em: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Acessórios e peças sobressalentes

Ao utilizar apenas acessórios originais e peças sobressalentes originais, garante uma utilização segura e o bom funcionamento do aparelho.

Informações acerca de acessórios e peças sobressalentes disponíveis em [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Volume do fornecimento

O volume do fornecimento do aparelho está indicado na embalagem. Ao abrir a embalagem, confirme a integridade do conteúdo. Caso faltem acessórios ou em caso de danos de transporte informe o seu fornecedor.

## Dispositivos de segurança

### Símbolos no aparelho



Cumpra todas as advertências e avisos de segurança. Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar o produto.



Mantenha-se atento a objectos projectados.



Mantenha todos os espectadores, especialmente crianças e animais domésticos, a pelo menos 15 m de distância da área de trabalho.



Tenha em atenção as lâminas aguçadas. As lâminas continuam a rodar depois do motor ser desligado.



Retire a chave de segurança antes da manutenção.



Utilize uma protecção auditiva e ocular adequadas durante o trabalho.



Não trabalhe em encostas íngremes.



Não exponha o aparelho a chuva ou a condições húmidas.

## Protecção contra sobrecarga

O aparelho está equipado com uma protecção contra sobrecarga. Se for verificada uma sobrecarga, o aparelho desliga-se automaticamente.

## Descrição do aparelho

Neste manual de instruções é descrito o equipamento máximo. Há diferenças no volume do fornecimento consoante o modelo (ver embalagem).

Figuras, ver página de gráficos.

### Figura A

- ① Roda dianteira
- ② Alavanca do ajuste de altura de corte
- ③ Tampa da bateria
- ④ Placa de características
- ⑤ Desbloqueio do conjunto de bateria
- ⑥ Pega telescópica
- ⑦ Indicação do nível de enchimento do depósito de recolha de erva
- ⑧ Botão de início
- ⑨ Interruptor ON/OFF
- ⑩ Cabo de controlo do motor
- ⑪ Bloqueio da pega
- ⑫ Depósito de recolha de erva
- ⑬ Fecho rápido
- ⑭ Roda traseira
- ⑮ Cunha de cobertura do solo
- ⑯ \*Carregador
- ⑰ \*Conjunto da bateria
- ⑱ Chave de segurança

\* opcional

## Conjunto da bateria

O aparelho pode ser operado com um conjunto de bateria 36V Kärcher Battery Power .

## Colocação em funcionamento

### Ajustar a pega

1. Baixar a pega telescópica até encaixar de forma audível.

**Figura B**

2. Desbloquear os bloqueios da pega.

**Figura C**

3. Remover por completo a pega telescópica.
4. Bloquear os bloqueios da pega.

### Aviso

O aparelho apenas funciona se a pega telescópica tiver sido completamente removida e os bloqueios da pega tiverem sido bloqueados.

5. Se necessário, ajustar o ângulo de inclinação da pega.

- a Soltar ambos os fechos rápidos.

**Figura D**

- b Selecionar o ângulo de inclinação.
- c Bloquear os fechos rápidos.

### Montar a cunha de cobertura do solo

A cunha de cobertura do solo é utilizada caso se pretenda que permaneçam aparas de erva no relvado.

1. Abrir a tampa do compartimento de execução.

**Figura E**

2. Encaixar a cunha de cobertura do solo no compartimento de execução.

3. Fechar a tampa do compartimento de execução.

### Montar o depósito de recolha de erva

O depósito de recolha de erva é utilizado nos casos em que se pretende que as aparas de erva sejam recolhidas para eliminação.

1. Abrir a tampa do compartimento de execução.

**Figura F**

2. Remover a cunha de cobertura do solo.
3. Montar o depósito de recolha de erva no compartimento de execução. Certificar-se de que a tampa do compartimento de execução bloqueia o depósito de recolha de erva.

**Figura G**

### Montar o conjunto de bateria

1. Abrir o conjunto de bateria.

**Figura H**

2. Introduzir o conjunto da bateria na admissão do aparelho, até encaixar auditivamente.
3. Introduzir a chave de segurança.
4. Fechar o conjunto de bateria.

## Operação

### Avisos gerais sobre o manuseamento da máquina de cortar relva

O tempo de funcionamento da bateria depende de diversos factores, como:

- O estado, o comprimento e a espessura da erva
- A altura de corte ajustada

Rendimento máximo, dependente das características da erva com um conjunto de bateria de 5 Ah: aprox. 550 m<sup>2</sup>.

O resultado do processo de corte pode ser melhorado da seguinte forma:

- Cortar, no máximo, um terço da altura da erva.

- No corte com erva alta, reduzir a velocidade de deslocação do aparelho.

### Aviso

Não corte erva húmida. A erva húmida cola-se à parte inferior da máquina de cortar relva e afecta a recolha adequada para o depósito de recolha de erva ou a execução do material.

### Cortar relvados

## ATENÇÃO

*Elevação ou inclinação da máquina de cortar relva durante a operação*

*Ferimentos de corte*

*A lâmina da máquina de cortar relva a bateria roda de forma aproximadamente paralela ao solo sobre o qual se desloca. Certifique-se de que as quatro rodas tocam no solo durante o corte.*

1. Montar o depósito de recolha de erva ou a cunha de cobertura do solo (ver capítulo Colocação em funcionamento).

2. Ajustar a altura de corte com a alavanca de ajuste de altura de corte.

**Figura I**

A altura de corte ajusta-se de acordo com o estado, o comprimento e a espessura da erva (ver capítulo Avisos gerais sobre o manuseamento da máquina de cortar relva).

**Figura J**

3. Premir o botão de início e o interruptor ON/OFF.

**Figura K**

O aparelho é iniciado.

4. Soltar o botão de início e manter o interruptor ON/OFF premido.

Em caso de utilização do depósito de recolha de erva, esvaziá-lo regularmente. Caso contrário, o compartimento de execução pode entupir devido às aparas de erva (ver capítulo Esvaziar o depósito de recolha de erva).

### Cortar zonas periféricas

O aparelho permite cortar também em zonas periféricas, por exemplo, ao longo de um muro.

1. Empurrar a máquina de cortar relva junto ao muro.

**Figura L**

A entrada lateral assegura que a erva é extraída para a área de corte.

**Figura M**

### Terminar a operação

1. Soltar o interruptor ON/OFF.

**Figura N**

O motor pára.

### Remover o conjunto de bateria

1. Abrir o conjunto de bateria.

**Figura O**

2. Retirar a chave de segurança.

3. Premir o desbloqueio do conjunto da bateria.

4. Remover o conjunto de bateria.

5. Fechar o conjunto de bateria.

### Esvaziar o depósito de recolha de erva

Se o depósito de recolha de erva estiver cheio, a tampa da indicação do nível de enchimento do depósito de recolha de erva fecha-se. Neste caso, esvaziar o depósito de recolha de erva.

1. Levantar a tampa do compartimento de execução.

**Figura P**

2. Remover o depósito de recolha de erva.

Ao remover o depósito de recolha de erva, certifique-se de que o cabo de controlo do motor permanece no suporte de cabos.

- Esvaziar o depósito de recolha de erva.

## Transporte

### ⚠ ATENÇÃO

#### Lâmina aguçada

##### Ferimentos de corte

Tenha cuidado ao inclinar ou levantar o aparelho.

Mantenha todas as partes do corpo afastadas da lâmina.

- Desligar o aparelho (consultar o capítulo *Terminar a operação*).
- Assegurar de que a lâmina deixa de rodar.
- Deixar arrefecer o aparelho.
- Retirar a chave de segurança (consultar o capítulo *Remover o conjunto de bateria*).
- Remover o conjunto de bateria.
- Ao transportar o aparelho em veículos, protegê-lo contra deslizes e quedas.

## Armazenamento

Limpar o aparelho antes de cada armazenamento (consultar o capítulo *Limpar o aparelho*).

- Retirar a chave de segurança.
- Remover o conjunto de bateria (consultar o capítulo *Remover o conjunto de bateria*).
- Desbloquear os bloqueios da pega.

#### Figura Q

- Inserir por completo a pega telescópica.
- Bloquear os bloqueios da pega.
- Soltar os fechos rápidos e recolher a pega.

#### Figura R

- Colocar o depósito de recolha de relva na pega e o aparelho.

#### Figura S

- Guardar o aparelho num local seco e com boa ventilação. Manter afastado de substâncias corrosivas, como produtos químicos para jardim e sal para descongelação. Não armazenar o aparelho no exterior.

## Conservação e manutenção

### ⚠ ATENÇÃO

#### Lâmina aguçada

##### Ferimentos de corte

Tenha cuidado ao inclinar ou levantar o aparelho.

Mantenha todas as partes do corpo afastadas da lâmina.

#### Limpar o aparelho

- Retirar a chave de segurança.
- Remover o conjunto de bateria (consultar o capítulo *Remover o conjunto de bateria*).
- Após cada utilização, limpar a superfície do aparelho com um pano macio e seco ou com uma escova.

#### Figura T

Limpar a lâmina antes de um armazenamento prolongado.

- Inclinar o aparelho para o lado.

#### Figura U

- Limpar a lâmina e a parte inferior do aparelho com uma escova.

#### Figura V

## Remover os bloqueios

### ⚠ ATENÇÃO

#### Remoção dos bloqueios

Ferimentos de corte resultantes da lâmina aguçada ou de objectos pontiagudos

Utilize luvas de protecção sempre que verificar ou remover um bloqueio.

- Desligar o aparelho e aguardar até que a lâmina pare completamente.
- Retirar a chave de segurança.
- Remover o conjunto de bateria (consultar o capítulo *Remover o conjunto de bateria*).
- Remover o depósito de recolha de erva e verificar os respectivos bloqueios. Se necessário, remover os bloqueios.
- Verificar os bloqueios do compartimento de execção. Se necessário, remover os bloqueios.
- Inclinar o aparelho para o lado.
- Verificar a parte inferior do aparelho e verificar os bloqueios da lâmina. Remover cuidadosamente os bloqueios, já que a lâmina pode deslocar-se durante o processo.

## Substituir a lâmina

- Retirar a chave de segurança.
- Remover o conjunto de bateria (consultar o capítulo *Remover o conjunto de bateria*).
- Limpar a parte inferior do aparelho (consultar o capítulo *Limpar o aparelho*).
- Fixar a lâmina e soltar os parafusos.

#### Figura W

- Limpar e eliminar a lâmina.

#### Figura X

- Aplicar nova lâmina no suporte.

#### Figura Y

- Fixar a lâmina e apertar os parafusos.

#### Figura Z

## Ajuda em caso de avarias

As avarias têm, geralmente, causas simples que podem ser corrigidas por si com a ajuda do seguinte resumo. Em caso de dúvida ou no caso de se tratar de uma avaria não mencionada aqui, contacte o serviço de assistência técnica autorizado.

#### O aparelho é desligado

A protecção contra sobrecarga do aparelho disparou.

- Soltar o interruptor ON/OFF.
- Premir o botão de início e o interruptor ON/OFF. A protecção contra sobreaquecimento do conjunto de bateria disparou.
  - Aguardar até que a temperatura do conjunto de bateria fique na gama normal.
- Se não for possível ligar o aparelho, carregar o conjunto da bateria.

## Dados técnicos

LMO 36-40

#### Características do aparelho

Tensão nominal	V	36
Largura de corte	cm	40
Altura de corte	mm	20-70
Volume do depósito de recolha de erva	I	50

		<b>LMO 36-40</b>
Velocidade em ralenti	/min	3550 ± 10%
<b>Valores determinados de acordo com a EN 60335-2-77</b>		
Nível acústico $L_{PA}$	dB(A)	80,1
Insegurança $K_{PA}$	dB(A)	2,5
Nível de potência sonora $L_{WA} +$	dB(A)	94
Insegurança $K_{WA}$		
Valor de vibração mão/braço do punho direito	$m/s^2$	1,5
Valor de vibração mão/braço do punho esquerdo	$m/s^2$	1,2
Insegurança K	$m/s^2$	1,5
<b>Medidas e pesos</b>		
Comprimento x Largura x Altura	mm	1300 x 433 x 995
Peso (sem conjunto de bateria)	kg	18,5

Reservados os direitos a alterações técnicas.

## Garantia

Em cada país são válidas as condições de garantia transmitidas pela nossa sociedade distribuidora responsável. Trataremos de possíveis avarias no seu aparelho no âmbito do prazo da garantia, sem custos, desde que estas tenham origem num erro de material ou de fabrico. Em caso de garantia, contacte o seu revendedor ou a assistência técnica autorizada mais próxima, apresentando o talão de compra. (endereço consultar o verso)

## Declaração de conformidade UE

Declaramos pelo presente que as referidas máquinas, em virtude da sua concepção e tipo de construção, bem como do modelo colocado por nós no mercado, estão em conformidade com os requisitos de saúde e segurança essenciais e pertinentes das directivas da União Europeia. Em caso de realização de alterações na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito.

Produto: Máquina de cortar relva a bateria

Tipo: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Directivas da União Europeia pertinentes

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2014/30/UE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2011/65/UE

### Normas harmonizadas aplicadas

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Procedimento de avaliação da conformidade aplicado

2000/14/CE, conforme alterado pela 2005/88/CE: Anexo VI

### Nível de potência sonora dB(A)

Medido: 91,4

Garantido: 94

### Nome e endereço do organismo notificado envolvido

Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Número de identificação 0499

Os signatários actuam em nome e em procuração da gerência.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

### Representante da documentação:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Alemanha)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01/11/2018

## Indhold

Sikkerhedshenvisninger .....	44
Korrekt anvendelse .....	46
Miljøbeskyttelse .....	46
Tilbehør og reservedele .....	46
Leveringsomfang .....	46
Sikkerhedsanordninger .....	46
Maskinbeskrivelse .....	46
Ibrugtagning .....	47
Drift .....	47
Transport .....	48
Opbevaring .....	48
Pleje og vedligeholdelse .....	48
Hjælp ved fejl .....	48
Tekniske data .....	49
Garanti .....	49
EU-overensstemmelseserklæring .....	49

## Sikkerhedshenvisninger



Læs disse sikkerhedshenvisninger, denne originale driftsvejledning og de sikkerhedshenvisninger, der er vedlagt batteripakken, samt den medfølgende originale driftsvejledning til batteripakken/standardladeaggregatet, inden maskinen tages i brug første gang. Betjen maskinen i overensstemmelse hermed. Opbevar hæftet til senere brug eller til efterfølgende ejere.

Ud over henvisningerne i driftsvejledningen skal lovens generelle sikkerheds- og ulykkesforebyggelsesforskrifter overholdes.

## Faregrader

### ⚠ FARE

- Henviser til en umiddelbar fare, der medfører alvorlige kvæstelser eller død.

### ⚠ ADVARSEL

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.

## ⚠ FORSIGTIG

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre lettere kvæstelser.

## BEMÆRK

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre materielle skader.

### Generelle sikkerhedsforskrifter

**⚠ FARE** • Maskinen kan forårsage amputation af hænder og fødder med dødsfald og alvorlig personskade til følge, og den kan slynge genstande væk. • Alvorlig tilskadekomst pga. ukoncentreret arbejde. Brug ikke maskinen, hvis du er påvirket af stoffer, alkohol eller medicin eller er træt.

**⚠ ADVARSEL** • Børn og personer, der ikke er fortrolige med denne vejledning, må ikke anvende denne maskine. Lokale bestemmelser kan begrænse brugerens alder. • Børn må ikke lege med apparatet.

• Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen. • Anvend kun maskinen med den batteripakke, der er angivet i driftsvejledningen. Vær ved brug af batteridrevne maskiner opmærksom på de grundlæggende forsigtighedsforholdsregler for at reducere risikoen for tilskadekomst, brand og et fåkende batteri. • Bær lange, kraftige bukser, langærmet tøj og skridsikre støvler ved arbejde med maskinen. Arbejd ikke uden fodtøj. Bær ikke sandaler eller shorts. Undgå løstsiddende tøj eller tøj med snorer og bånd. • Bær beskyttelses- eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse. • Før altid maskinen på tværs af en skræning. Risiko for alvorlig tilskadekomst, hvis du fører maskinen opad eller nedad ved arbejde på skræninger. • Løb ikke, men gå, når du arbejder med maskinen. Sørg for at stå fast og sikkert, og bevar ligevægten, især ved arbejde på skræninger. • Risiko for ulykke, hvis du glider. Brug ikke maskinen på kanten af skræninger og grave, på meget stejle skræninger eller skrænter.

**⚠ FORSIGTIG** • Set dig ind i betjeningselementerne og korrekt brug af maskinen.

### Sikkerhed på arbejdsstedet

**⚠ FARE** • Alvorlig tilskadekomst, hvis genstande slynges væk af skærekniven, eller tråd eller snor vikles ind i skæreværktøjet. Undersøg omhyggeligt arbejdsområdet for genstande såsom sten, kætte, metal, tråd, knogler eller legetøj, og fjern det, før du bruger maskinen. • Brug aldrig maskinen, hvis der befinner sig personer, især børn, eller dyr i en omkreds på 15 m, da der er risiko for, at genstande slynges væk af skærekniven.

• Eksplusionsfare. Maskinen genererer gnister, som kan antænde stov, gas eller damp. Brug ikke maskinen i områder med eksplusionsfare, hvor der befinner sig brandbare væsker, gasser eller stov. • Alvorlige ulykker med børn. Børn kan føle sig tiltrukket af maskinen og aktiviteten. Hold øje med børn, de ikke altid er der, hvor du så dem sidst.

**⚠ ADVARSEL** • Anvend ikke maskinen i vådt græs eller i regnvejr. • Anvend ikke maskinen, hvis der er risiko for lynnedslag. • Slå altid græs i dagslys eller ved god, kunstig belysning. • Hold børn væk fra slåningsområdet og under opsyn af en voksen, der ikke er bruger; vær opmærksom, og slut for maskinen, når et barn kommer ind på slåningsområdet. • Vær forsiktig, når du nærmér dig blinde hjørner, buske, træer eller genstande, der begrænser dit synsfelt.

**BEMÆRK** • Brugeren af maskinen er ansvarlig for ulykker med andre personer eller deres ejendom.

### Sikker drift

**⚠ FARE** • Kontrollér før hver anvendelse, at kniven, knivbolten og knivenheden ikke er slidt eller beskadiget. • Fastlås aldrig tænd/sluk-kontakten i tændt position, dette er meget farligt. • Træk kun maskinen baglæns, når det er absolut nødvendigt. Hvis det er nødvendigt at trække maskinen væk fra en mur eller en forhindring, så se først ned for at undgå, at du snubler eller kører over dine fødder med maskinen. • Fare for at komme i kontakt med den fritliggende kniv eller for at blive ramt af genstanden, der slynges væk. Vip ikke maskinen, når du starter motoren, eller mens motoren kører. Hvis det er absolut nødvendigt at vippe maskinen, f.eks. for at lette starten, kan maskinens forside hæves 5 cm. Tryk forsigtigt håndtaget ned. Maskinen skal sættes tilbage til normal driftsstilling (dvs. alle fire hjul på jorden), før du begynder at slå græsset. • Knivblade, som kommer i kontakt med et strømførende kabel, kan lede strøm til maskinens fritliggende metaldele og dermed forårsage et elektrisk stød.

**⚠ ADVARSEL** • Maskinens knive er skarpe. Bær faste arbejdshandsker, og arbejd forsigtigt, når du monterer, udskifter, rengør eller kontrollerer, at skruerne sidder fast. • Udskift slidte eller beskadigede dele i sæt for at opretholde balance. • Kontrollér, at maskinen er i sikker tilstand ved regelmæssigt at kontrollere, at bolte, møtrikker og skruer er spændt. • Udskift slidte eller beskadigede dele, før du bruger maskinen. • Brug ikke maskinen, hvis tænd/sluk-kontakten på håndtaget ikke tænder eller slukker korrekt. • Anvend ikke maskinen med magt. • Stop motoren, før stoppe knivene, når maskinen skal transporteres til eller fra slåningsområdet, eller maskinen vippes for at passere en anden undergrund end græs. • Stop kniven, før du krydsør områder med grus. • Brug ikke maskinen med defekte sikkerhedsanordninger eller uden sikkerhedsanordninger som f.eks. avisere og/eller græsopsamlingskurven.

• Hold hænder og fødder væk fra roterende dele. Stop motoren i henhold til vejledningen. • Løft eller bær ikke maskinen, mens motoren kører. • Ujævn terræn udgør en øget skrid- eller uheldsrisiko. Undgå huller, furer, ujævheder, sten eller andre skjulte genstande. • Start først maskinen, når du befinder dig i det sikre område bag håndtaget.

- Alle fire hjul står på jorden.
- Græsudkaståbningen ikke ligger frit, men er beskyttet af udkaståbningsens dækSEL eller græsopsamlingskurven.
- Alle personer har hænder og fødder væk fra skærehuset.
- Stop motoren, og fjern sikkerhedsnøglen. Kontrollér, at alle bevægelige dele er standset helt:
- Altid når maskinen efterlades uden opsyn, også når det afklippede græs fjernes.
- For du fjerner en blokering eller rengør udkaståbningen.
- For du kontrollerer, rengør eller arbejder på maskinen.
- Efter at du har ramt et fremmedlegeme. Kontrollér maskinen for skader, og reparer disse, før du starter maskinen igen.
- For du fjerner græsopsamlingskurven eller åbner græsudkaståbningers afdækning.
- Hvis maskinen begynder at vibrere unormalt. Kontrollér straks maskinen:

- For løse dele. Fastspænd om nødvendigt løse dele.
- For skader, især på kniven. Reparer eller udskift beskadigede dele.

**⚠ FORSIGTIG** • Kontrollér regelmæssigt græsopsamlingskurven for slid.

**BEMÆRK** • Kontrollér, at motorstyrekablet ikke kommer i klemme eller beskadiges på anden måde ved montering eller indklapning af grebet.

### Resterende risici

#### ⚠ ADVARSEL

- Selvom maskinen anvendes som foreskrevet, er der stadig visse, resterende risici. Følgende risiko kan opstå ved brug af maskinen:
  - Vibration kan forårsage tilskadekomst. Brug det rigtige værktøj til de enkelte arbejdsopgaver, brug de dertil beregnede greb, og begræns arbejdstiden og eksposeringen.
  - Larm kan medføre høreskader. Bær høreværn, og begræns belastningen.
  - Tilskadekomst ved kontakt med knivene.
  - Tilskadekomst pga. udslyngede genstande.

### Risikoreduktion

#### ⚠ FORSIGTIG

- Hvis apparatet anvendes i længere tid, kan blodgenemstrømmingen i hænderne nedsættes på grund af vibrationer. Der findes ingen generelt gældende anvendelsestid, idet denne afhænger af flere faktorer:
  - Personlig tendens til dårligt blodomløb (ofte kolde fingre, fingerkløe)
  - Lav omgivelserstemperaturer. Bær varme handsker for at beskytte hænderne.
  - Dårlig blodgenemstrømning, fordi der holdes godt fast.
  - Anvendelse uden afbrydelse er mere skadeligt, end hvis der holdes pauser.

Kontakt lægen, hvis symptomerne, f.eks. fingerkløe, kolde fingre, optræder gentagne gange ved regelmæssig, længerevarende anvendelse af apparatet.

### Korrekt anvendelse

#### ⚠ FARE

##### Ikke korrekt anvendelse

Livsfare på grund af snitsår

Anvend kun maskinen i henhold til dens formål.

- Brug den batteridrevne græsslåmaskine udelukkende til privat brug.
- Maskinen er kun beregnet til udendørs brug.
- Maskinen er beregnet til slåning af almindelige græsplæner.
- Maskinen er beregnet til at blive skubbet med håndkraft. Maskinen må ikke trækkes.
- Der må ikke køres på maskinen.

Enhver anden anvendelse er ikke tilladt. Brugeren hæfter for skader, der er opstået i forbindelse med ukorrekt anvendelse.

### Miljøbeskyttelse

 Emballagen kan genbruges. Sørg for at bortskaf fe emballagen miljømæssigt korrekt.

 Elektriske og elektroniske maskiner indeholder værdifulde materialer, der kan genbruges, og ofte dele, såsom batterier, akku-pakker eller olie, der ved forkert håndtering eller forkert bortskaffelse

kan udgøre en fare for menneskers sundhed og for miljøet. For en korrekt drift af maskinen er disse dele imidlertid nødvendige. Maskiner, der er kendtegnet med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

### Henvisninger til indholdsstoffer (REACH)

Aktuelle oplysninger om indholdsstoffer findes på: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Tilbehør og reservedele

Anvend kun originaltilbehør og -reservedele. De er en garanti for en sikker og fejlfri drift af maskinen. Informationen om tilbehør og reservedele findes på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Leveringsomfang

Maskinens leveringsomfang er vist på emballagen. Kontroller ved udpakningen, om indholdet er komplet. Kontakt venligst forhandleren, hvis der mangler tilbehør eller ved transportskader.

### Sikkerhedsanordninger

#### Symboler på apparatet

  Følg alle advarsler og sikkerhedsanvisninger. Læs og forstå alle anvisninger, før du bruger produktet.

 Vær opmærksom på udslyngede eller flyvende genstande.

 Hold alle tilskuere, især børn og husdyr, mindst 15 m væk fra arbejdsområdet.

 Pas på skarpe knive. Klingerne fortsætter med at rotere, efter at motoren er stoppet.

 Fjern sikkerhedsnøglen før vedligeholdelse.

 Bær egnet øjen- og høreværn under arbejdet.

 Arbejd ikke på stejle skråninger.

 Udsæt ikke maskinen for regn eller fugtige forhold.

### Overbelastningsbeskyttelse

Maskinen er udstyret med en overbelastningsbeskyttelse. Hvis der opstår en overbelastning, stopper maskinen automatisk.

### Maskinbeskrivelse

I denne driftsvejledning beskrives det maksimale udstry. Afhængigt af modellen er der forskel på leveringsomfanget (se emballage).

Figurer, se grafikside.

#### Figur A

- ① Forhjul

- ② Håndtag til justering af klippehøjde
- ③ Batteriklap
- ④ Typeskilt
- ⑤ Oplåsning af batteripakke
- ⑥ Teleskopgreb
- ⑦ Niveauvisning græsopsamlingskurv
- ⑧ Startknap
- ⑨ Tænd/sluk-kontakt
- ⑩ Motorstyrekabel
- ⑪ Greblås
- ⑫ Græsopsamlingskurv
- ⑬ Hurtiglås
- ⑭ Baghjul
- ⑮ Udkasterskærm
- ⑯ \*Ladeaggregat
- ⑰ \*Batteripakke
- ⑱ Sikkerhedsnøgle

\* option

### Batteripakke

Maskinen kan anvendes med en 36V Kärcher Battery Power batteripakke.

## Ibrugtagning

### Indstil grebet

1. Klap teleskopgrebet ud, indtil man kan høre, at det går i hak.

**Figur B**

2. Åbn greblåsene.

**Figur C**

3. Træk teleskopgrebet helt ud.

4. Lås greblåsene.

**Obs**

Maskinen fungerer kun, hvis teleskopgrebet er trukket helt ud, og greblåsene er låst.

5. Indstil grebets vinkel, hvis det er nødvendigt.

- Abn de to hurtiglåse.

**Figur D**

- Vælg den passende vinkel.

- Lås hurtiglåsene.

### Monter udkasterskærmen

Udkasterskærmen anvendes, når det afklippede græs skal blive liggende på plænen.

1. Åbn udkastningsskaktens klap.

**Figur E**

2. Sæt udkasterskærmen i udkastningsskakten.

3. Luk udkastningsskaktens klap.

### Montering af græsopsamlingskurven

Græsopsamlingskurven anvendes, når det afklippede græs skal opsamles med henblik på bortsaffelse.

1. Åbn udkastningsskaktens klap.

**Figur F**

2. Fjern udkasterskærmen.

3. Monter græsopsamlingskurven på udkastnings-skakten. Kontrollér, at udkastningsskakten klap låser græsopsamlingskurven fast.

**Figur G**

### Montér batteripakke

1. Åbn batteriklappen.

**Figur H**

2. Skub batteripakken ind i maskinens holder, indtil den går hørbart i hak.
3. Sæt sikkerhedsnøglen i.
4. Luk batteriklappen.

## Drift

### Generelle henvisninger vedrørende håndtering af plæneklipperen

Batteriets driftstid afhænger af flere faktorer:

- Græssets tilstand, længde og tæthed
  - Den indstillede klippehøjde
- Maksimal fladekapacitet afhængig af græssets beskaf-fenhed med en 5 Ah batteripakke: ca. 550 m<sup>2</sup>.

Resultatet af plæneklipningen kan optimeres som føl-ger:

- Klip højst en tredjedel af græssets højde.
- Reducer den hastighed, maskinen skubbes med, ved slåning af højt græs.

**Obs**

Slå ikke vådt græs. Vådt græs klæber til undersiden af plæneklipperen og forhindrer korrekt opsamling i græs-sopsamlingskurven eller udkastningen af det klippede græs.

### Slåning af plæne

#### △ ADVARSEL

*Løft eller vip af plæneklipperen under drift*

**Snitsår**

Den batteridrevne plæneklippers kniv roterer omrent parallelt med jorden, den bevæger sig hen over. Alle fire hjul skaløre jorden under græsslåning.

1. Montering af græsopsamlingskurven eller udkaster-skærmen (se kapitlet *Ibrugtagning*).
2. Indstil klippehøjden med håndtaget til justering af klippehøjde.

**Figur I**

Klippehøjden afhænger af græssets tilstand, læng-de og tæthed (se kapitlet *Generelle henvisninger vedrørende håndtering af plæneklipperen*).

**Figur J**

3. Tryk på startknappen og tænd/sluk-kontakten.

**Figur K**

Maskinen starter.

4. Slip startknappen, og hold tænd/sluk-kontakten in-de.

Når du bruger græsopsamlingskurven, skal den tømmes regelmæssigt, eller kan udkastningsskakten blive tilstoppet af det afklippede græs (se kapitlet *Tømning af græsopsamlingskurven*).

### Slåning af kantområder

Du kan også slå kantområder, f.eks. langs en mur.

1. Skub plæneklipperen tæt langs muren.

**Figur L**

Indtrækket i siden sørger for, at græsset trækkes ind i klippeområdet.

**Figur M**

## Afslutning af driften

- Slip tænd/sluk-kontakten.

### Figur N

Motoren stopper.

## Afmontering af batteripakken

- Åbn batteriklappen.

### Figur O

- Fjern sikkerhedsnøglen.
- Tryk på batteripakkens oplåsning.
- Fjern batteripakken.
- Luk batteriklappen.

## Tømning af græsopsamlingskurven

Når græsopsamlingskurven er fuld, lukkes klappen på græsopsamlingskurvens niveautegnning. I så fald skal græsopsamlingskurven tømmes.

- Løft udkastningskaktens klap.

### Figur P

- Fjern græsopsamlingskurven.

Pas på, at motorstyrekanalen bliver siddende i kabelholderen, når græsopsamlingskurven fjernes.

- Tøm græsopsamlingskurven.

## Transport

### ⚠ ADVARSEL

#### Skarp kniv

#### Snitsår

Vær forsiktig, når du vipper eller hæver maskinen.

Hold alle legermedele væk fra kniven.

- Sluk maskinen (se kapitlet *Afslutning af driften*).
- Kontrollér, at kniven ikke længere roterer.
- Lad maskinen køle af.
- Fjern sikkerhedsnøglen (se kapitlet *Afmontering af batteripakken*).
- Fjern batteripakken.
- Ved transport i køretøjer skal maskinen sikres mod at glide eller vælte.

## Opbevaring

Rengør maskinen, før opbevaring (se kapitlet *Rengøring af maskinen*).

- Fjern sikkerhedsnøglen.
- Fjern batteripakken (se kapitlet *Afmontering af batteripakken*).
- Åbn greblåsene.

### Figur Q

- Tryk teleskopgrebet helt ind.
- Lås greblåsene.
- Åbn hurtiglåsene, og klap grebet ind.

### Figur R

- Sæt græsopsamlingskurven på grebet og maskinen.

### Figur S

- Opbevar maskinen på et tørt og godt ventilert sted. Hold maskinen væk fra korrosive stoffer, såsom hævemidler og tørsalt. Opbevar ikke maskinen udendørs.

## Pleje og vedligeholdelse

### ⚠ ADVARSEL

#### Skarp kniv

#### Snitsår

Vær forsiktig, når du vipper eller hæver maskinen.

Hold alle legermedele væk fra kniven.

## Rengøring af maskinen

- Fjern sikkerhedsnøglen.
- Fjern batteripakken (se kapitlet *Afmontering af batteripakken*).
- Rengør maskinens overflade efter brug med en blød, tor klud eller en børste.

### Figur T

Rengør kniven før længere tids opbevaring.

- Vip maskinen om på siden.

### Figur U

- Rengør kniven og maskinens underside med en børste.

### Figur V

## Fjernelse af blokeringer

### ⚠ ADVARSEL

#### Fjernelse af blokeringer

Snitsår pga. den skarpe kniv eller genstande med skarp kant

Bær beskyttelseshandsker, når du kontrollerer for eller fjerner en blokering.

- Stop maskinen, og vent, til kniven står stille.
- Fjern sikkerhedsnøglen.
- Fjern batteripakken (se kapitlet *Afmontering af batteripakken*).
- Fjern græsopsamlingskurven, og kontrollér for blokeringer. Fjern eventuelle blokeringer.
- Kontrollér udkastningskaktens for blokeringer. Fjern eventuelle blokeringer.
- Vip maskinen om på siden.
- Kontroller maskinens underside og kniven for blokeringer. Fjern blokeringer forsigtigt, da kniven kan bevæge sig under processen.

## Montering af kniv

- Fjern sikkerhedsnøglen.
- Fjern batteripakken (se kapitlet *Afmontering af batteripakken*).
- Rengør maskinens underside (se kapitlet *Rengøring af maskinen*).
- Fasthold kniven, og løsn skruen.
- Figur W
- Fjern og bortsæk kniven.
- Figur X
- Sæt den nye kniv i holderen.
- Figur Y
- Fasthold kniven, og spænd skruen.
- Figur Z

## Hjælp ved fejl

Fejl skyldes ofte enkle årsager, som du selv kan afhjælpe ved hjælp af følgende oversigt. I tvivlstilfælde eller ved fejl, der ikke nævnes her, skal du kontakte den autoriserede kundeservice.

### Maskinen slukkes

Maskinens overbelastningsbeskyttelse er udløst.

- Slip tænd/sluk-kontakten.
- Tryk på startknappen og tænd/sluk-kontakten. Batteripakkens overophedningsbeskyttelse er udløst.
  - Vent, til batteripakkens temperatur ligger i det normale område.
  - Oplad batteripakken, hvis maskinen ikke kan startes.

## Tekniske data

LMO 36-40		
<b>Effektdata maskine</b>		
Nominel spænding	V	36
Skærebredde	cm	40
Klippehøjde	mm	20-70
Volumen græsopsamlingskurv	l	50
Omdrejningstal i tømgang	/min	3550 ± 10%
<b>Beregne værdier iht. EN 60335-2-77</b>		
Lydtryksniveau L <sub>PA</sub>	dB(A)	80,1
Usikkerhed K <sub>PA</sub>	dB(A)	2,5
Lydefektniveau L-WA + usikkerhed K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Hånd-arm-vibrationsværdi højre håndtag	m/s <sup>2</sup>	1,5
Hånd-arm-vibrationsværdi venstre håndtag	m/s <sup>2</sup>	1,2
Usikkerhed K	m/s <sup>2</sup>	1,5
<b>Mål og vægt</b>		
Længde x bredde x højde	mm	1300 x 433 x 995
Vægt (uden batteripakke)	kg	18,5

Der tages forbehold for tekniske ændringer.

## Garanti

I de enkelte lande gælder de af vores forhandlere fastlagte garantibetingelser. Eventuelle fejl på maskinen afhjælps gratis inden for garantien, såfremt fejlen kan tilskrives en materiale- eller produktionsfejl. Hvis du ønsker at gøre garantien gældende, bedes du henvende dig til din forhandler eller nærmeste kundeservice medbringende kvittering for købet.  
(Se adressen på bagsiden)

## EU-overensstemmelseserklæring

Herved erklærer vi, at nedenstående maskine på grund af sin udformning og konstruktion i den udførelse, i hvilken den sælges af os, overholder EU-direktivernes relevante, grundlæggende sikkerheds- og sundhedsmæssige krav. Hvis maskinen ændres uden aftale med os, mister denne attest sin gyldighed.

Produkt: Batteridrevet plæneklipper

Type: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

## Relevante EU-direktiver

2000/14/EF (+2005/88/EF)

2014/30/EU

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2011/65/EU

## Anvendte harmoniserede standarder

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

Anvendt overensstemmelsesvurderingsproces  
2000/14/EF og ændret af 2005/88/EF: Tillæg VI

## Lydefektniveau dB(A)

Målt: 91,4

Garanteret: 94

## Navn og adresse på det pågældende bemyndigede organ

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Identifikationsnr. 0499

Underskrivene handler på forretningsledelsens vegne og med dennes fuldmagt.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

## Dokumentationsbefuldmaægtiget:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## Indhold

Sikkerhetsanvisninger .....	49
Forskriftsmessig bruk .....	51
Miljøvern .....	51
Tilbehør og reservedeler .....	51
Leveringsomfang .....	51
Sikkerhetsinnsretninger .....	51
Beskrivelse av apparatet .....	51
Igangsetting .....	52
Drift .....	52
Transport .....	53
Lagring .....	53
Stell og vedlikehold .....	53
Bistand ved feil .....	53
Tekniske data .....	53
Garanti .....	54
EU-samsvarserklæring .....	54

## Sikkerhetsanvisninger

Før du tar i bruk apparatet første gang, må du lese og følge sikkerhetshenvisningene, den originale bruksanvisningen, de vedlagte sikkerhetshenvisningene for batteripakken og den vedlagte originale bruksanvisningen for batteripakken/standardladeren. Følg anvisningene. Oppbevar heftene til senere bruk eller for annen eier.

I tillegg til instruksene i denne bruksanvisningen må du ta hensyn til de generelle forskrifter vedrørende sikkerhet og forebygging av ulykker.

## Risikonivå

### FARE

- Anvisning om en umiddelbar truende fare som kan føre til store personskader eller til død.

## ⚠️ ADVARSEL

- Anvisning om en mulig farlig situasjon som kan føre til store personskader eller til død.

## ⚠️ FORSIKTIG

- Anvisning om en mulig farlig situasjon som kan føre til mindre personskader.

## OBS

- Anvisning om en mulig farlig situasjon som kan føre til materielle skader.

### Generelle sikkerhetsanvisninger

**⚠️ FARE** • Apparatet kan amputere hender og føtter og dermed føre til alvorlige personskader og død, samt slyng ut gjenstander. • Alvorlige skader på grunn av oppmerksomhet under arbeidet. Ikke bruk apparatet dersom du er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter, eller du bare er trøtt.

**⚠️ ADVARSEL** • Barn og personer som ikke har lest denne anvisningen, skal ikke bruke apparatet. Lokale bestemmelser kan sette begrensninger med hensyn til brukerens alder. • Barn skal ikke leke med apparatet. • Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. • Apparatet skal kun brukes med den batteripakken som er angitt i bruksanvisningen. Ta hensyn til grunnleggende forsiktigheitsregler ved bruk av batteridrevne apparater for å redusere risikoene for skader og brann, og for å unngå at batteriet dør. • Bruk lange, tykke bukser, overdele med lange ermer og sklisikre støvler under arbeidet. Ikke arbeid barbeint. Ikke bruk sandaler eller korte bukser. Unngå løstsittende klær eller klær med snorer og bånd. • Bruk en vernebrille med sidevern. • Før alltid apparatet på tvers av skråninger. Fare for alvorlige skader dersom du fører apparatet opp og ned bakker. • Ikke løp, men gå når du arbeider med apparatet. Sørg for at du står godt og holder balansen, særlig når du arbeider i skråninger. • Fare for ulykker dersom gressklipperen skliir. Ikke bruk apparatet på kanten av heng, grøfter og svært bratte bakker og skrenter.

**⚠️ FORSIKTIG** • Gjør deg kjent med betjeningselementene og riktig bruk av apparatet.

### Sikkerhet på arbeidsplassen

**⚠️ FARE** • Fare for alvorlige personskader når gjenstander slynges ut av kniven eller ledninger eller snorer vikles inn i klippeverktøyet. Arbeitsområdet skal kontrolleres nøye med hensyn til gjenstander som steiner, kvister, metall, ledninger, knokler eller leketøy. Disse skal fjernes. • Du må aldri bruke apparatet når personer, særlig barn eller dyr, befinner seg nærmere enn 15 m fra apparatet. Det er fare for at kniven kan slyng ut gjenstander. • Eksplosjonsfare. Apparatet genererer gnister som kan antenne støv, gasser eller damper. Apparatet skal ikke brukes i eksplosjonsfarlige omgivelser der det befinner seg brennbare væsker, gasser eller støv. • Alvorlige ulykker med barn. Barn kan bli fristet til å leke med apparatet. Du må alltid holde øye med barn, da de plutselig kan oppholde seg et annet sted enn der du så dem sist.

**⚠️ ADVARSEL** • Ikke bruk apparatet i vått gress eller når det regner. • Ikke bruk apparatet ved fare for lynnedslag. • Slå alltid gress i dagslys eller ved god kunstig belysning. • Hold barn unna området der gresset slås og under oppsikt av en voksen som ikke samtidig betjener gressklipperen. Vær oppmerksom og slå av

apparatet dersom barn befinner seg i klippeområdet.

- Vær forsiktig når du runder hjørner og nærmer deg høyt strå, trær eller andre objekter som kan innskrenke sikten.

**OBS** • Brukeren av apparatet er ansvarlig for skader på andre personer eller deres eiendom.

### Sikker drift

**⚠️ FARE** • Kontroller at kniv, knibolt og knivenhet verken er slitt eller skadet før hver gang du bruker apparatet. • Du må aldri løse PA/AV-spaken i PA-stilling. Dette er svært farlig. • Ikke trekk apparatet bakover med mindre det er helt nødvendig. Dersom du må trekke apparatet vekk fra en vegg eller en hindring, må du sjekke bakken først for å unngå at du snubler eller kjører over føttene dine med apparatet. • Fare når du kommer i kontakt med frittliggende kniv eller blir truffet av gjenstander som slynges ut. Du må ikke tippe apparatet over på siden når du starter motoren eller så lenge motoren går. Dersom det er nødvendig å tippe apparatet over på siden, f.eks. for å gjøre det lettere å starte, kan du løfte fronten av apparatet ca. 5 cm opp. Legg forsiktig press på håndtaket, slik at fronten løftes opp. Apparatet skal være i normal arbeidsstilling (dvs. alle fire hjulene på bakken) før du begynner å slå gresset.

- Dersom kniven kommer i berøring med en strømførende kabel, kan strøm sendes gjennom frittliggende metalldeler på apparatet og forårsake elektrisk støt.

**⚠️ ADVARSEL** • Apparatets kniver er skarpe. Bruk vernehansker og utvis forsiktigheit under montering, utskifting, rengjøring eller kontroll av skruenes fest. • Dersom slitt eller skadde deler må skiftes ut, må du skifte ut hele settet for å bevare balansen. • Sørg for at apparatet er i sikker stand ved å regelmessig sjekke at bolter, muttere og skruer sitter godt fast. • Skift ut slitte eller skadde deler før du tar apparatet i bruk. • Apparatet skal aldri brukes dersom PA/AV-spaken på håndtaket ikke lar seg betjene på riktig måte. • Ikke utsøv unødig kraft på apparatet. • Stans motoren for å stoppe knivene når du transporterer apparatet til eller fra klippeområdet eller når du tipper apparatet over på siden for å krysse en undergrunn som ikke er gress.

- Stopp knivene før du kjører over grusbelagte områder.
- Du må aldri bruke apparatet dersom beskyttelsesordninger er defekte eller mangler, som f.eks. klippe-skjold og/eller gressoppsamler. • Hender og føtter må ikke komme nær eller under roterende deler. Slå av motoren som beskrevet i anvisningen. • Aldri løft eller bær apparatet mens motoren går. • Ujevn terreng fører til økt skilfare og fare for ulykker. Unngå hull, furer, ujevnhet, steiner eller andre henslengte gjenstander.

• Start apparatet først når du står i det sikre området bak håndtaket.

- Alle fire hjul må stå på bakken.
- Gressutkastsjakten ligger ikke fritt. Den er beskyttet av gressoppsamleren eller dekslet til utkaståpningen.
- Alle hender og føtter er langt unna skjærehuset.
- Slå av motoren og ta ut sikkerhetsnøkkelen. Sørg for at alle bevegelige deler er stanset helt opp:
- Hver gang du må gå fra apparatet uten oppsikt, også når du tømmer gressoppsamleren.
- Før du fjerner en blokkering eller rengjør utkaståpningen.
- Før du kontrollerer, rengjør eller arbeider på apparatet.

- Etter at du har blitt truffet av et fremmedlegeme. Kontroller først apparatet med hensyn til skader, og reparer disse før du starter apparatet igjen.
- Før du tar av gressoppsamleren eller åpner dekslet på gressutkastet.
- Dersom apparatet begynner å vibrere unormalt. Kontroller apparatet umiddelbart
  - med hensyn til løse deler; stram løse deler om nødvendig
  - med hensyn til skader, spesielt på kniven; reparer eller skift ut skadde deler

**△ FORSIKTIG** • Kontroller gressoppsamleren regelmessig med hensyn til slitasje.

**OBS** • Sørg for at motorkontrollkabelen aldri klemmes under montering eller når håndtaket slås sammen, eller skades på annen måte.

### Restfarer

#### ⚠ ADVARSEL

- Selv om apparatet brukes som anvist, gjenstår visse restfarer. Følgende farer kan oppstå under bruk av apparatet:
  - Vibrasjoner kan forårsake skader. Bruk riktig verktøy for hver type arbeid, anvend passende grep og begrens arbeidstiden og eksponeringen.
  - Stay kan føre til hørselsskader. Bruk hørselsvern og reduser belastningen.
  - Skader på grunn av kontakt med kniver.
  - Skader på grunn av gjenstander som slynges ut.

### Redusering av risiko

#### ⚠ FORSIKTIG

- Dersom apparatet brukes lenger kan det oppstå problemer med blodomlopet i hendene pga. vibrasjonerne. En generell brukstid kan ikke fastsettes, da denne er avhengig av flere faktorer:
- Personlig anlegg til därlig blodomlop (stadic kalde fingre, kribling i fingrene).
- Lav omgivelsestemperatur. Bruk varme hansker for å beskytte hendene.
- For fast grep reduserer sirkulasjonen.
- Uavbrutt arbeid er mer ugunstig enn arbeid med innlagte pauser.

Ved regelmessig, vedvarende bruk av apparatet og gjentatt forekomst av symptomene, som v.eks. Kribling i fingrene, bør du oppsøke lege.

### Forskriftsmessig bruk

#### ⚠ FARE

##### Ikke forskriftsmessig bruk

Livsfare pga. kuttskader

Bruk apparatet slik det er tiltenkt.

- Den batteridrevne gressklipperen skal kun brukes til private formål.
- Apparatet skal kun brukes utendørs.
- Apparatet er ment for klipping av gresssplener.
- Apparatet skyves for hånd. Apparatet må ikke trekkes.
- Du må ikke sitte på apparatet.

All annen bruk er forbudt. Brukeren er ansvarlig for skader som oppstår som følge av ikke forskriftsmessig bruk.

### Miljøvern

 Materialet i emballasjen kan resirkuleres. Kvitt deg med emballasjen på miljøvennlig måte.



Elektriske og elektroniske apparater inneholder verdifulle resirkulable materialer og ofte deler batterier, batteripakker eller olje. Disse kan utgjøre en potensiell fare for helse og miljø ved feil bruk eller feil avfallsbehandling. Disse delene er imidlertid nødvendige for korrekt drift av apparatet. Apparater merket med dette symbolet skal ikke kastes i husholdningsavfallet.

#### Anvisninger om innhold (REACH)

Aktuell informasjon om stoffene i innholdet finner du under: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Tilbehør og reservedeler

Bruk bare originalt tilbehør og originale reservedeler; de garanterer for en sikker og problemfri drift av apparatet. Informasjon om tilbehør og reservedeler finner du på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Leveringsomfang

Apparatets leveringsomfang er vist på emballasjen. Kontroller at innholdet i pakken er komplett når du pakker ut. Manglende tilbehør eller transportskader skal meldes til forhandleren.

### Sikkerhetsinnretninger

#### Symboler på apparatet

 Følg alle advarsler og sikkerhetshenvisninger. Les og gjør deg forstått med alle anvisninger før du tar produktet i bruk.

 Pass deg for objekter som slynges ut eller flyr gjennom luften.

 Alle tilskuere, særlig barn og dyr, skal holdes minst 15 m unna arbeidsområdet.

 Pass deg for skarp kniv. Knivbladene roterer videre etter at motoren er slått av.

 Ta ut sikkerhetsnøkkelen før vedlikeholdsarbeid.

 Bruk passende øye- og hørselsvern under arbeidet.

 Arbeid aldri i bratte skråninger.

 Ikke utsett apparatet for regn eller fuktige omgivelser.

### Overlastvern

Apparatet er utstyrt med overlastvern. Dersom det registreres overlast, slås apparatet automatiskt av.

### Beskrivelse av apparatet

I denne bruksanvisningen beskrives maksimalt utstyr. Alt etter modell kan det være ulike leveringsomfang (se emballasjen).

Illustrasjoner, se grafikkside.

## Figur A

- ① Forhjul
  - ② Spak for justering av klippehøyde
  - ③ Batteriluke
  - ④ Typeskilt
  - ⑤ Åpnemekanisme batteripakke
  - ⑥ Teleskophåndtak
  - ⑦ Nivåvisning gressoppsamler
  - ⑧ Startknapp
  - ⑨ PÅ/AV-spak
  - ⑩ Motorkontrollkabel
  - ⑪ Håndtakssperre
  - ⑫ Gressoppsamler
  - ⑬ Hurtiglås
  - ⑭ Bakhjul
  - ⑮ Bioklippkile
  - ⑯ \*Lader
  - ⑰ \*Batteripakke
  - ⑱ Sikkerhetsnøkkel
- \* ekstrautstyr

## Batteripakke

Apparatet kan drives med en 36V Kärcher Battery Power batteripakke.

## Igangsetting

### Stille inn håndtaket

1. Trekk teleskophåndtaket bakover til det hørbart smetter på plass.

#### Figur B

2. Frigjør håndtakssperrrene.

#### Figur C

3. Trekk teleskophåndtaket helt ut.
4. Lås håndtakssperrrene.

#### Merknad

Maskinen fungerer bare når teleskophåndtaket er trukket helt ut og håndtakssperrrene er låst.

5. Still ev. inn helningsvinkelen på håndtaket.
  - a. Løsne begge hurtiglåsene.

#### Figur D

- b. Velg helningsvinkel.
- c. Sperr hurtiglåsene.

## Montere bioklippkile

Bioklippkilen brukes når gressrestene skal bli liggende på plenen.

1. Åpne klaffen på utkastsjakten.

#### Figur E

2. Sett bioklippkilen inn i utkastsjakten.
3. Lukk klaffen på utkastsjakten.

## Montere gressoppsamler

Gressoppsamleren brukes når gressrestene skal samles opp og tømmes.

1. Åpne klaffen på utkastsjakten.

#### Figur F

2. Fjern bioklippkilen.

3. Monter gressoppsamleren på utkastsjakten. Påse at gressoppsamleren låses fast i klaffen på utkastsjakten.

## Figur G

## Montere batteripakke

1. Åpne batterilukken.

#### Figur H

2. Skyv batteripakken inn i holderen på apparatet til du hører at den går i innrep.
3. Stikk inn sikkerhetsnøkkelen.
4. Lukk batterilukken.

## Drift

### Generell informasjon om håndtering av gressklipperen

Batteriets levetid avhenger av flere faktorer:

- Gressets tilstand, høyde og tetthet
  - Innstilt klippehøyde
- Maksimal arealytelse, avhengig av gressets beskaffenhet, med en 5 Ah batteripakke: ca. 550 m<sup>2</sup>. Resultatet av gressklippingen kan optimeres som følger:
- Klipp høyst en tredel av gressets høyde.
  - Reduser skyvehastigheten ved klipping av høyt gress.

#### Merknad

*Ikke klipp vått gress. Vått gress kleber seg til undersiden av gressklipperen og hindrer at gressrestene samles som de skal i gressoppsamleren eller kastes ut på riktig måte.*

## Slå plen

### ADVARSEL

#### Løfte eller tippe gressklipperen under drift

Kuttskader

*Kniven til den batteridrevne gressklipperen roterer omrent parallelt med bakken den beveger seg over. Sørg for at alle fire hjul berører bakken under klippingen.*

1. Montere gressoppsamler eller bioklippkile (se kapittel Igangsetting).
2. Still inn klippehøyden med spaken for justering av klippehøyde.

#### Figur I

*Klippehøyden retter seg etter gressets tilstand, høyde og tetthet (se kapitlet Generell informasjon om håndtering av gressklipperen).*

#### Figur J

3. Trykk på startknappen og trykk inn PÅ/AV-spaken.

#### Figur K

*Apparaten starter.*

4. Slipp startknappen og hold inne PÅ/AV-spaken. Hvis du bruker gressoppsamler må du tømme den regelmessig, ellers kan utkastsjakten tilstoppes av gressrester (se kapitlet Tømme gressoppsamler).

## Slå kanter

Apparatet kan klippe langs kanter, f.eks. langsmed en mur.

1. Gressklipperen kan skyves tett langs muren.

#### Figur L

*Sideintrekket sørger for at gresset trekkes inn i klippeområdet.*

#### Figur M

## Avslutte arbeidet

1. Slipp PÅ/AV-spaken.

#### Figur N

Motoren stanser.

### Fjerne batteripakke

1. Åpne batterilukken.  
**Figur O**
2. Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
3. Trykk på batteripakkens sperremekanisme.
4. Ta ut batteripakken.
5. Lukk batterilukken.

### Tømme gressoppsamler

Når gressoppsamleren er full, lukkes klaffen på nivåvisningen til gressoppsamleren. I så fall må du tömme gressoppsamleren.

1. Løft klaffen på utkastsjacket.  
**Figur P**
2. Ta av gressoppsamleren.  
Sørg for at motorkontrollkablene blir værende i kabelholderen når du tar av gressoppsamleren.
3. Tøm gressoppsamleren.

## Transport

### ADVARSEL

#### Skarp kniv

##### Kuttsekader

Vær forsiktig når du tipper eller løfter apparatet.

Hold alle kroppsdele unna kniven.

1. Slå av apparatet (se kapitlet *Avslutte arbeidet*).
2. Forsikre deg om at kniven ikke roterer.
3. La apparatet avkjøles.
4. Ta ut sikkerhetsnøkkelen (se kapittel *Fjerne batteripakke*).
5. Ta ut batteripakken.
6. Ved transport i kjøretøy må apparatet sikres mot å skli og velte.

## Lagring

Rengjør apparatet før hver gang det lagres (se kapitlet *Rengjøre apparatet*).

1. Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
2. Ta ut batteripakken (se kapittel *Fjerne batteripakke*).
3. Frigjør håndtakssperrrenne.  
**Figur Q**
4. Skyv teleskopråndtaket helt inn.
5. Lås håndtakssperrrene.
6. Løsne hurtiglåseskruene og leg ned håndtaket.  
**Figur R**

7. Sett gressoppsamleren oppå handtaket på apparatet.

**Figur S**

8. Oppbevar apparatet på et tørt sted med god lufting.  
Hold apparatet unna korroderende stoffer som hagekjemikalier og veisalt. Apparatet skal ikke lagres utendørs.

## Stell og vedlikehold

### ADVARSEL

#### Skarp kniv

##### Kuttsekader

Vær forsiktig når du tipper eller løfter apparatet.

Hold alle kroppsdele unna kniven.

### Rengjøre apparatet

1. Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
2. Ta ut batteripakken (se kapittel *Fjerne batteripakke*).

3. Rengjør apparatets overflater med en myk, tørr klut eller børste etter hver bruk.

**Figur T**

Rengjør kniven før langtidslagring.

4. Tipp apparatet på siden.

**Figur U**

5. Rengjør kniven og undersiden av apparatet med en børste.

**Figur V**

### Fjerne blokkeringer

### ADVARSEL

#### Fjerning av blokkeringer

Kuttsekader på grunn av skarp kniv eller gjenstander med skarpe kanter

Bruk vernehansker når du kontrollerer eller fjerner en blokkering.

1. Slå av apparatet og vent til kniven står stille.
2. Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
3. Ta ut batteripakken (se kapittel *Fjerne batteripakke*).
4. Ta av gressoppsamleren og kontroller den med hensyn til blokkeringer. Fjern blokkeringer om nødvendig.
5. Kontroller utkastsjacket med hensyn til blokkeringer. Fjern blokkeringer om nødvendig.
6. Tipp apparatet på siden.
7. Kontroller undersiden av apparatet og kniven med hensyn til blokkeringer. Fjern blokkeringer forsiktig, da kniven kan bevege seg under arbeidet.

### Skifte kniv

1. Ta ut sikkerhetsnøkkelen.

2. Ta ut batteripakken (se kapittel *Fjerne batteripakke*).
3. Rengjør undersiden av apparatet (se kapittel *Rengjøre apparatet*).

4. Hold fast kniven og løsne skruen.

**Figur W**

5. Fjern kniven og kast den.

**Figur X**

6. Sett den nye kniven inn i holderen.

**Figur Y**

7. Hold fast kniven og stram skruen.

**Figur Z**

## Bistand ved feil

Feil har oftest enkle årsaker som du selv kan utbedre ved hjelp av følgende oversikt. I tvilstilfeller, eller ved driftsforstyrrelser som ikke er nevnt her, kan du kontakte vår autoriserte Kundeservice.

#### Apparatet slår seg av

Apparates overlastvern har løst seg ut.

1. Slipp PÅ/AV-spaken.
2. Trykk på startknappen og trykk inn PÅ/AV-spaken. Batteripakkens overoppheatingsvern har løst seg ut.
3. Vent til temperaturen på batteripakken er i normalområdet.
4. Lad batteripakken dersom apparatet ikke kan slås på.

## Tekniske data

LMO 36-40

### Effektspesifikasjoner apparat

Nominell spenning	V	36
-------------------	---	----

	LMO 36-40
Klippebredde	cm 40
Klippehøyde	mm 20-70
Volum gressoppsamler	l 50
Tomgangsturtall	/min 3550 ± 10%

#### Registrerte verdier mht. EN 60335-2-77

Lydtrykknivå L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Usikkerhet K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Lydefektnivå L <sub>WA</sub> + usikkerhet K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Hånd-arm-vibrasjonsverdi høyre håndtak	m/s <sup>2</sup>	1,5
Hånd-arm-vibrasjonsverdi venstre håndtak	m/s <sup>2</sup>	1,2
Usikkerhet K	m/s <sup>2</sup>	1,5

#### Mål og vekt

Lengde x bredde x høyde	mm	1300 x 433 x 995
Vekt (uten batteripakke)	kg	18,5

Med forbehold om tekniske endringer.

#### Garanti

Vår ansvarlige salgsorganisasjon for det enkelte land har utgitt garantibetingelsene som gjelder i det aktuelle landet. Eventuelle feil på apparatet repareres gratis i garantitiden dersom disse kan føres tilbake til material- eller produksjonsfeil. Ved behov for garantireparasjoner, vennligst henvend deg med kjøpskvitteringen til din forhandler eller nærmeste autoriserte kundeservice.  
(Se adresse på baksiden)

#### EU-samsvarserklæring

Vi erklærer herved at maskinen beskrevet nedenfor på grunn av design og konstruksjon, samt i versjonen som vi har markedsført, oppfyller de relevante grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i EU-direktivevene. Endringer på maskinen uten avtale med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig.

Produkt: Batteridrevet gressklipper

Type: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

#### Gjeldende EU-direktiver

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2014/30/EU

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2011/65/EU

#### Anvendte harmoniserte standarder

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

#### Anvendte samsvarsverderingsprosesser

2000/14/EG og endret via 2005/88/EG: Vedlegg VI

#### Lydefektnivå dB(A)

Målt: 91,4

Garantert: 94

**Navn og adresse til involvert teknisk kontrollorgang**  
Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a. Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg  
ID-nr. 0499  
Undertegnede handler på vegne av og med fullmakt fra ledelsen.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentasjonsfullmektig:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 11/01/2018

#### Innehåll

Säkerhetsanvisningar.....	54
Ändamålsenlig användning .....	56
Miljöskydd .....	56
Tillbehör och reservdelar .....	56
Leveransens omfattning .....	56
Säkerhetsanordningar .....	56
Beskrivning av maskinen .....	57
Idrifttagning .....	57
Drift .....	57
Transport .....	58
Förvaring .....	58
Skötsel och underhåll .....	58
Hjälp vid störningar .....	58
Tekniska data .....	59
Garanti .....	59
EU-försäkran om överensstämmelse .....	59

#### Säkerhetsanvisningar

Innan du använder maskinen för första gången ska du läsa igenom och följa denna originalbruksanvisning och dessa säkerhetsanvisningar samt de säkerhetsanvisningar och originalbruksanvisningen som medföljer batteripaketet/standardladdaren. Följ alla anvisningar. Spara texterna för senare bruk eller för nästa ägare. Förutom anvisningarna i bruksanvisningen ska lagstiftarens allmänna säkerhets- och skydds föreskrifter följas.

#### Risknivåer

##### ⚠️ FARA

- Varnar om en omedelbart överhängande fara som kan leda till svåra personskador eller dödsfall.

##### ⚠️ VARNING

- Varnar om en möjlig farlig situation som kan leda till svåra personskador eller dödsfall.

##### ⚠️ FÖRSIKTIGHET

- Varnar om en möjlig farlig situation som kan leda till lättare personskador.

##### ⚠️ OBSERVERA

- Varnar om en möjlig farlig situation som kan leda till materiella skador.

## Allmän säkerhetsinformation

- ⚠ FARA** • Maskinen kan leda till dödsfall eller svåra personskador genom att händer eller fötter amputeras eller genom att föremål slungas iväg.  
• Okoncentrerat arbete kan leda till svåra personskador. Använd aldrig maskinen under påverkan av droger, alkohol eller läkemedel eller om du är trött.

- ⚠ WARNING** • Barn och personer som inte kan innehållas i denna bruksanvisning får inte använda maskinen. Det kan finnas lokala föreskrifter som höjer den lägsta tillåtna åldern för användarna. • Barn får inte leka med den här maskinen. • Håll uppsikt över barn för att vara säker på att de inte leker med maskinen. • Använd maskinen enbart med det batteripaket som anges i den här bruksanvisningen. När man använder batteridrivna apparater bör man alltid vidta grundläggande försiktighetsåtgärder för att minska risken för personskador, eldsvåda eller att batteriet läcker ut. • När man arbetar med maskinen bör man vara klädd i långärmat och långa, grova byxor samt halkfria stövlar. Arbeta aldrig barfota. Bär inte sandaler eller kortbyxor. Undvik löst sittande kläder och kläder med snören eller band. • Använd skydds- eller säkerhetsglasögon med skydd på sidorna. • Kör alltid maskinen längs med sluttningar, inte rakt ner eller upp. Om maskinen körs rakt ner eller upp för sluttningar kan det leda till olyckor med allvarliga personskador som följd. • Spring inte när du arbetar med maskinen, utan gå i vanlig takt. Se till att arbeta snabbt och säkert och håll balansen, särskilt i sluttningar. • Annars riskerar du att halka, vilket kan leda till en olycka. Använd inte maskinen vid kanten av branter, diken, slانter eller sluttningar med för stark lutning.

- ⚠ FÖRSIKTIGHET** • Lär dig hur manövreringselementen fungerar och hur man använder maskinen på rätt sätt.

## Säkerhet på arbetsplatsen

- ⚠ FARA** • Svåra skador kan uppstå om föremål slungas iväg av kniven eller om metallträdar eller snören fastnar i klippssystemet. Undersök arbetsområdet nogrä innan du använder maskinen och leta efter föremål som stener, pinnar, metallföremål, metallträdar, hundben eller leksaker och avlägsna dem. • Använd aldrig maskinen om det finns personer, särskilt barn, inom en omkrets på 15 meter, eftersom det finns risk för att föremål slungas iväg av kniven. • Explosionsrisk! Maskinen alstrar gnistor som kan antända damm, gas eller ångor. Använd inte maskinen i explosionsfarliga miljöer med bränbara vätskor, gaser eller damm. • Allvarliga olyckor med barn inblandade. Det kan hända att barn tycker att maskinen och arbetet med maskinen är spännande. Håll ett öga på barnen, eftersom de inte alltid stannar kvar på det ställe där du såg dem sist.

- ⚠ WARNING** • Kör inte maskinen i vått gräs eller nära det regnar. • Använd inte maskinen om det finns risk för att blixtens slår ner. • Använd gräsclippan bara i dagsljus eller med tillräckligt god belysning. • Se till att hålla barn bort från området som ska klippas och låt en vuxen som inte klipper gräset hålla uppsikt över barnen. Var uppmärksam och stäng av maskinen om ett barn kommer in på området som ska klippas. • Var försiktig när du kommer fram till ställen som skymmer sikten, som till exempel hörn, buskar, träd eller större föremål.

- OBSERVERA** • Den som använder maskinen bär ansvaret för olyckor som sker med andra personer eller deras egendom.

## Säker användning

- ⚠ FARA** • Kontrollera varje gång innan du använder maskinen att kniven, knivbullen och hela knivfästet inte är utslitna eller skadade. • Spärра aldrig AV/PA-knappen i läget PÅ, eftersom det är extremt farligt.

- Dra aldrig maskinen bakåt om det inte är absolut nödvändigt. Om du måste dra maskinen bakåt för att komma bort från en vägg eller något hinder, titta då först ner så att du inte snubblar eller kör över dina fötter. • Det finns risk att komma i kontakt med den exponerade kniven eller att träffas av föremål som slungas iväg av kniven. Luta inte maskinen när motorn startas eller medan motorn är i gång. Om det är absolut nödvändigt att luta maskinen, t.ex. för att underlätta starten, så kan maskinens framsida lyftas ca 5 cm. För att göra det trycker du försiktigt ner handtaget. Innan du börjar klippa med gräsclippan måste den ställas i position för normal drift (dvs. med alla fyra hjulen på marken). • Om en kniv kommer i kontakt med en strömförande kabel kan friliggande metalldelar på maskinen strömsättas, vilket kan leda till en elektrisk stöt.

- ⚠ WARNING** • Knivarna på maskinen är vassa. Använd kraftiga skyddshandskar som skyddar mot mekanisk påverkan. Arbeta försiktigt när du monterar eller byter ut delar, när du rengör eller kontrollerar att skruvar inte sitter löst. • Om några delar av en komponent slits ner eller skadas så att de måste bytas ut, byt då ut hela komponenten för att undvika att obalans uppstår. • Se till så att maskinen alltid är i driftsäkert skick genom att regelbundet kontrollera att bultar, muttrar och skruvar är tillräckligt ätdragna. • Byt ut utslitna eller skadade delar innan du använder maskinen. • Använd aldrig maskinen om AV/PA-knappen på handtaget inte stänger av och på maskinen som den ska. • Bruka aldrig våld när du använder maskinen. • Stäng av motorn så att knivarna stoppas när maskinen ska transporterats till eller från gräsmattan som ska klippas, eller om maskinen måste tippas för att förflyttas över något annat underlag än gräs. • Stoppa kniven innan du kör maskinen över grus. • Använd aldrig maskinen med defekta säkerhetsordningar eller utan säkerhetsanordningar som t.ex. avisare eller gräsupsamlare. • Dina händer eller fötter får aldrig finnas i närlheten av eller under roterande delar. Starta motorn på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. • Lyft eller bär aldrig maskinen medan motorn är i gång. • Ojämн terräng innebär större risk för att trilla omkull eller råka ut för olyckor. Undvik häl, färor, ojämnheter, stenar och andra dolda föremål. • När du startar maskinen måste du alltid stå inom det sakra området bakom handtaget.

- Alla fyra hjulen måste ha kontakt med marken.
- Gräsutkastet är inte exponerat, utan det skyddas av gräsupsamlaren eller locket till gräsutkastets öppning.
- Ingen person har händerna eller fötterna i närlheten av klippkåpan.
- Stäng av motorn och ta bort säkerhetsnyckeln. Kontrollera att alla rörliga delar har stannat helt:
- Alltid när du lämnar maskinen utan uppsikt, även när du går för att tömma ut det klipppta gräset.
- Innan du tar bort någon blockering eller rengör gräsutkastets öppning.
- Innan du kontrollerar eller rengör maskinen, eller ut för några arbeten på den.
- När du har kört på något främmande föremål. Kontrollera först om maskinen fått några skador och reparera dessa innan du startar maskinen igen.

- *Innan du tar bort gräsupsamlaren eller öppnar locket till gräsutkastet.*
- *Om maskinen börjar vibrera på ett onormalt sätt. Undersök genast maskinen och kontrollera:*
  - *om det finns delar som sitter löst. Dra åt alla delar som sitter löst.*
  - *om det har uppstått några skador, särskilt på kniven. Reparaera eller byt ut skadade delar.*

**⚠ FÖRSIKTIGHET** • Kontrollera regelbundet om gräsupsamlaren nöts eller slitits ner.

**OBSERVERA** • Se till så att motorkontrollkabeln aldrig kommer i kläm eller skadas på något sätt, t.ex. när du monterar eller fäller ihop handtaget.

### Kvarstående risker

#### ⚠ VARNING

- *Aven om maskinen används enligt föreskrifterna, kvarstår ändå vissa risker. Följande faror kan uppstå när man använder maskinen:*
- *Vibrationer kan orsaka skador. Använd rätt verktyg för varje arbete, använd de avsedda handtagen och begränsa arbetstiden och exponeringstiden.*
- *Buller kan leda till hörselskador. Använd alltid hörselskydd och begränsa exponeringen.*
- *Skador genom kontakt med knivarna.*
- *Skador genom föremål som slungas iväg.*

### Riskreducering

#### ⚠ FÖRSIKTIGHET

- *Längre användning av verktyget kan leda till vibrationsbaserade cirkulationsstörningar i händerna. En allmäntid tidslängd för användningen kan inte fastläggas eftersom denna påverkas av många faktorer:*
  - *Personliga anlag för dålig cirkulation (ofta kalla eller domnade fingrar)*
  - *Låg omgivningstemperatur. Bär varma handskar för att skydda händerna.*
  - *Kvävd cirkulation på grund av hårt grepp.*
  - *Drift utan pauser är skadligare än drift med inlagda pauser.*
- Vid regelbunden och oavbruten användning av verktyget samt vid upprepade symtom som domnande och kalla fingrar bör du kontakta läkare.*

### Andamålsenlig användning

#### ⚠ FARA

##### Ej ändamålsenlig användning

Livsfara på grund av skärsador

Använd maskinen endast till de ändamål den är avsedd för.

- Denna batterigräsklippare får endast användas i privatuhåll.
- Maskinen är endast avsedd till att användas utomhus.
- Maskinen är avsedd till att klippa villagräsmattor.
- Maskinen är avsedd till att skjutas för hand. Maskinen bör inte dras baklänges.
- Man får inte åka på maskinen.

All övrig användning är otillåten. Användaren ansvarar för skador på grund av ej ändamålsenlig användning.

### Miljöskydd

 Förpackningsmaterialet kan återvinnas. Avfallshanterta förpackningar på ett miljövänligt sätt.

 Elektriska och elektroniska maskiner innehåller ofta värdelfulla återvinningsbara material och komponenter såsom engångsbatterier, uppladdningsbara batterier och olja, som vid felaktig användning eller felaktig avfallshantering kan utgöra en potentiell risk för människors hälsa och för miljön. Dessa komponenter är dock nödvändiga för att maskinen ska kunna arbeta korrekt. Maskiner som märkts med denna symbol får inte kastas i hushållssoporna.

#### Information om ämnen (REACH)

Aktuell information om ämnen finns på: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Tillbehör och reservdelar

Använd endast originaltillbehör och originalreservdelar, så att en säker och störningsfri drift av maskinen är garanterad.

Information om tillbehör och reservdelar finns på [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Leveransens omfattning

Maskinens leveransomfattning är avbildad på förpackningen. Kontrollera att innehållet i leveransen är fullständigt. Kontakta din försäljare om något tillbehör saknas eller om det finns transportskador.

### Säkerhetsanordningar

#### Symboler på maskinen



Följ alla varningar och säkerhetsanvisningar. Innan du använder produkten måste du läsa och förstå alla anvisningar.



Se upp för föremåls om slungas iväg och kommer flygande.



Se till så att alla åskräde, särskilt barn och husdjur, håller sig på ett avstånd om minst 15 m från arbetsområdet.



Se upp för vassa knivar. Bladen fortsätter att rotera efter det att motorn har stängts av.



Ta bort säkerhetsnyckeln innan du genomför underhållsarbeten.



Använd lämpliga ögon- och hörselskydd medan du arbetar.



Arbeta inte i branta sluttningar.



Utsätt inte maskinen för regn eller väta.

### Överbelastningsskydd

Maskinen är utrustad med ett överbelastningsskydd. Om en överbelastning registreras, stängs maskinen av automatiskt.

## Beskrivning av maskinen

I den här bruksanvisningen beskrivs den maximala utrustningen. Leveransens omfattning varierar beroende på modell (se förpackning).

För bilder, se bildsidan.

### Bild A

- (1) Framhjul
- (2) Spak för klipphöjdsinställning
- (3) Batterilucka
- (4) Typskylt
- (5) Frigöring, batteripaket
- (6) Teleskophandtag
- (7) Nivåmätare till gräsupsamlaren
- (8) Startknapp
- (9) AV/PÅ-knapp
- (10) Motorkontrollkabel
- (11) Handtagsspärr
- (12) Gräsupsamlare
- (13) Snabbläs
- (14) Bakhjul
- (15) Mulchingplugg
- (16) \*Laddare
- (17) \*Batteripaket
- (18) Säkerhetsnyckel

\* tillval

### Batteripaket

Apparaten kan drivas med ett 36V Kärcher Battery Power batteripaket.

## Idrifttagning

### Ställa in handtaget

1. Dra ut teleskophandtaget tills det hakar i så det hörs.  
**Bild B**
2. Lossa handtagsspärrarna.  
**Bild C**
3. Dra ut teleskophandtaget helt.
4. Lås handtagsspärrarna.

### Hänvisning

*Maskinen kan bara användas när teleskophandtaget är helt utdraget och handtagsspärrarna är låsta.*

5. Ställ in handtagets lutning om det behövs.

- a Lossa båda snabbläsen.
- b Välj lutning.
- c Lås snabbläsen.

### Montera mulchingpluggen

Mulchingpluggen används när det klippta gräset ska ligga kvar i gräsmattan.

1. Öppna luckan till gräsutkastet.  
**Bild E**
2. Sätt in mulchingpluggen i gräsutkastet.
3. Stäng luckan till gräsutkastet.

## Montera gräsupsamlaren

Gräsupsamlaren används när det klippta gräset ska samlas upp och avlägsnas från gräsmattan.

1. Öppna luckan till gräsutkastet.

### Bild F

2. Ta bort mulchingpluggen.
3. Sätt fast gräsupsamlaren vid gräsutkastet. Se till så att luckan till gräsutkastet läser fast gräsupsamlaren.

### Bild G

## Montera batteripaketet

1. Öppna batteriluckan.

### Bild H

2. Skjut in batteripaketet i maskinens fäste tills du hör att det snäpper fast.
3. Stick in säkerhetsläset.
4. Stäng batteriluckan.

## Drift

### Allmänna anvisningar om hur maskinen hanteras

Batteritiden beror på ett flertal olika faktorer:

- gräsets skick, hur långt och tätt det är
- den inställda klipphöjden.

Maximal yta som kan klippas med ett batteripaket på 5 Ah, beroende på gräsets skick: ca. 550 m<sup>2</sup>.

Resultatet av gräsklippningen kan optimeras på följande sätt:

- Klipp inte av mer än en tredjedel av gräsets höjd.
- Skjut gräsklippan längsammare när du klipper långt gräs.

### Hänvisning

*Klipp inte vått gräs. Vått gräs fastnar på gräsklippanens undersida och förhindrar att gräset samlas upp på rätt sätt i gräsupsamlaren eller att det kastas ut på rätt sätt genom gräsutkastet.*

### Klippa gräsmattan

## ⚠️ WARNING

*Lyfta eller luta gräsklippan under den är i gång*

*Skärskador*

*Batterigräsklipparens kniv roterar ungefär parallellt med marken. Se till så att alla fyra hjulen har kontakt med marken under gräsklippningen.*

1. Montera gräsupsamlaren eller mulchingpluggen (se kapitel *Idrifttagning*).
2. Ställ in klipphöjden med spaken för klipphöjdsinställning.

### Bild I

Klipphöjden bestäms av gräsets skick och hur långt och tätt det är (se kapitel *Allmänna anvisningar om hur maskinen hanteras*).

### Bild J

3. Tryck på startknappen och AV/PÅ-knappen.

### Bild K

Maskinen startar.

4. Släpp upp startknappen och håll AV/PÅ-knappen intryckt.

Om man använder gräsupsamlaren ska den tömmas regelbundet, annars kan det hända att det klippta gräset täpper igen gräsutkastet (se kapitel *Töm gräsupsamlaren*).

### Klippa vid kanterna

Med denna maskin kan man även klippa längs med kanterna, t.ex. längs en mur.

- Skjut gräsklipparen tätt längs med muren.  
**Bild L**
- Indraget på sidan gör att gräset dras in i klippområdet.  
**Bild M**

### Avsluta drift

- Släpp upp AV/PÅ-knappen.  
**Bild N**
- Motorn stannar.

### Ta ut batteripaketet

- Öppna batteriluckan.  
**Bild O**
- Ta bort säkerhetsnyckeln.
- Tryck på upplåsningen till batteripaketet.
- Ta ut batteripaketet.
- Stäng batteriluckan.

### Töm gräsupsamlaren

När gräsupsamlaren är full, stängs luckan till gräsupsamlarens nivåmätare. I så fall måste gräsupsamlaren tömmas.

- Lyft på luckan till gräsutkastet.  
**Bild P**
- Ta bort gräsupsamlaren.  
Se till så att motorkontrollkabeln sitter kvar i kabelhållaren när du tar bort gräsupsamlaren.
- Töm gräsupsamlaren.

### Transport

### VARNING

#### Vass kniv

#### Skärskador

Var försiktig när du lyfter eller tippar maskinen.

Håll alla kroppsdelar borta från kniven.

- Stäng av maskinen (se kapitel *Avtur*).
- Försäkra dig om att kniven inte längre roterar.
- Låt maskinen svalna.
- Ta bort säkerhetsnyckeln (se kapitel *Ta ut batteripaketet*).
- Ta ut batteripaketet.
- Vid transport i fordon ska maskinen säkras så att den inte kan halka och välta.

### Förvaring

Rengör alltid maskinen när den ska förvaras (se kapitel *Rengöra maskinen*).

- Ta bort säkerhetsnyckeln.
- Ta bort batteripaketet (se kapitel *Ta ut batteripaketet*).
- Lossa handtagsspärrarna.  
**Bild Q**
- Skjut in teleskophandtaget helt.
- Lås handtagsspärrarna.
- Lossa snabblåset och fäll ned handtaget.  
**Bild R**
- Placerar gräsupsamlaren på handtaget och maskinen.
- Förvara maskinen på en torr och välventilerad plats. Se till att maskinen inte kommer i kontakt med korrosiva ämnen som trädgårdskemikalier och tösalt. Förvara inte maskinen utomhus.  
**Bild S**

### Skötsel och underhåll

### VARNING

#### Vass kniv

#### Skärskador

Var försiktig när du lyfter eller tippar maskinen.

Håll alla kroppsdelar borta från kniven.

### Rengöra maskinen

- Ta bort säkerhetsnyckeln.
- Ta bort batteripaketet (se kapitel *Ta ut batteripaketet*).
- Efter varje användning ska maskinens yta rengöras med en mjuk, torr trasa eller en borste.

#### Bild T

Rengör kniven före längre förvaring.

- Lägg maskinen på sidan.

#### Bild U

- Rengör kniven och maskinens undersida med en borste.

#### Bild V

### Avlägsna blockeringsar

### VARNING

#### Avlägsna blockeringsar

Skärskador genom vass kniv eller föremål med vassa kanter

Använd alltid skyddshandskar när du undersöker eller avlägsnar en blockering.

- Stäng av maskinen och vänta tills kniven har stannat.
- Ta bort säkerhetsnyckeln.
- Ta bort batteripaketet (se kapitel *Ta ut batteripaketet*).
- Ta bort gräsupsamlaren och undersök om det finns några blockeringsar. Avlägsna eventuella blockeringsar.
- Undersök om det finns några blockeringsar i gräsutkastet. Avlägsna eventuella blockeringsar.
- Lägg maskinen på sidan.
- Undersök om det finns några blockeringsar vid kniven och på maskinens undersida. Avlägsna försiktig eventuella blockeringsar, eftersom kniven kan röra på sig när detta görs.

### Byta ut kniven

- Ta bort säkerhetsnyckeln.
- Ta bort batteripaketet (se kapitel *Ta ut batteripaketet*).
- Rengör maskinens undersida (se kapitel *Rengöra maskinen*).
- Fixera kniven och lossa skruven.  
**Bild W**
- Ta bort kniven och avfallshantera den.  
**Bild X**
- Sätt i den nya kniven i fästet.  
**Bild Y**
- Fixera kniven och dra åt skruven.  
**Bild Z**

### Hjälp vid störningar

Störningar har ofta enkla orsaker, som du kan åtgärda på egen hand med hjälp av översikten nedan. I tveksamma fall eller vid störningar som inte anges här, kontakta auktoriserad kundtjänst.

#### Maskinen stängs av

Maskinens överbelastningsskydd har löst ut.

- Släpp upp AV/PÅ-knappen.

- Tryck på startknappen och AV/PÅ-knappen.
- Batteripaketets överhettningsskydd har löst ut.
- Vänta tills batteripaketets temperatur ligger inom normalområdet.
  - Om det inte går att starta maskinen, ladda batteripaketet.

## Tekniska data

LMO 36-40

### Effektdatas maskin

Märkspänning	V	36
Klippbredd	cm	40
Klipphöjd	mm	20-70
Gräsupsamlarens volym	l	50
Tomgångsvarvtal	/min	3550 ± 10%

### Fastställda värden enligt EN 60335-2-77

Ljudtrycksnivå L <sub>PA</sub>	dB(A)	80,1
Osäkerhet K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Ljudeffektsnivå L <sub>WA</sub> + Osäkerhet K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Hand-arm-vibrationsvärde för höger handtag	m/s <sup>2</sup>	1,5
Hand-arm-vibrationsvärde för vänster handtag	m/s <sup>2</sup>	1,2
Osäkerhet K	m/s <sup>2</sup>	1,5

### Mått och vikter

Längd x bredd x höjd	mm	1300 x 433 x 995
Vikt (utan batteripaket)	kg	18,5

Med förbehåll för tekniska ändringar.

## Garanti

I respektive land gäller de garantivillkor som publiceras av våra auktoriserade distributörer. Eventuella fel på maskinen repareras utan kostnad inom garantitiden, under förutsättningen att det orsakats av ett material- eller tillverningsfel. I frågor som gäller garantin ska du vända dig med kvitto till inköpsstället eller närmaste, auktorisera kundtjänst.  
(Se baksidan för adress)

## EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed förfärlar vi att nedan angiven maskin genom sin utformning och konstruktionstyp samt i det utförande som marknadsförs av oss uppfyller gällande grundläggande säkerhets- och hälsokrav i EU-direktivet. Denna försäkran upphör att gälla om maskinen ändras utan att detta har godkänts av oss.

Produkt: Batterigräsklippare

Typ: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Gällande EU-direktiv

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2014/30/EU

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

### Tillämpade harmoniserade standarder

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Tillämpad konformitetsbedömningsprocedur

2000/14/EG och ändrat genom 2005/88/EG: Bilaga VI

### Ljudeffektsnivå dB(A)

Uppmätt: 91,4

Garanterad: 94

### Det berörda anmälda organets namn och adress

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Identifieringsnummer 0499

Undertecknarna agerar på uppdrag av och med ledningens godkännande.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

### Dokumentationsbefullmäktigad:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D-71364 Winnenden (Germany)

Tfn: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## Sisältö

Turvallisuusohjeet .....	59
Määrystystenmukainen käyttö .....	61
Ympäristönsuojelua .....	61
Lisävarusteet ja varaosat .....	61
Toimituksen sisältö .....	61
Turvalaitteet .....	61
Laitekuvaus .....	62
Käytöönottoto .....	62
Käyttö .....	62
Kuljetus .....	63
Varastointi .....	63
Hoito ja huolto .....	63
Ohjeet häiriötilanteissa .....	63
Tekniset tiedot .....	64
Takuu .....	64
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	64

## Turvallisuusohjeet



Lue ennen laitteen ensimmäistä käyttöä nämä turvallisuusohjeet, tämä alkuperäinen käyttöohje, akun mukana toimitettavat turvallisuusohjeet ja akun/yleislaturin mukana toimitettava alkuperäinen käyttöohje. Menettele niiden mukaisesti. Säilytä ohje myöhempää käyttöä tai laitteen seuraavaa omistajaa varten. Käyttöohjeen ohjeiden lisäksi sinun on noudattettava laki- ja määräyksisiä yleisiä turvallisuus- ja tapaturmantorjunta-määräyksiä.

## Vaarallisuusasteet

### △ VAARA

- Huomautus väälttämästä uhkaavasta vaarasta, joka voi aiheuttaa vakavan ruumiinvamman tai johtaa kuolemaan.

### △ VAROITUS

- Huomautus mahdollisesta vaarallisesta tilanteesta, joka voi aiheuttaa vakavan ruumiinvamman tai voi johtaa kuolemaan.

### △ VARO

- Huomautus mahdollisesta vaarallisesta tilanteesta, joka voi aiheuttaa vähäisiä vammoja.

### HUOMIO

- Huomautus mahdollisesta vaarallisesta tilanteesta, joka voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- △ VAARA** • Laitte voi singota esineitä sekä aiheuttaa käsien ja jalkojen irti leikkautumisen ja johtaa sitten vakavia vammoihin tai kuolemaan. • Huolimaton työskentely voi aiheuttaa vakavia vammoja. Älä käytä laitetta huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutukseen alaisena tai kun olet väsynyt.

**△ VAROITUS** • Lapset tai henkilöt, jotka eivät ole tutustuneet tähän ohjeeseen, eivät saa käyttää tätä laitetta. Paikallissä määräyksissä saatetaan rajoittaa käyttäjän ikää. • Lapset eivät saa leikkää laitteella.

• Valvo lapsia sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella. • Käytä laitetta vain tässä käyttöohjeessa määritellyllä akulla. Kun käytät akkukäyttöisiä laitteita, noudata perusteellisia varotoimenpiteitä, loukkaantumisen, tulipalon ja akun vuotamisen riskien pienentämiseksi. • Kun työskentelet tällä laitteella, käytä pitkiä, vahvoja housuja, pitkähihaisia vaatteita sekä saappaita, joissa on hyvä pito. Älä työskentele paljain jaloin. Älä käytä sandaleja tai lyhyitä housuja. Vältä väljää vaatteita sekä vaatteita, joissa on nyöräjä ja nauhoja. • Käytä suoja- tai turvalaseja, joissa on sisarusuoja. • Kuljeta laitetta rinteessä aina poikittain. Vakavien vammojen vajaara, jos kuljetat laitetta työskentelyn aikana ylös ja alas rinettä. • Käytä laitetta kävellessä, älä juokse. Varmista tukeva seisoma-asento ja tasapaino erityisesti, kun työskentelet rinteissä. • Onnettomuusvaara ilukastumisen vuoksi. Älä käytä laitetta rinteiden tai ojen reunoilla tai liian kaltevissa rinteissä.

**△ VARO** • Tutustu huolellisesti käytölementteihin ja laitteen asianmukaiseen käyttöön.

## Työpaikan turvallisuus

- △ VAARA** • Vakavia vammoja, jos leikkausterä sinkooa esineitä tai jos johto tai naru jää kiinni leikkausterelaitteeseen. Tutki huolellisesti ennen laitteen käyttöä, onko työalueella esineitä, kuten kiviä, oksia, metallinpaljoja, johtoja, luita tai leluja, ja poista ne alueelta. • Älä koskaan käytä laitetta, jos 15 metrin säärellä on ihmisiä, erityisesti lapsia tai eläimiä, koska vaarana on, että leikkausterä sinkooa esineitä. • Räjähdyssvaara. Laite synnyttää kipinöitä, jotka saattavat sytyttää pölyn, kaasun tai höyryst. Älä käytä laitetta räjähdyssalitissa ympäristössä, jossa on sytytäviä nesteitä, kaasuja tai pölyjä. • Lapsille voi aiheuttaa vakavia onnettomuuksia. Laite ja sen toiminta voi olla lasten mielestä houkuttelevaa. Pidä lapsia silmällä, koska he eivät välttämättä pysy siellä, missä näit heidät viimeksi.

- △ VAROITUS** • Älä käytä laitetta sateella tai ruohon ollessa märkää. • Älä käytä laitetta ukkosella. • Leikkää nurmikkoa aina päävänvallossa tai hyvässä keinovalaistuksessa. • Pidä lapset poissa leikkausterelaitetta ja toisen aikuisen (joka ei käytä laitetta) valvonnassa; pysy valppaan ja kytke laite pois päältä, jos lapsi tulee leikkausterelle. • Ole varovainen, kun lähestyt kuoleluita kulumia, puita tai kohteita, jotka voivat heikentää näkyvyyttä.

**HUOMIO** • Laitteen käyttäjä on vastuussa onnettomuuksista, joissa on osallisia muita henkilöitä tai näiden omaisuutta.

## Turvallinen käyttö

- △ VAARA** • Varmista aina ennen laitteen käyttöä, että terä, terän pullit ja teräyksikkö eivät ole loppuunkuluneita tai vaurioituneita. • Älä koskaan lukitse päälle/pois-kytkintä PÄÄLLE-aseentoon, sillä se on erittäin vaarallista. • Vedä laitetta taaksepäin vain, jos se on ehdottoman tarpeellista. Jos laite pitää siirtää pois seinästä tai esteestä, katso ensin alas, ettet kompakti tai aja laitteella jaljoesi yli. • Vaara osua suojaottamaan terään tai sinkouttaavaan esineeseen. Älä kallista laitetta, kun käynnistät moottoria tai kun moottori on käynnissä. Jos kalistaminen on ehdottoman tarpeellista esimerkiksi käynnytysten helpottamiseksi, voit nostaa etuosaan 5 cm. Paina sitä varten kädensijaa varovasti alaspäin. Laitte on laskettava takaisin normaaliin käyttöasentoon (eli kaikki neljä pyörää maassa), ennen leikkaamisen aloittamista. • Terät, jotka joutuvat kosketuksiin sähköä johtavan kaapelin kanssa, voivat sähköistää laitteen esillä olevat metalliosat ja aiheuttaa sähköiskun.

**△ VAROITUS** • Laitteen terät ovat teräviä. Käytä lujia suojaakseen ja työskentele varovasti, kun asennat, vaihdat tai puhdistat osia tai tarkastat ruuvien kiinnityksen. • Kun vaihdat loppuunkuluneita tai vaurioituneita osia, vaihda koko sarja kerralla tasapainon säilyttämiseksi. • Varmista, että laite on turvallinen, tarkistamalla säännöllisesti pulitten, mutterien ja ruuvien kunnollisen kiinnityksen. • Vaihda lopputun kuluineita tai vaurioituneet osat, ennen kuin otat laitteen käyttöön.

• Älä koskaan käytä laitetta, jos kädensijassa oleva päälle/pois-kytkin ei kytketyt päälle tai pois asianmukaisesti. • Älä voimaa laitteen käyttämiseen. • Pysäytä moottori, jotta terä pysähtyy, kun kuljetat laitetta leikkausterulle tai sieltä pois tai kun kalistat laitetta muun alustan kuin nurmikon yliittämistä varten. • Pysäytä terä ennen sora-alueiden yliittämistä. • Älä koskaan käytä laitetta, jos suojalaitteet ovat vialliset tai jos turvalaitteita, kuten suojuksia ja/tai ruohosäiliötä ei ole. • Älä pidä käsia tai jalkoja pyörivien osien lähellä tai alla. Kytke moottori päälle ohjeen mukaisesti. • Älä koskaan nostaa tai kanna laitetta, kun moottori on käynnissä. • Epätasaisessa maastossa on suurentunut ilukastumis- ja onnettomuusvaara. Varo kuoppia, vakoja, epätasaisuuksia, kiviä tai muita piilossa olevia kohteita. • Käynnistä laite vain, kun olet turvallisella alueella kahvan takana.

- Kaikki neljä pyörää ovat maassa.
- Ruohon ulosheittokuilu ei ole vapaana, vaan sen suojaana on ruohosäiliö tai ulosheittoaukon kanssi.
- Kaikkien henkilöiden kädet ja jalat ovat kaukana leikkausterelostosta.
- Kytke moottori pois päältä ja poista turva-avain. Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet kokonaan:

- Aina, kun jätät laitteen vartoimatta, mukaan luettuna leikatun ruohon hävittäminen.*
- Ennen kuin poistat tukoksen tai puhdistat ulosheittoaukon.*
- Ennen kuin tarkistat tai puhdistat laitteen tai aloitat työskentelyn.*
- Kun olet osunut vierasesineeseen. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkista ensin, onko laitteessa vaurioita, ja korjaa ne.*
- Ennen kuin poistat ruohosäiliön tai avaat ruohon ulosheittolaitteen suojuksen.*
- Jos laite alkaa tärristää epätavallisesti. Tarkista välittömästi:*
  - Osiin löysyy. Kiristä löysät osat tarvittaessa.*
  - Vauriot, erityisesti terässä. Korjaa tai vaihda vaurioituneet osat.*

**⚠ VARO** • Tarkasta ruohosäiliön kuluneisuus säännöllisesti.

**HUOMIO** • Varmista, että moottorin kaapeli ei jää puristukseen tai vaurioudu muuten asennuksen tai kahvan alas taittamisen aikana.

### Jäännösriskit

#### ⚠ VAROITUS

- Vaikka laitetta käytetään määrätyllä tavalla, jää silti tiettyjä jäännösriskejä. Laitteen käytön aikana voi esiintyä seuraavia varoja:
  - Tärinä voi aiheuttaa loukkaantumisia. Käytä jokaisseen työhön oikeaa työkalua ja määrätyy়ä otteita ja rajoita työaikaa ja altistumista.
  - Melu voi johtaa kuulovaurioihin. Käytä kuulonsuojausta ja rajoita kuormitusta.
  - Teriin osuminen voi aiheuttaa vammoja.
  - Sinkoutuvat esineet voivat aiheuttaa vammoja.

### Riskien pienentäminen

#### ⚠ VARO

- Laitteen pitkääkaisessa käytössä voi käsissä syntyä tärinän aiheuttamia verenkierohäiriöitä. Yleispätevää kestoaa laitteen käytölle ei voida määritellä, koska se riippuu monista tekijöistä:
- Henkilökohtainen taipumus heikentyneeseen verenkieroon (usein kylmät sormet, sormien kihel-möinti)
- Alihainen ympäristön lämpötila. Käytä käsiesi suoja-na lämpimiä käsineitä.
- Lujan tarttumisen estämä verenkiero.
- Keskeytymätön käyttö on vahingollisempaa kuin taukojen keskeyttämä käyttö.  
Jos käytät laitetta säännöllisesti, pitkääkaisesti ja si-nulla ilmenee toistuvasti oireita, kuten esim. sormien kihel-möinti, kylmät sormet, sinun tulee käyntä lää-kärin puoleen.

### Määräystenmukainen käyttö

#### ⚠ VAARA

#### Määräystenvastainen käyttö

Hengenvaara viiltohaavojen vuoksi

Käytä laitetta vain määräystenmukaisesti.

- Käytä akkukäytöstä ruohonleikkuria vain yksityis-sä kotitalouksissa.
- Laite on tarkoitettu vain ulkokäyttöön.
- Laite on tarkoitettu kotitalouksien nurmikon leikkaamiseen.
- Laite on tarkoitettu käsin työnnettäväksi. Laitetta ei saa vetää.

- Laitteen päälle ei saa nousta.

Kaikki muu käyttö on kielletty. Käyttäjä on vastuussa va-hingoista, jotka aiheutuvat määräystenvastaisesta kä-ytöstä.

### Ympäristönsuojelu

Pakkauksmateriaalit ovat kierrätettäviä. Hävitä pakkaukset ympäristövälillisesti.

 Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät arvokkai-ta kierrätettäviä materiaaleja tai rakenneosia ku-ten paristoja, akkuja tai öljyjä, jotka väärin käsittelyinä tai väärin hävitettyinä voivat aiheuttaa mahdollisia vaaroja ihmisten terveydelle ja ympäristölle. Nämä rakenneosat ovat kuitenkin välttämättömiä lait-teen asianmukaista käyttöä varien. Tällä symbolilla merkittyjä laitteita ei saa hävittää tavallisen talousjät-teenä.

#### Sisältöaineita koskevia ohjeita (REACH)

Päivitettyjä tietoja sisältöaineista löytyy osoitteesta: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Lisävarusteet ja varaosat

Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja alkuperäisiä va-raosia, sillä ne varmistavat laitteen turvallisen ja häiriötömän käytön.

Tietoja lisävarusteista ja varaosista löytyy osoitteesta [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Toimituksen sisältö

Laitteen toimituksen sisältö on kuvattu pakkauksessa. Tarkasta laitetta pakkauksesta purkaessasi pakkauksen sisällön täydellisyys. Jos lisävarusteita puuttuu tai ha-vaitset kuljetusvahinkoja, ilmoita tältä jälleenmyyjälle.

### Turvalaitteet

#### Laitteessa olevat symbolit

 Noudata kaikkia varoituksia ja turvaohjeita. Lue kaikki ohjeet, ja varmista että ymmärrät ne, ennen tuotteen käytämistä.

Varo sinkoutuvia tai lentäviä osia.



Pidä kaikki henkilöt (erityisesti lapset) sekä lemmikit vähintään 15 metrin etäisyydellä työalueesta.



Varo teräviä teriä. Terät pyörivät vielä sen jäl-keen, kun moottori on kytetty pois päältä.



Poista turva-avain ennen huoltoa.



Käytä työskentelyn aikana sopivia silmä- ja kuulosoajaimia.



Älä työskentele jyrkissä rinteissä.



Älä altista laitetta sateelle tai kosteille olo-suhteille.

## **Ylikuormitussuoja**

Laitteessa on ylikuormitussuoja. Jos laite ylikuormittuu, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

## **Laitekuvaus**

Tässä käyttöohjeessa kuvataan maksimaalinen varustus. Mallista riippuen toimituksen sisällössä on eroja (katso pakkaus).

Kuvat, katso kuvasivu.

### **Kuva A**

- ① Etupyrä
- ② Leikkauskorkeuden säätövipu
- ③ Akun suojakansi
- ④ Typpikilpi
- ⑤ Akun lukituksen vapautus
- ⑥ Teleskooppikahva
- ⑦ Ruohosäiliön täytyttilan näyttö
- ⑧ Käynnistysnappi
- ⑨ Pääle/pois-kytkin
- ⑩ Moottorin kaapeli
- ⑪ Kahvanlukitus
- ⑫ Ruohosäiliö
- ⑬ Pikakiinnitin
- ⑭ Takapyörä
- ⑮ Kateauilla
- ⑯ \*Laturi
- ⑰ \*Akku
- ⑱ Turva-avain

\* valinnainen

## **Akku**

Laitetta voidaan käyttää 36V Kärcher Battery Power -akulla.

## **Käyttöönotto**

### **Kahvan säätö**

1. Käännä teleskooppikahva auki, kunnes se lukittuu kuuluvasti.

#### **Kuva B**

2. Avaa kahvanlukitukset.

#### **Kuva C**

3. Vedä teleskooppikahva kokonaan ulos.
4. Lukitse kahvanlukitukset.

#### **Huomautus**

Laite toimii vain, kun teleskooppikahva on vedetty kokoan ulos ja kahvanlukitukset on lukittu.

5. Voit tarvittaessa säättää kahvan kallistuskulmaa.

a. Avaa molemmat pikakiinnikkeet.

#### **Kuva D**

- b. Valitse kallistuskulma.  
c. Lukitse pikakiinnikkeet.

## **Katekiilan asennus**

Katekiilaan käytetään, kun leikattu ruoho halutaan jättää maahan.

1. Avaa ulosheittokuulin läppä.

#### **Kuva E**

2. Aseta katekiila ulosheittokuiliin.

3. Sulje ulosheittokuulin läppä.

## **Ruohosäiliön asennus**

Ruohosäiliötä käytetään leikatun ruohon keräämiseen myöhempää hävitämistä varten.

1. Avaa ulosheittokuulin läppä.

#### **Kuva F**

2. Poista katekiila.

3. Asenna ruohosäiliö ulosheittokuiliin. Varmista, että ulosheittokuulin läppä lukitsee ruohosäiliön.

#### **Kuva G**

## **Akun asennus**

1. Avaa akun suojakansi.

#### **Kuva H**

2. Työnnä akku laitteen kiinnityskohtaan, kunnes se lukittuu kuuluvasti.

3. Aseta turva-avain paikalleen.

4. Sulje akun suojakansi.

## **Käyttö**

### **Ruohonleikkurin käsitellyyn liittyviä yleisiä huomautuksia**

Akkujen käyntiaika riippuu useista tekijöistä:

- ruohon kunnosta, pituudesta ja tiheydestä
- leikkauskorkeuden asetuksesta

Maksimi pintaeho, ruohan laadusta riippuen, 5 Ah:n akulla: n. 550 m<sup>2</sup>

Ruohonleikkaustulos voidaan optimoida seuraavalla tavalla:

- Leikkaa enintään kolmasosa ruohon korkeudesta.
- Kun leikkaat korkeaa ruhoa, pienennä laitteen työntönopeutta.

#### **Huomautus**

Älä leikkaa märkää ruhoa. Märkä ruoho liimaantuu ruohonleikkurin alaosaan ja estää ruohon asianmukaisen keräämisen ruohosäiliön tai ulosheitämisen.

## **Ruohon leikkaaminen**

### **VAROITUS**

**Ruohonleikkurin nostaminen tai kallistaminen käytön aikana**

Viihtoaavat

Akkukäytöisen ruohonleikkurin terä pyörii likimain sen alustan suuntaiseksi, jolla se liikkuu. Varmista, että kaikki neljä pyörää koskevat maahan leikkaamisen aikana.

1. Asenna ruohosäiliö tai kateauilla (katso luku **Käyttöönotto**).
2. Säädä leikkauskorkeus leikkauskorkeuden säätövivulla.

#### **Kuva I**

Leikkauskorkeuteen vaikuttaa ruohon kunto, pituus ja tiheys (katso luku **Ruohonleikkurin käsitellyyn liittyviä yleisiä huomautuksia**).

#### **Kuva J**

3. Paina käynnistysnappia ja pääle/pois-kytkintä.

#### **Kuva K**

Leite käynnistyy.

4. Vapauta käynnistysnappi ja pidä pääle/pois-kytkintä painettuna.

Jos käytät ruohosäiliötä, tyhjennä se säännöllisesti, koska muuten leikattu ruoho voi tukkia ulosheittokuulin (katso luku **Ruohosäiliön tyhjentäminen**).

## Ruohon leikkaaminen reuna-alueilla

Laitteella voi leikata ruohoaa myös reuna-alueilla, kuten muurin vierustaa pitkin.

1. Työnnä ruohonleikkuria aivan muurin vierustaa pitkin.

### Kuva L

Sivuttaisveto huolehtii siiä, että ruoho vedetään leikkausalueelle.

### Kuva M

## Käytön lopettaminen

1. Vapauta pääle/pois-kytkin.

### Kuva N

Moottori pysähtyy.

## Akun poistaminen

1. Avaa akun suojakansi.

### Kuva O

2. Poista turva-avain.
3. Paina akun lukitukseen vapautusta.
4. Poista akku.
5. Sulje akun suojakansi.

## Ruohosäiliön tyhjentäminen

Kun ruohosäiliö on täysi, ruohosäiliön täyttötilan näytön läppä sulkeutuu. Siinä tapauksessa ruohosäiliö pitää tyhjentää.

1. Nosta ulosheittokulun läppää.
  2. Poista ruohosäiliö.
- Kun poistat ruohosäiliön, varmista, että moottorikaapelit pysyvät kaapelipidikkeessä.
3. Tyhjennä ruohosäiliö.

## Kuljetus

## VAROITUS

### Terävä terä

### Viltohaavat

Ole varovainen, kun kallistat tai nostat laitetta.

Pidä kaikki kehon osat kaukana terästä.

1. Kytke laite pois päältä (katso luku *Käytön lopettaminen*).
2. Varmista, että terä ei enää pyöri.
3. Anna laitteeseen jäähtyä.
4. Poista turva-avain (katso luku *Akun poistaminen*).
5. Poista akku.
6. Kun kuljetat laitetta ajoneuvossa, varmista, että se ei pääse liukumaan tai kallistumaan.

## Varastointi

Puhdista laite aina ennen varastointia (katso luku *Laitteen puhdistus*).

1. Poista turva-avain.
2. Poista akku (katso luku *Akun poistaminen*).
3. Avaa kahvanlukitukset.

### Kuva Q

4. Työnnä teleskooppikahva kokonaan sisään.
5. Lukitse kahvanlukitukset.

6. Avaa pikalukitus ja taita kahva alas.

### Kuva R

7. Aseta ruohosäiliö kahvan ja laitteen päälle.

### Kuva S

8. Säilytä laitetta kuivassa ja hyvin tuulettuvassa paikassa. Pidä kaukana syövyttävistä aineista kuten puutarhakemikaaleista ja jäätymisenestosuoloista. Säilytä laitetta vain sisältöisissä.

## Hoito ja huolto

## VAROITUS

### Terävä terä

### Viltohaavat

Ole varovainen, kun kallistat tai nostat laitetta.

Pidä kaikki kehon osat kaukana terästä.

## Laitteen puhdistus

1. Poista turva-avain.
2. Poista akku (katso luku *Akun poistaminen*).
3. Puhdista laitteen pinta aina käytön jälkeen pehmeällä, kuivalla liinalla tai harjalla.

### Kuva T

Puhdista terä ennen pitkää varastointia.

4. Aseta laite kyljelleen.

### Kuva U

5. Puhdista terä ja laitteen alaosa harjalla.

### Kuva V

## Tukosten poistaminen

## VAROITUS

### Tukosten poistaminen

Terävä terä tai teräväreunaiset osat voivat aiheuttaa leikkikuuhavaajoja.

Käytä suojakäsineitä, kun tarkistat, onko laitteessa tukoksia tai kun poistat ne.

1. Kytke laite pois päältä ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.
2. Poista turva-avain.
3. Poista akku (katso luku *Akun poistaminen*).
4. Poista ruohosäiliö ja tarkista, onko laitteessa tukoksia. Poista tukokset tarvittaessa.
5. Tarkista, onko ulosheittokulussa tukoksia. Poista tukokset tarvittaessa.
6. Aseta laite kyljelleen.
7. Tarkista, onko laitteen alaosassa ja terässä tukoksia. Poista tukokset varovasti, koska terä voi liikkua poistamisen aikana.

## Terän vaihtaminen

1. Poista turva-avain.

2. Poista akku (katso luku *Akun poistaminen*).

3. Puhdista laitteen alaosa (katso luku *Laitteen puhdistus*).

4. Pidä terä paikallaan ja avaa ruuvi.

### Kuva W

5. Poista ja hävitä terä.

### Kuva X

6. Aseta uusi terä pidikkeeseen.

### Kuva Y

7. Pidä terä paikallaan ja kiristä ruuvi.

### Kuva Z

## Ohjeet häiriötilanteissa

Häiriöillä on usein yksinkertaisia syitä, jotka voit itsenäisesti poistaa seuraavan yleiskatsauksen avulla. Ota yhteys valtuutettuun asiakaspalveluun epäselvissä tapauksissa tai jos häiriöitä ei ole tässä mainittu.

### Laite kytkeytyy pois päältä

Laitteen ylikuormitussuoja on lauennut.

1. Vapauta pääle/pois-kytkin.

2. Paina käynnistysnappia ja pääle/pois-kytkintä.

Akun ylikuumenemissuoja on lauennut.

1. Odota, kunnes akun lämpötila on normaalialueella.

2. Jos laitteen kytkeminen pääle ei onnistu, lataa akku.

## Tekniset tiedot

LMO 36-  
40

### Laitteen tehotiedot

Nimellisjännite	V	36
Leikkausleveys	cm	40
Leikkauskorkeus	mm	20-70
Ruohosäiliön tilavuus	l	50
Tyhjäkäynnin kierrosluku	/min	3550 ± 10%

### Määritetyt arvot EN 60335-2-77 mukaan

Äänenpainetaso L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Epävarmuus K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Äänen tehotaso L <sub>WA</sub> + epävarmuus K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Käsi-käsisvarsi-tärimääri, oikea kädensija	m/s <sup>2</sup>	1,5
Käsi-käsisvarsi-tärimääri, vasen kädensija	m/s <sup>2</sup>	1,2
Epävarmuus K	m/s <sup>2</sup>	1,5
<b>Mitat ja painot</b>		
Pituus x leveys x korkeus	mm	1300 x 433 x 995
Paino (ilman akkupakettia)	kg	18,5

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

## Takuu

Jokaisessa maassa ovat voimassa vastaan myyntiyhtiön julkaisemat takuuehdot. Korjaamme laitteessa mahdollisesti ilmenevät häiriöt takuuajan kuluessa maksutta, jos häiriöiden syynä ovat olleet materiaali- tai valmistusvirheet. Takuutapaikassa pyydämme ottamaan yhteyttä ostotositeen kanssa jälleenmyyjään tai lähipään valtuutettuun asiakaspalveluun.  
(Osoite, katso takasivu)

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tätä vakuutamme, että jäljempänä kuvattu kone vastaa suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä meidän markkinoidille tuomanamme mallina EU-direktiivien olenaisia turvallisuus- ja terveysvaatimuksia. Jos konetta muutetaan ilman meidän hyväksytäämme, tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa.

Tuote: Akkukäytöinen ruohonleikkuri  
Typpi: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Sovellettavat EU-direktiivit

- 2000/14/EY (+2005/88/EY)
- 2014/30/EU
- 2006/42/EY (+2009/127/EY)
- 2011/65/EU

### Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

- EN 50581: 2012
- EN 55014-1: 2017
- EN 55014-2: 2015
- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
- EN 60335-2-77:2010
- EN 62233: 2008

### Sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointime- nettely

2000/14/EY ja muuttettu: 2005/88/EY: liite VI

### Äänen tehotaso dB(A)

Mittattu: 91,4

Taattu: 94

### Asianomaisen ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Tunnistenumero 0499

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johdon puolesta ja valtuuttamina.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

### Dokumentointivastaava:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

Winnenden, 1.11.2018

## Περιεχόμενα

Υποδείξεις ασφαλείας .....	64
Προβλεπόμενη χρήση .....	66
Προστασία του περιβάλλοντος .....	66
Παρελκόμενα και ανταλλακτικά .....	66
Παραδοτέος εξοπλισμός .....	66
Διατάξεις ασφαλείας .....	67
Περιγραφή συσκευής .....	67
Θέση σε λειτουργία .....	67
Λειτουργία .....	68
Μεταφορά .....	68
Αποθήκευση .....	68
Φροντίδα και συντήρηση .....	68
Αντιμετώπιση βλαβών .....	69
Τεχνικά στοιχεία .....	69
Εγγύηση .....	69
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ .....	69

## Υποδείξεις ασφαλείας

Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής διαβάστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας, αυτό εδώ το εγχειρίδιο χρήσης, τις συνημένες υποδείξεις ασφαλείας των μπαταριών καθώς και τα συνημένα εγχειρίδια χρήσης για τις μπαταρίες και τον φορτιστή. Εφαρμόζετε αυτές τις οδηγίες. Φυλάξτε τα εγχειρίδια για μεταγενέστερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

Εκτός από τις υποδείξεις στο εγχειρίδιο χρήσης πρέπει να τηρείτε και τους ισχύοντες γενικούς κανονισμούς ασφαλείας και πρόληψης ατυχημάτων.

## Διαβαθμίσεις κινδύνων

### △ KINΔΥΝΟΣ

- Υπόδειξη άμεσου κινδύνου, ο οποίος οδηγεί σε σοβαρούς τραυματισμούς ή θάνατο.

## △ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Υπόδειξη πιθανώς επικίνδυνης κατάστασης, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή θάνατο.

## △ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Υπόδειξη πιθανώς επικίνδυνης κατάστασης, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρείς τραυματισμούς.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

- Υπόδειξη πιθανώς επικίνδυνης κατάστασης, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

### Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

**△ ΚΙΝΔΥΝΟΣ** • Η συσκευή μπορεί να προκαλέσει θάνατο και σοβαρό τραυματισμό, με ακρωτηριασμό χεριών και ποδιών καθώς και εκτόξευση αντικειμένων. • Σοβαροί τραυματισμοί λόγω ελιπούς συγκέντρωσης κατά την εργασία. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είστε υπό την επήρεια ναρκωτικών ουσιών, αλκοόλ ή φαρμάκων ούτε αν είστε κουρασμένοι.

**△ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** • Παιδιά και άτομα που δεν γνωρίζουν τις οδηγίες αυτές, δεν πρέπει να λειτουργούν τη συσκευή. Τοπικές διατάξεις μπορούν να μειώσουν την ηλικία του χειριστή. • Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. • Επιβλέπετε τα παιδιά, ώστε να είστε βέβαιοι ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. • Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με την μπαταρία που προβλέπεται στο παρόν εγχειρίδιο λειτουργίας. Οταν χρησιμοποιείτε συσκευές με μπαταρία, τηρείτε τα βασικά μέτρα προφύλαξης για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμών, φωτάς και διαρροής της μπαταρίας. • Κατά την εργασία με τη συσκευή φοράτε μακρί, χοντρά παντελόνια, ρούχα με μακρά μανίκια και αντιολισθητικές μπότες. Μη δουλεύετε υπό πλήρους ή με μερικές μπότες. Μη φοράτε πέδιλα ή κοντά παντελόνια. Αποφεύγετε τα φαρδιά ρούχα ή ρούχα με κορδόνια και κορδέλες. • Φοράτε προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία. • Πάντα να οδηγείτε εγκρίσια σε κλίση εδάφους τη συσκευή. Κίνδυνος σοβαρών τραυματισμών αν οδηγείτε τη συσκευή κατά την εργασία κατά μήκος της κλίσης. • Οταν εργάζεστε με τη συσκευή μην τρέχετε, αλλά βαδίζετε. Φροντίστε να στηρίζεστε σταθερά και με ασφάλεια και διατηρείτε την ισορροπία σας, ειδικά όταν εργάζεστε σε πλαγιές. • Κίνδυνος ατυχήματος λόγω ολισθησης. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στην άκρη γκρεμών, τάφρων, σε υπερβολικές κλίσεις ή αναχώματα.

**△ ΠΡΟΣΟΧΗ** • Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση της συσκευής.

### Ασφάλεια περιοχής εργασίας

**△ ΚΙΝΔΥΝΟΣ** • Κίνδυνος σοβαρών τραυματισμών όταν εκτοξεύονται αντικείμενα από το μαχαίρι κοπής ή όταν πλένεται σύρμα ή σχοινί στο εργαλείο κοπής. Ελέγχετε προσεκτικά και καθαρίζετε την περιοχή πριν από την εργασία από αντικείμενα όπως πέτρες, φαρδιά, μετάλλα, σύρματα, κόκκαλα ή παιχνίδια. • Μήν χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή όταν υπάρχουν άτομα, ιδιαίτερα παιδιά ή ζώα, σε ακτίνα 15 m, λόγω του κίνδυνου εκτόξευσης αντικειμένων από το μαχαίρι κοπής. • Κίνδυνος έκρηξης. Η συσκευή προκαλεί σπινθήρες, οι οποίοι μπορούν να αναφέλουν σκόνη, αέρια ή ατμούς. Σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης, όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εύφλεκτες σκόνες μην εργάζεστε με τη συσκευή. • Σοβαρά ατυχήματα με παιδιά. Τα παιδιά μπορούν να προσελκύνουν από τη συσκευή και τη λειτουργία της. Προσέρχετε τα παιδιά,

γιατί δεν είναι απαραίτητα εκεί που τα είδατε την τελευταία φορά.

**△ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** • Μην λειτουργείτε τη συσκευή σε υγρό χορτάρι ή με βροχή. • Όταν υπάρχει κίνδυνος κέραυνου μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

• Εργάζεστε πάντα στο φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό. • Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την περιοχή κοπής και υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα που δεν είναι ο χειριστής. Να είστε προσεκτικοί και να απενεργοποιείτε τη συσκευή όταν ένα παιδί εισέλθει στην περιοχή κοπής. • Όταν πλησιάζετε σε γωνίες, θάμνους, δέντρα ή αντικείμενα που περιορίζουν την ορατότητα να είστε προσεκτικοί.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** • Ο χειριστής της συσκευής είναι υπεύθυνος για ατυχήματα σε άλλα άτομα ή στην ιδιοκτησία τους.

### Ασφαλής λειτουργία

**△ ΚΙΝΔΥΝΟΣ** • Πριν από κάθε χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το μαχαίρι, το μπουλόνι μαχαίριο και η μονάδα μαχαίριών δεν είναι ούτε φθαρμένα ούτε έχουν ζημιά. • Μην κλειδώνετε ποτέ το διακόπτη ON/OFF στη θέση ON, είναι εξαιρετικά επικίνδυνο. • Τραβήγλετε τη συσκευή προς τα πίσω μόνο αν είναι απολύτως αναγκαίο. Αν χρειαστεί να σύρετε τη συσκευή μακριά από τούχο ή εμπόδιο, κοπίζετε πρώτα κάτω για να διασφαλίσετε ότι δεν θα σκοντάψετε ή ότι δεν θα χτυπήσετε τα πόδια σας με τη συσκευή.

• Υπάρχει κίνδυνος να έρθουν σε επαφή με το εκτεθέμενο μαχαίρι ή να χτυπηθούν από αντικείμενα που εκτοξεύονται. Μην γέρνετε τη συσκευή όταν εκκινείτε τον κινητήρα ή ενώ ο κινητήρας λειτουργεί. Αν είναι απολύτως απαραίτητο να την γείρετε, π.χ. για να διευκολύνετε την εκκίνηση, ανασηκώστε το μπροστινό μέρος της συσκευής 5 cm. Για να γίνεται αυτό, πιέστε προσεκτικά τη λαβή προς τα κάτω. Πριν αρχίσετε την κοπή, θα πρέπει να φέρετε τη συσκευή στην κανονική θέση λειτουργίας (δηλαδή και με τους τέσσερις τροχούς στο έδαφος). • Τα μαχαίρια που έρχονται σε επαφή με ένανργο καλώδιο μπορούν να ενεργοποιήσουν τα εκτεθέμένα μεταλλικά μέρη της συσκευής και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία.

**△ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** • Τα μαχαίρια της συσκευής είναι κοφτερά. Φοράτε γερά προστατευτικά γάντια και εργάζεστε με προσοχή σε εργασίες τοποθέτησης, αντικατάστασης, καθαρισμού ή την εφαρμογή βιδών. • Αντικαθιστάτε φθαρμένα ή κατεστραμμένα μέρη πριν από την έναρξη λειτουργίας της συσκευής.

• Ποτέ μην χειρίζεστε τη συσκευή, αν ο διακόπτη ON/OFF στη λαβή δεν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται σωστά. • Κατά τη μεταφορά της συσκευής προς ή από την περιοχή κοπής ή όταν περνάτε τη συσκευή πάνω από άλλο έδαφος εκτός από χορτάρι σταματάτε τον κινητήρα για να ακινητοποιήσετε τα μαχαίρια. • Σταματάτε το μαχαίρι πριν διασχίσετε μέρη με χαλικά. • Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλασμένες προστατευτικές διατάξεις ή χωρίς διατάξεις ασφαλείας, όπως π.χ. εκτροπείς ή το καλάθι συλλογής. • Μην κρατάτε χέρια ή πόδια κοντά ή κάτω από περιστρεφόμενα μέρη. Ενεργοποιείτε τον κινητήρα

- σύμφωνα με τις οδηγίες. • Ποτέ μην ανασκάνετε ή μεταφέρετε τη συσκευή με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Το ανώμαλο έδαφος δημιουργεί αυξημένο κίνδυνο ολίσθησης και απυγμάτων. Αποφύγετε τρύπες, αυλάκια, ανώμαλα εδάφη, πέτρες ή άλλα κρυμμένα αντικείμενα. • Εκκινείτε τη συσκευή μόνο όταν βρίσκεστε στην ασφαλή περιοχή πίσω από τη λαβή.
- Και οι τέσσερις τροχοί είναι στο έδαφος.
- Το ανόιγμα απόρριψης γραστιδιού δεν είναι εκτελέσμενό, αλλά προστατεύεται από το καλάθι συλλογής ή το καπάκι του ανοίγματος απόρριψης.
- Τα χέρια και τα πόδια όλων των απόμων είναι μακριά από το περιβήλημα κοπής.
- Απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα μέρη έχουν σταματήσει εντελώς:

- Κάθε φορά που αφήνετε τη συσκευή αφύλακτη, ακόμη και για να απορρίψετε το κομμένο γραστίδι.
- Πριν καθαρίσετε ένα μπλοκάρισμα ή το άνοιγμα απόρριψης.
- Πριν κάνετε έλεγχο, καθαρισμό ή εργασίες στη συσκευή.
- Αφού έχετε χτυπήσει κάποιο αντικείμενο. Ελέγχετε πρώτα τη συσκευή για ζημιές και επιδιορθώστε την πριν την εκκινήσετε πάλι.
- Πριν αφαιρέστε το καλάθι συλλογής ή ανοίξετε το καπάκι του ανοίγματος απόρριψης.
- Όταν η συσκευή αρχίζει να δονεύεται ασυνήθιστα. Ελέγχετε αμέσως τη συσκευή:
  - Για χαλαρά εξαρτήματα. Σφίξτε τις χαλαρές βίδες και παξιμάδια.
  - Για ζημιές, ειδικά στο μαχαίρι. Επισκευάστε ή αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα εξαρτήματα.

## △ ΠΡΟΣΟΧΗ • Ελέγχετε τακτικά το καλάθι συλλογής για φθορά.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** • Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ελέγχου του κινητήρα δεν έχει ποτέ μαγκωθεί κατά τη συναρμολόγησή ή την αναδιπλωση της λαβής ή δεν έχει πάθει ζημιά με άλλον τρόπο.

### Λοιποί κίνδυνοι

#### △ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Ακόμη και αν η συσκευή χρησιμοποιείται όπως προβλέπεται, παραμένουν κάποιοι ακόμη κίνδυνοι. Κατά τη χρήση της συσκευής μπορεί να προκύψουν οι ακόλουθοι κίνδυνοι:
  - Η δόνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς. Χρησιμοποιείτε το σωστό εργαλείο για κάθε εργασία, χρησιμοποιείτε τις παρεχόμενες λαβές και περιορίστε τον χρόνο εργασίας και την έκθεση.
  - Ο θόρυβος μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή. Φοράτε την ωποασπίδες και περιορίζετε την καταπόνηση.
  - Τραυματισμοί λόγω επαφής με τα μαχαίρια.
  - Τραυματισμοί από αντικείμενα που εκτοξεύονται.

### Μέίωση του κινδύνου

#### △ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η χρήση του εργαλείου για μεγάλο χρονικό διάστημα ενδέχεται λόγω των κραδασμών να προκαλέσει στα χέρια διαταραχές κυκλοφορίας αίματος. Δεν μπορεί να καθοριστεί διάρκεια χρησιμοποίησης με γενική ισχύ, διότι αυτή εξαρτάται από πολλούς παράγοντες:
  - Ατομική προδιάθεση για διαταραχή κυκλοφορίας αίματος (συχνά κρύα χέρια, μούδισμα δακτύλων)
  - Χαμηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος. Για προστασία των χεριών φοράτε ζεστά γάντια.

- Το σφίξιμο της λαβής εμποδίζει την καλή κυκλοφορία του αίματος.
- Η αδιάκοπη λειτουργία έχει πιο βλαβερές συνέπειες από ότι η λειτουργία με διαλειμματα. Κατά την τακτική, πολύωρη χρήση του εργαλείου και εφόσον εκδηλώνονται επανειλημένα συμπτώματα όπως π.χ. μούδισμα δακτύλων, κρύα χέρια, συνιστάται να συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

## Προβλεπόμενη χρήση

### △ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

#### Μη ενδεδειγμένη χρήση

Κίνδυνος θανάτου λόγω κομψίματος  
Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο για τον σκοπό που προορίζεται.

- Χρησιμοποιείτε το χλοοκοπτικό μπαταρίας αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για εξωτερική χρήση.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για κοπή οικιακού γκαζόν.
- Η συσκευή προβλέπεται να ωθείται με το χέρι. Μην τραβάτε τη συσκευή.
- Δεν επιτρέπεται να ανεβαίνετε επάνω στη συσκευή. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν ενδείκνυται. Ο χρήστης φέρει την ευθύνη για ενδεχόμενες βλάβες από τη μη ορθή χρήση της.

### Προστασία του περιβάλλοντος

Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα.

 Απορρίπτετε τις συσκευασίες με περιβαλλοντικά ορθά τρόπο.

 Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά και, συνχνά, εξαρτήματα όπως μπαταρίες απλές, επαναφορτίζουμενες ή λάδια, τα οποία σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης ή απόρριψης μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Οστόσο, αυτά τα συστατικά είναι απαραίτητα για τη σωστή λειτουργία της συσκευής. Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

#### Υποδείξεις σχετικά με συστατικά (REACH)

Ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Παρελκόμενα και ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια παρελκόμενα και γνήσια ανταλλακτικά, καθώς αυτά εγγυώνται την ασφαλή και απρόσκοπη λειτουργία της συσκευής.

Πληροφορίες σχετικά με τα παρελκόμενα και τα ανταλλακτικά θα βρείτε στη διεύθυνση [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός της συσκευής απεικονίζεται επάνω στη συσκευασία. Κατά την αφίρεση από τη συσκευασία ελέγχετε την πληρότητα των περιεχομένων. Σε περίπτωση που λείπουν παρελκόμενα ή έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη μεταφορά, ενημερώστε τον προμηθευτή σας.

## Διατάξεις ασφαλείας

### Σύμβολα επάνω στη συσκευή



Ακολουθείτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις υποδείξεις ασφαλείας. Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Προσέχετε για αντικείμενα που εκτοξεύονται ή πετάγονται.



Κρατάτε όλους τους παρευρισκόμενους, ιδιαίτερα παιδιά και ζώα, σε απόσταση τουλάχιστον 15 μ από την περιοχή εργασίας.

Προσέχετε τα κοφτερά μαχαίρια. Οι λεπίδες συνεχίζουν να περιστρέφονται μετά την απενεργοποίηση του κινητήρα.



Αφαίρετε το κλειδί ασφαλείας πριν τη συντήρηση.



Ενώ εργάζεστε φοράτε κατάλληλο προστατευτικό ματιών και ωτοασπίδες.



Μην εργάζεστε σε απότομες πλαγιές.



Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

### Προστασία υπερφόρτωσης

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με προστασία υπερφόρτωσης. Αν διαπιστωθεί υπερφόρτωση, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.

### Περιγραφή συσκευής

Σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας περιγράφεται ο μένιστος δυνατός εξοπλισμός. Στο παραδοτέο υλικό υπάρχουν διαφορές ανάλογα με το μοντέλο (ανατρέξτε στη συσκευασία).

Για τα σχήματα δείτε τη σελίδα διαγραμμάτων.

#### Εικόνα Α

① Μπροστινός τροχός

② Μοχλός ρύθμισης ύψους κοπής

③ Καπάκι μπαταρίας

④ Πινακίδα τύπου

⑤ Απασφάλιση μπαταριών

⑥ Τηλεσκοπική λαβή

⑦ Δείκτης πλήρωσης καλαθιού χόρτου

⑧ Κουμπί εκκίνησης

⑨ Διακόπτης ON/OFF

⑩ Καλώδιο ελέγχου κινητήρα

⑪ Ασφάλεια λαβής

⑫ Καλάθι χόρτου

⑬ Άμεση ασφάλεια

⑭ Πίσω τροχός

⑮ Σφήνα οργανικού λιπάσματος

⑯ \*Φορτιστής

⑰ \*Μπαταρίες

⑱ Κλειδί ασφαλείας

\* Προαιρετικά

### Συστοιχία μπαταριών

Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει με συστοιχία μπαταριών 36V Kärcher Battery Power .

### Θέση σε λειτουργία

#### Ρύθμιση λαβής

1. Γυρίστε την τηλεσκοπική λαβή μέχρι να ασφαλίσει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

##### Εικόνα Β

2. Ανοίξτε τις ασφάλειες λαβής.

##### Εικόνα C

3. Ανοίξτε εντελώς την τηλεσκοπική λαβή.

4. Κλείστε τις ασφάλειες λαβής.

#### Υπόδειξη

Η συσκευή λειτουργεί μόνο όταν η τηλεσκοπική λαβή έχει τραβηγθεί τελείως έξω και οι ασφάλειες λαβής είναι κλειστές.

5. Αν απαιτείται ρυθμίστε τη γωνία κλίσης της λαβής.

a Λύστε και τις δύο άμεσες ασφάλειες.

##### Εικόνα D

b Επιλέξτε τη γωνία κλίσης.

c Ασφαλίστε τις άμεσες ασφάλειες.

### Τοποθέτηση σφήνας οργανικής λίπανσης

Η σφήνα οργανικής λίπανσης χρησιμοποιείται όταν τα κομματάκια του γρασιδιού παραμένουν στο γκαζόν.

1. Ανοίξτε το καπάκι του ανοίγματος απόρριψης.

##### Εικόνα E

2. Εισαγάγετε τη σφήνα οργανικής λίπανσης στο άνοιγμα απόρριψης.

3. Κλείστε το καπάκι του ανοίγματος απόρριψης.

### Τοποθέτηση καλαθιού συλλογής

Το καλάθι συλλογής χρησιμοποιείται όταν τα κομματάκια του γρασιδιού συλλέγονται για απόρριψη.

1. Ανοίξτε το καπάκι του ανοίγματος απόρριψης.

##### Εικόνα F

2. Αφαίρεστε τη σφήνα οργανικής λίπανσης.

3. Τοποθετήστε το καλάθι συλλογής στο άνοιγμα απόρριψης. Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του ανοίγματος απόρριψης ασφαλίζει το καλάθι συλλογής.

##### Εικόνα G

### Τοποθέτηση μπαταρίας

1. Ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας.

##### Εικόνα H

2. Θησήστε τη συστοιχία μπαταριών στην υποδοχή της συσκευής, μέχρι να ακούσετε τον ήχο εφαρμογής.

3. Εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας.

4. Κλείστε το καπάκι της μπαταρίας.

## Λειτουργία

### Γενικές υποδείξεις χειρισμού του χλοοκοπτικού

Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας εξαρτάται από πολλούς παράγοντες:

- Από την κατάσταση, το μήκος και την πυκνότητα του γρασιδιού
- Από το καθορισμένο ύψος κοπής
- Μέγιστη κάλυψη περιοχής, ανάλογα με το είδος του γρασιδιού με μπαταρία 5 Ah: περίπου 550 m<sup>2</sup>. Το αποτέλεσμα της διαδικασίας κοπής μπορεί να βελτιστοποιείται ως εξής:
- Κόβετε το ένα τρίτο του ύψους του γρασιδιού το πλού.
- Οταν κόβετε ψηλό γρασίδι, μειώνετε την ταχύτητα με την οποία κινείται η συσκευή.

#### Υπόδειξη

Μην κοβετεί υγρό γρασίδι. Το υγρό γρασίδι κολλά στο κάτω μέρος του χλοοκοπτικού και εμποδίζει την σωστή συλλογή στο καλάθι συλλογής ή στην απόρριψη του τεμαχισμένου γρασιδιού.

### Κόψιμο γκάζον

### △ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Ανύψωση ή κλίση του χλοοκοπτικού κατά τη λειτουργία

Τραυματισμοί από κόψιμο

Το μαχαίρι του χλοοκοπτικού περιστρέφεται περίπου παράλληλα με το έδαφος επάνω στο οποίο κινείται.

Βεβαιωθείτε ότι κατά τη διάρκεια κοπής και οι τέσσερις τροχοί ακουμπούν στο έδαφος.

1. Τοποθετήστε το καλάθι συλλογής ή τη σφήνα οργανικής λίτανσης (βλ. Κεφάλαιο Θέση σε λειτουργία).
2. Ρυθμίστε το ύψος κοπής με τον μοχλό για τη ρύθμιση ύψους κοπής.

#### Εικόνα I

Το ύψος κοπής εξαρτάται από την κατάσταση, το μήκος και την πυκνότητα του γρασιδιού (βλ. Κεφάλαιο Γενικές υποδείξεις χειρισμού του χλοοκοπτικού).

#### Εικόνα J

3. Πατήστε το κουμπί εκκίνησης και τον διακόπτη ON / OFF.

#### Εικόνα K

Η συσκευή εκκινεί.

4. Αφήστε το κουμπί εκκίνησης και κρατήστε πατημένο τον διακόπτη ON / OFF.

Όταν χρησιμοποιείτε το καλάθι συλλογής, αδειάστε το τακτικά, διαφορετικά μπορεί να φράξει από το κομμένο γρασίδι το άνοιγμα απόρριψης (βλ. Κεφάλαιο Αδειασμα καλαθιού συλλογής).

### Κόψιμο στα όρια περιοχής

Με τη συσκευή μπορείτε να κόψετε γρασίδι και στα όρια της περιοχής π.χ. κατά μήκος ενός τοίχου.

1. Σπρώξτε το χλοοκοπτικό πολύ κοντά στον τοίχο.

#### Εικόνα L

Η πλευρική διάταξη εισαγωγής φροντίζει ώστε το γρασίδι να τραβιέται στην περιοχή κοπής.

#### Εικόνα M

### Τραυματισμός λειτουργίας

1. Ελευθερώστε τον διακόπτη ON / OFF.

#### Εικόνα N

Ο κινητήρας σταματά.

## Αφαίρεση συστοιχίας μπαταριών

1. Ανοίξτε το καπάκι μπαταριών.
2. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
3. Πίεστε την ασφάλεια της συστοιχίας μπαταριών.
4. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
5. Κλείστε το καπάκι μπαταριών.

### Άδειασμα καλαθιού συλλογής

Όταν το καλάθι συλλογής είναι γεμάτο, το καπάκι του κλείνει από το δείκτη πλήρωσης καλαθιού. Σε αυτή την περίπτωση αδειάστε το καλάθι συλλογής.

1. Ανασηκώστε το καπάκι του ανοίγματος απόρριψης.
2. Αφαιρέστε το καλάθι συλλογής.
3. Κατά την αφαίρεση του καλαθιού συλλογής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ελέγχου κινητήρα παραμένει στο στήριγμα καλωδίου.
3. Αδειάστε το καλάθι συλλογής.

## Μεταφορά

### △ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κοφτερό μαχαίρι

Τραυματισμοί από κόψιμο

Όταν γέρνεται ή ανυψώνετε τη συσκευή να είστε πολύ προσεκτικοί.

Κρατάτε όλα τα μέλη του σώματός σας μακριά από το μαχαίρι.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή (βλ. Κεφάλαιο Τραυματισμός λειτουργίας).
2. Βεβαιωθείτε ότι το μαχαίρι δεν περιστρέφεται πλέον.
3. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
4. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας (βλ. Κεφάλαιο Αφαίρεση συστοιχίας μπαταριών).
5. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
6. Κατά τη μεταφορά σε οχήματα ασφαλίστε τη συσκευή από ολισθηση και ανατροπή.

## Αποθήκευση

Πριν από την αποθήκευση καθαρίζετε τη συσκευή (βλ. κεφάλαιο Καθαρισμός συσκευής).

1. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
2. Αφαιρέστε την μπαταρία (βλ. κεφάλαιο Αφαίρεση συστοιχίας μπαταριών).

3. Ανοίξτε τις ασφάλειες λαβής.

#### Εικόνα Q

4. Σπρώξτε εντελώς μέσα την τηλεσκοπική λαβή.

5. Κλείστε τις ασφάλειες λαβής.

6. Λύστε την άμεση ασφάλεια και διπλώστε τη λαβή.

#### Εικόνα R

7. Τοποθετήστε το καλάθι συλλογής χόρτων στη λαβή και στη συσκευή.

#### Εικόνα S

8. Φυλάσσετε τη συσκευή σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο. Κρατήστε μακριά από διαβρωτικές ουσίες δύπτω γεωργικά χημικά και αλάτια εικονισμού. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή στην υπαίθριο.

## Φροντίδα και συντήρηση

### △ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κοφτερό μαχαίρι

Τραυματισμοί από κόψιμο

Όταν γέρνεται ή ανυψώνετε τη συσκευή να είστε πολύ προσεκτικοί.

Κρατάτε όλα τα μέλη του σώματός σας μακριά από το μαχαίρι.

## Καθαρισμός συσκευής

- Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
- Αφαιρέστε την μπαταρία (βλ. κεφάλαιο Αφαίρεση συστοιχίας μπαταριών).
- Μετά από κάθε χρήση καθαρίζετε την επιφάνεια της συσκευής με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή με μια βούρτσα.

### Εικόνα Τ

Πριν από αποθήκευση για μεγάλο χρονικό διάστημα καθαρίστε το μαχαίρι.

- Γείρετε τη συσκευή στο πλάι.

### Εικόνα Υ

- Με μια βούρτσα καθαρίστε το μαχαίρι και την κάτω πλευρά της συσκευής.

### Εικόνα Ψ

## Αφαίρεση σφηνωμένων υλικών

### △ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Αφαίρεση μπλοκαρισμάτων

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερό μαχαίρι ή αιχμηρά αντικείμενα

Οταν ελέγχετε ή καθαρίζετε ένα μπλοκάρισμα φοράτε προστατευτικά γάντια.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε μέχρι που το μαχαίρι να σταματήσει τελείως.
- Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
- Αφαιρέστε την μπαταρία (βλ. κεφάλαιο Αφαίρεση συστοιχίας μπαταριών).
- Αφαιρέστε το καλάθι συγκράτησης χόρτου και ελέγχετε για τυχόν σφηνωμένα υλικά. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τα σφηνωμένα υλικά.
- Ελέγχετε το φρέαρ εκκένωσης για τυχόν σφηνωμένα υλικά. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τα σφηνωμένα υλικά.
- Γείρετε τη συσκευή στο πλάι.
- Ελέγχετε την κάτω πλευρά της συσκευής και το μαχαίρι για τυχόν σφηνωμένα υλικά. Αφαιρέστε τα σφηνωμένα υλικά προσεκτικά, επειδή κατά τη διαδικασία το μαχαίρι μπορεί να μετακινθεί.

## Αντικατάσταση μαχαιριού

- Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
- Αφαιρέστε την μπαταρία (βλ. κεφάλαιο Αφαίρεση συστοιχίας μπαταριών).
- Καθαρίστε την κάτω πλευρά της συσκευής (βλ. κεφάλαιο Καθαρισμός συσκευής).
- Κρατήστε σταθερό το μαχαίρι και λύστε τη βίδα.

### Εικόνα Ζ

- Αφαιρέστε και ανακυκλώστε το μαχαίρι.

### Εικόνα Η

- Τοποθετήστε το καινούργιο μαχαίρι μέσα στο στήριγμα.

### Εικόνα Ι

- Κρατήστε σταθερό το μαχαίρι και σφίξτε τη βίδα.

### Εικόνα Ζ

## Αντιμετώπιση βλάβων

Οι βλάβες οφείλονται συχνά σε ασήμαντες αιτίες, τις οποίες μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας με τη βοήθεια του παρακάτω πίνακα. Σε περίπτωση αμφιβολίας ή σε περίπτωση βλάβης που δεν αναγράφεται εδώ μπορείτε να απευθύνεστε σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα.

### Η συσκευή απενεργοποιείται

Έχει ενεργοποιηθεί η προστασία υπερφόρτωσης της συσκευής.

- Ελευθερώστε τον διακόπτη ON / OFF.

- Πατήστε το κουμπί εκκίνησης και τον διακόπτη ON / OFF.

Έχει ενεργοποιηθεί ο θερμοστάτης ασφαλείας της συστοιχίας μπαταριών.

- Περιμένετε να επανέλθει η θερμοκρασία της συστοιχίας μπαταριών.
- Αν η συσκευή δεν ενεργοποιηθεί, φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.

## Τεχνικά στοιχεία

LMO 36-40

### Στοιχεία ισχύος συσκευής

Όνομαστική τάση	V	36
Πλάτος κοπής	cm	40
Υψος κοπής	mm	20-70
Όγκος καλαθιού συλλογής	l	50
Στροφές στο ρελαντί	/min	3550 ± 10%

### Μετρημένες τιμές κατά EN 60335-2-77

Στάθμη ηχητικής πίεσης $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Αθεβαιότητα $K_{pA}$	dB(A)	2,5
Στάθμη ηχητικής ισχύος $L_{WA} + A$	dB(A)	94
Αθεβαιότητα $K_{WA}$	m/s <sup>2</sup>	1,5
Τιμή δονήσεων χειριού-βραχίονα δεξιάς λαβής	m/s <sup>2</sup>	1,5
Τιμή δονήσεων χειριού-βραχίονα αριστερής λαβής	m/s <sup>2</sup>	1,2
Αθεβαιότητα K	m/s <sup>2</sup>	1,5
Διαστάσεις και βάρη		
Μήκος x πλάτος x ύψος	mm	1300 x 433 x 995
Βάρος (χωρίς μπαταρίες)	kg	18,5

Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.

## Εγγύηση

Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης οι οποίοι εκδίδονται από την αρμόδια εταιρεία διανομής μας. Τυχόν βλάβες στη συσκευή σας επιδιορθώνονται από εμάς χωρίς χρέωση εντός της προθεσμίας εγγύησης, εφόσον οφείλονται σε σφάλμα υλικού ή κατασκευής. Σε περίπτωση εγγύτησης απευθύνετε στον προμηθευτή σας ή το πλατφόρμεντερο εξουσιοδοτημένο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, προσκομίζοντας το παραστατικό της αγοράς. (για διευθύνσεις βλέπε την πίσω σελίδα)

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με το παρόν δηλώνουμε ότι η παρακάτω μηχανή λόγω του σχεδιασμού και του τύπου κατασκευής της καθώς και στην έκδοση την οποία έχουμε διαθέσει στην αγορά πληροί τις σχετικές βασικές απαιτήσεις για την ασφάλεια και την υγεία των Οδηγιών ΕΕ. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται.

Προϊόν: Χλωκοποτικό μπαταρίας

Τύπος: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

Σχετικές Οδηγίες ΕΕ

2000/14/EK (+2005/88/EK)

2014/30/EU  
2006/42/EK (+2009/127/EK)  
2011/65/EE

### Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα

EN 50581: 2012  
EN 55014-1: 2017  
EN 55014-2: 2015  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
EN 60335-2-77:2010  
EN 62233: 2008

### Εφαρμοζόμενη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης

2000/14/EG και τροποποίηση από 2005/88/EG:  
Παράρτημα VI

### Στάθμη ηχητικής ισχύος dB(A)

Μετρημένη: 91,4

Εγγυημένη: 94

**Όνομα και διεύθυνση του κοινοποιημένου οργανισμού που συμμετείχε σ' αυτήν**  
Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Κωδικός 0499

Οι υπογράφοντες ενεργούν κατ' εντολή και με πληρεξόδιο από τη διεύθυνση της εταιρείας.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

### Πληρεξόδιος τεκμηρίωσης:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## İçindekiler

Güvenlik bilgileri .....	70
Amaca uygun kullanım .....	72
Çevre koruma .....	72
Aksesuarlar ve yedek parçalar .....	72
Teslimat kapsamı .....	72
Güvenlik tırtıltaları .....	72
Cihaz açıklaması .....	72
İşletme alma .....	72
İşletme .....	73
Taşıma .....	73
Depolama .....	74
Bakım .....	74
Arıza durumunda yardım .....	74
Teknik bilgiler .....	74
Garanti .....	74
AB Uygunluk Beyanı .....	75

## Güvenlik bilgileri

Cihazı ilk defa kullanmadan önce bu güvenlik bilgilerini, bu orijinal işletim kılavuzunu, akü paketi ile birlikte teslim edilen güvenlik bilgilerini ve ekteki akü paketi / standart şarj aleti orijinal işletim kılavuzunu okuyun. Bu bilgilere göre

hareket edin. Kılavuzları daha sonra tekrar kullanmak ya da cihazın sonraki kullanıcılarına iletmek üzere saklayın.

İşletim kılavuzundaki uyarıların yanında yasa koyucunun belirlediği güvenlik ve kaza önleme yönetmeliğini dikkate alınınız.

### Tehlike kademeleri

#### ▲ TEHLIKE

- Ağır bedensel yaralanmalar ya da ölüme neden olan direkt bir tehlikeye yönelik uyarı.

#### ▲ UYARI

- Ağır bedensel yaralanmalar ya da ölüme neden olabilecek olası tehlikeli bir duruma yönelik uyarı.

#### ▲ TEDBIR

- Hafif yaralanmalara neden olabilecek olası tehlikeli bir duruma yönelik uyarı.

#### DIKKAT

- Maddi hasarlara neden olabilecek olası tehlikeli bir duruma yönelik uyarı.

### Genel güvenlik bilgileri

**▲ TEHLIKE** • Cihaz, el ve ayaklarını kesilmesi sonucu ölüme, ağır yaralanmalara ve cisimlerin savrulmasına neden olabilir. • Konsantr olmadan çalışma sonucu ağır yaralanmalar meydana gelebilir. Uyuşturucu, alkol veya ilaç etkisi altındayken veya yorgun olduğunuzda cihazı kullanmayın.

**▲ UYARI** • Çocuklar veya bu talimatlara aşina olmayan kişiler bu cihazı kullanmamalıdır. Yerel yönetmelikler cihazı kullanan kişinin yaşını sınırlayabilir. • Bu cihazla çocukların oynaması yasaktır. • Cihazla oynamalarını sağlamak için çocukların gözötem altında tutulmalıdır. • Cihazı sadece bu kullanım kılavuzunda belirtilen akü paketi ile birlikte kullanın. Akülü cihazları kullanırken yaralanma, yanım ve akü sızıntısı risklerini azaltmak için temel güvenlik önlemlerini dikkate alın.

• Cihaz ile çalışırken uzun, ağır pantolon, uzun kollu giysiler ve kaymaz çizmeler giyin. Çiplok ayak çalışmayı. Sandalet veya kısa pantolon giymeyin. Sıkı oturmayan giysiler veya ipleri ve bantları olan giysiler

giymekten kaçının. • Yan koruması olan koruyucu göz-

lük veya emniyet gözlüğü takmayın. • Cihazı her zaman bir yamacın enine ilerletin. Çalışma sırasında cihazı yamaçlarda yukarı ve aşağı ilerletmeniz durumunda ağır yaralanma tehlikesi söz konusudur. • Cihaz ile çalışırken hızlı adımlarla değil, yavaş adımlarla yürüyün.

Özellikle yamaçlarda çalışmalar sırasında sıkı ve sağlam bir şekilde durun ve dengenizi koruyun. • Kayma sonucu kaza tehlikesi söz konusudur. Cihazı bayırların, çukurların kenarında, çok fazla eğim veya meyil olan yerlerde kullanmayın.

**▲ TEDBIR** • Kumanda elemanları ve cihazın kollarına uygun kullanımı ile ilgili bilgileri öğrenin.

### İşyeri güvenliği

**▲ TEHLIKE** • Bıçak tarafından cisimlerin savrulması veya kesme takımıne telin veya ipin dolanması sonucu ağır yaralanmalar söz konusudur. Cihazı kullanmadan önce çalışma alanını dikkatlice taş, sopa, metal, kemik ve oyuncak gibi cisimler olsa olmalıdırına dair kontrol edin ve bu cisimleri uzaklaştırın. • Cihazın 15 m'lik çevresinde insanların, özellikler çocuk veya hayvanların bulunması halinde cihazı asla kullanmayın, çünkü bıçak tarafından cisimlerin savrulması tehlikesi söz konusudur. • Patlama tehlikesi. Cihaz, toz, gaz ve

ya buharların tutuşmasına neden olabilecek kivilcimler üretir. Cihazı, yanıcı sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu, patlama tehlikesi olan ortamda çalıştırmayın. • Çocuklarla ağır kaza tehlikesi söz konusudur. Çocuklar, cihazı ve cihaz ile gerçekleştirilen işi ilgi çekici bulabilir. Çocuklara dikkat edin, çünkü çocuklar onları son gördüğünüz yerde bulabileceklerdir.

**△ UYARI** • Cihazı ıslak çim üzerinde veya yağmur yağarken çalıştırmayın. • Yıldırım çarpma tehlikesi varsa, cihazı kullanmayın. • Çimleri her zaman gün ışığında veya iyi yapay aydınlatma ile biçin. • Çocukları, çim biçtiğiniz ortamdan uzak tutun ve cihazın kulanıcısı olmayan bir yetişkinin gözetimine bırakın, dikkatli olun ve çim biçtiğiniz yere bir çocuğun yaklaşması halinde cihazı kapatın. • Görüşünüzü olumsuz etkileyebilecek kör köşelere, çalılarla, ağaçlara veya nesnelerle yaklaştığınızda dikkatli olun.

**DIKKAT** • Cihazı kullanan kişi başka şahıslarla oluşacak kazalarдан ve böylelikle ortaya çıkacak bir maddi hasardan sorumludur.

### Güvenli İşletim

**△ TEHLIKE** • Cihazın her kullanımından önce bıçak, bıçak pimi ve bıçak ünitesinin ne aşınmış ne de hasarlı olduğunu emin olun. • Açıma/kapatma şalterini asla AÇIK konumda kilitlemeyin; bu çok tehlikelidir. • Cihazı sadece mutlaka gerekiyorsa geriye doğru çekin. Cihazı bir duvardan veya engelden çekerek uzaklaşırmanız gerekiyorsa, düşmemek veya cihaz ile ayaklarınızın üstünden geçmemek için önce aşağı bakın. • Açıkta duran bıçak ile temas veya savrulan cisimlerin çarpma tehlikesi söz konusudur. Motoru çalıştırığınızda veya motor çalışırken cihazı devirmeyin. Orneğin cihazı çalıştırımı kolaylaştırmak için cihazı mutlaka devirmeniz gerekiyorsa, cihazın önde tarafını 5 cm kalibrleriniz. Bunun içten tutamağı dikkatlice aşağı bastırın. Çim biçmeye başlamadan önce cihazı normal çalışma pozisyonuna getirmelisiniz (yani dört tekerlek de yerde olmalıdır). • Bir akım kablosu ile temas eden bıçaklar cihazın açıkta kalan metal parçalarının gerilime maruz kalmasına ve elektrik çarpmasına neden olabilir.

**△ UYARI** • Cihazın bıçakları keskindir. Montaj, değiştirme, temizlik işlemleri sırasında veya civataların yuvasını kontrol ederken sağlam koruyucu eldivenler takın ve dikkatli çalışın. • Dengeyi korumak için aşınmış veya eskişmiş parçalar set halinde değiştirin. • Pim, somun ve civataların sıkı olduğunu düzenli aralıklarla kontrol ederek cihazın güvenli durumda olduğunu emin olun. • Cihazı çalıştırmadan önce aşınmış veya hasarlı parçaları değiştirin. • Tutamaktaki açma/kapatma şalteri, cihazı düzgün bir şekilde açmıyorsa veya kapatmıyorsa cihazı asla çalıştırmayın. • Cihazı zor kullanarak çalıştırmayın. • Cihazı, çim biçme alanına veya çim biçme alanından taşındığınızda veya cihazı çim dışında bir zeminin üstünden geçenken devrecekseniz bıçakları durdurmak için moturu durdurun. • Çakılı zeminerin üstünden geçmeden önce bıçağı durdurun. • Koruyucu tertibatlar arızalı olduğunu veya örn. saptırıcı ve /veya çim toplama sepeti gibi güvenlik tertibatları mevcut olmadığından, cihazı asla kullanmayın. • El ve ayaklarınızı dönen parçaların yakınında veya altına tutmayın. Motoru talimatlara göre kapatın. • Cihazı asla motor çalışırken kaldırılmayın veya taşımayın. • Engebeli araziler, daha yüksek kayma ve kaza tehlikesi oluşturur. Delik, yarık, engebe, taş veya diğer gizli nesnelerden kaçının. • Ci-

hazi sadece tutamağın arkasındaki güvenli alanda durduğunduzda başlatın.

- Dört tekerlek de yerde durmalıdır.
- Çim boşaltma kanalı serbest olmamalıdır, çim toplama sepeti veya boşaltma deliğiñin kapağı ile korusun olmalıdır.
- Tüm kişilerin el ve ayakları, kesme gövdesinden uzak olmalıdır.
- Motoru kapatın ve emniyet anahtarını çıkartın. Tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olun:
- Kestiğiniz çimleri atmak dahil olmak üzere cihazı her gözlemezsiniz bırakılığınızda.
- Bir engeli kaldırmadan veya boşaltma deliğini temizlemeden önce.
- Cihazı kontrol etmeden, temizlemeden veya cihaz üzerinde çalışmadan önce.
- Bir yabancı cisim ile temas olmadan sonra. Yeniden başlatmadan önce cihazı hasar olup olmadığına dair kontrol edin ve cihazı onarın.
- Çim toplama sepetini çıkarmadan veya çim boşaltma kapağını açmadan önce.
- Cihazda sıra dışı titreşim olduğunda. Cihazı hemen kontrol edin:
  - Gevşek parçaların olup olmadığına dair. Gevşek parçaları gerekirse sıkın.
  - Özellikle bıçakta hasar olup olmadığına dair. Hasarlı parçaları onarın veya değiştirin.

**△ TEDBIR** • Çim toplama sepetini düzenli olarak aşırıma olup olmadığına dair kontrol edin.

**DIKKAT** • Motor kontrol kablosunun montaj sırasında veya tutamak içeri katlandığında asla sıkıştırılmışından veya başka türlü hasar görmediginden emin olun.

### Kalan riskler

#### △ UYARI

- Cihaz belirtildiği şekilde kullanılsa da belirli kalan riskler söz konusudur. Aşağıdaki tehlikeler, cihaz kullanıldığından söz konusu olabilir:
  - Titreşim, yarananmalarla neden olabilir. Her iş için doğru takımı kullanın, öngörülen tutamakları kullanın ve çalışma süresi ile maruz kalma süresini sınırlı tutun.
  - Gürültü, işitme hasarlarına neden olabilir. Koruyucu kulaklıktaki takın ve yüklenmeyi sınırlı tutun.
  - Bıçaklarla temas sonucu yarananmalar.
  - Savrulan cisimler nedeniyle yarananmalar.

### Risklerin azaltılması

#### △ TEDBIR

- Cihaz uzun süre kullanıldığında ellerde titreşime bağlı olarak dolaşımı sorunlarına neden olabilir. Genel geçerli bir kullanım süresi belirlenemez, çünkü bu birçok etki faktörlerine bağlıdır:
  - Kötü kan dolasımı nedeniyle kişisel kabiliyet (genellikle soğuk parmaklar, parmaklarda karınçalanma)
  - Düşük ortam sıcaklığı. Elleri korumak için sıcak tutan eldivenler kullanın.
  - Sıkı kavrama nedeniyle kan dolaşımının engellenmesi.
  - Kesintisiz işletim, molalarla bölünen işletimden daha zararlıdır.

Cihaz düzenli, uzun süreli kullanıldığında ve örn. parmaklarda karınçalanma, soğuk parmaklar gibi semptomlar tekrar meydana geldiğinde bir doktora başvurmalısınız.

## Amaca uygun kullanım

### ⚠ TEHLIKE

#### Amacına uygun olmayan kullanım

- Kesme yaralarından kaynaklanan hayatı tehlike  
Cihazı sadece amacına uygun bir şekilde kullanın.
- Akülü çim biçme makinesini sadece evde kullanın.
  - Cihaz sadece dış mekanda kullanım için öngörülür.
  - Cihaz, ev çimi biçimde tasarılmıştır.
  - Cihaz, elle itmek için uygundur. Cihaz çekilmemelidir.
  - Cihazın üstüne çıkmamalıdır.

Diger her türlü kullanım yasaktır. Amacına uygun olmayan kullanımından kaynaklanan hasarlardan, kullanıcı sorumludur.

## Cevre koruma



Ambalaj malzemeleri geri dönüştürülebilir. Lütfen ambalajları çevreye zarar vermeden tasfiye edin. Elektrikli ve elektronik cihazlar, değerli ve geri dönüştürülebilir malzemelerin yanı sıra yanlış kullanılması veya yanlış imha edilmesi durumunda insan sağlığı ve çevre için potansiyel tehlike teşkil edebilecek piller, aküler veya yağlar içerebilir. Ancak cihazın usulüne uygun şekilde çalıştırılması için bu parçalar gereklidir. Bu simbol ile işaretlenen cihazlar evsel atık ile birlikte imha edilmemelidir.

#### İçindekiler hakkında uyarılar (REACH)

İçindekiler hakkında ayrıntılı bilgileri bulabileceğiniz adres: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Aksesuarlar ve yedek parçalar

Sadece orijinal aksesuarlar ve orijinal yedek parçalar kullanın. Bu parçalar cihazın güvenli ve arızasız çalışmasını sağlar.

Aksesuar ve yedek parçalara ilişkin bilgiler için adres: [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Teslimat kapsamı

Cihazınızın teslimat kapsamı ambalajı üzerinde gösterilmiştir. Ambalaj açıldığında içindeki parçalarda eksiklik olup olmadığını kontrol edin. Aksesuarların eksik olması durumunda ya da nakliye hasarlarında yetkili satıcınızı bilgilendirin.

## Güvenlik tertibatları

### Cihazdaki simgeler



Tüm uyarılara ve güvenlik bilgilerine uyun. Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve anladığınızdan emin olun.

Savrulan veya uçan nesnelere dikkat edin.



Sizi izleyen herkesi, özellikle çocukların ve evcil hayvanları, çalışma alanından en az 15 m uzakta tutun.



Keskin bıçaklara dikkat en. Motor kapatıldıktan sonra bıçaklar dönmeye devam eder.



Bakımdan önce emniyet anahtarını çıkartın.



Çalışma sırasında uygun bir koruyucu göz-lük ve koruyucu kulaklı takın.



Dik yamaçlarda çalışmayın.



Cihazı yağmura veya nemli hava koşullarına maruz bırakmayın.

## Aşırı yük koruması

Cihaz bir aşırı yük koruması ile donatılmıştır. Aşırı yük tespit edildiğinde, cihaz otomatik olarak kapanır.

## Cihaz açıklaması

Bu kullanım kılavuzunda maksimum donanım açıklanmaktadır. Modele bağlı olarak teslimat kapsamında farklılıklar bulunur (bkz. ambalaj). Resimler için grafik sayfasına bakın.

### Şekil A

- ① Ön tekerlek
- ② Kesme yüksekliği ayar kolu
- ③ Akü kapağı
- ④ Tip etiketi
- ⑤ Akü paketi kilit ação mekanizması
- ⑥ Teleskopik tutamak
- ⑦ Çim toplama sepeti dolum göstergesi
- ⑧ Başlatma düğmesi
- ⑨ AÇMA / KAPATMA şalteri
- ⑩ Motor kontrol kablosu
- ⑪ Tutamak kilidi
- ⑫ Çim toplama sepeti
- ⑬ Hızlı kilit
- ⑭ Arka tekerlek
- ⑮ Ot kamasi
- ⑯ \*Şarj cihazı
- ⑰ \*Akü paketi
- ⑱ Emniyet anahtarı

\*opsiyonel

## Akü paketi

Cihaz, bir 36V Kärcher Battery Power akü paketi ile çalıştırılabilir.

## İşletmeye alma

### Tutamağın ayarlanması

1. Teleskopik tutamağı duylu olacak şekilde yerine oturana kadar çevirin.  
**Şekil B**
2. Tutamak kilitlerini açın.  
**Şekil C**
3. Teleskopik kolu tamamen dışarı çekin.
4. Tutamak kilitlerini kilitleyin.

## **Not**

Cihaz yalnızca teleskopik tutamak tamamen dışarı çekildiğinde ve tutamak kilitleri kilitlendiğinde çalışır.

- Gerekirse tutamağın eğim açısını ayarlayın.

a Her iki hızlı kilitli çözün.

### **Şekil D**

b Eğim açısını seçin.

c Hızlı kilitleri kilitleyin.

## **Ot kamasının montajı**

Ot kaması, kesilen çimler yerde kalacağı zaman kullanılır.

- Boşaltma kanalının kapağını açın.

### **Şekil E**

- Ot kamasını boşaltma kamasına takın.

- Boşaltma kanalının kapağını kapatın.

## **Çim toplama sepetinin montajı**

Çim toplama sepeti, kesilen çimler atılmak üzere toplanacağı zaman kullanılır.

- Boşaltma kanalının kapağını açın.

### **Şekil F**

- Ot kamasını çıkartın.

- Çim toplama sepetini boşaltma kanalına monte edin. Boşaltma kanalı kapağıının çim toplama sepetini kilitlemesine dikkat edin.

### **Şekil G**

## **Akü paketinin montajı**

- Akü kapağını açın.

### **Şekil H**

- Akü paketini, duyulur şekilde yerine oturana kadar cihaz yuvasına itin.

- Emniyet anahtarını takın.

- Akü kapağını kapatın.

## **İşletme**

### **Çim biçme makinesinin kullanımı ile ilgili genel bilgiler**

Akünün kullanım ömrü, birden fazla faktöre bağlıdır:

- Çimin durumu, uzunluğu ve yoğunluğu
- Ayarlanmış olan kesme yüksekliği

Çim özelliklerine bağlı olarak 5 Ah akü paketi ile azami yüzey performansı: yak. 550 m<sup>2</sup>.

Çim biçme işleminin sonucu aşağıdaki şekilde optimize edilebilir:

- Çim yüksekliğinin en fazla üçte birini kesin.
- Yüksek çimleri biçerken cihazın itme hızını düşürün.

### **Not**

*İslak çimleri biçmeyin. Islak çimler, çim biçme makinesinin alt tarafına yapışır ve kesilen çimlerin düzgün şekilde çim toplama sepetinde toplanmasını veya boşaltılmasını önlüyor.*

## **Çimleri biçme**

### **⚠ UYARI**

*İşletim sırasında çim biçme makinesinin kaldırılması veya devrilmesi*

Kesme sonucu yarananmalar

Akıllı çim biçme makinesinin bıçağı, yaklaşık olarak üzerinde hareket ettiği zemine paralel döner. Çim biçerken dört tekerleğin de zemine temas etmesine dikkat edin.

- Çim toplama sepetini veya ot kamasını monte edin (bkz. Bölüm *İşletmeye alma*).

- Kesme yüksekliğini ayar kolu ile kesme yüksekliğini ayarlayın.

### **Şekil I**

Kesme yüksekliği çimin durumuna, uzunluğuna ve yoğunluğuna göre ayarlanır (bkz. Bölüm *Çim biçme makinesinin kullanımı ile ilgili genel bilgiler*).

### **Şekil J**

- Başlatma düğmesine ve AÇMA / KAPATMA şalterine basın.

### **Şekil K**

Cihaz başlatılır.

- Başlatma düğmesini bırakın ve AÇMA / KAPATMA şalterini basılı tutun.

Çim toplama sepetini kullandığınızda sepeti düzenli olarak boşaltın, aksi takdirde kesilen çimler, boşaltma kanalının tikanmasına neden olabilir (bkz. Bölüm *Çim toplama sepetinin boşaltılması*).

## **Kenarlarda çim biçme**

Cihaz ile örneğin bir duvar gibi kenarlarda da çimleri bıçabilmisiniz.

- Çim biçme makinesini duvara yakın bir şekilde duvar boyunca itin.

### **Şekil L**

Yan içeri çekme mekanizması, çimin kesme alanına çekilmesini sağlar.

### **Şekil M**

## **İşletmenin bitirilmesi**

- AÇMA / KAPATMA şalterini bırakın.

### **Şekil N**

Motor durur.

## **Akü paketinin çıkartılması**

- Akü kapağını açın.

### **Şekil O**

- Emniyet anahtarını çıkartın.

- Akü paketi kilit açma mekanizmasına basın.

- Akü paketini çıkartın.

- Akü kapağını kapatın.

## **Çim toplama sepetinin boşaltılması**

Çim toplama sepeti dolduğunda, çim toplama sepetinin dolum göstergesinin kapağı kapanır. Bu durumda çim toplama sepetini boşaltın.

- Boşaltma kanalının kapağını kaldırın.

### **Şekil P**

- Çim toplama sepetini çıkartın.

Çim toplama sepetini çıkartırken motor kontrol kablosunun kablo tutucuda kalmasına dikkat edin.

- Çim toplama sepetini boşaltın.

## **Taşıma**

### **⚠ UYARI**

#### **Keskin bıçak**

Kesme sonucu yarananmalar

Cihazı devirdiğinizde veya kaldırdığınızda dikkatli olun.

Tüm uzuvlarınızı bıçaktan uzak tutun.

- Cihazı kapatın (bkz. Bölüm *İşletmenin bitirilmesi*).

- Bıçağın artık dönmediginden emin olun.

- Cihazı soğumaya bırakın.

- Emniyet anahtarını çıkartın (bkz. Bölüm *Akü paketinin çıkartılması*).

- Akü paketini çıkartın.

- Cihazı taşıt içerisinde taşıırken, kayma ve devrilmeye karşı emniyetle alın.

## Depolama

Her depolamadan önce cihazı temizleyin (bkz. Bölüm *Cihazı temizleme*).

1. Emniyet anahtarını çıkartın.
2. Akü paketini çıkartın (bkz. Bölüm *Akü paketinin çıkartılması*).
3. Tutamak kilitlerini açın.

### Sekil Q

4. Teleskopik tutamağı tamamen içeri sokun.
5. Tutamak kilitlerini kilitleyin.
6. Hızlı kilidi çözün ve tutamağı içe katlayın.

### Sekil R

7. Çim toplama sepetini tutamağın ve cihazın üzerine koyn.

### Sekil S

8. Cihazı kuru ve iyi havalandırılan bir yerde depolayın. Bahçe kimyasalları ve buz giderici tuzlar gibi kimyasal aşınma etkisine sahip maddelerden uzak tutun. Cihazı açık alanda depolamayın.

## Bakım

### ⚠ UYARI

#### Keskin bıçak

Kesme sonucu yaralanmalar

Cihazı devirdiğinizde veya kaldırıldığınızda dikkatli olun.

Tüm uzuvalınızı bıçaktan uzak tutun.

#### Cihazı temizleme

1. Emniyet anahtarını çıkartın.
2. Akü paketini çıkartın (bkz. Bölüm *Akü paketinin çıkartılması*).
3. Her kullanımdan sonra cihazın yüzeyini yumuşak, kuru bir bezle veya fırçayla temizleyin.

### Sekil T

Uzun süre depolamadan önce bıçağı temizleyin.

4. Cihazı yana devirin.

### Sekil U

5. Bıçağı ve cihazın alt tarafını bir fırçayla temizleyin.

### Sekil V

#### Blokajları giderme

### ⚠ UYARI

#### Blokajların giderilmesi

Keskin bıçak veya keskin kenarlı cisimler nedeniyle kesme sonucu yaralanmalar

Bir blokaj kontrol ettiğinizde veya ortadan kaldırıldığınızda koruyucu eldiven takın.

1. Cihazı kapatın ve bıçağın durmasını bekleyin.
2. Emniyet anahtarını çıkartın.
3. Akü paketini çıkartın (bkz. Bölüm *Akü paketinin çıkartılması*).
4. Çim toplama sepetini çıkartın ve blokaj olup olmadığına dair kontrol edin. Gerekirse blokajları giderin.
5. Boşaltma kanalını blokaj olup olmadığına dair kontrol edin. Gerekirse blokajları giderin.
6. Cihazı yana devirin.
7. Cihazın alt tarafını ve bıçağı blokaj olup olmadığına dair kontrol edin. İşlem sırasında bıçak dönebileceğinden blokajları dikkatlice ortadan kaldırın.

#### Bıçağın değiştirilmesi

1. Emniyet anahtarını çıkartın.
2. Akü paketini çıkartın (bkz. Bölüm *Akü paketinin çıkartılması*).
3. Cihazın alt tarafını temizleyin (bkz. Bölüm *Cihazı temizleme*).

4. Bıçağı sabitleyin ve civatayı çözün.

### Sekil W

5. Bıçağı çıkartın ve atın.

### Sekil X

6. Yeni bıçağı tutucuya yerleştirin.

### Sekil Y

7. Bıçağı sabitleyin ve civatayı sıkın.

### Sekil Z

## Arıza durumunda yardım

Arızaların sebepleri çoğu zaman aşağıdaki genel bakış yardımıyla kendiniz giderileceğiniz kadar basittir. Kararsızlık durumunda veya burada adı geçmeyen arızalarda lütfen yetkili müşteri hizmetlerine başvurun.

#### Cihaz kapanıyor

Cihazın aşırı yük koruması devreye girdi.

1. AÇMA / KAPATMA şalterini bırakın.
  2. Başlatma düğmesine ve AÇMA / KAPATMA şalterine basın.
- Akı paketin aşırı ısınma koruması devreye girdi.
1. Akü paketi sıcaklığı, normal aralığa gelene kadar bekleyin.
  2. Cihazı çalıştırmasanız, akü paketini şarj edin.

## Teknik bilgiler

LMO 36-40

#### Cihaz performans verileri

Nominal voltaj	V	36
Kesme genişliği	cm	40
Kesme yüksekliği	mm	20-70
Çim toplama sepeti hacmi	l	50
Röllanti devir sayısı	/min	3550 ± 10%

#### EN 60335-2-77 uyarınca tespit edilen değerler

Ses basınç seviyesi L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Belirsizlik K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Ses gücü seviyesi L <sub>WA</sub> + Belirsizlik K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Sağ tutamak el-kol titreşim değeri	m/s <sup>2</sup>	1,5
Sol tutamak el-kol titreşim değeri	m/s <sup>2</sup>	1,2
Belirsizlik K	m/s <sup>2</sup>	1,5

#### Boyutlar ve ağırlıklar

Uzunluk x genişlik x yükseklik	mm	1300 x 433 x 995
--------------------------------	----	------------------

Ağırlık (akü paketi hariç) kg 18,5

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

## Garanti

Her ülkede yetkili distribütörümüz tarafından verilmiş garanti şartları geçerlidir. Garanti süresi içinde cihazınızda oluşan muhtemel hasarları, arızanın kaynağı üretim veya malzeme hatası olduğu sürece ücretsiz olarak karşılıyoruz. Garanti durumunda satış fişi ile satıcıya veya yetkili servise başvurun. (Adres için Bkz. Arka sayfa)

## AB Uygunluk Beyanı

İşbu belgeyle, aşağıda adı geçen makinenin mevcut tasarımını yapı tarzı ve tarafımızdan piyasaya sürülen modeliyle AB direktifinin ilgili temel güvenlik ve sağlık yükümlülüklerine uygun olduğunu beyan ederiz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu açıklama geçerliliğini kaybeder.

Ürün: Akülü çim biçme makinesi

Tip: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### İlgili AB direktifleri

2000/14/AT (+2005/88/AT)

2014/30/AB

2006/42/AT (+2009/127/AT)

2011/65/AT

### Uygulanan uyumlama şartname normları

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Uygulanan uygunluk değerlendirme yöntemi

2000/14/AT ve 2005/88/AT ile değiştirilmiştir: Ek VI

### Ses gücü seviyesi dB(A)

Ölçülen: 91,4

Garanti edilen: 94

### İlgili onaylı kuruluşun adı ve adresi

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Tanımlı No. 0499

Aşağıda imzası olan, yönetim adına ve yönetim yetkisine sahip olarak hareket eder.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01/11/2018

## Содержание

Указания по технике безопасности .....	75
Использование по назначению .....	77
Защита окружающей среды.....	77
Принадлежности и запасные части .....	78
Комплект поставки .....	78
Предохранительные устройства .....	78
Описание устройства.....	78
Ввод в эксплуатацию.....	78
Эксплуатация.....	79
Транспортировка .....	79
Хранение .....	79
Уход и техническое обслуживание.....	80
Помощь при неисправностях .....	80
Технические характеристики .....	80
Гарантия.....	80
Декларация о соответствии стандартам ЕС ...	81

## Указания по технике безопасности

Перед первым применением устройства необходимо ознакомиться с указаниями по технике безопасности, оригинальной инструкцией по эксплуатации, а также прилагаемыми указаниями по технике безопасности и оригинальной инструкцией по эксплуатации аккумуляторного блока / стандартного зарядного устройства. Действовать в соответствии с ними. Следует сохранить документацию для дальнейшего пользования или для следующего владельца. Наряду с указаниями, содержащимися в инструкции по эксплуатации, соблюдать также общие законодательные положения по технике безопасности и предотвращению несчастных случаев.

### Степень опасности

#### ▲ ОПАСНОСТЬ

- Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым травмам или к смерти.

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым травмам или к смерти.

#### △ ОСТОРОЖНО

- Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

#### ВНИМАНИЕ

- Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь за собой материальный ущерб.

### Общие указания по технике безопасности

#### △ ОПАСНОСТЬ • Устройство может

стать причиной ампутации кистей и ступней, а также тяжелых травм и вырывания предметов. • Тяжелые травмы в результате невнимательной эксплуатации. Запрещается эксплуатировать устройство лицом,

находящимся под воздействием наркотических веществ, алкоголя или медикаментов, а также лицам в утомленном состоянии.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Детям и лицам, не ознакомленным с настоящим руководством, запрещается эксплуатировать данное устройство. Местные правила могут ограничивать возраст оператора. • Не разрешать детям играть с устройством.

• Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством. • Использовать устройство только вместе с аккумуляторным блоком, указанным в инструкции по эксплуатации. При пользовании аккумуляторной газонокосилкой соблюдать основополагающие меры безопасности, чтобы сократить риск травм, пожара и выхода из строя аккумуляторной батареи. • Во время работы с устройством следует надевать плотные брюки, одежду с длинными рукавами и обувь с нескользящей подошвой. Не работать с босыми ногами. Не надевать сандалии или короткие брюки. Избегать свободно сидящей одежды или одежды со шнурками и лентами. • Надевать защитные очки или предохраниительные очки с боковой защитой.

• Вести устройство следует всегда поперек склона. Опасность тяжелых травм при ведении устройства вверх или вниз по склону во время работы. • Бегать во время работы с устройством запрещено – только ходить. Следить за устойчивым и безопасным положением тела, а также соблюдать равновесие, особенно при работе на склоне. • Угроза несчастного случая в результате поскользывания. Запрещено использовать устройство на краю склонов, ям, на резких подъемах и спусках.

**△ ОСТОРОЖНО** • Следует ознакомиться с элементами управления и правилами пользования устройством.

### Безопасность труда

**△ ОПАСНОСТЬ** • Тяжелые травмы при вышивании предметов ножом или при попадании проволоки или проводов в режущий инструмент. Перед применением устройства необходимо тщательно обследовать рабочую зону на наличие камней, палок, металлических деталей, проволоки, костей или игрушек и удалить их. • Использовать устройство запрещено, если на расстоянии ближе 15 м присутствуют люди, особенно дети, и животные, так как существует риск вышивания предметов ножом. • Опасность взрыва.

Устройство создает искры, которые могут вызывать воспламенение пыли, газа или паров. Запрещено эксплуатировать устройство во взрывоопасных средах, в которых присутствуют воспламеняющиеся жидкости, газы или пыль. • Тяжелые травмы детей. Устройство и его функционирование могут вызывать интерес у детей. Дети должны постоянно быть под присмотром, так как они могут не находиться там, где их видели в последний раз.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Эксплуатация устройства в сырой траве или во время дождя запрещена. • Не использовать устройство при

угрозе удара молнией. • Косить только днем или при хорошем искусственном освещении.

• Держать детей на безопасном расстоянии от рабочей зоны и под наблюдением взрослого, который не управляет косилкой. Следует быть бдительными и сразу выключать устройство, как только ребенок войдет в область кошения. • При приближении к углам, кустам, деревьям или объектам, которые ограничивают обзор, следует проявлять особую осторожность.

**ВНИМАНИЕ** • Пользователь несет ответственность за возникновение несчастных случаев с участием других людей или их имущества.

### Безопасная эксплуатация

**△ ОПАСНОСТЬ** • Перед каждым использованием устройства убедиться, что нож, ножевой болт и режущий блок не повреждены. • Не фиксировать выключатель в положении «ВКЛ.» — это очень опасно. • Тянуть устройство назад только при абсолютной необходимости. Если необходимо отвести устройство от стены или препятствия, сначала следует посмотреть вниз для предотвращения возможности спотыкания или наезда устройства на ноги. • Опасность контакта с открытым ножом или риск травмирования выброшенными предметами. Не наклонять устройство при запуске или во время работы двигателя. Если это абсолютно необходимо, например для облегчения запуска, можно поднять переднюю сторону устройства на 5 см. Для этого осторожно надавить рукоятку вниз. Перед началом кошения необходимо привести устройство в рабочее положение (все четыре колеса стоят на земле). • Ножи, контактирующие с токопроводящим кабелем, могут стать причиной электризования открытых металлических деталей устройства и удара электрическим током.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Ножи устройства очень острые. Надевать прочные защитные перчатки и действовать осторожно при установке, замене, очистке ножей или проверке затяжки винтов. • Заменять изношенные или поврежденные детали комплектом для сохранения баланса.

• Обеспечить безопасное состояние устройства путем проверки надежности затяжки болтов, гаек и винтов через регулярные промежутки времени.

• Перед применением устройства заменить изношенные или поврежденные детали.

• Эксплуатация устройства с неисправным выключателем на ручке запрещена. • Не эксплуатировать устройство с применением грубой силы. • При перемещении устройства в область кошения, а также выводе из нее, или при наклоне устройства для пересечения участка, не покрытого травой, следует выключать двигатель для остановки ножа. • Перед пересечением участков с гравием необходимо остановить нож. • Эксплуатация устройства с неисправными или отсутствующими защитными устройствами, например отклонителями и/или травосборником, запрещена. • Держать кисти рук и ступни ног на расстоянии от врачающихся деталей. Подключить электродвигатель в

- соответствии с инструкцией. • Запрещено поднимать или носить устройство с работающим двигателем. • Неровности грунта ведут к повышенной угрозе поскользывания и несчастного случая. Избегать ямы, канавы, неровности, камни и другие скрытые объекты.
- Включать устройство только из безопасного положения за рукояткой.
- Все четыре колеса стоят на земле.
- Шахта выброса травы не открыта, а закрыта травосборником или крышкой для отверстия выброса.
- Руки и ноги всех людей находятся на безопасном расстоянии от корпуса косилки.
- Выключить двигатель и извлечь предохранительный ключ. Убедиться, что все движущиеся детали полностью остановлены:
- Всегда при оставлении устройства без надзора, в том числе во время удаления скщенной травы.
- Перед устранением затора или очисткой отверстия для выброса травы.
- Перед проверкой, очисткой или проведением работ с устройством.
- После столкновения ножа с посторонним предметом. Проверить устройство на наличие повреждений и устраниить их перед повторным запуском устройства.
- Перед снятием травосборника или открытия крышки для выброса травы.
- В случае появления нетипичной вибрации устройства немедленно проверить следующее:
  - Незакрепленные детали. При необходимости подтянуть ослабленные детали.
  - Повреждения, особенно ножа. Отремонтировать или заменить поврежденные детали.

**△ ОСТОРОЖНО** • Регулярно проверять износ травосборника.

**ВНИМАНИЕ** • Следить за тем, чтобы кабель управления двигателем при установке и складывании рукоятки не передавливался или не повреждался иным способом.

### Остаточные риски

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Даже при соблюдении вышеописанных правил сохраняются неминуемые остаточные риски. Во время пользования устройством могут возникать следующие опасности:
  - Повреждения, вызываемые вибрацией. Для каждой работы использовать правильный инструмент, держаться за предусмотренные ручки, ограничить время работы и воздействие вибрации.
  - Шум может вызывать повреждение органов слуха. Использовать средства защиты органов слуха и ограничить нагрузку.
  - Травмы при контакте с ножами.
  - Травмы в результате высыпывания предметов.

### Уменьшение рисков

#### △ ОСТОРОЖНО

- Продолжительное использование устройства может привести к нарушению кровообращения в руках, вызванного вибрацией. Общепринятую продолжительность использования установить невозможно, поскольку она зависит от многих факторов:
  - Индивидуальная склонность к плохому кровообращению (часто холодные пальцы, покалывание в пальцах).
  - Низкая температура окружающей среды. Для защиты рук необходимо надевать теплые перчатки.
  - Нарушение кровообращения из-за сильной хватки.
  - Непрерывная работа вреднее, чем работа с перерывами.
- При регулярном использовании устройства в течение длительного времени и при повторяющемся появлении симптомов (покалывание в пальцах, холодные пальцы) необходимо обратиться к врачу.

### Использование по назначению

#### △ ОПАСНОСТЬ

##### Использование не по назначению

Опасность получения порезов

Использовать устройство только по назначению.

- Использовать аккумуляторную газонокосилку только в быту.
  - Эксплуатация устройства предусмотрена только на улице.
  - Устройство предназначено для стрижки придомового газона.
  - Устройство предназначено для ручного толкания. Тянуть устройство за собой запрещено.
  - Садиться на устройство запрещено.
- Любое другое использование недопустимо. Ответственность за повреждения, возникшие в результате неправильного применения, несет пользователь.

### Защита окружающей среды

Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.

 Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и экологии. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройства, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

#### Указания по ингредиентам (REACH)

Для получения актуальной информации об ингредиентах см. [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

## Предохранительные устройства

### Символы на устройстве



Соблюдать все предупреждения и указания по технике безопасности. Перед применением устройства внимательно прочитать все инструкции.

Возможно вышвыривание предметов.



Держать зрителей, особенно детей и домашних животных, на расстоянии не менее 15 м от рабочей зоны.



Обращать внимание на острые ножи. Лезвия продолжают вращаться по инерции после отключения двигателя.



Перед проведением технического обслуживания извлечь предохранительный ключ.



Во время работы использовать подходящие средства защиты органов зрения и слуха.



Не работать на крутых склонах.



Не подвергать устройство воздействию дождя или высокой влажности.

## Защита от перегрузки

Устройство оснащено защитой от перегрузки. При обнаружении перегрузки устройство автоматически отключается.

## Описание устройства

В данной инструкции по эксплуатации приведено описание устройства с максимальной комплектацией. Комплектация отличается в зависимости от модели (см. упаковку).

Рисунки см. на страницах с рисунками.

### Рисунок А

① Переднее колесо

② Рычаг регулировки высоты среза

- ③ Крышка аккумулятора
- ④ Заводская табличка
- ⑤ Механизм разблокировки аккумуляторного блока
- ⑥ Телескопическая ручка
- ⑦ Указатель уровня заполнения травосборника
- ⑧ Кнопка запуска
- ⑨ Выключатель ВКЛ./ВЫКЛ.
- ⑩ Кабель управления двигателем
- ⑪ Фиксатор ручки
- ⑫ Травосборник
- ⑬ Быстrodействующий замок
- ⑭ Заднее колесо
- ⑮ Мульчирующий клин
- ⑯ \*Зарядное устройство
- ⑰ \*Аккумуляторный блок
- ⑲ Предохранительный ключ

\* опция

## Аккумуляторный блок

Устройство разрешено эксплуатировать с аккумуляторным блоком 36V Kärcher Battery Power .

## Ввод в эксплуатацию

### Регулировка ручки

1. Разложить телескопическую ручку до щелчка.  
**Рисунок В**
2. Разблокировать фиксаторы ручки.  
**Рисунок С**
3. Полностью вытянуть телескопическую ручку.
4. Заблокировать фиксаторы ручки.

### Примечание

Устройство работает только тогда, когда телескопическая ручка полностью выдвинута, а фиксаторы ручки заблокированы.

5. При необходимости отрегулировать угол наклона ручки.
  - а Ослабить оба быстrodействующих замка.  
**Рисунок D**
  - б Настроить угол наклона.
  - с Зафиксировать быстrodействующие замки.

## Монтаж мульчирующего клина

Мульчирующий клин применяется в тех случаях, когда скошенная трава должна оставаться на газоне.

1. Открыть крышку шахты выброса.  
**Рисунок Е**
2. Вставить мульчирующий клин в шахту выброса.
3. Закрыть крышку шахты выброса.

## Монтаж травосборника

Травосборник служит для сбора скошенной травы для последующей утилизации.

1. Открыть крышку шахты выброса.  
**Рисунок F**
2. Удалить мульчирующий клин.

- Установить травосборник на шахту выброса. Убедиться, что крышка шахты выброса фиксирует травосборник.

#### Рисунок G

#### Установка аккумуляторного блока

- Открыть крышку аккумулятора.
- Рисунок H
- Установить аккумуляторный блок в отсек на устройстве и задвинуть до щелчка.
- Вставить предохранительный ключ.
- Закрыть крышку аккумулятора.

### Эксплуатация

#### Общие указания по обращению с газонокосилкой

Время работы аккумулятора зависит от множества факторов:

- От состояния, высоты и густоты травы
- От отрегулированной высоты среза

Максимальная обрабатываемая площадь в зависимости от состояния травы с аккумуляторным блоком 5 А·ч: ок. 550 м<sup>2</sup>.

Результат кошения можно оптимизировать следующим образом:

- Скашивать не более трети от высоты травы.
- При стрижке высокой травы снизить скорость толкания устройства.

#### Примечание

Не косить влажную траву. Влажная трава прилипает снизу к газонокосилке и предотвращает правильный сбор в травосборник или выброс скошенной травы.

#### Стрижка газона

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Подъем или наклон газонокосилки во время работы

Резаные повреждения

Нож аккумуляторной газонокосилки вращается примерно параллельно основанию, над которым он движется. Следить за тем, чтобы во время кошения все четыре колеса стояли на земле.

- Установить травосборник или мульчирующий клин (см. главу *Ввод в эксплуатацию*).
- Настроить высоту среза рычагом регулировки высоты среза.

#### Рисунок I

Высота среза зависит от состояния, высоты и густоты травы (см. главу *Общие указания по обращению с газонокосилкой*).

#### Рисунок J

- Нажать кнопку запуска и выключатель ВКЛ./ВыКЛ.

#### Рисунок K

Устройство запускается.

- Отпустить кнопку запуска и удерживать нажатым выключатель ВКЛ./ВыКЛ.

Регулярно опустошать травосборник в случае его применения, иначе шахта выброса может забиться срезанной травой (см. главу *Опустошение травосборника*).

#### Стрижка границы газона

С помощью устройства можно стричь границу газона, например вдоль стены.

- Толкать газонокосилку плотно к стене.

#### Рисунок L

Боковой забор обеспечивает втягивание травы в зону резки.

#### Рисунок M

#### Завершение работы

- Отпустить выключатель ВКЛ./ВыКЛ.

#### Рисунок N

Двигатель останавливается.

#### Удаление аккумуляторного блока

- Открыть крышку аккумулятора.

#### Рисунок O

- Вынуть предохранительный ключ.
- Нажать на механизм разблокировки аккумуляторного блока.
- Удалить аккумуляторный блок.
- Закрыть крышку аккумулятора.

#### Опустошение травосборника

Когда травосборник заполнен, указатель уровня заполнения закрывает крышку. В этом случае необходимо опустошить травосборник.

- Поднять крышку шахты выброса.

#### Рисунок P

- Снять травосборник.  
При снятии травосборника следить за тем, чтобы кабель управления двигателем оставался в держателях.
- Опустошить травосборник.

### Транспортировка

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Острый нож

Резаные повреждения

Соблюдать осторожность при подъеме или наклоне устройства.

Не допускать контакта частей тела с ножом.

- Выключить устройство (см. главу *Завершение работы*).
- Убедиться, что нож больше не вращается.
- Дать устройству остыть.
- Вынуть предохранительный ключ (см. главу *Удаление аккумуляторного блока*).
- Удалить аккумуляторный блок.
- При перевозке устройства в транспортном средстве зафиксировать его от скольжения и опрокидывания.

### Хранение

Перед хранением очистить устройство (см. главу *Очистка устройства*).

- Вынуть предохранительный ключ.
- Вынуть аккумуляторный блок (см. главу *Удаление аккумуляторного блока*).
- Разблокировать фиксаторы ручки.

#### Рисунок Q

- Полностью задвинуть телескопическую ручку.
- Заблокировать фиксаторы ручки.
- Ослабить быстroredействующий замок и сложить ручку.

#### Рисунок R

- Установить травосборник на рукоятку и устройство.

#### Рисунок S

- Хранить устройство в сухом и хорошо проветриваемом месте. Хранить на расстоянии

от вызывающих коррозию веществ, например садовых химикатов и соли для борьбы с обледенением. Не хранить устройство на открытом воздухе.

## Уход и техническое обслуживание

### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Острый нож

##### Резаные повреждения

Соблюдать осторожность при подъеме или наклоне устройства.

Не допускать контакта частей тела с ножом.

#### Очистка устройства

- Вынуть предохранительный ключ.
- Вынуть аккумуляторный блок (см. главу Удаление аккумуляторного блока).
- После каждого применения необходимо очистить поверхности устройства сухой мягкой тряпкой или щеткой.

#### Рисунок Т

Перед длительным хранением очистить нож.

- Наклонить устройство в сторону.

#### Рисунок У

- Очистить щеткой нож и нижнюю сторону устройства.

#### Рисунок В

#### Устранение заторов

### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Устранение заторов

Резаные повреждения при контакте с острым ножом или предметами с острой кромкой  
При проверке или устранении затора надевать защитные перчатки.

- Выключить устройство и дождаться полной остановки ножа.
- Вынуть предохранительный ключ.
- Вынуть аккумуляторный блок (см. главу Удаление аккумуляторного блока).
- Снять травосборник и проверить наличие блокировок. При необходимости устранить заторы.
- Проверить наличие заторов в шахте выброса. При необходимости устранить заторы.
- Наклонить устройство в сторону.
- Проверить нижнюю сторону устройства и нож на наличие заторов. Осторожно устранить заторы, поскольку во время процесса нож может двигаться.

#### Замена ножа

- Вынуть предохранительный ключ.
- Вынуть аккумуляторный блок (см. главу Удаление аккумуляторного блока).
- Очистить нижнюю сторону устройства (см. главу Очистка устройства).
- Зафиксировать нож и открутить винт.

#### Рисунок W

- Снять и утилизировать нож.

#### Рисунок X

- Вставить новый нож в крепление.

#### Рисунок Y

- Зафиксировать нож и затянуть винт.

#### Рисунок Z

## Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или возникновения не описанных здесь неисправностей следует обращаться в авторизованную сервисную службу.

#### Устройство выключается

Сработала защита от перегрузки устройства.

- Отпустить выключатель ВКЛ./Выкл.
- Нажать кнопку запуска и выключатель ВКЛ./Выкл.

Сработала защита от перегрева аккумуляторного блока.

- Подождать, пока температура аккумуляторного блока не будет находиться в нормальном диапазоне.
- Если устройство не включается, зарядить аккумуляторный блок.

## Технические характеристики

LMO	36-40
-----	-------

#### Рабочие характеристики устройства

Номинальное напряжение	V	36
Ширина среза	см	40
Высота среза	мм	20-70
Объем травосборника	л	50
Частота вращения на холостом ходу	/мин	3550 ± 10%

#### Расчетные значения в соответствии с EN 60335-2-77

Уровень звукового давления $L_{pA}$	dB(A)	80,1
-------------------------------------	-------	------

Погрешность $K_{pA}$	dB(A)	2,5
----------------------	-------	-----

Уровень звуковой мощности $L_{WA}$	dB(A)	94
------------------------------------	-------	----

Погрешность $K_{WA}$		
----------------------	--	--

Вибрация руки/кисти на правой рукоятке	$m/s^2$	1,5
--	---------	-----

Вибрация руки/кисти на левой рукоятке	$m/s^2$	1,2
---------------------------------------	---------	-----

Погрешность К	$m/s^2$	1,5
---------------	---------	-----

#### Размеры и вес

Длина x ширина x высота	мм	1300 x 433 x 995
-------------------------	----	------------------

Масса (без аккумуляторного блока)	kg	18,5
-----------------------------------	----	------

Сохраняется право на внесение технических изменений.

## Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие гарантийные условия, установленные уполномоченной организацией по сбыту нашей продукции. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраним бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственных браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в

торговую организацию, продавшую изделие или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.  
(Адрес указан на обороте)

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190

3 год выпуска

0 столетие выпуска

1 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09 /2/013.

## Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что концепция, конструкция и исполнение указанной ниже машины отвечают соответствующим основным требованиям директив ЕС по безопасности и охране здоровья. При любых изменениях машины, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу.

Изделие: аккумуляторная газонокосилка

Тип: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.h

### Действующие директивы ЕС

2000/14/EC (+2005/88/EC)

2014/30/EC

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2011/65/EC

### Примененные гармонизированные стандарты

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Примененный метод оценки соответствия

2000/14/EC с изменениями 2005/88/EC: Приложение VI

### Уровень звуковой мощности dB(A)

Измерено: 91,4

Гарантирано: 94

### Название и адрес задействованного

### уполномоченного органа по сертификации

Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a, Kalchesbrück

L-1852 Luxembourg

Идент. ном. 0499

Подписавшиеся действуют по поручению и с полномочиями руководства компании.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Лицо, ответственное за ведение документации:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

г. Виннден, 01.11.2018

## Tartalom

Biztonsági tanácsok .....	81
Rendeltetésszerű használat.....	83
Környezetvédelem .....	83
Tartozékok és pótalkatrészek .....	83
Szállított tartozékok .....	83
Biztonsági berendezések .....	83
A készülék leírása .....	84
Üzembe helyezés.....	84
Üzemeltetés .....	84
Szállítás.....	85
Raktározás .....	85
Ápolás és karbantartás .....	85
Segítség üzemzavarok esetén .....	86
Műszaki adatok .....	86
Garancia.....	86
EU-megfelelőségi nyilatkozat.....	86

## Biztonsági tanácsok



A készülék első alkalmazása előtt olassa el ezeket a biztonsági tanácsokat, ezt az eredeti kezelési útmutatót, az akkuegységekkel biztonsági tanácsokat, valamint az akkuegység / standard töltőkészülék mellékelt eredeti kezelési útmutatóját. Ezeknek megfelelően járjon el. Örizze meg az említett dokumentumokat későbbi alkalmazásra vagy a következő tulajdonos számára. A használati utasításban található útmutatások mellett figyelembe kell venni a törvényhozók általános biztonsági és balesetmegelőzési előírásait is.

### Veszélyfokozat

#### ⚠ VESZÉLY

- Olyan, közvetlenül fenyegető veszély jelzése, amely súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezet.

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Olyan, esetlegesen veszélyes helyzet jelzése, amely súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezethet.

#### ⚠ VIGYÁZAT

- Olyan, esetlegesen veszélyes helyzet jelzése, amely könnyebb sérülésekhez vezethet.

#### FIGYELEM

- Olyan, esetlegesen veszélyes helyzet jelzése, amely anyagi károkhoz vezethet.

### Általános biztonsági utasítások

⚠ VESZÉLY • A készülék halált és súlyos szenvedélyi sérüléseket okozhat a kezek és lábak levágása által, valamint a körmozgás hatására tárgyakat repíthat ki. • Súlyos sérülések léphetnek fel, ha nem koncentrált munka közben. Ne használja a készüléket, ha kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll, illetve ha fáradt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS • Gyermekek, és a jelen utasítást nem ismerő személyek nem üzemeltethetik ezt a készüléket. Helyi rendeletek korlátozzák a kezelő életkorát. • A gyermek ne játszanak a készülékkel! • Felügyelje a gyerekeket, és biztosítsa, hogy ne játszhassanak a készülékkel. • A készüléket kizárolag a

jelen használati utasításban megadott akkuegységgel használja. A sérülések, tűz és a kifolyó akkumulátorfolyadék kockázatának csökkentése érdekében akkumulátorral működtetett készülékek használata esetén tartsa be az alapvető óvintézkedéket. • A készülékkel történő munkavégzés közben viseljen hosszú, erős nadragót, hosszú ujjú ruházatot és csúszásmentes csizmát. Ne dolgozzon mezítáblá. Ne viseljen szandált vagy rövidnadrágot. Kerülje a laza ruházatot vagy a zsinórakkal és szalagokkal ellátott ruhákat. • Viseljen oldalvédelemmel ellátott védő- vagy biztonsági szemüveget. • A készüléket mindenkeresztben vezesse egy lejtő mentén. Súlyos sérülések veszélye áll fenn, ha lejtőkön történő munkavégzés közben fel-irányban vezeti a készüléket. • A készülékkel történő munkavégzés közben ne fuisse, csak sétáljon. Gondoskodjon a szilárd, biztonságos álló helyzetről és tartsa meg az egyensúlyt, különösen lejtőkön történő munkavégzéskor. • Megcsúsztás általi balesetveszély áll fenn. Ne használja a készüléket lejtők, árok szélén, túl nagy mértékű emelkedőknél vagy részükön.

**△ VIGYÁZAT** • Ismerkedjen meg a kezelőelemekkel és a készülék szabályszerű használatával.

### Biztonság a munkaterületen

**△ VESZÉLY** • Súlyos sérülések veszélye áll fenn, ha a vágókés a forgómozgás hatására tárgyakat repít ki a készülékből, vagy drót vagy zsinór akad a vágószerszámba. Használata előtt vizsgálja meg alaposan a munkaterületet, hogy vannak-e tárgyak, pl.: kövek, botok, fémtárgyak, drót, csontok vagy játekok, és távolítsa el azokat. • Soha ne használja a készüléket, ha emberek – különösen gyerekek – vagy állatok tartoznak a készülék 15 méteres körfzetében, mert fennáll a veszélye annak, hogy a vágókés tárgyakat repít ki a készülékből. • Robbanásveszély. A készülék szikrákat vethet, mely begyűjthet a port, gázokat vagy gózokat. Ne üzemeltesse a készüléket robbanásveszélyes környezetben, ahol gyűlékony folyadékok, gázok vagy porok találhatók. • A gyerekek súlyos baleseteiket szennedhetnek. A gyerekeket vonzza a készülék és a tevékenység. Tartsa szem előtt a gyerekeket, mert nem feltétlenül maradnak ott, ahol utoljára láttá őket.

**△ FIGYELMEZTETÉS** • Ne üzemeltesse a készüléket nedves fűvön vagy esőben. • Ne használja a készüléket, ha fennáll a villámcsapás veszélye. • Mindig nappali fényben vagy jó mesterséges meglvilágítás mellett nyírjon fűvet. • Tartsa távol a gyerekeket a fűnyírás területétől, és minden felügyelete őket egy felnőtt, aki nem a kezelő; legyen éber és kapcsolja ki a készüléket, ha egy gyerek a fűnyírás területére megy. • Legyen óvatos, ha nem jól látható szegletekhez, bokrokhoz, fákhoz vagy tárgyakhoz közeledik, melyek zavarhatják a területre való rálátását.

**FIGYELEM** • A készülék kezelője felelős a más személyekkel vagy azok tulajdonával történő balesetekért.

### Biztonságos üzem

**△ VESZÉLY** • A készülék minden egyes használata előtt győződjön meg arról, hogy a kés, a késtartó csapszeg és a készülék szabályai mindenkorban érvényben állnak. • Soha ne reteszelje be a be-/kikapcsolót „BE” pozícióban, ez ugyanis rendkívül veszélyes. • Csak akkor húzza a készüléket hátrafelé, ha feltétlenül szükséges. Ha arrébb kell húznia a készüléket egy faltól vagy

akadálytól, először nézzen le, annak elkerülése érdekében, hogy megbotoljon, vagy ráhajson a készülékkel a lábára. • Fennáll annak a veszélye, hogy a szabadon lévő késhez hozzáér, vagy a kirepülő tárgyak eltállják. Ne billentse meg a készüléket a motor indításakor vagy működő motor mellett. Ha mindenki meg kell billentenie a készüléket, pl.: hogy megkönnyítse az indítást, megemelheti a készülék elejét kb. 5 cm-rel. Ehhez óvatatosan nyomja lefelé a kézi fogantyút. A készüléket normális üzemeltetési pozícióba kell állítania (azaz minden kerék a talajon), mielőtt elkezdi a fűnyírását. • Az áramvezetékkel érintkezésbe kerülő készülék szabadon hagyott fém alkatrészeit áram alá helyezheti, és áramütést okozhatnak.

**△ FIGYELMEZTETÉS** • A készülék késsei élések. Viseljen erős védőkesztyűt, és dolgozzon elővigyázatosan, amikor szerel, cserél végez, tisztít vagy elenorzi a csavarok illeszkedését. • Az egyensúly megtartása érdekében készletenként cserélje ki az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket. • Győződjön meg arról, hogy a készülék biztonságos állapotban van, azáltal, hogy rendszeres időközönként ellenőrizi, hogy a csapszegek, anyák és csavarok szorosra vannak húva. • Cserélje ki az elhasználódott vagy sérült alkatrészeket, mielőtt územbe helyezi a készüléket. • Soha ne üzemeltesse a készüléket, ha a kézi fogantyún lévő be-/kikapcsoló nem megfelelően kapcsol be vagy ki. • Ne működtesse a készüléket erőszakosan. • Állítsa le a motort, hogy a késék megálljanak, amikor a készüléket a nyírás területére vagy onnan elszállítja, vagy ha meg kell billentenie a készüléket a fűtől eltérő alapon történő áthaladáshoz. • Állítsa meg a kést, mielőtt kavicsofélék halad át. • Soha ne használja a készüléket hibás védőberendezésekkel vagy biztonsági berendezések nélkül, pl.: terelők és / vagy fügylő kosár. • Ne tartsa a kezét vagy lábat a forgó alkatrészek közelében vagy azok alatt. A motort az útmutatóban leírtak szerint kapcsolja be. • Soha ne emelje meg vagy cipelje a készüléket járó motorral. • Az egenetlen terep növeli az elcsúszás és a balesetek kockázatát. Kerülje a lyukákat, barázdákat, egyenetlenségeket, köveket vagy egyéb rejtegett objektumokat. • Csak akkor indítsa be a készüléket, ha a fogantyú mögötti biztonságos területen tartózkodik.

- Mind a négy keréknek a talajon kell állnia.
- A fűkidobó torok nincs szabadon, hanem a fügylő kosár vagy a kidobónylilás fedele védi.
- Nincs egy ember keze vagy lába sem a vágóház közelében.
- Kapcsolja ki a motort és távolítsa el a biztonsági kultcsot. Győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész teljesen megállt:
- Mindig, amikor felügyelet nélkül hagyja a készüléket, ideirte a levágott fű ürítését is.
- Mielőtt megszűntet egy eltömődést vagy tisztítja a kidobónylilást.
- Mielőtt ellenőri, tisztítja a készüléket, vagy azon munkát végez.
- Miután idegen test találta el. Először ellenőrizze a készüléket, hogy vannak-e rajta sérülések, és javítsa ki azokat, mielőtt újra beindítja a motort.
- Mielőtt eltávolítja a fügylő kosarat vagy felnyitja a fűkidobó burkolatát.
- Ha a készülék elkezd szokatlanul rezegni. Azonnal ellenőrizze a készüléket:
  - Vannak-e laza alkatrészek. Ha szükséges, húzza szorosra a laza alkatrészeket.

— Vannak-e sérülések, különösen a késen. Javítsa meg, ill. cserélje ki a sérült alkatrészeket.

⚠ **VIGYÁZAT** • Rendszeresen ellenőrizze a fűgyűjtő kosarat, hogy vannak-e rajta elhasználódottságra utaló jelek és kopások.

**FIGYELEM** • Győződjön meg arról, hogy a motorellenőrző kábel soha nem csípődik be, ill. nem sérül meg más módon szereléskor vagy a fogantyú behajtásakor.

### Fennmaradó kockázatok

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Akkor is maradnak fenn bizonyos kockázatok, ha a készüléket a fent leírtaknak megfelelően használja. A készülék használata során a következő veszélyek jelenhetnek meg:
  - A rezgés sérüléseket okozhat. minden munkához használja a megfelelő szerszámot, használja a célnak megfelelő fogantyukat, és korlátozza a munkaidőt és az expozíciót.
  - A zaj halláskárosodást okozhat. Viseljen hallásvédő eszközt és korlátozza a terhelést.
  - A kékkel való érintkezés sérüléseket okozhat.
  - Kirepülő tárgyak általi sérülések.

### Kockázatsökkentés

#### ⚠ VIGYÁZAT

- A készülék hosszabb használati időtartama a kezek rezgés okozta vérellátási zavarához vezethet. Általábanos érvényes használati időtartamot nem lehet meghatározni, mivel az többféle tényezőtől függ:
- Személyes hajlam a rossz vérellátásra (gyakran hideg ujjak, ujjszibbadás).
- Alacsony környezeti hőmérséklet. Viseljen meleg kesztyűt kezei védelme érdekében.
- Rossz vérellátás a berendezés túl erős megmarkolása miatt.
- A szünetmentes üzemeltetés károsabb, mint a szünetek által megszakított üzem.

A készülék rendszeres, hosszan tartó használata és a tünetek, pl. az ujjszibbadás, hideg ujjak ismételt felépése esetén, forduljon orvoshoz.

### Rendeltetésszerű használat

#### ⚠ VESZÉLY

##### Nem rendeltetésszerű használat

###### Vágási sérülések általi életveszély

Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket.

- Kizárolag magánháztartásban használja az akkus fűnyírót.
- A készülék csak szabadban való használatra van tervezve.
- A készülék csak ház körüli fű nyírásához van kialakítva.
- A készülék rendeltetése szerint kézzel történő tolásra alkalmas. A készüléket nem szabad húzni.
- A készülékre rálépni tilos.

Semmiilyen ettől eltérő használat nem megengedett. A nem rendeltetésszerű alkalmazásból eredő károkért a felhasználó felel.

### Környezetvédelem

⚠ A csomagolány újrahasznosítható. Kérjük, környezetbarát módon semmisítse meg a csomagolást.

 Az elektromos és elektronikus készülékek értékes, újrahasznosítható anyagokat, és gyakran olyan alkotóelemeket, például elemeket, akkumulátorokat vagy olajat is tartalmaznak, melyek nem megfelelő kezelése vagy helytelen megsemmisítése potenciális veszélyt jelenthet az emberi egészségre és a környezetre. Ezek az alkotóelemek azonban a készülék rendeltetésszerű üzemeléséhez szükségesek. Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni.

#### Összetevőkre vonatkozó utasítások (REACH)

Az összetevőkre vonatkozó aktuális információkat itt találja: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Tartozékok és pótalkatrészek

Csak eredeti tartozéket és eredeti pótalkatrészt alkalmazzon; ezek garantálják a készülék biztonságos és zavarmentes üzemelését.

A tartozékokra és pótalkatrészekre vonatkozóan információkat itt talál: [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Szállított tartozékok

A készülékel szállított tartozékok fel vannak tüntetve a csomagoláson. Kicsomagolásnál ellenőrizze, hogy megvan-e minden tartozék. Hiányzó tartozékok vagy szállítási sérülések esetén kérjük, értesítse a kereskedőt.

### Biztonsági berendezések

#### Szimbólumok a készüléken

 Tartson be minden figyelmeztetést és biztonsági utasítást. A termék használata előtt olvasson el minden útmutatót úgy, hogy megértsze azok tartalmát.

Vigyázzon a kirepülő vagy szálló tárgyakkal.



Minden szemlélőt, különösen a gyerekeket és háziállatokat, tartson távol a munkaterülettől legalább 15 m-re.



Figyeljen az éles késrekre. A pengék tovább forognak, miután a motor kikapcsol.



Karbantartás előtt távolítsa el a biztonsági kulcsot.



Munkavégzés közben viseljen alkalmass szem- és hallásvédő eszközöt.



Ne dolgozzon meredek lejtőkön.



Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedves körülöményeknek.

## Túlterhelési védelem

A készülék túlterhelési védelemmel van ellátva. Ha a készülék túlterhelést állapít meg, automatikusan kikapcsol.

## A készülék leírása

A használati utasításban a maximális felszereltséget ismertetjük. Modelltől függően a szállított tartozékoknál különbségek figyelhetők meg (lásd a csomagolást).

Lásd az ábrákat tartalmazó oldalon.

### Ábra A

- ① Első kerék
- ② Vágási magasság állítókar
- ③ Akkumulátorfedél
- ④ Típustábla
- ⑤ Akkuegység reteszélés feloldó billentyűje
- ⑥ Teleszkópos fogantyú
- ⑦ Fügyűjtő kosár töltési szint jelző
- ⑧ Indítógomb
- ⑨ BE / KI kapcsoló
- ⑩ Motorenellenőrző kábel
- ⑪ Fogantyúzár
- ⑫ Fügyűjtő kosár
- ⑬ Gyorszár
- ⑭ Hátsókerék
- ⑮ Mulcsbetét
- ⑯ \*Töltőkészülék
- ⑰ \*Akkuegység
- ⑱ Biztonsági kulcs

\* opcionális

## Akkuegység

A készülék 36V Kärcher Battery Power akkuegységgel üzemeltethető.

## Üzembe helyezés

### A fogantyú beállítása

1. Hajtsa fel a teleszkópos fogantyút hallható kattanásig.
2. Reteszelje ki a fogantyúreteszeket.
3. A teleszkópos fogantyút teljesen húzza ki.
4. Reteszelje vissza a fogantyúreteszeket.

### Megjegyzés

A készülék csak akkor működik, ha a teleszkópos fogantyú teljesen ki van húzva és a fogantyúreteszek be vannak reteszelve.

5. Szükség esetén állítsa be a fogantyú dőlésszögét.
  - a Lazítsa meg a két gyorszárat.
  - b Válassza ki a dőlésszöget.
  - c Zárja le a gyorszákat.

## Mulcsék felszerelése

A mulcsék akkor kerül használatra, amikor a levágott fűnek a gyepen kell maradnia.

1. Nyissa fel a kidobótörök csappantyúját.

### Ábra E

2. Dugja a mulcséket a kidobótörökba.
3. Zárja le a kidobótörök csappantyúját.

## Fügyűjtő kosár felszerelése

A fügyűjtő kosár akkor kerül használatra, amikor a levágott fűvet össze kell gyűjteni hulladékként történő ártalmatlanítás céljából.

1. Nyissa fel a kidobótörök csappantyúját.

### Ábra F

2. Távolítsa el a mulcséket.
3. Szerelje fel a fügyűjtő kosarat a kidobótörökre. Ügyeljen arra, hogy a kidobótörök csappantyúja reteszelje a fügyűjtő kosarat.

### Ábra G

## Az akkuegység felszerelése

1. Nyissa ki az akkumulátor fedelét.

### Ábra H

2. Az akkuegységet tolja a készülék tartóegységébe, míg hallhatóan be nem pattan.
3. Helyezze be a biztonsági kulcsot.
4. Csukja be az akkumulátor fedelét.

## Üzemeltetés

### Általános tudnivalók a fűnyíró kezeléséhez

Az akkumulátor üzemiideje több tényezőtől függ:

- A fű állapotától, hosszúságától és sűrűségétől
- A beállított vágási magasságtól

A maximális felületteljesítmény, a fű minőségtől függően 5 Ah-s akkuegységgel: kb. 550 m<sup>2</sup>.

A nyírás folyamat eredményét a következőképpen lehet optimalizálni:

- Legfeljebb a fűmagasság harmadát levágni.
- Magas fű nyírása esetén a sebességet csökkenteni, amellyel a kezelő a készüléket tolja.

### Megjegyzés

Ne nyírjon nedves fűvet. A nedves fű hozzárapad a fűnyíró aljához, és megakadályozza a levágott fű fügyűjtő kosárban történő megfelelő összegyűjtését vagy kidobását.

## Gyep nyírása

### △ FIGYELMEZTETÉS

Fűnyíró megemelése vagy megbillentése üzem közben

Vágási sérlések

Az akkumulátoros fűnyíró kése körülbelül a talajjal párhuzamosan forog, amely fölött mozog. Ügyeljen arra, hogy nyírás közben minden a négy kerék érintse a talajt.

1. Szerelje fel a fügyűjtő kosarat és a mulcséket (lásd az **Üzembe helyezés**fejezetet).
2. A vágásimágasság-állító karral állítsa be a vágási magasságot.

### Ábra I

A vágási magasság fű állapotához, hosszúságához és sűrűségehez igazodik (lásd az **Általános tudnivalók a fűnyíró kezeléséhez**fejetet).

### Ábra J

3. Nyomja meg az indítógombot és a BE / KI kapcsolót.

### Ábra K

A készülék elindul.

4. Engedje el az indítógombot és hagyja benyomva a BE / KI kapcsolót.

Fügyűjtő kosár használata esetén rendszeresen ürtse azt, mert különben a kidobásokat a levágott fűtől elkövethet (lásd a *Fügyűjtő kosár ürítése*jezettel).

### Peremterület nyírása

A készülékkel a peremterület is nyírható, pl.: egy fal mentén.

1. Tolja a fűnyírót szorosan a fal mentén.

**Ábra L**

Az oldalsó behúzás gondoskodik arról, hogy a fű a vágaszt tartományba kerüljön.

**Ábra M**

### Az üzem befejezése

1. Engedje el a BE / KI kapcsolót.

**Ábra N**

A motor leáll.

### Az akkuegység eltávolítása

1. Nyissa fel az akkufedelet.

**Ábra O**

2. Távolítsa el a biztonsági kulcsot.

3. Nyomja meg az akkuegység kireteszelését.

4. Távolítsa el az akkuegységet.

5. Zárja le az akkufedelet.

### Fügyűjtő kosár ürítése

Ha a fügyűjtő kosár megtelt, lezáródik a fügyűjtő kosár töltöttségi szintjelzőjének csapjártyúja. Ebben az esetben ürítse ki a fügyűjtő kosarat.

1. Emelje meg a kidobásokat csapjártyúját.

**Ábra P**

2. Távolítsa el a fügyűjtő kosarat.

A fügyűjtő kosár eltávolításakor ügyeljen arra, hogy a motorellenőrző kábel a kábeltartóban maradjon.

3. Ürítse ki a fügyűjtő kosarat.

## Szállítás

### FIGYELMEZTETÉS

**Éles kés**

Vágási sérülések

Legyen óvatos, amikor a készüléket megbillenti vagy megemeli.

Minden testrészt tartsa távol a késtől.

1. Kapcsolja ki a készüléket (lásd *Az üzem befejezése*jezettel).
2. Győződjön meg arról, hogy a kés már nem forog.
3. Hagyja lehülni a készüléket.
4. Távolítsa el a biztonsági kulcsot (lásd *Az akkuegység eltávolítása*jezettel).
5. Távolítsa el az akkuegységet.
6. Járműben történő szállítás esetén a készüléket biztosítja csúszás és felborulás ellen.

### Raktározás

Minden raktározás előtt tisztítsa meg a készüléket (lásd a *A készülék tisztítása*jezettel).

1. Távolítsa el a biztonsági kulcsot.
2. Távolítsa el az akkuegységet (lásd a *Az akkuegység eltávolítása*jezettel).
3. Reteszelje ki a fogantyúreteszeket.
4. A teleszkópos fogantyút teljesen tolja be.
5. Reteszelje vissza a fogantyúreteszeket.
6. Lazítsa meg a gyorszárat és a fogantyút hajtsa be.

**Ábra R**

7. A fügyűjtő kosarat helyezze a fogantyúra és a készülékre.

**Ábra S**

8. Tárolja a készüléket száraz, jól szellőztetett helyen. Tartsa távol a korrodáló hatású anyagoktól, pl. kerti vegyszerekkel és jégmentesítő sótól. Ne tárolja a készüléket a szabadban.

## Ápolás és karbantartás

### FIGYELMEZTETÉS

**Éles kés**

Vágási sérülések

Legyen óvatos, amikor a készüléket megbillenti vagy megemeli.

Minden testrészt tartsa távol a késtől.

### A készülék tisztítása

1. Távolítsa el a biztonsági kulcsot.
2. Távolítsa el az akkuegységet (lásd a *Az akkuegység eltávolítása*jezettel).
3. minden használat után egy puha, száraz ronggyal vagy egy kefével tisztítsa meg a készülék felületét.

**Ábra T**

Hosszabb ideig tartó tárolás előtt tisztítsa meg a kést.

4. A készüléket döntse oldalra.

**Ábra U**

5. A kést és a készülék alsó részét tisztítsa meg egy kefével.

**Ábra V**

### Távolítsa el a blokkoló akadályokat

### FIGYELMEZTETÉS

**Eltömörések megszüntetése**

Éles kés vagy éles szélű tárgyak általi vágási sérülések Viseljen védőkesztyűt, ha megvizsgál vagy megszüntet egy eltömörést.

1. Kapcsolja ki a készüléket és várjon a kés megállásig.
2. Távolítsa el a biztonsági kulcsot.
3. Távolítsa el az akkuegységet (lásd a *Az akkuegység eltávolítása*jezettel).
4. Vegye ki a fügyűjtő kosarat és ellenőrizze a blokkoló akadályokat. Szükség esetén távolítsa el a blokkoló akadályokat.
5. A kidobó kűrtőben is ellenőrizze a blokkoló akadályokat. Szükség esetén távolítsa el a blokkoló akadályokat.
6. A készüléket döntse oldalra.
7. Ellenőrizze blokkoló akadályokat a készülék alsó részén és a késen is. A blokkoló akadályokat óvatosan távolítsa el, mivel a kés a folyamat során meghozzáhalthat.

### A kés cseréje

1. Távolítsa el a biztonsági kulcsot.
2. Távolítsa el az akkuegységet (lásd a *Az akkuegység eltávolítása*jezettel).
3. Tisztítsa meg a készülék alsó részét (lásd a *A készülék tisztítása*jezettel).
4. Rögzítse a kést és lazítsa meg a csavart.

**Ábra W**

5. Vegye ki és ártalmatlanítsa a kést.

**Ábra X**

6. Helyezze be az új kést a tartóból.

**Ábra Y**

7. Rögzítse a kést és húzza meg a csavart.

**Ábra Z**

## Segítség üzemzavarok esetén

Az üzemzavarok gyakran egyszerű okokra vezethetők vissza, amelyeket az alábbi áttekintés segítségével a kezelő maga is könnyen elháríthat. Kétség esetén vagy az itt meg nem nevezett üzemzavarok esetén, kérjük, forduljon a hivatalos ügyfélszolgálathoz.

### A készülék kikapcsol

A készülék túlterhelési védelme kioldott.

- Engedje el a BE / KI kapcsolót.
- Nyomja meg az indítógombot és a BE / KI kapcsolót.

Az akkuegység túlmelegedés elleni védelme kioldott.

- Várjon, amíg az akkuegység hőmérséklete eléri a normál tartományt.
- Ha a készülék nem kapcsolható be, töltse fel az akkuegységet.

## Műszaki adatok

LMO 36-40

### A készülék teljesítményre vonatkozó adatai

Névleges feszültség	V	36
Vágasszélesség	cm	40
Vágási magasság	mm	20-70
Függyítő kosár ürtartalma	l	50
Üresjárati fordulatszám	/min	3550 ± 10%

### Az EN 60335-2-77 szerint meghatározott értékek

Zajszint $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Bizonytalansági paraméter $K_{pA}$	dB(A)	2,5
$L$ zajteljesítményszint <sub>WA</sub> + K bizonytalansági paraméter <sub>WA</sub>	dB(A)	94

Kéz-kar-vibrációs érték jobb oldali m/s<sup>2</sup> 1,5  
kézi fogantyú

Kéz-kar-vibrációs érték bal oldali m/s<sup>2</sup> 1,2  
kézi fogantyú

Bizonytalansági paraméter K m/s<sup>2</sup> 1,5

### Méretek és súlyok

Hosszúság x szélesség x magas-ság mm 1300 x 433 x 995

Tömeg (akkuegység nélkül) kg 18,5

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

## Garancia

Minden országban az illetékes értékesítő társaságunk által megadott garanciális feltételek vannak érvényben. A készüléknél felmerülő esetleges zavarokat a garanciáidőn belül díjmentesen orvosoljuk, amennyiben anyag-, illetve gyártási hibáról van szó. Garanciális esetben kérjük, a számlával együtt forduljon kereskedőjéhez vagy a legközelebbi, arra jogosult ügyfélszolgálati irodához.

(A címet lásd a hátoldalon)

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton kijelentjük, hogy az alább megjelölt gép tervezése és felépítése alapján, valamint az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel a vonatkozó EU-irányelvök alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. A gépen végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti.

Termék: akkumulátoros fűnyíró

Típus: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Vonatkozó EU-irányelvök

2000/14/EK (+2005/88/EK)

2014/30/EU irányelv

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2011/65/EU irányelv

### Alkalmazott harmonizált szabványok

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Alkalmazott megfelelőségértékelési eljárások

2000/14/EK a 2005/88/EK általi módosítása: VI. melléklet

### Zajteljesítményszint dB(A)

Mért: 91,4

Szavatolt: 94

### Értesítendő testület neve és címe

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Azonosító szám: 0499

Az aláírók az ügyvezetés megbízásából és teljeskörű meghatalmazásával cselekednek.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

### Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## **Obsah**

Bezpečnostní pokyny .....	87
Použití v souladu s určením .....	88
Ochrana životního prostředí .....	88
Příslušenství a náhradní díly .....	88
Rozsah dodávky .....	89
Bezpečnostní mechanismy .....	89
Popis přístroje .....	89
Uvedení do provozu .....	89
Provoz .....	90
Přeprava .....	90
Skladování .....	90
Péče a údržba .....	90
Nápověda při poruchách .....	91
Technické údaje .....	91
Záruka .....	91
EU prohlášení o shodě .....	91

## **Bezpečnostní pokyny**

  Před prvním použitím přístroje si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny a originální provozní návod, bezpečnostní pokyny přiložené k akupacku a přiložený originální provozní návod pro akupack / standardní nabíječku. Řídte se jimi. Uschovajte brožury pro pozdější použití nebo pro dalšího vlastníka.

Kromě pokynů v návodu k použití musíte dodržovat všeobecné zákonné bezpečnostní předpisy a předpisy pro prevenci úrazů.

### **Stupně nebezpečí**

#### **△ NEBEZPEČÍ**

- Upozornění na bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým úrazům nebo usmrcení.

#### **△ VAROVÁNÍ**

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k těžkým úrazům nebo usmrcení.

#### **△ UPOZORNĚNÍ**

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým úrazům.

#### **POTUŠIT**

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést ke vzniku věcných škod.

### **Všeobecné bezpečnostní pokyny**

**△ NEBEZPEČÍ** • Přístroj může amputovat rukou a nohou způsobit usmrcení a vážné zranění osob, rovněž může vymřítit předměty. • Vážná zranění způsobená nesoustředěnou prací. Nepoužívejte přístroj, pokud jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků nebo jste unavení.

**△ VAROVÁNÍ** • Děti a osoby, které nejsou seznámeny s tímto návodom, nesmí tento přístroj provozovat. Mistní předpisy mohou omezovat věk obsluhy přístroje. • S přístrojem si nesmějí hrát děti. • Dohliďte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály. • Používejte přístroj pouze s akupackem uvedeném v tomto návodu k použití. Při používání akumulátorových přístrojů dodržujte základní bezpečnostní opatření, která snižují riziko zranění, požáru a výtečení akumulátoru. • Při práci se zařízením nesete dlouhé těžké kalhoty, oblečení s dlouhým rukávem a neklouzavé boty. Nepracujte bosí. Noste

sandály ani šortky. Nenoste volné oblečení nebo oblečení se šňůrkami a pásky. • Používejte ochranné nebo bezpečnostní brýle s boční ochranou. • Vede přístroj vzdále příčné podél svahu. Nebezpečí vážného zranění, pokud budete při práci ve svazích vedeni nahoru a dolů. • S přístrojem při práci neběhejte, nýbrž pouze chodte. Zaujměte pevný, bezpečný postoj a udržujte rovnováhu, zejména při práci ve svazích.

• Nebezpečí úrazu v důsledku uklouznutí. Přístroj nepoužívejte na okrají svahů, příkopů, na kopcích nebo náspech s velkým stoupáním.

**△ UPOZORNĚNÍ** • Seznamte se s ovládacími prvky a správným používáním přístroje.

### **Bezpečnost na pracovišti**

**△ NEBEZPEČÍ** • Může dojít k vážnému zranění, budou-li rezným nožem vymřštěny předměty nebo se v rezném nástroji zachytí drát nebo provaz (kabel). Před použitím důkladně prohlédněte pracovní plochu a odstraňte z ní předměty, jako jsou kamenný, tyč, kov, drát, kosti nebo hračky. • Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud se v okruhu 15 m nachází osoby, zejména děti nebo zvířata, kvůli riziku, že rezným nožem mohou být vymřštěny předměty. • Nebezpečí výbuchu. Při práci s přístrojem vznikají jiskry, které mohou způsobit vznícení prachu, plynu či výparu. S přístrojem nepracujte ve výbušném prostředí, v němž se nachází hořlavé kapaliny, plyny či prach. • Může dojít k vážnému zranění u dětí. Přístroj a práce s ním může děti přitáhat. Neustále sledujte děti, protože nemusí být nutné tam, kde jste je viděli naposledy.

**△ VAROVÁNÍ** • Neprovozujte přístroj v mokré trávě nebo za deště. • Nepoužívejte přístroj, pokud hrozí nebezpečí blesku. • Sekejte výždy za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení. • Udržujte děti mimo dosah sečení a pod dohledem dospělé osoby, která neobsluhuje sekačku; budte opatrní a přístroj vypněte, pokud dítě vstoupí do dosahu sečení. • Budte opatrní, pokud se blížíte k slepým rohům/koutům, ke kům, stromům nebo objektům, které by mohly zhoršit vás výhled.

**POZOR** • Osoba obsluhující přístroj je zodpovědná za zranění nebo škody při střetu s jinými osobami nebo jejich majetkem.

### **Bezpečný provoz**

**△ NEBEZPEČÍ** • Před každým použitím přístroje se ujistěte, že nůž, čep nože a nožová jednotka nejsou poškozeny. • Nikdy nearetujte spínač ON / OFF v poloze ON, je to velmi nebezpečné. • Přístroj tahejte pozadu jedině tehdy, pokud je to nezbytně nutné. Pokud potřebujete přístroj odtáhnout od stěny nebo překážky, podívejte se nejdříve dolů, abyste zabránili zakopnutí nebo tomu, že vám přístroj přejede nohy. • Hrozí nebezpečí, že kdokoliv může přijít do kontaktu s volně přístupným nožem nebo může být zasažen vymřštěním předmětu. Nenakláňejte přístroj, pokud startujete motor nebo pokud je motor v chodu. Pokud je naklonění naprostě nezbytné, např. chcete-li usnadnit start, nadzvedněte přední část přístroje o 5 cm. Přitom opatrně zatlačte rukojet dolů. Před začátkem sečení musíte přístroj uvést do normální provozní polohy (tj. všechna čtyři kola na zemi). • Nože, které se dostanou do kontaktu s kabelem pod proudem, mohou přivést proud na volně přístupné kovové díly přístroje a vyvolat zkrat.

**⚠ VAROVÁNÍ** • Nože přístroje jsou ostré. Při montáži, výměně, čištění nebo kontrole uložení šroubů nostaťte pevně ochranné rukavice a pracujte opatrně. • U opotřebovaných nebo poškozených součástí nahradte vždy celou sadu, abyste udrželi rovnováhu.

• Kontrolujte v pravidelných intervalech, zda jsou čepy, matice a šrouby pevně utaženy, abyste zajistili, že zařízení bude v bezpečném stavu. • Před uvedením zařízení do provozu vyměňte opotřebované nebo poškozené součásti. • Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud spínač zapnutí / vypnutí na rukojeti správně nezapíná nebo nevypíná. • Nepoužívejte při obsluze přístroje násilí. • Zastavte motor, aby se zastavily nože, pokud připravujete přístroj do prostoru sečení nebo z něj, nebo pokud přístroj nakloníte při překračování povrchu jiného než trávy. • Zastavte nůž před přechodem štěrkových ploch. • Nikdy nepoužívejte přístroj s vadným ochranným zařízením nebo bez bezpečnostního zařízení, jako jsou např. deflektory a / nebo sběrný koš na trávu. • Dbejte, aby se ruce i nohy nedostaly do nebezpečné blízkosti rotujících částí nebo pod ně. Zapněte motor podle návodu. • Přístroj nikdy nezvedejte ani nepřenásejte, pokud běží motor.

• Nerovný terén skryvá zvýšené riziko uklouznutí a nehody. Vyhýbejte se dirám, brázdám, nerovnostem, kamenům nebo jiným skrytým předmětům. • Přístroj startujte pouze tehdy, když jste v bezpečné oblasti za rukojetí.

- Pokud jsou všechna čtyři kola na zemi.
- Pokud není vyhazovací šachta na trávu odkrytá, ale je chráněna sběrným košem na trávu nebo víkem vyhazovacího otvoru.
- Pokud žádná osoba nemá ruce nebo nohy v nebezpečné blízkosti řezného ústrojí.
- Vyněte motor a odstraňte bezpečnostní klíč. Ujistěte se, že jsou všechny pohyblivé komponenty zcela zastaveny:
- Kdykoli necháte přístroj bez dozoru, rovněž při vynášení posečené trávy.
- Než odstraníte zablokování nebo začnete čistit vyhazovací otvor.
- Než začnete přístroj kontrolovat, čistit nebo na něm pracovat.
- Poté, když jste zachytili cizí těleso. Nejprve zkontrolujte přístroj, zda nedošlo k poškození, a případně škody opravte, než přístroj opět spusťte.
- Než odstraníte sběrný koš na trávu nebo otevřete víko vyhazovacího otvoru.
- Když přístroj začne abnormálně vibrat. Přístroj ihned zkонтrolujte:
  - Zda nejsou některé součásti uvolněné. Uvolněné součásti v případě potřeby pevně utáhněte.
  - Zda nedošlo k poškození, zejména u nože. Poškozené součásti opravte nebo vyměňte.

**⚠ UPOZORNĚNÍ** • Sběrný koš na trávu pravidelně kontrolujte, zda není opotřebený nebo poškozený.

**Pozor** • Zajistěte, aby při montáži nebo sklopení rukojeti nikdy nedošlo k zachycení ani jinému poškození řídícího kabelu motoru.

### Zbytková rizika

**⚠ VAROVÁNÍ**

- I když bude přístroj používán podle předpisů, přetrvávají některá zbytková rizika. Při používání zařízení mohou vzniknout následující rizika:

- Vibrace mohou způsobit zranění. Pro každou práci použijte správný nástroj, použijte příslušné rukojeti a omezte pracovní dobu a expozici.
- Hluční může způsobit poškození sluchu. Používejte ochranu sluchu a omezte zátěž.
- Poranění následkem kontaktu s noži.
- Poranění vymrštěnými předměty.

### Snížení rizika

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

• Delší doba používání přístroje může vést ke vzniku oběhových problémů u předních končetin v důsledku vibrací. Všeobecně platnou dobu používání nelze stanovit, protože ji ovlivňuje více faktorů:

- Osobní predispozice ke špatnému oběhu (často studené prsty, mravenčení v prstech)
- Nízká teplota prostředí. Používejte teplé rukavice na ochranu rukou.
- Pevným stiskem omezený krevní oběh.
- Nepřerušovaný provoz je škodlivější než provoz přerušovaný přestávkami.

Při pravidelném, dlouhodobém používání přístroje a při opakování projevůch příznaků, např. mravenčení v prstech, studené prsty, vyhledejte lékaře.

### Použití v souladu s určením

### ⚠ NEBEZPEČÍ

#### Použití v rozporu s určením

Nebezpečí ohrožení života v důsledku řezných poranění

Přístroj používejte výhradně v souladu s určením.

- Akumulátorovou travní sekačku používejte výhradně pro soukromé domácí použití.
- Přístroj je určen pouze pro venkovní použití.
- Přístroj je určen k sekání zahradních trávníků.
- Přístroj je určen pro ruční ovládání a tlačení. Přístroj by se neměl tahat.

Jakékoli jiné použití je nepřípustné. Za škody vzniklé v případě použití v rozporu se stanoveným účelem nese odpovědnost uživatel.

### Ochrana životního prostředí

Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obaly prosím likvidujte ekologickým způsobem.

 Elektrické a elektronické přístroje obsahují hodnotné recyklovatelné materiály a často součásti, jako baterie, akumulátory nebo olej, které mohou při chybém zacházení nebo likvidaci představovat potenciální nebezpečí pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí. Pro řádný provoz přístroje jsou však tyto součásti nezbytné. Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

#### Informace k obsaženým látkám (REACH)

Aktuální informace k obsaženým látkám naleznete na stránkách: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na stránkách [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Rozsah dodávky

Rozsah dodávky přístroje je vyobrazen na obalu. Při vybalení zkонтrolujte úplnost obsahu. V případě chybějícího příslušenství nebo výskytu poškození při přepravě informujte prosím Vašeho prodejce.

## Bezpečnostní mechanismy

### Symboly na přístroji

 Dbejte na všechny výstrahy a dodržujte bezpečnostní pokyny. Před použitím výrobku si musíte přečíst všechny pokyny a porozumět jím.

 Dávejte pozor na vymrštěné nebo letící předměty.

 Dbejte, aby všichni přihlížející, zejména děti a domácí zvířata, udržovali bezpečnou vzdálenost minimálně 15 m od pracovního prostoru.

 Dávejte pozor na ostré nože. Po vypnutí motoru se čepele dále otáčejí.

 Před údržbou odstraňte bezpečnostní klíč.



Při práci používejte vhodnou ochranu zraku a sluchu.



Nepracujte ve strmých svazích.



Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkému prostředí.



### Ochrana proti přetížení

Přístroj je vybaven ochranou proti přetížení. Pokud je zjištěno přetížení, přístroj se automaticky vypne.

## Popis přístroje

Tento návod k použití obsahuje popis maximálního vybavení. V závislosti na daném modelu existují rozdíly v rozsahu dodávky (viz obal).

**Ilustrace A**

- ① Přední kolečko
- ② Páčka nastavení výšky sečení
- ③ Víko akumulátoru
- ④ Typový štítek
- ⑤ Odblokování akupacku
- ⑥ Teleskopická rukojeť
- ⑦ Ukazatel naplnění sběrného koše na trávu
- ⑧ Startovací tlačítko
- ⑨ Spínač ZAP / VYP
- ⑩ Řídící kabel motoru

⑪ Pojistka rukojeti

⑫ Sběrný koš na trávu

⑬ Rychlouzávěr

⑭ Zadní kolečko

⑮ Mulčovací klín

⑯ \*Nabíječka

⑰ \*Akumulátor

⑱ Bezpečnostní klíč

\* volitelné příslušenství

## AKUPACK

Přístroj se může provozovat s akumulátorovým blokem 36 V Kärcher Battery Power .

## Uvedení do provozu

### Nastavení rukojeti

1. Překlápejte teleskopickou rukojeť, dokud neuslyšíte cvaknutí.

#### Ilustrace B

2. Odjistěte pojistky rukojeti.

#### Ilustrace C

3. Teleskopickou rukojeť zcela vysuňte.

4. Zajistěte pojistky rukojeti.

### Upozornění

Přístroj funguje jen tehdy, když je teleskopická rukojeť zcela vysunutá a pojistky rukojeti zajištěny.

5. Popř. nastavte úhel sklonu rukojeti.

a Uvoleňte oba rychlouzávěry.

#### Ilustrace D

b Zvolte úhel sklonu.

c Zařetejte rychlouzávěry.

### Montáž mulčovacího klínu

Mulčovací klín se používá, pokud má posečená tráva zůstat ležet na trávníku.

1. Otevřete víko vyhazovací šachty.

#### Ilustrace E

2. Zasuňte mulčovací klín do vyhazovací šachty.

3. Zavřete víko vyhazovací šachty.

### Montáž sběrného koše na trávu

Sběrný koš na trávu se používá, pokud se má posečená tráva sbírat k likvidaci.

1. Otevřete víko vyhazovací šachty.

#### Ilustrace F

2. Odstraňte mulčovací klín.

3. Namontujte sběrný koš na trávu na vyhazovací šachtu. Dbejte na to, aby víko vyhazovací šachty zajistilo sběrný koš na trávu.

#### Ilustrace G

### Montáž akupacku

1. Otevřete víko akumulátoru.

#### Ilustrace H

2. Zasuňte akumulátorový blok do úchytu v přístroji, až slyšitelně zaskočí.

3. Zasuňte bezpečnostní klíč.

4. Zavřete víko akumulátoru.

## Provoz

### Obecné pokyny pro manipulaci s travní sekačkou

Doba provozu akumulátoru závisí na vícero faktorech:

- Na stavu, délce a hustotě trávy
- Na nastavené výšce sečení

Maximální plošný výkon, v závislosti na vlastnostech trávy s akupackem 5 Ah: cca 550 m<sup>2</sup>.

Výsledek sečení je možno optimalizovat takto:

- Zkracovat travu maximálně o jednu třetinu výšky.
- Při sečení vysoké trávy snížit rychlosť, kterou se s přístrojem pojízdí.

#### Upozornění

Trávu nesekejte morkou. Mokrá tráva se lepí na spodní stranu travní sekačky a brání správnemu sběru do sběrného koše nebo vyhození sečeného materiálu.

### Sečeň travníku

#### △ VAROVÁNÍ

##### Zvedání nebo naklonění travní sekačky během provozu

###### Rezné poranění

Nůž akumulátorové travní sekačky se otáčí přibližně paralelně se zemí, nad níž se pohybuje. Při sečení dbejte na to, aby se všechna čtyři kola dotýkala země.

1. Namontujte sběrný koš na trávu nebo mulčovací klín (viz kapitola *Uvedení do provozu*).
2. Páčkou pro nastavení výšky sečeň nastavte výšku sečeňi.

###### Ilustrace I

Výška sečeňi se řídí stavem, délkom a hustotou trávy (viz kapitola *Obecné pokyny pro manipulaci s travní sekačkou*).

###### Ilustrace J

3. stiskněte startovací tlačítko a zároveň spínač ZAP / VYP.

###### Ilustrace K

Přístroj se nastartuje.

4. Uvoleňte startovací tlačítko a spínač ZAP / VYP přidržte stisknutý.

Při používání sběrného koše na trávu koš pravidelně vyprázdnějte, jinak by se vyhazovací šachta mohla upcat sečeným materiálem (viz kapitola *Vyprázdnění sběrného koše na trávu*).

### Sečeň okrajů

Pomocí přístroje lze provádět sečeňi i v okrajových zónách, např. podél zdi.

1. Travní sekačku tlačte těsně podél zdi.

###### Ilustrace L

Bocní vtahovací otvor zajišťuje, že tráva bude vtažena do prostoru nože.

###### Ilustrace M

### Ukončení provozu

1. Pustte spínač ZAP / VYP.

###### Ilustrace N

Motor se zastaví.

### Odstranění akupacku

1. Otevřete víko akumulátoru.
2. Odstraňte bezpečnostní klíč.
3. Stiskněte odblokování akupacku.
4. Odstraňte akupack.
5. Zavřete víko akumulátoru.

### Vyprázdnění sběrného koše na trávu

Až bude sběrný koš na trávu plný, uzavře se kryt ukazatele naplnění sběrného koše. V takovém případě sběrný koš na trávu vyprázdněte.

1. Nadzvedněte víko vyhazovací šachty.

###### Ilustrace P

2. Odstraňte akupack.

Při odstraňování sběrného koše na trávu dbejte na to, aby řidicí kabel motoru zůstal uchycen v kabelové přichycce.

3. Vyprázdněte sběrný koš na trávu.

## Přeprava

#### △ VAROVÁNÍ

###### Ostrý nůž

Rezné poranění  
Budte opatrní, pokud přístroj nakloníte nebo nadzvednete.

Dbejte, abyste žádnou částí těla nezasáhli do blízkosti řezacího nože.

1. Vypněte přístroj (viz kapitola *Ukončení provozu*).
2. Zajistěte, aby se nůž přestal otáčet.
3. Nechte přístroj vychladnout.
4. Odstraňte bezpečnostní klíč (viz kapitola *Odstranění akupacku*).
5. Odstraňte akupack.
6. Při přepravě ve vozidlech zajistěte přístroj proti sklouznutí a převrácení.

## Skladování

Před delším skladováním přístroj vyčistěte (viz kapitola *Čištění stroje*).

1. Odstraňte bezpečnostní klíč.
2. Odstraňte akupack (viz kapitola *Odstranění akupacku*).
3. Odjistěte pojistky rukojeti.

###### Ilustrace Q

4. Teleskopickou rukojet zcela zasuňte.
5. Zajistěte pojistky rukojeti.

6. Uvoleňte rychlouzavér a sklopte rukojet.

###### Ilustrace R

7. Sběrný koš na trávu položte na rukojet a na přístroj.

###### Ilustrace S

8. Přístroj uložte na suchém a dobře větraném místě. Uložte jej mimo dosah korozivních látek, jako jsou zahrádkní chemikálie a odmrzavací soli. Přístroj neukládejte venku.

## Péče a údržba

#### △ VAROVÁNÍ

###### Ostrý nůž

Rezné poranění  
Budte opatrní, pokud přístroj nakloníte nebo nadzvednete.

Dbejte, abyste žádnou částí těla nezasáhli do blízkosti řezacího nože.

## Čištění stroje

1. Odstraňte bezpečnostní klíč.
2. Odstraňte akupack (viz kapitola *Odstranění akupacku*).
3. Po každém použití vyčistěte povrch přístroje měkkým, suchým hadířkem nebo kartáčem.

###### Ilustrace T

Před delším skladováním vyčistěte nůž.

4. Nakloňte přístroj na stranu.

###### Ilustrace U

5. Nůž a spodní část přístroje očistěte kartáčem.  
**Ilustrace V**

### Odstranění zablokování

#### △ VAROVÁNÍ

##### Odstranění zablokování

Riziko řezného poranění ostrým nožem nebo ostrými předměty

Používejte ochranné rukavice, pokud provádíte kontrolu nebo odstraňujete zablokování.

1. Vypněte přístroj a vyčkejte, až se zastaví nůž.
2. Odstraňte bezpečnostní klíč.
3. Odstraňte akupack (viz kapitola *Odstranění akupacku*).
4. Sběrný koš na trávu odstraňte a zkонтrolujte zablokování. V případě potřeby odstraňte zablokování.
5. Zkontrolujte vyhazovací šachtu, zda není zablokována. V případě potřeby odstraňte zablokování.
6. Nakloňte přístroj na stranu.
7. Zkontrolujte spodní část přístroje a nůž, zda nejsou zablokovány. Zablokování opatrně odstraňte, protože nůž se může během této operace pohnout.

### Výměna nože

1. Odstraňte bezpečnostní klíč.
2. Odstraňte akupack (viz kapitola *Odstranění akupacku*).
3. Spodní část přístroje vyčistěte (viz kapitola *Čištění stroje*).
4. Nůž zafixujte a uvolněte šroub.

#### Ilustrace W

5. Odstraňte nůž a zlikvidujte.

#### Ilustrace X

6. Nový nůž vložte do úchytu.

#### Ilustrace Y

7. Nůž zafixujte a šroub dotáhněte.

#### Ilustrace Z

### Nápoveda při poruchách

Poruchy mají často jednoduché příčiny, které můžete sami odstranit pomocí následujícího přehledu. V případě pochybností nebo při zde neuváděných poruchách se prosím obrátěte na autorizovaný zákaznický servis.

#### Přístroj se vypíná

Zareagovala ochrana proti přetížení přístroje.

1. Uvolněte spínač ZAP / VYP.
2. Stiskněte startovací tlačítko a zároveň spínač ZAP / VYP.

Zareagovala ochrana proti přehřátí akupacku.

1. Výčkejte, dokud nebude teplota akumulátoru v normálním rozsahu.
2. Pokud nelze přístroj zapnout, nabijte akumulátor.

### Technické údaje

**LMO 36-40**

#### Výkonnostní údaje přístroje

Jmenovité napětí	V	36
Šířka řezu	cm	40
Výška řezu	mm	20-70
Objem sběrného koše na trávu	l	50

**LMO 36-40**

Volnoběžné otáčky	/min	3550 ± 10%
<b>Zjištěné hodnoty podle EN 60335-2-77</b>		
Hladina akustického tlaku L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Nejistota K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub> + Nejistota K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Hodnota vibrací rukou/paží u pravé rukojeti	m/s <sup>2</sup>	1,5
Hodnota vibrací rukou/paží u levé rukojeti	m/s <sup>2</sup>	1,2
Nejistota K	m/s <sup>2</sup>	1,5
<b>Rozměry a hmotnosti</b>		
Délka x šířka x výška	mm	1300 x 433 x 995
Hmotnost (bez akumulátorového bloku)	kg	18,5

Technické změny vyhrazeny.

### Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou odbytovou společností. Případné závady Vašeho přístroje odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud jsou zaviněny vadou materiálu nebo výrobny vadou. V záručním případě se prosím obrátěte s dokladem o koupě na Vašeho prodeje nebo na nejbližší autorizované servisní středisko.  
 (Adresa viz zadní stranu)

### EU prohlášení o shodě

Prohlašujeme tímto, že níže uvedený stroj na základě svého provedení a druhu konstrukce, jakož i v provedení námí uváděném na trh, vyhovuje příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům podle směrnic EU. V případě provedení námí neschválené změny stroje ztrácí toto prohlášení svoji platnost.

Výrobek: Akumulátorová travní sekačka

Typ: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

#### Příslušné směrnice EU

2000/14/ES (+2005/88/ES)

2014/30/EU

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2011/65/EU

#### Aplikované harmonizované normy

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

#### Použitý postup posouzení shody

2000/14/ES a změny podle 2005/88/ES Příloha VI

#### Hladina akustického výkonu dB(A)

Naměřeno: 91,4

Zaručeno: 94

#### Jméno a adresu daného oznameného subjektu

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg  
Identifikacijski št. 0499  
Niže podepisani jednají z pověření a se zplnomocněním  
vedením společnosti.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

#### Zmocněnec pro dokumentaci:

S. Reiser  
Alfred Kärcher SE & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Německo)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212  
Winnenden, 2018/11/01

## Kazalo

Varnostna navodila .....	92
Namenska uporaba .....	93
Varovanje okolja .....	93
Pribor in nadomestni deli .....	94
Obseg dobave .....	94
Varnostne naprave .....	94
Opis naprave .....	94
Zagon .....	94
Obratovanje .....	95
Transport .....	95
Shranjevanje .....	95
Nega in vzdrževanje .....	95
Pomoč pri motnjah .....	96
Tehnični podatki .....	96
Garancija .....	96
Izjava EU o skladnosti .....	96

## Varnostna navodila



Pred prvo uporabo naprave preberite ta varnostna navodila, izvirna navodila za uporabo, varnostna navodila, priložena paketu akumulatorskih baterij, in priložena izvirna navodila za uporabo paketa akumulatorskih baterij/standarnega polnilnika. Ta navodila vedno upoštevajte.

Knjižice shranite za kasnejšo uporabo ali za naslednjega uporabnika.

Poleg napotkov v navodilih za uporabo upoštevajte tudi splošne zakonske predpise o varnosti in preprečevanju nesreč.

### Stopnje nevarnosti

#### ⚠ NEVARNOST

- Označuje neposredno nevarnost, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

#### ⚠ OPOZORILO

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

#### ⚠ PREVIDNOST

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči lahke telesne poškodbe.

#### ⚠ POZOR

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo.

## Spoštna varnostna navodila

⚠ **NEVARNOST** • Naprava lahko zaradi amputacije rok in nog povredi do smrti ali težkih telesnih poškodb, prav tako lahko naprava zaluča predmete, ki vas lahko zadenejo. • Težke telesne poškodbe zaradi raztresene uporabe naprave. Naprave ne uporabljajte, če ste pod vplivom drog, alkohola, zdravil ali če ste utrujeni.

⚠ **OPOZORILO** • Otroci in osebe, ki niso seznanjeni s temi navodili, ne smejo upravljati te naprave. Lokalni predpisi lahko omejujejo starost upravljalca.

• Otroci se ne smejo igrati z napravo. • Otrokom preprečite igro z napravo. • Napravo uporabljajte izključno s paketom akumulatorskih baterij, ki je naveden v navodilih za uporabo. Pri uporabi naprav z akumulatorskimi baterijami upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, da zmanjšate nevarnost telesnih poškodb, požara in puščanja akumulatorske baterije. • Pri delu z napravo nosite dolge težke hlače, oblačila z dolgimi rokavki in nedrseče čevlje. Nikoli ne delajte bos. Ne nosite sandal ali kratkih hlač. Izogibajte se ohlapnim oblačilom ali oblačilom s čipkami in trakov. • Nosite zaščitna ali varnostna očala s stransko zaščito. • Napravo vedno vodite prečno po pobočju. Nevarnost težkih telesnih poškodb pri vodenju naprave navzgor in navzdol po pobočju.

• Ko uporabljate napravo, z rjo ne tecite, temveč hodite počasi. Poskrbite za stabilno, varno držo in ohranjajte ravnotežje, zlasti pri delu na pobočju. • Nevarnost nesreče zaradi zdrsa. Naprave ne uporabljajte na robu pobočij, jarkov, prekomernih klancev ali brezin.

⚠ **PREVIDNOST** • Seznanite se z upravljalnimi elementi in pravilno uporabo naprave.

### Varnost na delovnem mestu

⚠ **NEVARNOST** • Hude telesne poškodbe, ki nastanejo pri izmetu predmetov iz območja rezila ali ko se žica ali kabel ujame v rezalno orodje. Pred uporabo temeljito preglejte delovno območje in odstranite predmete, kot so kamni, palice, kovina, žice, kosti ali igrače.

• Naprave nikoli ne uporabljajte, če so v radiju 15 m osebe, zlasti otroci ali živali, saj obstaja nevarnost izmetanja predmetov iz območja rezila. • Nevarnost eksplozije. Naprava ustvarja iskre, ki lahko vnamejo prah ali hlape. Naprave ne uporabljajte v potencialno eksplozivnem okolju, v katerem so gorljive tekočine, plini ali prah.

• Resne nesreče z otroci. Otreke lahko naprava ali dejavnost, ki se z njim izvaja, privlači. Bodite pozorni na otroke, ni nujno, da so vedno tam, kjer se jih nazadnje videli.

⚠ **OPOZORILO** • Naprave ne uporabljajte, ko je trava mokra, ali ko dežuje. • Naprave ne uporabljajte, če obstaja nevarnost nevihte s strelami. • Kosite vedno pri dnevni svetlobi ali z dobro umetno razsvetljavo. • Otroci naj ne bodo v bližini območja košnje in naj bodo pod nadzorom odrasle osebe, ki ni upravljač; bodite pozorni in izklopite napravo, ko otrok vstopi v območje košnje. • Bodite previdni, ko se približujete slepim kotom, grmovju, drevesom ali predmetom, ki bi lahko vplivali na vaš vid.

⚠ **POZOR** • Upravljač naprave je odgovoren za nezgode, v katerih so udeležene druge osebe ali njihova lastnina.

## Varno upravljanje

**△ NEVARNOST** • Pred vsako uporabo naprave se prepričajte, da rezilo, sornik rezila in enota rezila niso obrabljeni ali poškodovani. • Stikala za vklop/izklop nikoli ne zaklenite v položaju VKLOPLJENO, saj je to zelo nevarno. • Napravo potiskajte vzvratno le takrat, ko je to res nujno potrebno. Če morate napravo potegniti stran od stene ali ovire, najprej poglejte navz dol in se prepričajte, da se ne morete spotakniti ali z napravo zapeljati preko nog. • Nevarnost, da pridete v stik z izpostavljenim rezilom ali da vas zadenejo predmeti, ki jih zaluča naprava. Ko motor zaganjate ali medtem, ko motor teče, naprave ne nagibajte. Če je nagib nujno potreben, npr. za lažji zagon dvignite sprednjio stran naprave za 5 cm. V ta namen ročaj previdno potisnite navzdol. Pred začetkom košnje morate napravo premakniti v normalen način delovanja (tj. vsa štiri kolesa morajo biti na tleh). • Rezila, ki pridejo v stik z električno prevodnim kablom, lahko spravijo proste kovinske dele naprave pod napetost in povzročijo električni udar.

**△ OPOZORILO** • Rezila naprave so ostra. Pri montirjanju, menjavi, čiščenju ali nameščanju vijakov nosite močne zaščitne rokavice in ravnajte previdno. • Obrabljenie ali poškodovane dele zamenjajte v kompletih, da ohranite ravnovesje. • Prepričajte se, da je naprava v varnem stanju, tako da v rednih časovnih presledkih preverjate, ali so vijaki, matice in sorniki tesno priviti. • Pred uporabo naprave zamenjajte obrabljenie ali poškodovane dele. • Naprave nikoli ne uporabljajte, če se stikalo za vklop/izklop na ročaju ne vklopi ali izklopi pravilno. • Naprave ne uporabljajte s silo. • Ko napravo transportirate do ali iz območja košnje zaustavite motor, da ustavite rezilo. Pri prečkanju podlage, ki ni trava, napravo nagnite. • Preden prečkate gramozne površine, rezilo ustavite. • Nikoli ne uporabljajte naprave z okvarjenimi varnostnimi napravami ali brez varnostnih naprav, kot npr. deflektorji in/ali lovičec trave. • Pazite, da roke in noge ne bodo v bližini ali pod vrtljivimi deli. Vklopite motor v skladu z navodili. • Naprave nikoli ne dvigajte ali prenašajte, ko motor deluje. • Neenakomeren teren pomeni povečano tveganje zdrsa in nesreč. Izogibajte se luknjam, brazdam, neenakomernemu terenu, kamenju ali drugim skritim predmetom. • Napravo zaženite šele, ko ste na varnem območju za ročajem.

- Vsa štiri kolesa morajo biti na tleh.
- Odprtina za izmet trave ne sme biti izpostavljena, ampak mora biti zaščitena s košaro za travo ali pokrovom odprtine za izmet.
- Roke in noge vseh oseb morajo biti daleč od rezalnega ohišja.
- Izklopite motor in odstranite varnostni ključ. Prepričajte se, da so vsi gibljivi deli popolnoma ustavljeni:
- Vsakič, ko napravo pustite brez nadzora, tudi pri odstranjevanju kosov trave.
- Preden odstranite zamašitev ali očistite odprtino za izmet.
- Pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi.
- Po tem, ko povozite tuj predmet. Najprej preverite, ali je naprava poškodovana in jo pred ponovnim zagonom popravite.
- Preden odstranite košaro za travo ali odprete pokrov izmeta za travo.
- Če naprava začne nenormalno vibrirati. Na napravi takoj preverite:
- Ali obstajajo razrahljani deli. Razrahljane vijke po potrebi privijte.

– Ali obstajajo poškodbe, zlasti na rezilu. Poškodovane dele popravite oz. zamenjajte.

**△ PREVIDNOST** • Redno preverjajte košaro za travo glede obrabe.

**POZOR** • Pazite, da se krmilni kabel motorja montažo ali zlaganjem ročaja nikoli ne stisne ali kako drugače poškoduje.

## Preostala tveganja

### △ OPOZORILO

- Tudi če se naprava uporablja, kot je predpisano, ostanejo nekatera preostala tveganja. Pri uporabi naprave se lahko pojavijo naslednje nevarnosti:
  - Vibracije lahko povzročijo poškodbe. Za vsako delo uporabljajte pravo orodje, uporabljajte predvidene ročaje in omejite delovni čas in izpostavljenost.
  - Hrup lahko povzroči okvaro sluha. Nosite zaščito za ušesa in omejite obremenitev.
  - Poškodbe zaradi stika z rezili.
  - Poškodbe zaradi zalučanih predmetov.

## Zmanjšanje tveganja

### △ PREVIDNOST

- Daljsa uporaba naprave lahko povzroči motnje prekravavitve rok zaradi vibracij. Splošno veljavnega trajanja uporabe ni mogoče določiti, saj nanj vpliva več dejavnikov:
  - Osebno nagnjenje k slabim prekravavitvam (pogosto hladni prsti, mravljinici v prstih).
  - Nizka temperatura okolice. Nosite tople rokavice za zaščito rok.
  - Ovirana prekravitev zaradi močnega držanja.
  - Neprekrajena uporaba je bolj škodljiva kot uporaba s premori.
- Če se pri redni dolgotrajni uporabi vedno znovajavljajo simptomi, kot so mravljinici v prstih in hladni prsti, poiščite zdravniško pomoč.

## Namenska uporaba

### △ NEVARNOST

#### Nenamenska uporaba

Smrtna nevarnost zaradi ureznin

Napravo uporabljajte samo v skladu z namenom uporabe.

- Akumulatorska kosičnica je namenjena izključno za zasebno uporabo.
- Naprava je namenjena samo za uporabo na prostem.
- Naprava je namenjena košnji trave pred hišo.
- Naprava je namenjena ročnemu potiskanju. Naprave ni dovoljeno vleči.
- Na napravi ni dovoljeno sedeti.

Vsaka druga uporaba je nedovoljena. Uporabnik je odgovoren za škodo, nastalo zaradi nenamenske uporabe.

## Varovanje okolja

 Materiali embalaže se lahko reciklirajo. Embalažo odstranite na okolju varen način.

 Električne in elektronske naprave vsebujejo dragocene materiale z možnostjo recikliranja, pogosto pa tudi sestavne dele, kot so baterije, akumulatorske baterije ali olja, ki lahko pri napačni uporabi ali napačnem odstranjevanju škodujejo zdravju ljudi in okolju. Navedeni sestavni deli so kljub temu potrebeni za pravilno delovanje naprave. Naprave,

označene s tem simbolom, ne smete odvreči med go-spodinske odpadke.

#### Napotki o sestavinah (REACH)

Aktualne informacije najdete na spletnem naslovu:  
[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Pribor in nadomestni deli

Uporabljajte samo originalni pribor in originalne nadomestne dele, ki zagotavljajo varno in nemoteno delovanje naprave.

Informacije o priboru in nadomestnih delih najdete na spletnem naslovu [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Obseg dobave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži. Pri odstranjevanju embalaže preverite, ali je vsebina popolna. Če manjka pribor ali če so med transportom nastale poškodbe, obvestite prodajalca.

## Varnostne naprave

### Simboli na napravi



Upoštevajte vsa opozorila in varnostna navodila. Pred uporabo izdelka preberite in razumite vsa navodila.

Bodite pozorni na zalučane ali leteče objekte.



Vsi gledalci, zlasti otroci in hišni ljubljenčki, naj bo vsaj 15 m oddaljeni od delovnega območja.



Pazite na ostra rezila. Rezila se po izklopu motorja še nekaj časa vrtijo.



Pred vzdrževanjem odstranite varnostni ključ.



Med delom nosite primerno zaščito za oči in ušesa.



Nikoli ne delajte na strmih pobočjih.



Naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.



### Zaščita pred preobremenitvijo

Naprava je opremljena z zaščito pred preobremenitvijo. Če je zaznana preobremenitev, se naprava samodejno izklopi.

## Opis naprave

V teh navodilih za uporabo je opisana vsa možna oprema. Odvisno od modela se obseg dobave razlikujejo (glejte pakiranje).

Glejte slike na strani s slikami.

### Slika A

① Sprednje kolo

② Ročica za nastavitev višine košnje

③ Loputa akumulatorske baterije

④ Tipska ploščica

⑤ Element za sprostitev paketa akumulatorskih baterij

⑥ Teleskopski ročaj

⑦ Prikaz napolnjenosti košare za travo

⑧ Tipka za zagon

⑨ Stikalo za vklop/izklop

⑩ Krmilni kabel motorja

⑪ Zapora ročaja

⑫ Košara za travo

⑬ Pripomoček za hitro zaklepanje

⑭ Zadnje kolo

⑮ Nastavek za mulčenje

⑯ \*Polnilnik

⑰ \*Paket akumulatorskih baterij

⑱ Varnostni ključ

\* opcijsko

## Paket akumulatorskih baterij

Napravo lahko uporabljate s paketom akumulatorskih baterij 36V Kärcher Battery Power .

## Zagon

### Nastavljanje ročaja

1. Zložite teleskopski ročaj tako, da se slišno zaskoči.

#### Slika B

2. Sprostite zapore ročaja.

#### Slika C

3. Teleskopski ročaj v celoti izvlecite.

4. Zapohnite zapore ročaja.

#### Napotek

Naprava deluje samo, kadar je teleskopski ročaj v celoti izvlečen in so zapore ročaja zapahnjene.

5. Po potrebi nastavite kot naklona ročaja.

a Sprostite obe hitri zapirali.

#### Slika D

b Izberite kot naklona.

c Blokirajte hitri zapirali.

## Montaža nastavka za mulčenje

Nastavek za mulčenje se uporablja, ko mora pokošena trava ostati na travniku.

1. Odprite loputo gredi za izmet.

#### Slika E

2. Nastavek za mulčenje vstavite v gred za izmet.

3. Zaprite loputo gredi za izmet.

## Montaža košare za travo

Košara za travo se uporablja, ko se mora pokošena trava zbrati za namene odstranjevanja.

1. Odprite loputo gredi za izmet.

#### Slika F

2. Odstranite nastavek za mulčenje.

3. Na gred za izmet montirajte košaro za travo. Prepričajte se, da loputa gredi za izmet ne blokira košare za travo.

#### Slika G

## **Namestitev kompleta akumulatorskih baterij**

1. Odprite loputo predela za akumulatorske baterije.
- Slika H**
2. Komplet akumulatorskih baterij potisnite v nastavek naprave, da se slišno zaskoči.
3. Vstavite varnostni ključ.
4. Zaprite loputo predela za akumulatorske baterije.

## **Obratovanje**

### **Spošna navodila za ravnanje s kosišnico**

Življenska doba akumulatorske baterije je odvisna od več dejavnikov:

- Od stanja, dolžine in gostote trave.
- Od nastavljenih višine košnje.

Največja pokošena površina, odvisna od stanja trave, s paketom akumulatorskih baterij 5 Ah: prib. 550 m<sup>2</sup>.

Rezultat postopka košnje je mogoče optimizirati na naslednjini način:

- Pokosite največ eno tretjino višine trave.
- Pri košnji visoke trave zmanjšajte hitrost, s katero napravo potiskate.

#### **Napotek**

*Ne kosite mokre trave. Mokra trava se prilepi na dno kosišnice in preprečuje pravilno zbiranje v košari za travo ali pravilni izmet pokošene trave.*

### **Košenje trave**

#### **△ OPOZORILO**

##### **Dviganje ali nagibanje kosišnice med delovanjem**

###### **Ureznine**

Rezilo akumulatorske kosišnice se vrti približno vzporedno s tlemi, na katerih se premika. Pri košnji se prepričajte, da se vsa štiri kolesa dotikajo tal.

1. Montirajte košaro za travo ali nastavek za mulčenje (glejte poglavje *Zagon*).
2. Z ročico za nastavitev višine košnje, nastavite višino košnje.

###### **Slika I**

Višina košnje je odvisna od stanja, dolžine in gostote trave (glejte poglavje *Spošna navodila za ravnanje s kosišnico*).

###### **Slika J**

3. Pritisnite tipko za zagon in stikalo za vklop/izklop.

###### **Slika K**

Naprava se zažene.

4. Izpustite tipko za zagon, stikalo za vklop/izklop pa pustite pritisnjeno.

Ko uporabljate košaro za travo, jo redno praznите, sicer se lahko gred za izmet zamaši s pokošeno travo (glejte poglavje *Praznjenje košare za travo*).

### **Košenje robnega območja**

Z napravo lahko kosite tudi robno območje, npr. kosite ob steni.

1. Potisnite kosišnico tesno ob steno.

###### **Slika L**

Bočna vleka zagotavlja, da se trava potegne v rezalno območje.

###### **Slika M**

### **Konec obratovanja**

1. Izpustite stikalo za vklop/izklop.

###### **Slika N**

Motor se zaustavi.

## **Odstranjevanje paketa akumulatorskih baterij**

1. Odprite loputo predela za akumulatorske baterije.
- Slika O**
2. Odstranite varnostni ključ.
3. Pritisnite element za sprostitev paketa akumulatorskih baterij.
4. Odstranite paket akumulatorskih baterij.
5. Zaprite loputo predela za akumulatorske baterije.

### **Praznjenje košare za travo**

Ko je košara za travo polna, se loputa prikaza napolnjenosti košare za travo zapre. V tem primeru je treba košaro za travo izpraznit.

1. Dvignite loputo gredi za izmet.

###### **Slika P**

2. Odstranite košaro za travo.

Pri odstranjevanju košare za travo poskrbite, da krmilni kabel motorja ostane v držalu za kabel.

3. Izpraznite košaro za travo.

## **Transport**

#### **△ OPOZORILO**

##### **Ostro rezilo**

###### **Ureznine**

*Pri nagibanju ali dviganjanju naprave bodite previdni.*

*Preprečite stik delov telesa z rezilom.*

1. Izklopite napravo (glejte poglavje *Konec obratovanja*).
2. Preprečite se, da se rezilo več ne vrti.
3. Počakajte, da se naprava ohladi.
4. Odstranite varnostni ključ (glejte poglavje *Odstranjevanje paketa akumulatorskih baterij*).
5. Odstranite paket akumulatorskih baterij.
6. Pri transportu v vozilih napravo zavarujte proti zdrsnu in prevrnitvi.

## **Shranjevanje**

Preden shranite napravo, jo vedno očistite (glejte poglavje *Čiščenje naprave*).

1. Odstranite varnostni ključ.
2. Odstranite paket akumulatorskih baterij (glejte poglavje *Odstranjevanje paketa akumulatorskih baterij*).
3. Sprostite zapore ročaja.
- Slika Q**
4. Teleskopski ročaj v celoti zložite.
5. Zapahnite zapore ročaja.
6. Sprostite pripomoček za hitro zaklepanje in zložite ročaj.
- Slika R**
7. Košaro za travo položite na ročaj naprave.
- Slika S**
8. Napravo hranite na suhem in dobro prezračenem mestu. Preprečite stik s korozivnimi snovmi, kot so vrtnje kemikalije in sol za odmrzovanje. Naprave ne hranite na prostem.

## **Nega in vzdrževanje**

#### **△ OPOZORILO**

##### **Ostro rezilo**

###### **Ureznine**

*Pri nagibanju ali dviganjanju naprave bodite previdni.*

*Preprečite stik delov telesa z rezilom.*

## Čiščenje naprave

- Odstranite varnostni ključ.
- Odstranite paket akumulatorskih baterij (glejte poglavje *Odstranjevanje paketa akumulatorskih baterij*).
- Po vsaki uporabi očistite površino naprave z mehko, suho krpo ali krtačo.

### Slika T

Pred daljšim skladiščenjem očistite rezila.

- Napravo nagnite na stran.

### Slika U

- S krtačo očistite rezilo in spodnjo stran naprave.

### Slika V

## Odstranitev zamašitve

### ⚠️ OPOZORILO

#### Odstranjevanje zamašitev

*Ureznine zaradi ostrega rezila ali predmetov z ostrimi robovi*

*Ko preverjate ali odstranjujete zamašitev, nosite zaščitne rokavice.*

- Izklopite napravo in počakajte, da se rezilo preneha vrteti.
- Odstranite varnostni ključ.
- Odstranite paket akumulatorskih baterij (glejte poglavje *Odstranjevanje paketa akumulatorskih baterij*).
- Odstranite košaro za travo in preverite, ali je prišlo do zamašitve. Po potrebi odstranite zamašitev.
- Preverite, ali je gred za izmet zamašena. Po potrebi odstranite zamašitev.
- Napravo nagnite na stran.
- Preverite spodnji del naprave in rezilo glede zamašitev. Zamašitev odstranite previdno, saj se lahko rezilo med tem postopkom premakne.

## Zamenjava rezila

- Odstranite varnostni ključ.
- Odstranite paket akumulatorskih baterij (glejte poglavje *Odstranjevanje paketa akumulatorskih baterij*).
- Očistite spodnji del naprave (glejte poglavje *Čiščenje naprave*).
- Fiksirajte rezilo in odstranite vijak.

### Slika W

- Rezilo odstranite in zavrzite.

### Slika X

- V držalo vstavite novo rezilo.

### Slika Y

- Fiksirajte rezilo in privijte vijak.

### Slika Z

## Pomoč pri motnjah

Motnje imajo pogosto enostaven vzrok, ki ga lahko odpravite sami s pomočjo naslednjega seznama. V primeru dvoma ali pri motnjah, ki niso navedene tukaj, stope v stik s pooblaščeno servisno službo.

### Naprava se izklopí

Sprožila se je zaščita pred preobremenitvijo naprave.

- Izpustite stikalo za vklop/izklop.
- Pritisnite tipko za zagon in stikalo za vklop/izklop. Sprožila se je zaščita pred pregrevanjem paketa akumulatorskih baterij.
  - Počakajte, da se temperatura paketa akumulatorskih baterij nahaja v normalnem območju.
  - Če se naprava ne vklopi, napolnite paket akumulatorskih baterij.

## Tehnični podatki

LMO 36-40

### Podatki o zmogljivosti naprave

Nazivna napetost	V	36
Širina košnje	cm	40
Višina košnje	mm	20-70
Prostornina košare za travo	l	50
Število vrtljajev v prostem teku	/min	3550 ± 10%

### Ugotovljene vrednosti v skladu s standardom EN 60335-2-77

Raven tlaka hrupa $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Negotovost $K_{pA}$	dB(A)	2,5
Raven moči hrupa $L_{WA}$ + negotovost $K_{WA}$	dB(A)	94
Vrednost vibracije za dlan-roko na desnem ročaju	$m/s^2$	1,5
Vrednost vibracije za dlan-roko na levem ročaju	$m/s^2$	1,2
Negotovost K	$m/s^2$	1,5

### Mere in mase

Dolžina x širina x višina	mm	1300 x 433 x 995
Teža (brez paketa akumulatorskih baterij)	kg	18,5

Pridružujemo si pravico do tehničnih sprememb.

## Garancija

V vsaki državi veljajo garancijski pogoji, ki jih je izdala naša pristojna prodajna družba. V garancijskem roku bodo morebitne motnje v delovanju naprave odpravljene brezplačno, če je njihov vzrok napaka v materialu ali napaka pri proizvodnji. Pri uveljavljanju garancije zagotovite dokazilo o nakupu in stopite v stik s prodajalcem ali z najbližjo servisno službo.

Naslov najdete na hrbtni strani.

## Izjava EU o skladnosti

S tem izjavljamo, da v nadaljevanju navedeni stroj zaračadi svoje zaslove in konstrukcije ter v izvedbi, kakršno dajemo na tržišče, ustreza osnovnim zahtevam glede varnosti in varovanja zdravja v skladu z EU-direktivami. V primeru sprememb na stroju brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost.

Izdelek: akumulatorska kosilnica

Tip: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Zadevne EU-direktive

2000/14/ES (+2005/88/ES)

2014/30/EU

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2011/65/EU

### Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

**Veljaven postopek ocene skladnosti**  
2000/14/ES in spremenjen z 2005/88/ES: Priloga VI  
**Raven zvočne moči dB(A)**  
Izmerjeno: 91,4  
Zajamčeno: 94  
**Ime in naslov udeleženega priglašenega organa**  
Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a. Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg  
Identifikacijska št. 0499  
Podpisniki delujejo v imenu in po pooblastilu uprave.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

Pooblaščena oseba za dokumentacijo:

S. Reiser  
Alfred Kärcher SE & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Nemčija)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Faks: +49 7195 14-2212  
Winnenden, 1. 11. 2018

## Spis treści

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	97
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	99
Ochrona środowiska.....	99
Akcesoria i części zamienne .....	99
Zakres dostawy .....	99
Urządzenia zabezpieczające.....	99
Opis urządzenia .....	99
Uruchamianie .....	100
Działanie.....	100
Transport .....	100
Składowanie .....	101
Czyszczenie i konserwacja .....	101
Usuwanie usterek.....	101
Dane techniczne.....	101
Gwarancja .....	102
Deklaracja zgodności UE .....	102

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy przeczytać niniejsze wskazówki bezpieczeństwa, oryginalną instrukcję obsługi oraz załączone do zestawu akumulatorów wskazówki bezpieczeństwa oraz oryginalną instrukcję obsługi zestawu akumulatorów / standardowej ładowarki. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami. Instrukcje obsługi przechować do późniejszego wykorzystania lub dla kolejnego właściciela. Należy przestrzegać wskazówek zawartych w tej instrukcji obsługi oraz obowiązujących ogólnych przepisów prawnych dotyczących bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom.

### Stopnie zagrożenia

#### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Wskazówka dot. bezpośredniego zagrożenia, prowadzącego do ciężkich obrażeń ciała lub do śmierci.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, mogącej prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.

#### ⚠ OSTROŻNIE

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, która może prowadzić do lekkich zranień.

#### UWAGA

- Wskazówka dot. możliwie niebezpiecznej sytuacji, która może prowadzić do szkód materialnych.

### Ogólne zasady bezpieczeństwa

#### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

• Urządzenie poprzez amputację rąk i stóp może prowadzić do śmierci, poważnych obrażeń ciała i uszkodzeń przedmiotów.

• Poważne obrażenia ciała w wyniku braku koncentracji przy pracy. Nie wolno używać urządzenia pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub leków lub będąc zmęczonym.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

• Dzieci oraz osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją, nie mogą użytkować tego urządzenia. Lokalne przepisy mogą ograniczyć dopuszczalny wiek użytkownika. • Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. • Należy pilnować dzieci, aby upewnić się, iż nie bawią się one urządzeniem.

• Urządzenie należy używać wyłącznie z akumulatorem podanym w niniejszej instrukcji obsługi. Podczas korzystania z urządzeń zasilanych akumulatorem należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności w celu zmniejszenia ryzyka obrażeń ciała, pożaru i wycieku akumulatora. • Podczas pracy z urządzeniem należy nosić długie, ciężkie spodnie, ubrania z długimi rękawami i buty antypoślizgowe. Nie pracować boso. Nie należy nosić sandałów ani krótkich spodni. Uniknąć luźnej odzieży lub odzieży ze sznurkami i paskami. • Nosić okulary ochronne lub ochronne z osłoną boczną.

• Urządzenie należy zawsze prowadzić poprzecznie wzdłuż zboczca. Niebezpieczeństwo ciężkich obrażeń ciała w przypadku przesuwania urządzenia w górę i w dół podczas pracy na zboczach. • Nie biegać, lecz chodzić podczas pracy z urządzeniem. Przyjąć stabilną, bezpieczną postawę i utrzymywać równowagę, szczególnie podczas pracy na stokach. • Ryzyko wypadku na skutek poślizgu. Nie należy używać urządzenia na krawędziach zboczy, rowów, nadmiernych nachyleń lub nasypów.

#### ⚠ OSTROŻNIE

• Zapoznać się z elementami sterowania i prawidłowym użytkowaniem sprzętu.

### Bezpieczeństwo w obszarze roboczym

#### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

• Poważne obrażenia ciała, jeśli przedmioty wpadną pod ostrze tnące lub jeśli drut lub sznurek zostanie wciągnięty do narzędzia tnącego. Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić miejsce pracy pod kątem obecności i usunąć wszelkie przedmioty, takie jak kamienie, kije, metal, drut, kości lub zabawki. • Nigdy nie należy używać urządzenia, jeśli osoby, zwłaszcza dzieci i zwierzęta, znajdują się w promieniu 15 m ponieważ istnieje niebezpieczeństwo wybuchu przedmiotów przez ostrze tnące. • Niebezpieczeństwo wybuchu. Urządzenie tworzy iskry, które mogą spowodować zapalenie się pyłów, gazu lub oparów. Nie wykonywać użytkować urządzenia w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym występują ciecze, gazy i pyły zdolne do zapalenia się. • Poważne wypadki z udziałem dzieci. Dzieci mogą

zainteresować się urządzeniem i aktywnością. Zwracać uwagę na dzieci, ponieważ mogą one nie być tam, gdzie je ostatnio widziało.

**△ OSTRZEŻENIE** • Nie używać urządzenia na mokrej trawie lub w czasie deszczu. • Nie należy używać urządzenia, jeśli istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych. • Kosić zawsze w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym. • Należy trzymać dzieci z dala od obszaru koszenia i pod nadzorem osoby dorosłej, która nie jest operatorem; należy zachować czujność i wyłączyć urządzenie, gdy dziecko wchodzi do obszaru koszenia. • Zachować ostrożność podczas zbliżania się do ślepych zaułków, krzewów, drzew lub przedmiotów, które mogą zasłaniać widok.

**UWAGA** • Operator urządzenia ponosi odpowiedzialność za wypadki z udziałem innych osób i szkody na ich mieniu.

### Bezpieczna obsługa

**△ NIEBEZPIECZEŃSTWO** • Przed każdym użyciem urządzenia upewnić się, że noże, sworznie noży i moduł noży nie są zużyte ani uszkodzone. • Nigdy nie należy blokować włącznika/wyłącznika w pozycji włączenia, ponieważ jest to bardzo niebezpieczne. • Nie ciągnąć urządzenia do tyłu, chyba że jest to absolutnie konieczne. Jeśli trzeba odciągnąć urządzenie od ściany lub przeszkodej, najpierw spojrzeć w dół, aby uniknąć potknienia się lub przejechania urządzenia po stopach. • Niebezpieczeństwo zetknięcia się z odsłoniętym nożem lub uderzenia przez wyrzucone przedmioty. Nie przechylać urządzenia podczas uruchamiania silnika lub podczas pracy silnika. Jeśli przechylenie jest absolutnie konieczne, np. w celu ułatwienia rozruchu, można podnieść przed urządzeniem o 5 cm. W tym celu należy ostrożnie przesunąć uchwyt w dół. Przed rozpoczęciem koszenia należy ustawić maszynę w jej normalnej pozycji roboczej (tzn. wszystkie cztery koła na ziemi). • Noże stykające się z kablem przewodzącym prąd mogą doprowadzić prąd do niesłonietych metalowych części urządzenia i być przyczyną porażenia prądem.

**△ OSTRZEŻENIE** • Noże urządzenia są ostre. Podczas montażu, wymiany, czyszczenia lub kontroli osadzenia śrub należy nosić solidne rękawice ochronne i pracować ostrożnie. • Aby zachować równowagę, należy wymienić zużyte lub uszkodzone części w zestawach. • Upewnić się, że urządzenie jest w bezpiecznym stanie, sprawdzając w regularnych odstępach czasu, czy sworznie, nakrętki i śruby są mocno dokręcone. • Przed uruchomieniem urządzenia należy wymienić zużyte lub uszkodzone części. • Nigdy nie uruchamiać urządzenia, jeśli włącznik/wyłącznik na uchwycie nie włącza się lub nie wyłania prawidłowo. • Nie obsługiwać urządzenia na siłę. • Wyłączyć silnik w celu zatrzymywania noży podczas transportu narzędzi do lub z obszaru koszenia lub podczas przechylania narzędzi podczas przechodzenia przez powierzchnie inne niż trawa. • Przed przekroczeniem żwiru należy zatrzymać noż. • Nigdy nie używać urządzenia z uszkodzonymi urządzeniami ochronnymi lub bez urządzeń zabezpieczających, takich jak deflektory i/lub kosz na trawę. • Nie należy umieszczać rąk lub stóp w pobliżu obracających się części lub pod nimi. Włączyć silnik zgodnie z instrukcją. • Nigdy nie podnosić ani nie przesuwać urządzenia, gdy pracuje silnik. • Nierówny teren zwiększa ryzyko poślizgu i wypadków. Unikać dziur,

brudz, wybojów, kamieni i innych ukrytych przedmiotów.

• Urządzenie należy uruchamiać tylko wtedy, gdy operator znajduje się w bezpiecznym miejscu za uchwytem.

- Wszystkie cztery koła znajdują się na ziemi.
- Wyrzut trawy nie jest odsłonięty, ale zabezpieczony koszem na trawę lub pokrywą otworu wyrzutowego.
- Ręce i stopy wszystkich osób znajdują się daleko od obudowy trańcej.
- Wyłączyć silnik i wyjąć kluczyk zabezpieczający. Upewnić się, że wszystkie ruchome części są całkowicie zatrzymane:
  - Za każdym razem, gdy pozostawia się urządzenie bez nadzoru, również przy usuwaniu ścinków trawy.
  - Przed usunięciem blokady lub czyszczeniem otworu wyrzutowego.
  - Przed kontrolą, czyszczeniem lub pracą przy urządzeniu.
  - Po trafieniu na ciało obce. Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń i naprawić je przed ponownym uruchomieniem.
  - Przed zdjęciem kosza na trawę lub otwarciem pokrywy wyrzutu trawy.
  - Jeśli urządzenie zaczyna vibrować nienormalnie. Natychmiast sprawdzić urządzenie:
    - Pod kątem luźnych części. Dokręcić poluzowane części.
    - Pod kątem uszkodzeń, w szczególności noża. Naprawić lub wymienić uszkodzone części.

**△ OSTROŻNIE** • Regularnie sprawdzać kosz na trawę pod kątem zużycia.

**UWAGA** • Upewnić się, że kabel sterowania silnikiem nie jest ściśnięty lub w inny sposób uszkodzony podczas montażu lub składania uchwytu.

### Ryzyko resztkowe

#### △ OSTRZEŻENIE

- Nawet jeśli urządzenie jest używane zgodnie z zaleceniami, pewne ryzyko resztkowe pozostaje. Podczas użytkowania sprzętu mogą wystąpić następujące zagrożenia:
  - Vibracje mogą powodować obrażenia ciała. Do każdego zadania należy używać odpowiednich narzędzi, dołączonych uchwytów oraz ograniczać czas pracy i ekspozycję.
  - Hałas może spowodować uszkodzenie słuchu. Nosić ochronę słuchu i ograniczyć narażenie.
  - Urazy spowodowane kontaktem z nożami.
  - Urazy spowodowane przez przedmioty wyrzucane w powietrze.

### Zmniejszenie ryzyka

#### △ OSTROŻNIE

- Dłuższe używanie urządzenia może prowadzić do zaburzeń ukrwienia w dloniach na skutek vibracji. Nie jest możliwe ogólne ustalenie czasu użytkowania, ponieważ zależy on od szeregu czynników:
  - Indywidualna skłonność do zlego ukrwienia (często zimne palce, mrowienie w palcach)
  - Niska temperatura otoczenia. Dla ochrony dloni należy nosić ciepłe rękawice.
  - Mocne ściskanie pogarsza ukrwienie.
  - Ciągła praca działa gorzej niż praca z przerwami. Jeżeli przy regularnym, długotrwałym używaniu urządzenia wielokrotnie powtarzają się określone objawy, np. mrowienie w palcach, zimne palce, należy zasięgnąć porady lekarza.

## Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

#### Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem

Zagrożenie życia z powodu ran ciętych

Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

- Kosiarka akumulatorowa jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w gospodarstwach domowych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Urządzenie jest przeznaczone do koszenia trawników domowych.
- Urządzenie jest przeznaczone do pchania rękami. Nie wolno ciągnąć urządzenia.
- Nie wolno jeździć na urządzeniu.

Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne. Za szkody powstałe w wyniku niezgodnej z przeznaczeniem eksploatacji urządzenia odpowiada użytkownik.

## Ochrona środowiska



Materiały, z których wykonano opakowanie, nadają się do recyklingu. Opakowania poddać utylizacji przyjaznej dla środowiska naturalnego.



Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, a często również takie części składowe jak baterie, akumulatory lub olej, które w razie niewłaściwej obsługi lub nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Jednak te części składowe są niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia. Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych.

### Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Zakres dostawy

Zakres dostawy urządzenia jest przedstawiony na opakowaniu. Podczas rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braków w akcesoriach lub szkód powstałych w transporcie należy zwrócić się do dystrybutora.

## Urządzenia zabezpieczające

### Symbole na urządzeniu



Przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa. Przed użyciem produktu należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje.

Uważać na wyrzucane i latające przedmioty.



Trzymać wszystkich przyglądających się, w szczególności dzieci i zwierzęta domowe, w odległości co najmniej 15 m od miejsca pracy.



Uważać na ostre noże. Po wyłączeniu silnika ostrza nadal się obracają.



Przed rozpoczęciem konserwacji wyjąć klucz zabezpieczający.



Podczas pracy należy nosić odpowiednią ochronę oczu i uszu.



Nie pracować na stromych stokach.



Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

### Zabezpieczenie przed przeciążeniem

Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przeciążeniem. W przypadku wykrycia przeciążenia urządzenie wyłącza się automatycznie.

## Opis urządzenia

W niniejszej instrukcji obsługi opisany jest maksymalny zakres wyposażenia. W zależności od modelu występują różnice w zakresie dostawy (patrz opakowanie). Ilustracje patrz strona z grafikami.

### Rysunek A

- ① Przednie koło
- ② Dźwignia regulacji wysokości cięcia
- ③ Klapa akumulatora
- ④ Tabliczka znamionowa
- ⑤ Odblokowanie zestawu akumulatorów
- ⑥ Uchwyt teleskopowy
- ⑦ Wskaźnik zapолнения kosza na trawę
- ⑧ Przycisk uruchamiania
- ⑨ Włącznik / wyłącznik
- ⑩ Kabel sterujący silnikiem
- ⑪ Blokada uchwytu
- ⑫ Kosz na trawę
- ⑬ Szybkozłączce
- ⑭ Tylne koło
- ⑮ Klin mulczujący
- ⑯ \*Ładowarka
- ⑰ \*Zestaw akumulatorów
- ⑱ Klucz zabezpieczający

\* opcjonalnie

## Zestaw akumulatorów

Urządzenie można pracować z wykorzystaniem zestawu akumulatorów 36V Kärcher Battery Power .

## Uruchamianie

### Ustawianie uchwytu

1. Złożyć uchwyt teleskopowy, aż słysząc się zatrząśnięcie.

#### Rysunek B

2. Odblokować blokady uchwytu.

#### Rysunek C

3. Wyciągnąć całkowicie uchwyt teleskopowy.
4. Zablokować blokady uchwytu.

#### Wskazówka

Urządzenie działa tylko wtedy, gdy uchwyt teleskopowy jest całkowicie wyciągnięty, a blokady uchwytu są zablokowane.

5. W razie potrzeby ustawić kąt nachylenia uchwytu.

a. Poluzować oba szybkozłączki.

#### Rysunek D

b. Wybrać kąt nachylenia.

c. Zablokować szybkozłączki.

## Montaż klinu mulczującego

Klin mulczujący jest używany, gdy ścięta trawa ma pozostać na trawniku.

1. Otworzyć klapę wyrzutu trawy.

#### Rysunek E

2. Włożyć klin mulczujący w wyrzut trawy.

3. Zamknąć klapę wyrzutu.

## Montaż kosza na trawę

Kosz na trawę jest używany, gdy ścięta trawa ma być zebrana do usunięcia.

1. Otworzyć klapę wyrzutu trawy.

#### Rysunek F

2. Zdjąć klin mulczujący.

3. Zamontować kosz na trawę na wyrzucie. Upewnić się, że klapa wyrzutu blokuje kosz na trawę.

#### Rysunek G

## Montaż zestawu akumulatorów

1. Otworzyć klapę akumulatora.

#### Rysunek H

2. Wsunąć zestaw akumulatorów w mocowanie urządzenia aż do słyszanego zablokowania.

3. Włożyć klucz zabezpieczający.

4. Zamknąć klapę akumulatora.

## Działanie

### Ogólne wskazówki dotyczące obsługi kosiarki

Żywotność akumulatora zależy od kilku czynników:

- stanu, długości i gęstości trawy,
- ustawionej wysokości koszenia.

Maksymalna wydajność powierzchniowa, w zależności od stanu trawy przy użyciu zestawu akumulatorów 5 Ah: ok. 550 m<sup>2</sup>.

Wynik procesu koszenia można zoptymalizować w następujący sposób:

- Skosić nie więcej niż jedną trzecią wysokości trawy.
- Przy koszeniu wysokiej trawy należy zmniejszyć prędkość, z jaką urządzenie jest pchanie.

#### Wskazówka

Nie kosić mokrej trawy. Mokra trawa przykleja się do spodniej strony kosiarki i uniemożliwia prawidłowe zbiereanie do kosza lub wyrzucanie skoszonej trawy.

## Koszenie trawy

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Podnoszenie lub przechylanie kosiarki podczas pracy

Rany cięte

Nóż kosiarki zasilanej z akumulatora obraca się mniej więcej równolegle do podłoża, po którym się porusza. Podczas koszenia należy zwrócić uwagę, aby wszystkie cztery koła dotykały podłoża.

1. Zamontować kosz na trawę lub klin mulczujący (patrz rozdział Uruchamianie).
2. Ustawić wysokość koszenia za pomocą dźwigni regulacyjnej wysokości koszenia.

#### Rysunek I

Wysokość koszenia zależy od stanu, długości i gęstości trawy (patrz rozdział Ogólne wskazówki dotyczące obsługi kosiarki).

#### Rysunek J

3. Naciągnąć przycisk uruchamiania i włącznik / wyłącznik.

#### Rysunek K

Urządzenie się uruchomi.

4. Zwolnić przycisk uruchamiania i przytrzymać wcisnięty włącznik / wyłącznik.

Podczas pracy z koszem na trawę należy regularnie opróżniać go, gdyż w przeciwnym razie wyrzut może zostać zablokowany przez ścinki trawy (patrz rozdział Opróżnianie kosza na trawę).

## Koszenie obszaru krawędzi

Urządzenie może być również używane do koszenia krawędzi, np. wzdłuż ściany.

1. Popchnąć kosiarkę blisko ściany.

#### Rysunek L

Boczne doprowadzenie zapewnia, że trawa jest wciągana do obszaru koszenia.

#### Rysunek M

## Zakończenie pracy

1. Zwolnić włącznik / wyłącznik.

#### Rysunek N

Silnik się zatrzymuje.

## Wymianie zestawu akumulatorów

1. Otworzyć klapę akumulatora.

#### Rysunek O

2. Wyjąć klucz zabezpieczający.

3. Naciągnąć przycisk zwalniania zestawu akumulatorów.

4. Wyjąć zestaw akumulatorów.

5. Zamknąć klapę akumulatora.

## Opróżnianie kosza na trawę

Gdy kosz na trawę jest pełny, zamyka się klapa wskaźnika poziomu kosza na trawę. W takim przypadku należy opróżnić kosz na trawę.

1. Podnieś klapę wyrzutu.

#### Rysunek P

2. Wyjąć kosz na trawę.

Podczas wyjmowania kosza na trawę należy upewnić się, że kabel sterujący silnikiem pozostaje w uchwycie na kabel.

3. Opróżnić kosz na trawę.

## Transport

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Ostry nóż

Rany cięte

*Należy zachować ostrożność podczas przechylania lub podnoszenia urządzenia.*

*Wszystkie części ciała należy trzymać z dala od noża.*

1. Wyłączanie urządzenia (patrz rozdział *Zakończenie pracy*).
2. Sprawdzić, czy nóż przestał się obracać.
3. Poczekać, aż urządzenie ostygnie.
4. Wyjąć kluczyk zabezpieczający (patrz rozdział *Wyjmowanie zestawu akumulatorów*).
5. Wyjąć zestaw akumulatorów.
6. Na czas transportu w pojazdach należy zabezpieczyć urządzenie przed ślizganiem się i przechyleniem.

## Składowanie

Przed każdym składowaniem wyczyścić urządzenie (patrz rozdział *Czyszczenie urządzenia*).

1. Wyjąć kluczyk zabezpieczający.
2. Wyjąć zestaw akumulatorów (patrz rozdział *Wyjmowanie zestawu akumulatorów*).
3. Odblokować blokady uchwytu.

### Rysunek Q

4. Wsunąć całkowicie uchwyt teleskopowy.
5. Zablokować blokady uchwytu.
6. Poluzować szybkozłącze i złożyć uchwyt.

### Rysunek R

7. Umieścić kosz na trawę na uchwycie i urządzeniu.

### Rysunek S

8. Przechowywać urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Trzymać z dala od substancji powodujących korozję, takich jak substancje chemiczne stosowane w ogrodach i sole odlatdzające. Nie składać urządzenia na zewnątrz.

## Czyszczenie i konserwacja

### △ OSTRZEŻENIE

**Ostry nóż**

*Rany cięte*

*Należy zachować ostrożność podczas przechylania lub podnoszenia urządzenia.*

*Wszystkie części ciała należy trzymać z dala od noża.*

### Czyszczenie urządzenia

1. Wyjąć kluczyk zabezpieczający.
2. Wyjąć zestaw akumulatorów (patrz rozdział *Wyjmowanie zestawu akumulatorów*).
3. Po każdym użyciu należy oczyścić powierzchnię urządzenia miękką, suchą szmatką lub szczotką.

### Rysunek T

Przed dłuższym przechowywaniem należy oczyścić noże.

4. Przechylić urządzenie na bok.

### Rysunek U

5. Do czyszczenia noża i dolnej części urządzenia należy użyć szczotki.

### Rysunek V

### Usuwanie zatorów

### △ OSTRZEŻENIE

**Usuwanie zatorów**

*Zranienia spowodowane ostrym nożem lub przedmiotami o ostrzych krawędziach*

*Podczas sprawdzania lub usuwania zatorów należy nosić rękawice ochronne.*

1. Wyłączyć urządzenie i poczekać, aż nóż się zatrzyma.
2. Wyjąć kluczyk zabezpieczający.

3. Wyjąć zestaw akumulatorów (patrz rozdział *Wyjmowanie zestawu akumulatorów*).
4. Wyjąć kosz na trawę i sprawdzić, czy nie ma w nim zatorów. W razie potrzeby usunąć zatory.
5. Sprawdzić wyrzut pod kątem zatorów. W razie potrzeby usunąć zatory.
6. Przechylić urządzenie na bok.
7. Sprawdzić spód urządzenia i nóż pod kątem zatorów. Ostrożnie usuwać zatory, ponieważ nóż może poruszać się podczas pracy.

### Wymiana noża

1. Wyjąć kluczyk zabezpieczający.
2. Wyjąć zestaw akumulatorów (patrz rozdział *Wyjmowanie zestawu akumulatorów*).
3. Wyczyścić spód urządzenia (patrz rozdział *Czyszczenie urządzenia*).
4. Unieruchomić nóż i odkręcić śrubę.

### Rysunek W

5. Wyjąć i zutylizować nóż.

### Rysunek X

6. Włożyć nowy nóż do uchwytu.

### Rysunek Y

7. Unieruchomić nóż i dokręcić śrubę.

### Rysunek Z

## Usuwanie usterek

Usterki mają często proste przyczyny, które można usunąć samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu. W razie wątpliwości lub wystąpienia usterek innych niż wymienione należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

### Urządzenie wyłącza się

Zadziałało zabezpieczenie urządzenia przed przeciążeniem.

1. Zwolnić włącznik / włącznik.
2. Naciągnąć przycisk uruchamiania i włącznik / włącznik.

Zadziałało zabezpieczenie termiczne zestawu akumulatorów.

1. Poczekać, aż temperatura zestawu akumulatorów znajdzie się w normalnym zakresie.
2. Jeśli urządzenie nie można włączyć, należy naładować akumulator.

## Dane techniczne

LMO 36-40

### Wydajność urządzenia

Napięcie nominalne	V	36
Szerokość cięcia	cm	40
Wysokość cięcia	mm	20-70
Pojemność kosza na trawę	l	50
Prędkość biegu jałowego	/min	3550 ± 10%

### Wartości określone zgodnie z EN 60335-2-77

Poziom ciśnienia akustycznego L <sub>WA</sub>	dB(A)	80,1
Niepewność pomiaru K <sub>PA</sub>	dB(A)	2,5
Poziom mocy akustycznej L <sub>WA</sub> + niepewność pomiaru K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Drgania prawego uchwytu przenoszone przez kończyny górne	m/s <sup>2</sup>	1,5

	LMO 36-40
Drgania lewego uchwytu przenoszone przez kończyny górne	m/s <sup>2</sup> 1,2
Niepewność pomiaru K	m/s <sup>2</sup> 1,5
<b>Wymiary i masa</b>	
Dł. x szer. x wys.	mm 1300 x 433 x 995
Masa (bez zestawu akumulatorów)	kg 18,5

Zmiany techniczne zastrzeżone.

## Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora. Ewentualne usterki urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

(Adres znajduje się na odwrocie)

## Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym zasadniczym wymogom dyrektyw UE dotyczącym bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie nieuzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Akumulatorowa kosiarka do trawy

Typ: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Obowiązujące dyrektwy UE

2000/14/WE (+2005/88/WE)

2014/30/UE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2011/65/UE

### Zastosowane normy zharmonizowane

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Zastosowana metoda oceny zgodności

2000/14/WE i zmieniona przez 2005/88/WE Załącznik VI

### Poziom mocy akustycznej dB(A)

Zmierzony: 91,4

Gwarantowany: 94

### Nazwą i adres zaangażowanej jednostki notyfikowanej

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Nr identyfikacyjny 0499

Niżej podpisane osoby działają z upoważnienia zarządu przedsiębiorstwa.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 01.11.2018

## Cuprins

Indicații privind siguranța.....	102
Utilizarea conform destinației .....	104
Protecția mediului.....	104
Accesoriile și piesele de schimb .....	104
Set de livrare .....	104
Echipamentele de siguranță .....	104
Descrierea aparatului .....	105
Punerea în funcțiune .....	105
Regim.....	105
Transportul .....	106
Depozitarea.....	106
Îngrijirea și întreținerea.....	106
Remedierea defectiunilor .....	107
Date tehnice .....	107
Garanție .....	107
Declarație de conformitate UE .....	107

## Indicații privind siguranța



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste indicații privind siguranța, aceste instrucțiuni de utilizare originale, indicațiile privind siguranța anexate setului de acumulatori și instrucțiunile de utilizare originale anexate setului de acumulatori/încărcătorului standard. Respectați aceste instrucțiuni. Păstrați manualele pentru viitoarele utilizări sau pentru viitorul posesor.

În afară de indicațiile din instrucțiunile de utilizare, este necesar să fie luate în considerare și prevederile generale privind protecția muncii și prevenirea accidentelor de muncă, emise de organele legislative.

## Trepte de pericol

### PERICOL

- Indicație referitoare la un pericol iminent, care duce la vătămări corporale grave sau moarte.

### AVERTIZARE

- Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale grave sau moarte.

### PRECAUȚIE

- Indică o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale ușoare.

### ATENȚIE

- Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la pagube materiale.

## Indicații de siguranță generale

**△ PERICOL** • Aparatul poate cauza accidentări grave și decesul prin amputarea mâinilor și a picioarelor, precum și prin proiectarea obiectelor. • Accidentări grave din cauza lipsei de concentrare în timpul lucrului. Nu utilizați aparatul dacă sunteți sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor sau dacă sunteți obosit.

**△ AVERTIZARE** • Copiii și persoanele care nu sunt familiarizate cu aceste instrucții nu au voie să utilizeze acest aparat. Dispozițiile locale pot limita vârstă utilizatorului. • Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu aparatul. • Nu lăsați copiii nesupravegheți, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. • Utilizați aparatul folosind exclusiv setul de acumulatori specificat în aceste instrucții de utilizare. În cadrul utilizării aparatelor alimentate cu acumulatori, respectați măsurile de precauție, pentru a reduce riscul de vătămare, de incendiu și de scurgere a acumulatorilor. • În timpul lucrului, purtați pantalonii lungi, grii, îmbrăcămintea cu mânecă lungă și cizme cu talpă antiderapantă. Nu lucrați cu picioarele goale. Nu purtați sandale sau pantalonii scurți. Evitați îmbrăcămintea largă sau cea cu șnururi și curele. • Purtați ochelarii de protecție sau de siguranță cu protecție laterală. • Întotdeauna ghidați aparatul transversal, dacă vă aflați în pantă. Dacă în cadrul lucrărilor în pantă, ghidați aparatul în sus și în jos, există pericolul de accidentări grave. • În timpul lucrului cu aparatul, deplasările vă mergând, nu alergând. Asigurați-vă o poziție fixă și stabilită și mențineți-vă echilibrul, în special în timpul lucrului în pantă. • Pericol de accidentare prin alunecare. Nu utilizați aparatul la marginea colinelor, a gropilor, în pante abrupte sau ramblee.

**△ PRECAUȚIE** • Familiarizați-vă cu elementele de operare și cu utilizarea corespunzătoare a aparatului.

## Siguranța la locul de muncă

**△ PERICOL** • Accidentări grave, în cazul proiecării de obiecte de la cutiul de tăiere sau în cazul agățării de sârme sau sfiori la dispozitivul de tăiere. Înainte de utilizare, inspectați temeinic dacă în zona de lucru există obiecte precum pietre, bețe, metale, sârmă, oase sau jucării și, la nevoie, îndepărtați-le. • Nu utilizați niciodată aparatul dacă pe o rază de 15 m există persoane, în special copii sau animale, întrucât există pericolul proiecării de obiecte de la cutiul de tăiere. • Pericol de explozie. Aparatul generează scânteie, praf, gaz sau vaporii care se pot aprinde. Nu lucrați cu aparatul într-o atmosferă potențial explozivă, în care există lichide, gaze sau pulberi inflamabile. • Accidentări grave ale copiilor. Copiii se pot simți atrași de aparat și de activitate. Mențineți copiii sub supraveghere, deoarece este posibil ca aceștia să se deplaseze din locul unde i-ați văzut ultima oară.

**△ AVERTIZARE** • Nu utilizați aparatul dacă iarbă este udă sau dacă plouă. • Nu utilizați aparatul dacă există pericolul de descărcări electrice. • Tundeți gazonul întotdeauna pe timpul zilei sau dacă există o bună iluminare artificială. • Mențineți copiii departe de zona unde se tunde gazonul și sub supravegherea unui adult care nu operează aparatul. Fiți vigilenti și opriți aparatul dacă un copil se apropie de zona unde se tunde gazonul. • Fiți precauți, întrucât în apropierea colțurilor, a arbustilor, a copacilor sau a obiectelor vizibilitatea dvs. ar putea fi afectată.

**ATENȚIE** • Operatorul aparatului este responsabil pentru accidentele cu alte persoane sau bunurile acestora.

## Operare în siguranță

**△ PERICOL** • Înainte de fiecare utilizare a aparatului, asigurați-vă că nu există uzură sau deteriorare ale cuțitelor, ale bolțurilor cuțitelor și ale unității de cuțite.

- Nu blocați niciodată comutatorul de pornire / oprire în poziția PORNIT, întrucât acest lucru este foarte periculos. • Trageți aparatul înapoi, doar dacă acest lucru este absolut necesar. În cazul în care trebuie să îndepărtați aparatul de la un perete sau un obstacol, priviți mai întâi în jos, pentru a evita împiedicarea sau trecerea aparatului peste picioare. • Pericol de coliziune cu cuțitul expus sau de lovire cu obiectele proiectate. Nu încărcați obiectele dacă porniți motorul sau dacă motorul este în funcțiune. Dacă o încinare este absolut necesară, de exemplu, pentru a facilita pornirea, puteți ridica partea frontală a aparatului cu 5 cm. În acest scop, apăsați cu grija mânerul în jos. Înainte de a începe procesul de tundere, aparatul trebuie adus în poziția normală de operație (adică toate cele patru roți trebuie să fie pe sol).
- Lamele care intră în contact cu un cablu sub tensiune pot pune sub tensiune componente metalice expuse ale aparatului și pot produce un soc electric.

**△ AVERTIZARE** • Cuțitele aparatului sunt ascuțite. Purtați mănuși fixe de protecție și lărați cu atenție, în cadrul lucrărilor de montare, înlocuire, curățare sau verificare a locașului șuruburilor. • Înlăcuți piesele cu locașul uzat sau deteriorat, pentru a menține echilibru. • Asigurați-vă că aparatul în afălă în stare sigură de funcționare, verificând la intervale regulate dacă bolțurile, piuliile și șuruburile sunt bine strânse. • Înlăcuți piesele uzate sau deteriorate înainte de a pune aparatul în funcțiune. • Nu operați niciodată aparatul dacă comutatorul de pornire / oprire de pe mâner nu este pornit sau opriț în mod corespunzător. • Nu acionați niciodată aparatul cu forță. • Opriti motorul, pentru a opri cuțitele, dacă transportați aparatul spre sau dinspre zona de tăiere sau încărcați aparatul, dacă traversați o suprafață acoperită de altceva în afară de iarbă. • Opriti cuțitul, înainte să traversați suprafațe cu piatră. • Nu utilizați niciodată aparatul cu dispozitive de protecție defecte sau lipsă, ca de ex. apărătorile și / sau coșul colector pentru iarbă. • Nu vă mențineți mâinile sau picioarele în apropierea sau sub piesele rotative. Porniți motorul, conform instrucțiunilor. • Nu ridicați sau mutați aparatul niciodată cu motorul pornit. • Un teren accidentat generează un pericol mai mare de alunecare și accidentare. Ocoliți găuri, sănături, denivelările, piatrațe sau alte obiecte ascunse. • Porniți aparatul numai după ce vă poziționați în zona sigură din spatele mânerului.

- Toate cele patru roți staționează pe sol.
- Jgheabul de evacuare a ierbii nu este expus, ci protejat de coșul colector pentru iarbă sau de capacul orificiului de evacuare.
- Mâinile și picioarele tuturor persoanelor se află la distanță față de carcasa lamelor.
- Opriti motorul și scoateți cheia de contact. Asigurați-vă că toate componentele mobile sunt complet opriite:
- De fiecare dată când lăsați aparatul nesupravegheat, inclusiv la eliminarea ierbii tăiate.
- Înainte de îndepărtarea unui obstacol sau de curățarea orificiului de evacuare.
- Înainte de verificarea, curățarea și efectuarea de lucrări la aparat.

- După lovirea unui corp străin. Înainte de a reporni aparatul, verificați dacă există deteriorări și, la nevoie, reparați.
- Înainte de a îndepărta coșul colector pentru iarbă sau de a deschide capacul evacuării ierbii.
- Dacă aparatul începe să vibreze abnormal. Verificați imediat dacă la aparat există:
  - Pieße despărțite. La nevoie, strângeți bine piesele despărțite.
  - Deteriorări, în special la cutit. Reparați, respectiv înlocuiți piesele deteriorate.

**⚠ PRECAUȚIE** • Verificați regulat coșul colector pentru iarbă cu privire la deteriorări și uzură.

**ATENȚIE** • Asigurați-vă întotdeauna că în timpul montării sau plierii mânerului, cablul de control al motorului nu este niciodată prins sau deteriorat în vreun fel.

### Riscuri reziduale

#### ⚠ AVERTIZARE

- Chiar dacă aparatul este utilizat în conformitate cu cele specificate, există anumite riscuri reziduale. Următoarele pericole apar în urma utilizării aparatului:
  - Vibrările pot cauza accidentări. Pentru fiecare tip de lucrare, utilizați unealta potrivită, mânările prevăzute și restricționați timpul de lucru și de expunere.
  - Zgomotul poate cauza deteriorări ale auzului. Purtați protecție auditivă și limitați expunerea.
  - Accidentări din cauza contactului cu cutitele.
  - Accidentări cauzate de obiecte aruncate.

### Diminuarea riscurilor

#### ⚠ PRECAUȚIE

- Din cauza vibrărilor, utilizarea aparatului pe o perioadă îndelungată poate duce la deteriorarea circulației sanguine în zona mâinilor. Nu se poate stabili o durată de utilizare general valabilă, deoarece aceasta este influențată de mai mulți factori:
  - Predispoziția fiecărei persoane la o circulație sanguină deficitară (degete de multe ori reci, furnicături la nivelul degetelor)
  - Temperatură ambientă scăzută. Pentru a vă proteja mâinile purtați mănuși călduroase.
  - Prinderea bine a aparatului obstrucționează circulația sanguină.
  - Operarea în mod continuu este mai dăunătoare decât operarea cu pauze.

La utilizarea în mod regulat, pe termen lung a aparatului și la reapariția simptomelor, ca de ex. furnicături la nivelul degetelor, degete reci, trebuie să consultați un medic.

## Utilizarea conform destinației

#### ⚠ PERICOL

##### Utilizarea neconform destinației

Pericol de moarte din cauza leziunilor produse prin tăiere

Utilizați aparatul numai conform destinației.

- Mașina de tuns iarbă cu acumulatori este destinată exclusiv uzului casnic.
- Aparatul este prevăzut doar pentru utilizarea în aer liber.
- Aparatul este destinat tunderii gazonului.
- Aparatul este proiectat pentru a fi împins manual.
- Aparatul nu trebuie tras.
- Nu vă urcați pe aparat.

Orice altă utilizare este interzisă. Utilizatorul este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

## Protecția mediului

 Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să eliminați ambalajele în mod ecologic.  
 Aparatele electrice și electronice conțin materiale reciclabile prețioase și, uneori, componente precum baterii, acumulatoare sau uleiuri, care, în cazul utilizării incorecte sau al eliminării

necorespunzătoare, pot reprezenta un potențial pericol pentru sănătatea oamenilor și pentru mediu înconjurător. Pentru funcționarea corectă a aparatului, aceste componente sunt necesare. Aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate la gunoiul menajer.

### Observații referitoare la materialele conținute (REACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute puteți găsi la adresa: [www kaercher com/REACH](http://www kaercher com/REACH)

## Accesori și piese de schimb

Utilizați numai accesorii originale și piese de schimb originale; ele asigură funcționarea în siguranță și fără avaria a aparatului.

Informații despre accesorii și piesele de schimb se găsesc la adresa [www kaercher com](http://www kaercher com).

## Set de livrare

Setul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj. La despachetare, verificați dacă conținutul este complet. Informații imediat distribuitorul dacă lipsesc accesorii sau dacă există deteriorări provocate în timpul transportului.

## Echipamente de siguranță

### Simboluri pe aparat

 Respectați toate avertizările și indicațiile privind siguranță. Înainte de utilizarea produsului, toate instrucțiunile trebuie citite și înțelese.

 Aveți grijă la obiectele proiectate sau zburătoare.

 Mențineți o distanță de cel puțin 15 m între zona de lucru și persoanele prezente, în special copii și animale de casă.

 Aveți grijă la cutitele ascuțite. Lamele continuă să se rotească și după ce motorul a fost oprit.

 Înainte de întreținere, scoateți cheia de contact.

 În cadrul lucrului, purtați ochelari de protecție și protecție auditivă adecvată.

 Nu lucrați pe pante abrupte.



Nu utilizați aparatul pe ploaie sau în condiții de umezeală.

### Protecție împotriva supraîncărcării

Aparatul este dotat cu o protecție împotriva supraîncărcării. Dacă se detectează o supraîncărcare, aparatul se oprește în mod automat.

### Descrierea aparatului

În aceste instrucțiuni de utilizare se prezintă echiparea maximă. În funcție de model, există diferențe în pachetul de livrare (consultați ambalajul).

Pentru imagini, consultați pagina de grafice.

#### Figura A

- ① Roată față
  - ② Manetă de reglare a înălțimii de tăiere
  - ③ Capac acumulator
  - ④ Plăcuțu cu caracteristici
  - ⑤ Sistem de deblocare al setului de acumulatori
  - ⑥ Mâner telescopic
  - ⑦ Afisaj nivel de umplere coș colector pentru iarbă
  - ⑧ Buton de pornire
  - ⑨ Comutator PORNIT / OPRIT
  - ⑩ Cablu de control al motorului
  - ⑪ Blocare mâner
  - ⑫ Coș colector pentru iarbă
  - ⑬ Închidere rapidă
  - ⑭ Roată spate
  - ⑮ Pană pentru mulcire
  - ⑯ \*Încărcător
  - ⑰ \*Set de acumulatori
  - ⑱ Cheie de contact
- \* optional

### Set de acumulatori

Aparatul poate fi utilizat cu un set de acumulatori 36V Kärcher Battery Power .

### Punerea în funcțiune

#### Reglarea mânerului

1. Trageți mânerul telescopic până când se înclichează cu un sunet.  
**Figura B**
2. Deblocați blocarea mânerului.  
**Figura C**
3. Scoateți complet mânerul telescopic.
4. Blocați blocarea mânerului.

#### Indicație

Aparatul funcționează numai când mânerul telescopic este scos complet și blocarea mânerului este blocată. 5. Dacă este necesar, setați unghiul de înclinare al mânerului.

- a Desprindeți ambele închiderile rapide.

#### Figura D

- b Selectați unghiul de înclinare.

c Blocați închiderile rapide.

### Montarea penei pentru mulcire

Pana pentru mulcire se utilizează dacă decupajul de iarbă trebuie să rămână pe gazon.

1. Deschideți clapeta jgheabului de evacuare.  
**Figura E**
2. Introduceți pana pentru mulcire în jgheabul de evacuare.
3. Închideți clapeta jgheabului de evacuare.

### Montarea coșului colector pentru iarbă

Coșul colector pentru iarbă se utilizează dacă decupajul de iarbă trebuie colectat pentru a fi eliminat.

1. Deschideți clapeta jgheabului de evacuare.  
**Figura F**
2. Îndepărtați pana pentru mulci.
3. Montați coșul colector pentru iarbă la jgheabul de evacuare. Asigurați-vă că clapeta jgheabului de evacuare fixează coșul colector pentru iarbă.  
**Figura G**

### Montarea setului de acumulatori

1. Deschideți capacul acumulatorilor.

#### Figura H

2. Împingeți setul de acumulatori în suportul aparatului până când se înclichează cu un sunet.
3. Introduceți cheia de contact.
4. Închideți capacul acumulatorilor.

### Regim

#### Indicații generale pentru manevrarea mașinii pentru tuns iarbă.

Durata de viață a acumulatorului depinde de mai mulți factori:

- De starea, lungimea și densitatea ierbii
  - De înălțimea de tăiere reglată
- Randament maxim pe suprafață, în funcție de caracteristicile ierbii, cu un set de acumulatori de 5 Ah: cca. 550 m<sup>2</sup>. Rezultatul procesului de tundere poate fi optimizat după cum urmează:
- Tăiați cel mult o treime din înălțimea ierbii.
  - În cadrul tunderii ierbii înalte, reduceți viteză cu care este împins aparatul.

#### Indicație

Nu tundeți iarbă umedă. Iarbă umedă se lipește de partea inferioară a mașinii de tuns iarbă și împiedică colectarea corespunzătoare în coșul colector pentru iarbă sau evacuarea materialului tăiat.

### Tăierea gazonului

#### AVERTIZARE

Ridicarea sau înclinarea mașinii de tuns iarbă în timpul funcționării

Leziunile produse prin tăiere

Cuțitul mașinii de tuns iarbă cu acumulatori se rotește aproape paralel cu solul deasupra căruia se mișcă.

Aveți grijă ca, în cadrul tunsului, toate cele patru roți să atingă solul.

1. Montați coșul colector pentru iarbă sau pana pentru mulcire (vezi capitolul *Punerea în funcțiune*).

- Reglați înălțimea de tăiere cu ajutorul manetei de reglare a înălțimii de tăiere.

#### Figura I

Înălțimea de tăiere se bazează pe starea, lungimea și densitatea ierbii (vezi capitolul *Indicații generale pentru manevrarea mașinii pentru tuns iarba*).

#### Figura J

- Apăsați butonul de pornire și comutatorul PORNIT / OPRIT.

#### Figura K

Aparatul pornește.

- Eliberați butonul de pornire și apăsați comutatorul PORNIT / OPRIT.

La utilizarea coșului colector pentru iarba, goliti-l în mod regulat, întrucât jgheabul de evacuare se poate înfunda cu decupaje de iarba (vezi capitolul *Golirea coșului colector pentru iarba*).

### Tunderea marginii

Cu ajutorul aparatului, se poate tunde și marginea, de exemplu, de-a lungul unui zid.

- Lipiți mașina de tuns iarba de zid.

#### Figura L

Intrarea laterală asigură faptul că iarba este trasă în zona de tăiere.

#### Figura M

### Finalizarea funcționării

- Eliberați comutatorul PORNIT / OPRIT.

#### Figura N

Motorul se oprește.

### Îndepărtarea setului de acumulatori

- Deschideți capacul acumulatorilor.

#### Figura O

- Îndepărtați cheia de contact.

- Apăsați sistemul de deblocare al setului de acumulatori.

- Îndepărtați setul de acumulatori.

- Înhideți capacul acumulatorilor.

### Golirea coșului colector pentru iarba

Dacă coșul colector pentru iarba este plin, clapeta de la afișajul nivelului de umplere al coșului colector pentru iarba se închide. În acest caz, golii coșul colector pentru iarba.

- Ridicați clapeta jgheabului de evacuare.

#### Figura P

- Îndepărtați coșul colector pentru iarba.

La îndepărtarea coșului colector pentru iarba, cablul de control al motorului trebuie să rămână în suportul pentru cabluri.

- Goliți coșul colector pentru iarba.

### Transportul

#### △ AVERTIZARE

##### Cuțit ascuțit

Leziuni produse prin tăiere

Fiți precaut la înclinarea sau ridicarea aparatului.

Păstrați-vă toate părțile corpului la distanță față de cuțit.

- Oriți aparatul (vezi capitolul *Finalizarea funcționării*).

- Asigurați-vă că cuțitul nu se mai rotește.

- Lăsați aparatul să se răcească.

- Îndepărtați cheia de contact (vezi capitolul *Îndepărtarea setului de acumulatori*).

- Îndepărtați setul de acumulatori.

- La transportul aparatului în vehicule, ancorează-l pentru a preveni alunecarea și răsturnarea.

### Depozitarea

Înainte de fiecare depozitare, curătați aparatul (vezi capitolul *Curățarea aparatului*).

- Îndepărtați cheia de contact.

- Îndepărtați setul de acumulatori (vezi capitolul *Îndepărtarea setului de acumulatori*).

- Deblocați blocarea mânerului.

#### Figura Q

- Împingeți complet mânerul telescopic.

- Blocați blocarea mânerului.

- Desprindeți încuietoarea rapidă și pliați mânerul.

#### Figura R

- Așezați coșul colector pentru iarba pe mâner și apărat.

#### Figura S

- Depozitați aparatul într-un loc uscat și bine aerisit. Protejați aparatul împotriva produselor corozive, precum substanțe chimice pentru grădină și sare pentru dezghețare. Nu depozitați aparatul în aer liber.

### Îngrijirea și întreținerea

#### △ AVERTIZARE

##### Cuțit ascuțit

Leziuni produse prin tăiere

Fiți precaut la înclinarea sau ridicarea aparatului.

Păstrați-vă toate părțile corpului la distanță față de cuțit.

### Curățarea aparatului

- Îndepărtați cheia de contact.

- Îndepărtați setul de acumulatori (vezi capitolul *Îndepărtarea setului de acumulatori*).

- Curătați suprafața aparatului cu o lavetă moale și uscată sau cu o perie, după fiecare utilizare.

#### Figura T

Curătați cuțitul înainte de o perioadă lungă de depozitare.

- Înclinați aparatul.

#### Figura U

- Curătați cu o perie cuțitul și partea inferioară a aparatului.

#### Figura V

### Îndepărtați blocajele

#### △ AVERTIZARE

##### Îndepărtaarea blocajelor

Leziuni produse prin tăiere cu obiecte cu margini ascuțite sau cuțit ascuțit

Purtăți mănuși de protecție, dacă verificați sau îndepărtați un blocaj.

- Oriți aparatul și așteptați până cuțitul se oprește.

- Îndepărtați cheia de contact.

- Îndepărtați setul de acumulatori (vezi capitolul *Îndepărtarea setului de acumulatori*).

- Îndepărtați coșul colector pentru iarba și verificați dacă există blocaje. La nevoie, îndepărtați blocajele.

- Verificați dacă există blocaje la jgheabul de evacuare.

- La nevoie, îndepărtați blocajele.

- Înclinați aparatul.

- Verificați dacă există blocaje la partea inferioară a aparatului și la cuțit. Îndepărtați blocajele cu grijă, întrucât cuțitul se poate mișca în timpul procesului.

## Înlocuirea cuțitului

1. Îndepărtați cheia de contact.
2. Îndepărtați setul de acumulatori (vezi capitolul *Îndepărtarea setului de acumulatori*).
3. Curățați partea inferioară a aparatului (vezi capitolul *Curățarea aparatului*).
4. Fixați cuțitul și slăbiți surubul.

**Figura W**

5. Îndepărtați cuțitul și eliminați-l ca deșeu.

**Figura X**

6. Introduceți noul cuțit în suport.

**Figura Y**

7. Fixați cuțitul și strângeți surubul.

**Figura Z**

## Remedierea defectiunilor

De cele mai multe ori, defectiunile au cauze simple, pe care le puteți remedia cu ajutorul următoarei liste de ansamblu. În caz de dubiu sau de defectiuni nemenționate, vă rugăm să vă adresați unității de service autorizate.

### Aparatul se oprește

S-a declanșat sistemul de protecție la supraîncărcare a aparatului.

1. Eliberați comutatorul PORNIT / OPRIT.
2. Apăsați butonul de pornire și comutatorul PORNIT / OPRIT.

S-a declanșat protecția la supraîncărcare a setului de acumulatori.

1. Așteptați până când temperatura setului de acumulatori se situează în intervalul normal.
2. Dacă aparatul nu pornește, încărcați setul de acumulatori.

## Date tehnice

LMO 36-40

### Date privind puterea aparatului

Tensiune nominală	V	36
Lățime de tăiere	cm	40
Înălțime de tăiere	mm	20-70
Volum coș colector pentru iarba	l	50
Turație de mers în gol	/min	3550 ± 10%

### Valori calculate conform EN 60335-2-77

Nivel de zgomot L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Incercuitudine K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Nivel de putere acustică L <sub>WA</sub> + In-	dB(A)	94

certitudine K<sub>WA</sub>

Valoare a vibrării mâină-brăt la  
mânerul de pe partea dreaptă m/s<sup>2</sup> 1,5

Valoare a vibrării mâină-brăt la  
mânerul de pe partea stângă m/s<sup>2</sup> 1,2

Incercuitudine K m/s<sup>2</sup> 1,5

### Dimensiuni și greutăți

Lungime x Lățime x Înălțime	mm	1300 x 433 x 995
Greutate (fără set de acumulatori)	kg	18,5

Sub rezerva modificărilor tehnice.

## Garantie

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție publicate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni ale acestui aparat, care survin în perioada de garanție și care sunt rezultatul unor defecțiuni de fabricație sau de material, vor fi remediate gratuit. Pentru a putea beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanță de cumpărare la magazin sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

(Pentru adresă, consultați pagina din spate)

## Declarație de conformitate UE

Prin prezentă, declarăm că aparatul indicat mai jos corespunde cerințelor fundamentale privind siguranță și sănătatea prevăzute în directivele UE relevante, prin proiectarea și construcția sa, precum și în versiunea comercializată de noi. În cazul efectuării unei modificări a aparatului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs: Mașină de tuns iarba cu acumulatori

Tip: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Directive UE relevante

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2014/30/UE

2006/42/UE (+2009/127/UE)

2011/65/UE

### Norme armonizate aplicate

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Procedura aplicată de evaluare a conformității

2000/14/CE și modificat prin 2005/88/CE: Anexa VI

### Nivel de putere acustică dB(A)

Măsurat: 91,4

Garantat: 94

### Numele și adresa organismului notificat implicat

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Nr. de identificare 0499

Semnatarii acționează în numele și prin împuñnicirea Consiliului director.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Însărcinat cu elaborarea documentației:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 1/11/2018

## Obsah

Bezpečnostné pokyny .....	108
Používanie v súlade s účelom .....	109
Ochrana životného prostredia .....	109
Príslušenstvo a náhradné diely .....	110
Rozsah dodávky .....	110
Bezpečnostné zariadenia .....	110
Popis prístroja .....	110
Uvedenie do prevádzky .....	110
Prevádzka .....	111
Preprava .....	111
Skladovanie .....	111
Ošetrovanie a údržba .....	111
Pomoc pri poruchách .....	112
Technické údaje .....	112
Záruka .....	112
EÚ vyhlásenie o zhode .....	112

## Bezpečnostné pokyny

 Pred prvým použitím prístroja si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny, tento originálny návod na prevádzku, bezpečnostné pokyny priložené k súprave akumulátorov a originálny návod na prevádzku priložený k súprave akumulátorov/standardnej nabíjačke. Riadte sa informáciami a pokynmi, ktoré sú v nich uvedené. Tieto dokumenty si uschovajte pre neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho majiteľa.

Okrem pokynov uvedených v návode na prevádzku je nutné zohľadňovať aj príslušne platné všeobecné bezpečnostné predpisy a predpisy týkajúce sa prevencie vzniku nehôd.

### Stupeň nebezpečenstva

#### △ NEBEZPEČENSTVO

- Upozornenie na bezprostredne hroziaci nebezpečenstvo, ktoré vedie k ťažkým fyzickým poraneniam alebo k smrti.

#### △ VÝSTRAHA

- Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ťažkým fyzickým poraneniam alebo k smrti.

#### △ UPOZORNENIE

- Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým fyzickým poraneniam.

#### POZOR

- Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k vecným škodám.

## Všeobecné bezpečnostné pokyny

**△ NEBEZPEČENSTVO** • Prístroj môže následkom amputácie rúk a nôh viesť k usmrteniu a ťažkým zraneniam, ako aj spôsobiť vymršťovanie predmetov. • Ťažké zranenia následkom nekoncentrovanej práce. Nepoužívajte prístroj, keď ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov, prípadne vtedy, keď ste veľmi unavení.

**△ VÝSTRAHA** • Deti a osoby, ktoré nie sú obznanené s týmto návodom, nesmú používať tento prístroj. Miestne predpisy môžu určovať vek osôb, ktoré môžu vykonávať obsluhu prístroja. • Deti sa s prístrojom nesmú hrať. • Dozorajte na deti, aby sa nemohli hrať so zariadením. • Prístroj používajte výlučne so

súpravou akumulátorov špecifikovanou v tomto návode na obsluhu. Pri použítií prístrojov napájaných akumulátorom dbajte na základné preventívne opatrenia v záujme zníženia rizika poranení, požiaru a vytečenia akumulátora. • Počas prác s prístrojom nosť dlhé, hrubé nohavice, odev s dlhými rukávmi a protišmykové čižmy. Nepracujte naboso. Nenoste sandále alebo krátke nohavice. Nenoste volný odev alebo odev so šnúrkami alebo páskami. • Používajte ochranné alebo bezpečnostné okuliare s bočnou ochranou. • Prístroj vždy vedte priečne pozdĺž svahu. Nebezpečenstvo ťažkých poranení, ak prístroj počas práce na svahoch vediete nahor a nadol. • Počas práce s prístrojom nebežte. Zabezpečte pevný, bezpečný postoj a udržiavajte rovnováhu, hlavne pri práci na svahoch. • Nebezpečie nehody pri poklznutí. Prístroj nepoužívajte na okrají zrázov, hrobov, na nerovnomerných stúpaniach alebo šikminách.

**△ UPOZORNENIE** • Oboznámite sa s ovládcími prvkami a správnym používaním prístroja.

## Bezpečnosť na pracovnom mieste

**△ NEBEZPEČENSTVO** • Ťažké poranenia, keď nôz vymrší predmet alebo sa do rezacieho ústrojenstva zamotá drôt alebo šnúra. Pred použitím prístroja pracovnú oblasť dôkladne skontrolujte, či sa na nej nenachádzajú predmety ako kamene, kláty, kov, drôty, kosti alebo hračky, v prípade výskytu ich odstráňte. • Prístroj nikdy nepoužívajte, ak sa v okruhu 15 m nachádzajú osoby, hlavne deti alebo zvieratá, pretože hrozí nebezpečenstvo, že nôz môže vymrštiť predmet. • Nebezpečenstvo výbuchu. Pri práci s prístrojom sa vytvárajú iskry, ktoré môžu zapaliť prach, plyn alebo výpar. Prístroj nepoužívajte v prostredí ohrozenom explóziou, v ktorom sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachy. • Vážne nehody s deťmi. Prístroj a aktivity môže príťažiť deti. Dávajte veľký pozor na deti, pretože sa nemusia vždy nachádzať tam, kde ste ich naposledy videli.

**△ VÝSTRAHA** • Prístroj nepoužívajte vo vlnkej tráve alebo v daždi. • Prístroj nepoužívajte pri hrozbe úderu bleskom. • Kosenie vykonávajte vždy pri dennom svetle alebo pri dobrom umelom osvetlení. • Deti sa nesmú zdržiavať v blízkosti oblasti kosenia a musia byť pod dohľadom dospelého, ktorý nie je obsluhou prístroja, dávajte veľký pozor a vypnite prístroj, keď sa do blízkosti oblasti kosenia dostane dieťa. • Budte opatrní, keď sa približujete k slepým rohom, ku krom, stromom alebo objektom, ktoré môžu brániť vo výhľade.

**POZOR** • Osoba obsluhujúca prístroj je zodpovedná za nehody s inými osobami alebo ich vlastníctvom.

## Bezpečná prevádzka

**△ NEBEZPEČENSTVO** • Pred každým použitím prístroja sa ubezpečte, že nôž, čap noža a jednotka noža nie sú opotrebované ani poškodené. • Zapínac/vypínač nikdy nezabliokujte v zapnutej polohe, je to extrémne nebezpečné. • Prístroj tiahajte len dozadu, ak je to absolútne nutné. Ak prístroj musíte odiťať od steny alebo nejakej prekážky, najprv sa pozrite dole, aby ste zabránili pádu alebo aby vám prístroj prešiel cez nohy. • Nebezpečenstvo prístreku kontaktu s voľne ležiacim nožom alebo byť zasiahaný vymrštenými predmetmi. Nenakláňajte prístroj, keď spúšťate motor alebo keď motor beží. Ak je naklonenie absolútne potrebné, napr. pre uťaženie štartu, prednú stranu prí-

stroja môžete nadvihnuť o 5 cm. Pritom opatne stlačte rukoväť nadol. Pred začatím kosenia musíte prístroj umiestniť do normálnej prevádzkovej polohy (t.j. všetky štyri kolesá na zemi). • Nože, ktoré prídu do kontaktu s káblom vedúcim prúd, môžu spôsobiť, že volné kovové súčasti prístroja budú pod napätiom a môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

⚠ **VÝSTRAHA** • Nože prístroja sú ostré. Používajte pevné ochranné rukavice a pracujte opatrne, keď vykonávajte montáž, výmenu, čistenie alebo kontrolu umiestnenia skrutiek. • Pre zachovanie rovnováhy opotrebované alebo poškodené diely vymenjajte po celých súpravách. • Ubezpečte sa o bezpečnom stave prístroja, v pravidelných intervaloch skontrolujte, či sú pevne utiahnuté čapy, matice a skrutky. • Pred uvedením prístroja do prevádzky vymenite opotrebované alebo poškodené diely. • Prístroj nikdy nepoužívajte, ak zapínač/vypínač na rukoväti poriadne nezápisná alebo nevypína prístroj. • Prístroj nezápisňajte násilím. • Pre zastavenie nožov vypnite motor, keď prístroj prepravujete k oblasti kosenia alebo od nej alebo keď prístroj nakloníte pre prechod cez iný podklad ako je tráva. • Pred prechodom cez štrkovité plochy zastavte nož. • Prístroj nikdy nepoužívajte s poškodenými ochrannými zariadeniami alebo bez bezpečnostných zariadení, ako je napr. odľúčovač a/alebo záchrtný kôš na trávu. • Nohy alebo ruky sa nesmú nachádzať v blízkosti rotujúcich dielov alebo pod nimi. Motor zapnite podľa návodu. • Prístroj nikdy nedvívajte ani neprenášajte s bežiacim motorom. • Nerovný terén so sebou prináša zvýšené riziko pošmyknutia sa a úrazu. Vyhýbajte sa dieram, brázdam, nerovným povrchom, kameňom alebo iným skrytým objektom. • Prístroj spusťte len vtedy, ak sa nachádzaťe v bezpečnej oblasti za rukoväťou.

- Všetky štyri kolesá stojia na zemi.
- Vyprázdnovacia šachta trávy neleží voľne, ale je chránená záchrtným košom na trávu alebo krytom vyprázdnovacieho otvoru.
- Ruky a nohy osôb sa nesmú nachádzať v blízkosti krytu rezaceho ústrojenstva.
- Vypnite motor a odstráňte bezpečnostný klúč. Uistite sa, že všetky pohyblivé časti sa celkom zastavili:
- Vždy, keď prístroj necháte bez dozoru, sem patrí aj odstránenie pokosenej trávy.
- Pred odstránením blokovania alebo čistením vyprázdnovacieho otvoru.
- Pred kontroloou, čistením prístroja alebo vykonávaním prác na prístroji.
- Po zasiahnutí cudzieho telesa. Prístroj najprv skontrolujte z hľadiska poškodenia a pred opäťovným spustením tieto poškodenia opravte.
- Pred odstránením záchrtného koša na trávu alebo otvorením krytu vyprázdnovacieho otvoru.
- Keď prístroj začne nezvyčajne vibrovať. Prístroj okamžite skontrolujte:
  - Z hľadiska uvolnených dielov. V prípade potreby utiahnite uvoľnené diely.
  - Z hľadiska poškodenia, hlavne noža. Opravte, resp. vymenite poškodené diely.

⚠ **UPOZORNENIE** • Záchrtný kôš na trávu pravidelne skontrolujte z hľadiska opotrebovania.

**POZOR** • Ubezpečte sa, že kontrolný kábel motora sa pri montáži alebo sklopení rukoväte nikdy nezasekol ani iným spôsobom nepoškodil.

## Zvyškové riziká

### ⚠ **VÝSTRAHA**

- Aj pri používaní prístroja predpísaným spôsobom nadále pretrvávajú určité zvyškové riziká. Pri používaní prístroja sa môžu vyskytnúť nasledujúce nebezpečenstvá:
  - Vibrácie môžu spôsobiť poranenia. Pre každú prácu používajte správne náradie, predpísané rukoväte a obmedzte pracovnú dobu a expozíciu.
  - Hľuk môže spôsobiť poškodenie sluchu. Používajte ochranu sluchu a obmedzte zaťaženie.
  - Poranenia pri kontaktu s nožmi.
  - Poranenia vymrštenými predmetmi.

## Zníženie rizika

### ⚠ **UPOZORNENIE**

- Pri dlhšej dobe používania prístroja môže dôjsť k po-ruchám prekvenia rúk spôsobených vibráciami. Všeobecne platnú dobu používania nie je možné stanoviť, nakoľko ju ovplyvňujú viaceré faktory:
  - Osobné dispozície k zlému prekveniu (často studené prsty, tŕpnutie v prstoch)
  - Nízka teplota prostredia. Na ochranu rúk vždy používajte teplé rukavice.
  - Obmedzenie prekvenia spôsobené silným uchopením.
  - Neprerušená prevádzka je škodlivejšia ako prevádzka prerušená prestávkami.
- Pri pravidelnom, dľho trvajúcom používaní prístroja a pri opakovanej výskytne symptómov, ako napr. mrazenie prstov, studené prsty, by ste mali vyhľadať lekársku pomoc.

## Používanie v súlade s účelom

### ⚠ **NEBEZPEČENSTVO**

#### Používanie v rozpore s účelom

Ohozenie života spôsobené reznými poraniami  
Prístroj používajte len v súlade s účelom.

- Akumulátorovú kosačku na trávnik používajte výhradne v domácnostach.
- Prístroj je určený len na použitie v exteriéri.
- Prístroj je určený na kosenie trávy pri obytných priestoroch.
- Prístroj je určený na manuálne posúvanie. Prístroj sa nesmie tăhať.
- Na prístroji sa nesmie jazdiť.

Každé iné použitie je neprípustné. Za škody spôsobené používaním v rozpore s účelom ručí používateľ.

## Ochrana životného prostredia

 Obalové materiály sú recyklovateľné. Obaly zlikvidujte ekologickým spôsobom.

 Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú cenné recyklovateľné materiály a často aj komponenty ako napr. batérie, akumulátory alebo olej, ktoré pri nesprávnej manipulácii alebo likvidácii môžu predstavovať potenciálne nebezpečenstvo pre ľudské zdravie a životné prostredie. Tieto komponenty sú však pre správnu prevádzku zariadenia nevyhnutné. Zariadenia označené týmito symbolom nesmú byť likvidované spolu s domovým odpadom.

### Informácie o obsiahnutých látkach (REACH)

Aktuálne informácie o obsiahnutých látkach sú uvedené na internetovej stránke: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Príslušenstvo a náhradné diely

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely, pretože takéto komponenty zaručujú bezpečnú a bezporuchovú prevádzku zariadenia. Informácie o príslušenstve a náhradných dieloch sa nachádzajú na stránke [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Rozsah dodávky

Rozsah dodávky zariadenia je znázornený na obale. Pri rozbalovaní skontrolujte, či je obsah kompletný. V prípade chýbajúceho príslušenstva alebo pri výskytne poškodení spôsobených prepravou informujte Vašho predajcu.

## Bezpečnostné zariadenia

### Symboly na prístroji

  Dbajte na všetky výstrahy a dodržiavajte bezpečnostné pokyny. Pre použitím výrobku si prečítajte všetky pokyny a porozumejte im.

Dávajte pozor na vymrštené alebo letiacie objekty.



Všetci diváci, hlavne deti a domáce zvieratá, sa musia zdržiavať minimálne 15 m od pracovnej oblasti.

Dávajte pozor na ostré nože. Čepele sa otáčajú aj po vypnutí motora.



Pred údržbou odstráňte bezpečnostný kľúč.



Pri práci používajte vhodnú ochranu očí a sluchu.



Nepracujte na strmých svahoch.



Prístroj nevystavujte dažďu ani vlhkému prostrediu.



### Ochrana proti preťaženiu

Prístroj je vybavený ochranou proti preťaženiu. Ak je zistené preťaženie, prístroj sa automaticky vypne.

## Popis prístroja

V tomto návode na obsluhu je popísané maximálne využívanie. V závislosti od modelu existujú rozdiely v rozsahu dodávky (pozrite si obal).

Obrázky sú uvedené na strane s grafikami.

### Obrázok A

- ① Predné koleso
- ② Páka nastavenia výšky rezu
- ③ Klapka akumulátora
- ④ Typový štítok
- ⑤ Odblokovanie súpravy akumulátorov
- ⑥ Teleskopická rukoväť

⑦ Indikátor stavu naplnenia záchytného koša na trávu

⑧ Štartovacie tlačidlo

⑨ Zapínač/vypínač

⑩ Kontrolný kábel motoru

⑪ Blokovanie rukoväte

⑫ Záchytný kôš na trávu

⑬ Rýchlozáver

⑭ Zadné koleso

⑮ Mulčovaci klin

⑯ \*Nabíjačka

⑰ \*Súprava akumulátorov

⑱ Bezpečnostný kľúč

\* voliteľné

## Súprava akumulátorov

Zariadenie sa môže prevádzkovať so súpravou akumulátorov 36V Kärcher Battery Power .

## Uvedenie do prevádzky

### Nastavenie rukoväte

1. Teleskopickú rukoväť preklopte tak, aby počutelné zapadala.

#### Obrázok B

2. Odblokujte blokovanie rukoväte.

#### Obrázok C

3. Teleskopickú rukoväť celkom vytiahnite.

4. Zablokujte blokovanie rukoväte.

### Upozornenie

Prístroj je funkčný len keď je celkom vytiahnutá teleskopická rukoväť a blokovanie rukoväte sú zablokované.

5. V prípade potreby nastavte uhol sklonu rukoväte.

a Uvŕňte obidva rýchlozávery.

#### Obrázok D

b Zvolte uhol sklonu.

c Zaaretujte rýchlozávery.

## Montáž mulčovacieho klinu

Mulčovaci klin sa používa v tom prípade, keď pokosená tráva zostáva na trávniku.

1. Otvorte klapku vyprázdnovacej šachty.

#### Obrázok E

2. Mulčovaci klin zasuňte do vyprázdnovacej šachty.

3. Zatvorte klapku vyprázdnovacej šachty.

## Montáž záchytného koša na trávu

Záchytný kôš na trávu sa používa v tom prípade, keď sa pokosená tráva hromadi na odstránenie.

1. Otvorte klapku vyprázdnovacej šachty.

#### Obrázok F

2. Odstráňte mulčovaci klin.

3. Záchytný kôš na trávu namontujte na vyprázdnovaciej šachtu. Dabajte na to, aby klapka vyprázdnovacej šachty zablokovala záchytný kôš na trávu.

#### Obrázok G

## Montáž súpravy akumulátorov

1. Otvorte klapku akumulátora.

#### Obrázok H

2. Súpravu akumulátorov zasuňte do uchytia prístroja, až kým počutelné zacvakne.

3. Zasuňte bezpečnostný kľúč.

4. Zatvorte klapku akumulátora.

## Prevádzka

### Všeobecné pokyny pre manipuláciu s kosačkou na trávnik

Doba chodu akumulátora závisí od viacerých faktorov:

- Od stavu, dĺžky a hustoty trávy
- Od nastavenej výšky kosenia

Maximálny polosný výkon: závisí od kvality trávnika, s 5 Ah súpravou akumulátorov: cca 550 m<sup>2</sup>.

Výsledok kosenia možno optimalizovať nasledovne:

- Odrežte maximálne tretinu výšky trávy.
- Pri kosení vysokej trávy znížte rýchlosť, ktorou používate prístroj.

#### Upozornenie

Nekoste mokrú trávu. Mokrá tráva sa prilepi na dolnú stranu kosačky na trávnik a zabráni poriadнемu hromadeniu v záchytnom koši na trávu alebo vyhadzovaniu pokosenej trávy.

### Kosenie trávy

#### ⚠ VÝSTRAHA

##### Dvíhanie alebo naklonenie kosačky na trávnik počas prevádzky

Rezné poranenia

Nôž akumulátorovej kosačky na trávnik sa otáča približne paralelne s podkladom, po ktorom sa pohybuje.

Dbajte na to, aby sa pri kosení všetky štyri kolesá dotýkali zeme.

1. Montáž záchytného koša na trávu alebo mulčovacieho klinu (pozrite si kapitolu *Uvedenie do prevádzky*).
2. Pomocou páky nastavenia výšky rezu nastavte výšku kosenia.

#### Obrázok I

Výška kosenia závisí od stavu, dĺžky a hustoty trávnika (pozrite si kapitolu *Všeobecné pokyny pre manipuláciu s kosačkou na trávnik*).

#### Obrázok J

3. Sťačte štartovacie tlačidlo a zapínač/spínač.

#### Obrázok K

Pri stroj sa spustí.

4. Uvoľnite štartovacie tlačidlo a zapínač/spínač nechajte stlačený.

Pri použíti záchytného koša na trávu tento pravidelne vyprázdňujte, v opačnom prípade pokosená tráva môže upchať vyprázdňovaciu šachtu (pozrite si kapitolu *Vyprázdnenie záchytného koša na trávu*).

### Kosenie okrajových časťí

Pomocou tohto prístroja je možné kosiť aj okrajové časti, napr. pozdĺž múra.

1. Kosačku na trávnik posuvajte tesne pozdĺž múra.

#### Obrázok L

Bôčné vtahovanie zabezpečí, že sa tráva vtiahne do oblasti kosenia.

#### Obrázok M

### Ukončenie prevádzky

1. Uvoľnite zapínač/vypínač.

#### Obrázok N

Motor sa zastaví.

### Odstránenie súpravy akumulátorov

1. Otvorte klapku akumulátora.

#### Obrázok O

2. Odstráňte bezpečnostný kľúč.

3. Sťačte odblokovanie súpravy akumulátorov.

4. Odstráňte súpravu akumulátora.

5. Zatvorte klapku akumulátora.

### Vyprázdnenie záchytného koša na trávu

Ked sa záchytný koš na trávu zaplní, klapka indikátora stavu naplnenia záchytného koša na trávu sa zatvorí. V tomto prípade vyprázdnite záchytný koš na trávu.

1. Nadvhnite klapku vyprázdňovacej šachty.

#### Obrázok P

2. Odstráňte záchytný koš na trávu.

Pri odstraňovaní záchytného koša na trávu dbajte na to, aby kontrolný kábel motoru zostal v držiaku kábla.

3. Vyprázdnite záchytný koš na trávu.

## Preprava

#### ⚠ VÝSTRAHA

##### Ostrý nôž

Rezné poranenia  
Pri naklánaní alebo nadvhovaní prístroja budete opatrni. Nôž sa nesmie nachádzať v blízkosti častí tela.

1. Vypnite prístroj (pozrite si kapitolu *Ukončenie prevádzky*).
2. Ubezpečte sa, že sa nôž už neotáča.
3. Prístroj nechajte vychladnúť.
4. Odstráňte bezpečnostný kľúč (pozrite si kapitolu *Odstránenie súpravy akumulátorov*).
5. Odstráňte súpravu akumulátorov.
6. Pri preprave vo vozidlách prístroj zaistite proti zošmyknutiu a prevráteniu.

## Skladovanie

Pred každým uskladnením prístroj očistite (pozrite si kapitolu *Cistenie prístroja*).

1. Odstráňte bezpečnostný kľúč.
2. Odstráňte súpravu akumulátorov (pozrite si kapitolu *Odstránenie súpravy akumulátorov*).
3. Odblokujte blokovania rukováte.

#### Obrázok Q

4. Teleskopickú rukoväť celkom zasuňte.
5. Zablokujte blokovania rukováte.

6. Uvoľnite rýchľouzáver a sklopte rukoväť.

#### Obrázok R

7. Záchytný koš na trávu umiestnite na rukoväť a prístroj.

#### Obrázok S

8. Prístroj uskladnite na suchom a dobre vetranom mieste. Látky spôsobujúce koróziu, ako napríklad záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli sa nesmú nachádzať v blízkosti prístroja. Prístroj neskladujte vonku.

## Ošetrovanie a údržba

#### ⚠ VÝSTRAHA

##### Ostrý nôž

Rezné poranenia  
Pri naklánaní alebo nadvhovaní prístroja budete opatrni. Nôž sa nesmie nachádzať v blízkosti častí tela.

### Cistenie prístroja

1. Odstráňte bezpečnostný kľúč.
2. Odstráňte súpravu akumulátorov (pozrite si kapitolu *Odstránenie súpravy akumulátorov*).
3. Povrch prístroja po každom použití očistite mäkkou, suchou utierkou alebo kefou.

#### Obrázok T

Pred dlhodobejsím uskladnením očistite nôž.

- Prístroj nakloňte nabok.
- Obrázok U**
- Nôž a dolnú časť prístroja očistite kefou.
- Obrázok V**

### Odstránenie blokovaní

## △ VÝSTRAHA

### Odstránenie blokovaní

Rezné poranenia ostrým nožom alebo predmetmi s ostrými hranami

Pri kontrole alebo odstraňovaní blokovania použite ochranné rukavice.

- Vypnite prístroj a počkajte, kým sa nôž zastaví.
- Odstráňte bezpečnostný kľúč.
- Odstráňte súpravu akumulátorov (pozrite si kapitolu Odstránenie súpravy akumulátorov).
- Odstráňte záhytný kôš na trávu a skontrolujte blokovania. V prípade potreby odstráňte blokovanie.
- Skontrolujte blokovanie vyprázdňovacej šachty. V prípade potreby odstráňte blokovanie.
- Prístroj nakloňte nabok.
- Skontrolujte blokovania na dolnej časti prístroja a na noži. Opatrne odstráňte blokovanie, pretože počas tohto procesu sa nôž môže pohybovať.

### Výmena noža

- Odstráňte bezpečnostný kľúč.
- Odstráňte súpravu akumulátorov (pozrite si kapitolu Odstránenie súpravy akumulátorov).
- Očistite dolnú časť prístroja (pozrite si kapitolu Čistenie prístroja).
- Zafixujte nôž a uvoľnite skrutku.
- Obrázok W**
- Odstráňte nôž a zlikvidujte ho.
- Obrázok X**
- Nový nôž vložte do držiaka.
- Obrázok Y**
- Zafixujte nôž a utiahnite skrutku.
- Obrázok Z**

### Pomoc pri poruchách

Poruchy majú často jednoduchú príčinu, ktorú dokážete odstrániť sami pomocou nasledujúceho prehľadu. V prípade pochybností alebo pri poruchách, ktoré tu nie sú uvedené, sa obráťte na autorizovaný zákaznícky servis.

#### Prístroj sa vypne

Ochrana prístroja proti preťaženiu sa aktivovala.

- Uvoľnite zapínač/vypínač.
- Slačte štartovacie tlačidlo a zapínač/spínač.
- Ochrana súpravy akumulátorov proti prehriatiu sa aktivovala.
- Počkajte, kým teplota súpravy akumulátorov bude v normálnom rozsahu.
- Ak sa prístroj nedá zapnúť, nabite súpravu akumulátorov.

### Technické údaje

LMO 36-40

#### Výkonové údaje prístroja

Menovité napätie	V	36
Šírka záberu kosačky	cm	40
Výška kosenia	mm	20-70
Objem záhytného koša na trávu	l	50

LMO 36-40  
Otáčky pri chode naprázdno /min 3550 ± 10%

#### Zistené hodnoty podľa EN 60335-2-77

Hladina akustického tlaku L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Neistota K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Neistota K <sub>WA</sub>	m/s <sup>2</sup>	1,5
Hodnota vibrácií v ruke/ramene, l'ávav rukováť	m/s <sup>2</sup>	1,2
Neistota K	m/s <sup>2</sup>	1,5

#### Rozmery a hmotnosti

Dĺžka x šírka x výška	mm	1300 x 433 x 995
Hmotnosť (bez súpravy akumulátorov)	kg	18,5

Technické zmeny vyhradené.

### Záruka

V každej krajine platia záručné podmienky vydané násou príslušnou distribučnou spoločnosťou. Prípadné poruchy Vášho zariadenia odstránime v rámci záručnej doby zadarmo, pokiaľ ich príčinou boli materiálové alebo výrobné chyby. Pri uplatňovaní záruky sa spolu s dokladom o kúpe obráťte na Vášho predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.  
(adresa je uvedená na zadnej strane)

### EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto prehlasujeme, že nižšie označený stroj zodpovedá na základe svojej konceptie a konštrukčného vyuhotovenia, ako aj od vyhotovení, ktoré sme uviedli do prevádzky, príslušným základným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám smerníc EÚ. V prípade zmeny, ktorú neschválime, stráca toto vyhlásenie platnosť. Výrobok: Akumulátorová kosačka na trávnik Typ: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

#### Príslušné smernice EÚ

- 2000/14/ES (+2005/88/ES)
- 2014/30/EU
- 2006/42/ES (+2009/127/ES)
- 2011/65/EU

#### Aplikované harmonizované normy

- EN 50581: 2012
- EN 55014-1: 2017
- EN 55014-2: 2015
- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
- EN 60335-2-77:2010
- EN 62233: 2008

#### Uplatňované postupy posudzovania zhody

2000/14/ES a zmenené 2005/88/ES: Príloha VI

#### Hladina akustického výkonu dB (A)

Namerané: 91,4

Zaručené: 94

#### Meno a adresa zainteresovaného notifikovaného orgánu

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg  
Ident. č. 0499  
Podpísaní jednajú v poverení a s plnou mocou vedenia spoločnosti.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser  
Alfred Kärcher SE & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212  
Winnenden, 01.11.2018

## Sadržaj

Sigurnosni napuci .....	113
Namjenska uporaba .....	114
Zaštita okoliša .....	115
Pribor i zamjenski dijelovi .....	115
Sadržaj isporuke .....	115
Sigurnosni uređaji .....	115
Opis uređaja .....	115
Puštanje u pogon .....	115
Rad .....	116
Transport .....	116
Skladištenje .....	116
Njega i održavanje .....	117
Pomoć u slučaju smetnji .....	117
Tehnički podaci .....	117
Jamstvo .....	117
EU izjava o sukladnosti .....	117

## Sigurnosni napuci



Prije prve uporabe uređaja pročitajte ove sigurnosne naputke, ove originalne upute za rad i priložene sigurnosne naputke za komplet baterija, kao i priložene originalne upute za rad za komplet baterija / standardni punjač. Postupajte u skladu s njima. Čuvajte knjižice za kasniju uporabu ili sa sljedećeg vlasnika.

Osim naputaka u uputama za rad, morate uzeti u obzir i opće propise o sigurnosti i sprječavanju nezgoda koje je donio zakonodavac.

### Sigurnosne razine

#### △ OPASNOST

- Uputa na neposredno prijetecu opasnosti koja bi mogla dovesti do teške ozljede ili smrti.

#### △ UPOZORENJE

- Uputa na moguću opasnu situaciju koja bi mogla dovesti do teške ozljede ili smrti.

#### △ OPREZ

- Uputa na moguću opasnu situaciju koja bi mogla dovesti do lakših ozljeda.

#### PAŽNJA

- Uputa na moguću opasnu situaciju koja bi mogla dovesti do oštećenja imovine.

## Opći sigurnosni napuci

△ **OPASNOST** • Uređaj amputiranjem ruku i nogu može izazvati smrt i teške ozljede te odbaciti predmete. • Opasnost od teških ozljeda uslijed nekoncentriranog rada. Ne upotrebljavajte uređaj ako ste pod utjecajem opojnih droga, alkohola ili lijekova ili ako ste umorni.

△ **UPOZORENJE** • Djeca i osobe koji nisu upoznati s ovim uputama ne smiju upravljati ovim uređajem. Lokalne odredbe mogu ograničiti dob rukovatelja. • Djeca se ne smiju igrati uređajem. • Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. • Koristite uređaj samo s kompletom baterija navedenim u ovim uputama za uporabu. Pridržavajte se kod uporabe akumulatorskih uređaja načelnih mjera opreza kako biste smanjili opasnost od ozljeda, požara i akumulatora koji curi. • Prilikom radova s uređajem nosite dugačke, teške hlače, odjeću dugih rukava i protuklizne čizme. Nemojte raditi bosim nogu. Nemojte nositi sandale ili kratke hlače. Izbjegavajte široku odjeću ili odjeću s trakama i vezicama. • Nosite zaštitne ili sigurnosne naočale s bočnim zaštitom. • Na padinama uređaj vodite uvijek poprijeko. Ako uređaj prilikom radova na padinama vodite gore i dolje, postoji opasnost od teških ozljeda. • Ne trčite, već hodajte prilikom rada s uređajem. Pobrinite se za siguran, čvrst stav i držite ravnotežu, posebice prilikom radova na padinama. • Opasnost od ozljeda uslijed poskliknuća. Ne koristite uređaj na radu ponora, jama, na prekomjernim usponima i strminama.

△ **OPREZ** • Upoznajte se s komandnim elementima i propisnoj uporabi uređaja.

### Sigurnost mjesto rada

△ **OPASNOST** • Opasnost od teških ozljeda u slučaju da noževi odbace predmete ili se u noževima zapletu žica ili uže. Prije uporabe temeljito pregledajte područje rada da se u njemu ne nalaze predmeti poput kamenja, grana, metala, žice, kostiju ili igračaka i uklonite ih. • Ne koristite uređaj nikada ako se u krugu od 15 m nalaze osobe, posebice djeca ili životinje budući da postoji opasnost da se noževi mogu odbaciti predmete. • Opasnost od eksplozije. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu, travu ili pare. Uređajem nemojte raditi u prostoru ugroženom eksplozijom, u kojem se nalaze gorive tekućine, plinovi ili prašine. • Teške nesreće s djecom. Djecu mogu privući uređaj i rad s njime. Držite djecu na oku budući da se ona ne nalaze nužno tamo gdje sta ih vidjeli zadnji put.

△ **UPOZORENJE** • Uređaj nemojte koristiti u mokroj travi ili na kiši. • Ne upotrebljavajte uređaj ako postoji opasnost od udara groma. • Kosite travu uvijek po dnevnom svjetlu ili dobroj umjetnoj rasvjeti. • Držite djecu podalje od okruženja gdje kosite i pod nadzorom odrasle osobe koja ne upravlja kosilicom; budite oprezni i isključite uređaj kada djeca dođe u blizinu košnje. • Budite oprezni kada se približite sljepim kutovima, grmovima, stablima ili objektima koji mogu smanjiti vaše vidno polje.

PAŽNJA • Rukovatelj uređajem odgovoran je za nesreće u koje su uključene druge osobe ili njihova imovina.

## Siguran pogon

**△ OPASNOST** • Prije svake uporabe uređaja provjerite da noževi, svornjaci noža i jedinica s noževima nisu istrošeni ili oštećeni. • Sklopku za uključivanje/isključivanje nikada nemojte zadržavati u položaju za uključivanje jer je to izrazito opasno. • Uredaj povlačite unazad samo kada je to apsolutno nužno. Ako uređaj morate povući od zida ili prepreke, pogledajte prvo prema dolje kako biste sprječili da padnete ili da si uređaj povučete preko nogu. • Opasnost od dodira s otvorenim nožem ili da vas pogode odbačeni predmeti. Ne nagnijte uređaj kada pokrećete motor ili dok motor radi. Ako je naginjanje apsolutno nužno, npr. kako biste olakšali pokretanje motora, prednju stranu uređaja možete podići za 5 cm. Pritisnite u tu svrhu ručku oprezno prema dolje. Prije nego što započnete košnju uređaj morate vratiti u normalni položaj za rad (tj. sva četiri kotača moraju biti na tlu). • Noževi koji mogu doći u dodir s kabelom koji provodi električnu struju mogu staviti pod napon neizolirane metalne dijelove uređaja i uzrokovati strujni udar.

**△ UPOZORENJE** • Noževi uređaja su oštiri. Nosite čvrste zaštitne rukavice i radite oprezno kada montirate, mijenjate, čistite ili provjeravate jesu li vjici čvrsto pritegnuti. • Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove u setovima kako biste sačuvali ravnotežu. • Osigurajte da je uređaj u sigurnom stanju tako u redovitim razmazima provjerite jesu li svornjaci, maticice i vjici čvrsto pritegnuti. • Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove prije nego što pokrenete uređaj. • Uredaj nemojte nikada koristiti ako sklopka za uključivanje/isključivanje na ručki nije propisno uključena ili isključena. • Ne upotrebljavajte uređaj silom. • Isključite motor kako biste zaustavili rad noževa ako uređaj transportirate do ili iz područja košnje ili kada uređaj naginjete prilikom prelaska preko druge podloge osim trave. • Zaustavite noževe prije nego što prelazite preko šljunčanih površina.

• Uredaj nikada nemojte koristiti s neispravnim zaštitnim uređajima ili bez sigurnosnih uređaja, kao što su npr. deflektori i/ili košara za travu. • Ne držite svoje šake ili stopala u blizini ili ispod rotirajućih dijelova. Isključite motor u skladu s uputama. • Nikada nemojte podizati ili nositi uređaj dok je motor uključen. • Neravnim teren krije povećanu opasnost od poskлизнуća ili nezgoda. Izbjegavajte rupe, brazde, neravnine, kamenje i druge skrivene objekte. • Pokrenite uređaj samo kada se nalazite u sigurnom području iza ruke.

- Sva četiri kotača su na tlu.
- Otvor za izbacivanje trave nije otvoren, već je zaštićen s košarom za travu ili poklopcom otvora za izbacivanje trave.
- Šake i stopala svih osoba daleko od kućišta s noževima.
- Isključite motor i izvadite sigurnosni ključ. Provjerite da su svi pokretni dijelovi potpuno zaustavljeni:
- uvijek kada uređaj ostavljate bez nadzora, uključujući i kod zbrinjavanja pokošene trave.
- prije nego što uklonite blokadu ili čistite otvor za izbacivanje trave.
- prije nego što pregledavate, čistite uređaj ili radite na njemu.
- nakon što ste udarili u strano tijelo. Prije nego što ponovno uključite uređaj, prvo pregledajte ima li oštećenja i popravite ih.
- prije nego što uklonite košaru za travu ili poklopac otvora za izbacivanje trave.

• kad uređaj počne neuobičajeno vibrirati. Provjerite uređaj odmah:

- s obzirom na nepričvršćene dijelove, pritegnite labave vijke i maticice, ako je to potrebno.
- s obzirom na štete, posebice na nožu. Popravite, odnosno oštetećene dijelove.

**△ OPREZ** • Redovito provjeravajte ima li na košari za travu znakova istrošenosti.

**PAŽNJA** • Uvijek provjerite da se kontrolni kabel motora prilikom montaže ili preklapanja ručke ne ukliješti ili ošteti na drugi način.

## Preostali rizici

### △ UPOZORENJE

- Čak i kada se uređaj koristi na prethodno opisan način uvijek postoje određeni preostali rizici. Prilikom uporabe uređaja mogu nastati sljedeće opasnosti:
  - vibracije mogu izazvati ozljede. Koristite odgovarajući aлат za sve radevine, koristite predviđene ručke i ograničite vrijeme rada i izloženost.
  - Buka može izazvati oštećenja sluha. Nositte zaštitu sluha i ograničite opterećenje.
  - Ozljede uslijed dodira s noževima.
  - Ozljede uslijed odbačenih predmeta.

## Smanjenje rizika

### △ OPREZ

- Dulja uporaba uređaja može uzrokovati poremećaje prokrvljenosti u šakama uslijed vibriranja. Ne može se odrediti opće trajanje uporabe jer ono ovisi o više čimbenika:
  - Osobna sklonost lošoj prokrvljenosti (često hladni prsti, utrnulost prstiju).
  - Niska temperatura okoline. Nositte tople rukavice za zaštitu šaka.
  - Prokrvljenost sprječena čvrstim hvatom.
  - Rad bez prekida stetniji je od rada prekinuta stankama.

U slučaju redovite, dugotrajne uporabe uređaja te ako se opetovano javljaju simptomi kao što su primjericne utrnulost prstiju, hladni prsti, obratite se liječniku.

## Namjenska uporaba

### △ OPASNOST

#### Nenamjenska uporaba

Opasnost po život od posjekotina

Uredaj upotrebljavajte samo u skladu s njegovom namjenom.

- Koristite akumulatorsku kosilicu isključivo za privatno kućanstvo.
- Uredaj je predviđen samo za upotrebu na otvorenom.
- Ovaj je uređaj predviđen za košenje trave na okućnici.
- Uredaj je namijenjen za ručno guranje. Uredaj se ne bi trebao vući.
- Uredaj se ne smije jahati.

Zabranjen je svaki drugi oblik uporabe. Za štetu nastalu uslijed nepravilne uporabe odgovara korisnik.

## Zaštita okoliša

Ambalažni se materijali mogu reciklirati. Molimo odložite ambalažu na ekološki prihvativiji način.  
Električni i elektronički uređaji sadrže vrijedne reciklažne materijale, a često i sastavne dijelove poput baterija, punjivih baterija ili ulja koji kod nepropisnog rukovanja ili nepravilnog odlaganja u otpad mogu predstavljati potencijalnu opasnost za ljudsko zdravlje i okoliš. Međutim, ti su sastavni dijelovi potrebiti za pravilan rad uređaja. Uređaji koji su označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom.

### Napomene o sastojcima (REACH)

Aktualne informacije o sastojcima pronadite na:  
[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Pribor i zamjenski dijelovi

Koristite samo originalan pribor i originalne zamjenske dijelove jer oni jamče siguran i nesmetan rad uređaja. Informacije o priboru i zamjenskim dijelovima pronadite na [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Sadržaj isporuke

Sadržaj isporuke uređaja prikazan je na ambalaži. Kod raspakiravanja provjerite je li sadržaj potpun. U slučaju nedostatka pribora ili štete nastale prilikom transporta obavijestite svog prodavača.

## Sigurnosni uređaji

### Simboli na uređaju

 Pridržavajte se svih upozorenja i sigurnosnih naputaka. Prije nego što koristite proizvoda trebate pročitati i razumjeti sve upute.

Pazite na odbačene ili leteće objekte.



Držite sve gledatelje, posebice djecu i kućne ljubimce, najmanje 15 m od radnog područja.



Pazite na oštре noževe. Oštrice se nastavljaju okretati kad se isključi motor.



Prije radova na održavanju izvadite sigurnosni ključ.



Prilikom radova nosite prikladnu zaštitu za oči i sluh.



Nemojte raditi na strmim padinama.



Ne izlažite uređaj kiši ili vlažnim uvjetima.



## Zaštita od preopterećenja

Uređaj je opremljen zaštitom od preopterećenja. Ako se ustanovi preopterećenje, uređaj se isključuje automatski.

## Opis uređaja

U ovim uputama za rad opisuje se maksimalna oprema. Ovisno o modelu postoje razlike u sadržaju isporuke (viđi pakiranje). Vidi slike na stranici sa slikama.

### Slika A

- ① Prednji kotač
- ② Poluga za namještanje visine rezanja
- ③ Poklopac baterija
- ④ Natpisna pločica
- ⑤ Deblokada kompleta baterija
- ⑥ Teleskopska ručka
- ⑦ Pokazivač napunjenoosti košare za travu
- ⑧ Tipka za pokretanje
- ⑨ Sklopka za uključivanje/isključivanje
- ⑩ Kontrolni kabel motora
- ⑪ Blokada ručke
- ⑫ Košara za travu
- ⑬ Gumb za brzo zaključavanje
- ⑭ Stražnji kotač
- ⑮ Nastavak za malčiranje
- ⑯ \*Punjač
- ⑰ \*Komplet baterija
- ⑱ Sigurnosni ključ

\* opcionalno

## Komplet baterija

Uređaj može raditi s kompletom baterija 36V Kärcher Battery Power .

## Puštanje u pogon

### Podešavanje ručke

1. Preklopite teleskopsku ručku dok se čujno ne uglavi.  
**Slika B**
2. Deblokirajte blokade ručke.  
**Slika C**
3. Izvucite teleskopsku ručku do kraja.
4. Blokirajte blokade ručke.

### Napomena

Uređaj radi samo ako je teleskopska ručka izvučena do kraja te blokade ručke blokirane.

5. Po potrebi podesite kut nagiba ručke.
  - a Otpustite obe gumba za brzo zaključavanje.  
**Slika D**
  - b Odaberite kut nagiba.
  - c Aretirajte gume za brzo zaključavanje.

## Montaža nastavka za malčiranje

Nastavak za malčiranje se koristi kada želite da pokosite trava ostane na travnjaku.

1. Otvorite poklopac otvora za izbacivanje trave.  
**Slika E**
2. Umetnite nastavak za malčiranje u otvor za izbacivanje trave.
3. Zatvorite poklopac otvora za izbacivanje trave.

## **Montaža košare za travu**

Košara za travu koristi se kada želite skupljati pokošenu travu radi njezina zbrinjavanja.

1. Otvorite poklopac otvora za izbacivanje trave.

**Slika F**

2. Uklonite nastavak za malčiranje.

3. Montirajte košaru za travu na otvor za izbacivanje trave. Pazite na to da poklopac otvora za izbacivanje trave zatvara košaru za travu.

**Slika G**

## **Montaža kompleta baterija**

1. Otvorite poklopac baterija.

**Slika H**

2. Gurnite komplet baterija u prihvativnik uređaja dok se čujno ne uglavi.
3. Utaknite sigurnosni ključ.
4. Zatvorite poklopac baterija.

## **Rad**

### **Opće napomene o rukovanju kosilice**

Vrijeme rada akumulatora ovisi o više čimbenika:

- o stanju, visini i gustoći trave
- o namještenoj visini rezanja

Maksimalni površinski učinak, u ovisnosti o sastavu trave s kompletom baterija od 5 Ah: otprilike 550 m<sup>2</sup>.

Rezultat košnje može se optimizirati na sljedeći način:

- kositte najviše trećinu visine trave.
- pri košnji visoke trave smanjite brzinu kojom se gura uređaj.

### **Napomena**

*Nemojte kositi mokru travu. Mokra trava se lijepe za dobru stranu kosilice i spriječava propisno skupljanje trave u košari ili izbacivanje pokošene trave.*

## **Košnja trave**

### **△ UPOZORENJE**

#### **Podizanje ili naginjanje kosilice tijekom rada**

Opasnost od posjekotina

Nož akumulatorske kosilice okreće se otprilike paralelno s tлом iznad kojeg se kreće. Pazite da prilikom košnje sva četiri kotača dodiruju tlo.

1. Montaža košare za travu ili nastavka za malčiranje (vidi poglavlje *Puštanje u pogon*).

2. Visinu rezanja namjestite polugom za namještanje visine rezanja.

**Slika I**

Visina rezanja ovisi o stanju, visini i gustoći trave (vidi poglavlje *Opće napomene o rukovanju kosilice*).

**Slika J**

3. Pritisnite tipku za pokretanje te sklopku za uključivanje/isključivanje.

**Slika K**

Uređaj se uključuje.

4. Pustite tipku za pokretanje, a sklopku za uključivanje/isključivanje ostavite pritisnutom.

Ako koristite košaru za travu, morate je redovito prazniti budući da u protivnom pokošena trava može začepiti otvor za izbacivanje trave (vidi poglavlje *Pražnjenje košare za travu*).

## **Košnja rubnih područja**

S ovim se uređajem može kosit i rubno područje, npr. duž zida.

1. Gurajte kosilicu tik uza zid.

**Slika L**

Bojni uvlakač osigurava da se trava povlači u područje rezanja.

**Slika M**

## **Završetak rada**

1. Pustite sklopku za uključivanje/isključivanje.

**Slika N**

Motor se zaustavlja.

## **Vađenje kompleta baterija**

1. Otvorite poklopac baterija.

**Slika O**

2. Uklonite sigurnosni ključ.
3. Pritisnite deblokadu kompleta baterija.
4. Izvadite komplet baterija.
5. Zatvorite poklopac baterija.

## **Pražnjenje košare za travu**

Kada je košara za travu puna, zatvara se zaklopka pozakrivica napunjenošći košare za travu. U tom slučaju treba isprazniti košaru za travu.

1. Podignite poklopac otvora za izbacivanje trave.

**Slika P**

2. Uklonite košaru za travu.  
Pazite prilikom vađenja košare za travu da kontrolni kabel motora ostane u držaču.
3. Ispraznjite košaru za travu.

## **Transport**

### **△ UPOZORENJE**

#### **Oštar nož**

Opasnost od posjekotina

Pazite kada naginjete ili podizete uređaj.

Držite sve dijelove tijela podalje od noža.

1. Isključite uređaj (vidi poglavlje *Završetak rada*).
2. Provjerite da se nož više ne okreće.
3. Ostavite uređaj da se ohladi.
4. Izvadite sigurnosni ključ (vidi poglavlje *Vađenje kompleta baterija*).
5. Izvadite komplet baterija.
6. Pri transportu u vozilima uređaj osigurajte od klizanja i prevrtanja.

## **Skladištenje**

Uređaj treba očistiti prije svakog skladištenja (vidi poglavlje *Čišćenje uređaja*).

1. Uklonite sigurnosni ključ.
2. Izvadite komplet baterija (vidi poglavlje *Vađenje kompleta baterija*).
3. Deblokirajte blokade ručke.
4. Uvucite teleskopsku ručku do kraja.
5. Blokirajte blokade ručke.
6. Otpustite gumb za brzo zaključavanje i preklopite ručku.

**Slika R**

7. Postavite košaru za travu na ručku i uređaj.

**Slika S**

8. Uređaj čuvajte na suhom i dobro prozračenom mjestu. Držite ga podalje od tvari kao što su kemikalije za vrt i soli za odleđivanje. Uređaj nemojte skladištiti na otvorenom.

## Njega i održavanje

### ⚠ UPOZORENJE

#### Oštar nož

Opasnost od posjekotine

Pazite kada naginjete ili podizate uređaj.

Držite sve dijelove tijela podalje od noža.

#### Čišćenje uređaja

- Uklonite sigurnosni ključ.
- Izvadite komplet baterija (vidi poglavlje *Vađenje kompleta baterija*).
- Površinu uređaja očistite nakon svakog korištenja mekom, suhom krpom ili četkom.

#### Slika T

Prije dulje skladištenje treba očistiti nož.

- Nagnite uređaj u stranu.

#### Slika U

- Nož i donju stranu uređaja očistite četkom.  
Slika V

#### Uklanjanje blokada

### ⚠ UPOZORENJE

#### Uklanjanje blokada

Posjekotine uslijed oštrog noža ili predmeta oštrih rubova

Nosite zaštitne rukavice kada provjeravate ili uklanjate blokadu.

- Isključite uređaj i pričekajte da se nož prestane okretati.
- Uklonite sigurnosni ključ.
- Izvadite komplet baterija (vidi poglavlje *Vađenje kompleta baterija*).
- Uklonite košaru za travu i pregledajte je da li postoje blokade. Po potrebi, uklonite blokade.
- Provjerite postoje li na otvoru za izbacivanje trave blokade. Po potrebi, uklonite blokade.
- Nagnite uređaj u stranu.
- Pregledajte da li na donjoj strani uređaja i nožu postoje blokade. Oprezno uklonite blokade, budući da se nož može pomaknuti tijekom ovoga postupka.

#### Zamjena noža

- Uklonite sigurnosni ključ.
- Izvadite komplet baterija (vidi poglavlje *Vađenje kompleta baterija*).
- Očistite donju stranu uređaja (vidi poglavlje *Čišćenje uređaja*).
- Fiksirajte nož i otpustite vijak.

#### Slika W

- Izvadite nož i zbrinjite ga.

#### Slika X

- Stavite novi nož u držač.

#### Slika Y

- Fiksirajte nož i zategnjite vijak.

#### Slika Z

## Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje često imaju jednostavne uzroke koje možete sami ukloniti uz pomoć pregleda u nastavku. Ako niste sigurni ili ako smetnje nisu ovđe navedene, обратите se ovlaštenoj servisnoj službi.

#### Uredaj se isključuje

Aktivirala se zaštita od preopterećenja uređaja.

- Pustite sklopku za uključivanje/isključivanje.
- Pritisnite tipku za pokretanje i sklopku za uključivanje/isključivanje.

Aktivirala se zaštita od pregrijavanja kompleta baterija.

1. Pričekajte da temperatura kompleta baterija dođe u normalno područje.

2. Ako se uređaj ne može uključiti, napunite komplet baterija.

## Tehnički podaci

LMO 36-40

#### Podaci o snazi uređaja

Nazivni napon	V	36
Širina rezanja	cm	40
Visina rezanja	mm	20-70
Zapremina košare za travu	l	50
Broj okretaja u praznom hodu	/min	3550 ± 10%

#### Vrijednosti utvrđene prema EN 60335-2-77

Razina zvučnog tlaka $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Nesigurnost $K_{pA}$	dB(A)	2,5
Razina zvučne snage $L_{WA} +$	dB(A)	94
Nesigurnost $K_{WA}$		
Vrijednost vibracije šaka-ruka de- sne ručke	$m/s^2$	1,5
Vrijednost vibracije šaka-ruka lije- ve ručke	$m/s^2$	1,2
Nesigurnost K	$m/s^2$	1,5

#### Dimenzije i težine

Duljina x širina x visina	mm	1300 x 433 x 995
Težina (bez kompleta baterija)	kg	18,5

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

## Jamstvo

U svakoj zemlji vrijede jamstveni uvjeti koje je izdala nadležna organizacija za distribuciju. Moguće kvarove na Vašem uređaju popravljamo besplatno unutar jamstvenog roka ako je uzrok materijalna pogreška ili pogreška u proizvodnji. U slučaju koji podilježe jamstvu obratite se s potvrdom o plaćanju Vašem prodavaču ili sljedećoj ovlaštenoj lokaciji servisne službe.  
(vidi adresu na poleđini)

## EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje označeni stroj na temelju svoje konceptcije i konstrukcije kao i izvedbe koju mi stavljamo u promet sukladan odgovarajućim temeljnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EU direktiva. U slučaju izmjene stroja koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost.

Proizvod: Akumulatorska kosilica

Tip: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

#### Relevantne EU direktive

2000/14/EZ (+2005/88/EZ)

2014/30/EU

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2011/65/EU

#### Primjenjene uskladene norme

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
EN 60335-2-77:2010  
EN 62233: 2008

**Primjenjeni postupak procjene sukladnosti**  
2000/14/EZ i izmijenjena direktivom 2005/88/EZ: Prilog VI.

**Razina zvučne snage dB(A)**

Izmjereno: 91,4

Zajamčeno: 94

**Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je provedeo sponutni postupak**

Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a. Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg

Ident.br. 0499

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju rukovodstva.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Opunomoćenik za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Njemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Telefaks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 1. 11. 2018.

## Sadržaj

Sigurnosne napomene .....	118
Namenska upotreba .....	119
Zaštita životne sredine .....	120
Pribor i rezervni delovi .....	120
Obim isporuke .....	120
Sigurnosni uređaji .....	120
Opis uređaja .....	120
Puštanje u pogon .....	120
Rad .....	121
Transport .....	121
Skladištenje .....	121
Nega i održavanje .....	122
Pomoći u slučaju smetnji .....	122
Tehnički podaci .....	122
Garancija .....	122
EU izjava o usklađenosti .....	123

## Sigurnosne napomene



Pre prve upotrebe uređaja, treba pročitati ove sigurnosne napomene, ovo originalno uputstvo za rad, sigurnosne napomene koje su priložene uz akumulatorsko pakovanje i priloženo originalno uputstvo za rad akumulatorskog pakovanja/standardnog uređaja. Postupajte u skladu sa tim. Sačuvajte knjizice za buduću upotrebu ili naredne vlasnike. Pored napomena u uputstvu za rad, moraju da se uvaže i opšti sigurnosni propisi i propisi zakonodavca o sprečavanju nesreća.

## Stepeni opasnosti

### ⚠ OPASNOST

- Napomena o neposrednoj opasnosti koja preti i koja može dovesti do teških telesnih povreda ili smrti.

### ⚠ UPOZORENJE

- Napomena o mogućoj opasnoj situaciji, koja može dovesti do teških telesnih povreda ili smrti.

### ⚠ OPREZ

- Napomena o mogućoj opasnoj situaciji, koja može dovesti do lakošte telesnih povreda.

### PAŽNJA

- Napomena o mogućoj opasnoj situaciji, koja može dovesti do materijalnih oštećenja.

## Opšte sigurnosne napomene

**⚠ OPASNOST** • Usled kidanja ruku i nogu, uređaj može da dovede do smrti i do teških povreda ljudi, kao i bacanja predmeta po okolini. • Teške povrede usled nekoncentrisanog rada. Nemojte koristiti uređaj ako se nalazište pod dejstvom narkotika, alkohola ili lekova ili ako ste umorni.

**⚠ UPOZORENJE** • Deca i osobe koje nisu upoznate sa ovim uputstvom ne smiju da koriste ovaj uređaj. Lokalne odredbe mogu da ograniče uzrast korisnika. • Deca ne smiju da se igraju uređajem.

• Nadgledajte decu kako biste obezbedili da se ne igraju uređajem. • Uređaj koristiti isključivo sa akumulatorskim pakovanjem koje je naznačeno u ovom uputstvu za rad. Prilikom upotrebe uređaja sa baterijskim pogonom, obratiti pažnju na osnovne mere predostrožnosti kako bi se umanjio rizik od povreda, požara i mogućnosti isticanja akumulatora. • Prilikom rada sa uređajem treba nositi dugačke, debele pantalone, odeću dugih rukava i čizme otporne na klizanje. Nemojte raditi bosi. Nemojte nositi sandale ili kratke pantalone. Izbegavajte široku odeću ili odeću sa užicama i trakama. • Nositi zaštitne i sigurnosne naočare sa bočnom zaštitom. • Uređaj uvek voditi poprečno na kosinama. Opasnost od teških povreda ako se uređaj, tokom radova na kosinama, usmerava prema gore i dolje. • Prilikom rada sa uređajem nemojte trčati već hodajte. Obezbediti stabilan, bezbedan položaj i održavati ravnotežu, posebno kad radova na kosinama. • Opasnost od nesreće usled proklizavanja. Nemojte koristiti uređaj na rubovima strmina, kanala, na preteranim usponima ili padovima.

**⚠ OPREZ** • Upoznajte se detaljno sa upravljačkim elementima i pravilnom upotrebotom uređaja.

## Sigurnost na radnom mestu

**⚠ OPASNOST** • Opasne povrede ukoliko nož uredaja baca predmete po okolini ili ukoliko žica ili užica budu zahvaćeni od mehanizma za rezanje. Pre upotrebe uređaja, detaljno pregledati da li u radnom području ima predmeta kao što su kamenje, štapovi, metal, žica, kosti ili igračke i ukloniti ih. • Uređaj nikada ne koristiti ako se u krugu od 15 m nalaze lica, posebno deca ili životinje, jer postoji opasnost da nož uređaja baca predmete po okolini. • Opasnost od eksplozije. Uredaj izaziva iskre koje mogu da dovedu do zapaljenja prašine, gase ili isparenja. Nemojte koristiti uređaj u okruženju koje je ugroženo eksplozijom u kojem se nalaze zapaljive tečnosti, gasovi ili prašina. • Teške nesreće sa decom. Decu može da privuče uređaj i

njegova aktivnost. Pazite uvek na decu, jer se ona ne zadržavaju nužno tamo gde ste ih poslednji put videli.

**△ UPOZORENJE** • Nemojte koristiti uređaj na mokroj travi ili po kiši. • Uredaj nemojte koristiti ako postoji opasnost od udara groma. • Uvek kosite po dnevnom svetlu ili uz dobro veštačko osvjetljenje.

• Deca treba da se drže izvan područja košenja i uvek pod nadzorom odrasle osobe, koja nije rukovao; budite obazrivi i isključite uređaj ako neko dete stupi u područje košenja. • Budite pažljivi kada se približavate slepim uglovima, grmlju, drveću ili predmetima koji mogu da uticu na vidljivost.

**PAŽNJA** • Rukovaoč uređaja je odgovoran za nesreće kojima su pogodene druge osobe ili njihova imovina.

### Bezbedan rad

**△ OPASNOST** • Pre svake upotrebe uređaja, treba proveriti da noževi, sprežnaci noževa i jedinica za noževe ne budu istrošeni ili oštećeni. • Prekidač za uključivanje/isključivanje nikada nemojte blokirati u položaju UKLJ, jer je to izuzetno opasno. • Uredaj vucite unazad samo kada je to nužno neophodno. Ako uređaj morate da povučete dalje od nekog zida ili prepreke, prvo pogledajte prema tlu kako biste izbegli posrtanje ili prelazak uređaja preko nogu. • Opasnost od kontakta sa nezaštićenim noževima ili udara predmeta razbacanih po okolini. Nemojte naginjati uređaj prilikom pokretanja motora ili dok je motor u pogonu. Ako je naginjanje nužno neophodno, npr. da bi se olakšalo pokretanje, možete da podignite prednju stranu uređaja za 5 cm. U tu svrhu, rukohvat pritisnite pažljivo nadole. Pre nego što započnete sa postupkom košenja, uređaj morate da postavite u normalni radni položaj (tj. sva četiri točka moraju biti na tlu). • Noževi, koji dolaze u kontakt sa kablovima koji provode struju, mogu da izlože struji slobodne metalne delove uređaja i da prouzrokuju električni udar.

**△ UPOZORENJE** • Noževi uređaja su oštiri. Nosite čvrste zaštitne rukavice i radite pažljivo kada obavljate montažu, zamenu, čišćenje ili vršite proveru položaja zavrtnjeva. • Istrošene ili oštećene delove menjajte u kompletu kako biste zadržali uravnovezenost. • Pobrinite se da uređaj bude u bezbednom stanju tako što ćete redovno proveravati da li su sprežnaci, navrtke i zavrnji čvrsto pritegnuti. • Zamenite istrošene ili oštećene delove pre nego što uređaj pustite u pogon. • Nikada nemojte koristiti uređaj, ako isti ne može propisno da se uključi ili isključi preko prekidača za uključivanje/isključivanje na rukohvatu. • Nemojte koristiti uređaj uz upotrebu sile. • Isključite motor da biste zaustavili noževe kada uređaj transportujete do ili od područja za košenje ili kada naginjete uređaj prilikom prelaska preko druge podloge osim trave. • Zaustavite nož pre prelaska preko peščanih površina. • Nikada nemojte koristiti uređaj sa neispravnim zaštitnim uređajima ili bez zaštitnih uređaja, kao što su npr. odvajači i/lvi korpa za prihvatanje trave. • Nemojte držati ruke ili noge u blizini ili ispod rotirajućih delova. Motor isključite u skladu sa uputstvom. • Uredaj nemojte nikada podizati ili nositi kada je motor u pogonu. • Neravan teren je opasan, zbog povećane opasnosti od klizanja ili nesreće. Izbegavajte rupe, brazde, neravnine, kamenje ili ostale skrivene predmete. • Uredaj pokrenite samo ako se nalazite u bezbednom području iza rukohvata uređaja.

- Sva četiri točka se nalaze na podlozi.
- Otvor za izbacivanje trave nije sloboden, već je zaštićen pomoću korpe za prihvatanje trave ili poklopca na otvoru za izbacivanje.
- Ruke i noge svih lica trebaju da budu što dalje od kućišta za rezanje.
- Isključite motor i uklonite sigurnosni ključ. Pobrinite se da svaki pokretni delovi budu u potpunosti zaustavljeni:
- Uvek kada uređaj ostavite bez nadzora, uključujući i odlaganje pokošene trave u otpad.
- Pre nego što uklonite određenu blokadu ili pre čišćenja otvora za izbacivanje.
- Pre provere i čišćenja uređaja ili radova na uređaju.
- Nakon što ste udarili u neko strano telo. Prvo proverite da li na uređaju ima oštećenja i popravite ih pre nego što ponovo pokrenete uređaj.
- Pre nego što uklonite korpu za prihvatanje trave ili otvorite poklopac za izbacivanje trave.
- Ako uređaj počne da vibrira na neuobičajen način. Odmah proverite na uređaju:
  - Da li ima olabavljениh delova. Po potrebi, čvrsto pritegnite olabavljene delove.
  - Da li ima oštećenja, naročito na nožu. Popratite odn. zamenite oštećene delove.

**△ OPREZ** • Redovno proveravajte istrošenost i pohabanost korpe za prihvatanje trave.

**PAŽNJA** • Pobrinite se da kontrolni kabl motora prilikom montaže ili zatvaranja rukohvata nikada ne bude priklešten ili oštećen na neki drugi način.

### Preostali rizici

#### △ UPOZORENJE

- Čak i kada se uređaj koristi na propisani način, postoje određeni preostali rizici. Sledеće opasnosti mogu da se pojave prilikom korišćenja uređaja:
  - Vibracije mogu da izazovu povrede. Za svaki posao koristite odgovarajući alat, koristite predviđene rukohvate, te ograničite radno vreme i izloženost.
  - Buka može dovesti do oštećenja sluha. Nosite zaštitu za sluš i ograničite opterećenje.
  - Povrede usled kontakta sa noževima.
  - Povrede usled bacanja predmeta po okolini.

### Smanjenje rizika

#### △ OPREZ

- Duže trajanje upotrebe uređaja može da dovede do smetnji cirkulaciji u rukama uslovljenih vibracijama. Opšte važeće trajanje za upotrebu se ne može utvrditi, jer ono zavisi od više faktora uticaja:
  - Lična sklonost ka lošoj cirkulaciji (često hladni prsti, utrušnjost prstiju)
  - Niske temperature okoline. Nositi tople rukavice za zaštitu ruku.
  - Ometena cirkulacija usled suviše čvrstog zatezanja.
  - Neprekidan rad je štetniji od rada koji se prekida pauzama.
- Kod redovnog, dugotrajnog korišćenja uređaja i kod ponovljene pojave simptoma, kao što su npr. utrušnjost prstiju, hladni prsti, trebate se obratiti lekaru.

### Namenska upotreba

#### △ OPASNOST

*Nenamenska upotreba*

Opasnost po život usled povreda posekotinama  
Uredaj koristiti samo u skladu sa namenom.

- Kositicu sa baterijskim pogonom koristite isključivo za privatno domaćinstvo.
- Uredaj je predviđen samo za upotrebu na otvorenom.
- Uredaj je namenjen za košenje kućnih travnjaka.
- Predviđeno je ručno guranje uređaja. Uredaj ne bi trebalo vući.
- Na uređaju se ne sme jahati.

Svaka druga upotreba nije dozvoljena. Za oštećenja koja nastanu usled nenamenske upotrebe odgovoran je korisnik.

## Zaštita životne sredine

 Ambalaža može da se reciklira. Pakovanja odložite u otpad na ekološki način.  
 Električni i elektronski uredaji sadrže dragocene materijale koji se mogu reciklirati, a često i sastavne delove kao što su baterije, akumulatori ili ulje koji, u slučaju pogrešnog rukovanja ili pogrešnog odlaganja u otpad mogu da predstavljaju potencijalnu opasnost za zdravlje ljudi i životnu sredinu. Međutim, ovi sastavni delovi su neophodni za pravilan rad uređaja. Uredaji označeni ovim simbolom ne smiju da se odlazu u kućni otpad.

### Napomene o sastojcima (REACH)

Aktuelne informacije o sastojcima možete pronaći na: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Pribor i rezervni delovi

Koristite samo originalni pribor i originalne rezervne delove pošto oni garantuju bezbedan rad i rad bez smetnji na uređaju.

Informacije o priboru i rezervnim delovima možete pronaći na [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Obim isporuke

Obim isporuke uređaja je prikazan na pakovanju. Prilikom otpakivanja proverite da li je sadržaj potpun. Ukoliko nedostaje pribor ili u slučaju štete nastale prilikom transporta obavestite vašeg distributera.

## Sigurnosni uređaji

### Simboli na uređaju

 Sledite sva upozorenja i sigurnosne napomene. Potrebno je pročitati i razumeti sva uputstva pre korišćenja proizvoda. Obratiti pažnju na predmete koji su razbacani ili lete po okolini.

 Svi posmatrači, posebno deca i kućni ljubimci, treba da budu udaljeni najmanje 15 m od radnog područja.

 Obratite pažnju na oštре noževe. Oštice se okreću i dalje nakon isključivanja motora.

 Uklonite sigurnosni ključ pre održavanja.

 Prilikom radova nosite odgovarajuću zaštitu za oči i sluh.

Nemojte raditi na strmim padinama.



Uredaj nemojte izlagati kiši ili vlažnim uslovima.



## Zaštita od preopterećenja

Uredaj je opremljen zaštitom od preopterećenja. Uredaj se isključuje automatski ako se utvrdi preopterećenje.

## Opis uređaja

U ovom uputstvu za rad je opisana maksimalna opremljenost uređaja. U zavisnosti od modela, postoje razlike u obimu isporuke (pogledati pakovanje).

Slike vidi na stranicu sa grafikama.

### Slika A

- ① Prednji točak
  - ② Poluga podešavanja visine otkosa
  - ③ Poklopac akumulatorsa
  - ④ Natpisna pločica
  - ⑤ Deblokada akumulatorskog pakovanja
  - ⑥ Teleskopska drška
  - ⑦ Pokazivač napunjenoosti korpe za prihvatanje trave
  - ⑧ Taster za pokretanje
  - ⑨ Prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
  - ⑩ Kontrolni kabl motora
  - ⑪ Ručka na zaključavanje
  - ⑫ Korpa za prihvatanje trave
  - ⑬ Brzi zatvarač
  - ⑭ Zadnji točak
  - ⑮ Malč klin
  - ⑯ \*Punjač
  - ⑰ \*Akumulatorsko pakovanje
  - ⑱ Sigurnosni ključ
- \* opciono

## Akumulatorsko pakovanje

Uredaj može da se koristi sa 36V Kärcher Battery Power akumulatorskim pakovanjem.

## Puštanje u pogon

### Podešavanje ručke

1. Okrećite teleskopsku ručku sve dok ne klikne na svoje mesto.  
**Slika B**
2. Otključajte brave na ručki.  
**Slika C**
3. Potpuno izvucite teleskopsku ručku.
4. Zaključajte brave na ručki.

### Napomene

Uredaj radi samo kada je teleskopska ručka potpuno izvučena a brave na ručkama zaključane.

5. Ako je potrebno, podešite ugao nagiba ručke.  
a. Otpustite obe brza zatvarača.

#### **Slika D**

- b Izaberite ugao nagiba.
- c Zaustavite oba brza zatvarača.

#### **Montaža malč klinia**

Malč klin se koristi onda kada pokošena trava treba da ostane na travnjaku.

1. Otvoriti poklopac otvora za izbacivanje.

#### **Slika E**

2. Utaknuti malč klin u otvor za izbacivanje.
3. Zatvoriti poklopac otvora za izbacivanje.

#### **Montaža korpe za prihvatanje trave**

Korpa za prihvatanje trave se koristi kada se pokošena trava treba sakupiti u svrhu odlaganja u otpad.

1. Otvoriti poklopac otvora za izbacivanje.

#### **Slika F**

2. Ukloniti malč klin.
3. Montirati korpu za prihvatanje trave na otvor za izbacivanje. Voditi računa da poklopac otvora za izbacivanje blokira korpu za prihvatanje trave.

#### **Slika G**

#### **Montaža akumulatorskog pakovanja**

1. Otvoriti poklopac akumulatora.

#### **Slika H**

2. Akumulatorsko pakovanje gurnuti u prihvativni uređaj sve dok čujno ne nalegne.
3. Utaknuti sigurnosni ključ.
4. Zatvoriti poklopac akumulatora.

## **Rad**

#### **Opšte napomene za rukovanje kosilicom**

Vreme rada akumulatora zavisi od nekoliko faktora:

- od stanja, dužine i gustoće trave
- od podešene visine otkosa

Maksimalni površinski učinak, u zavisnosti od karakteristika trave sa akumulatorskim pakovanjem od 5 Ah oko 550 m<sup>2</sup>.

Rezultat postupka košenja može da se optimizuje na sledeći način:

- Odseći maksimalno jednu trećinu visine trave.
- Kod košenja visoke trave smanjiti brzinu guranja uređaja.

#### **Napomena**

*Nemojte kositi mokru travu. Mokra trava se lepi za donju stranu kosilice i sprečava pravilno sakupljanje u korpi za prihvatanje trave ili izbacivanje pokošenog materijala.*

#### **Košenje travnjaka**

#### **△ UPOZORENJE**

##### **Podizanje ili naginjanje kosilice tokom rada**

Posekotine

Nož kosilice sa baterijskim pogonom se okreće otprilike paralelno u odnosu na pod iznad kojeg se kreće.

Obratite pažnju da sva četiri točka dodiruju podlogu tokom košenja.

1. Montirati korpu za prihvatanje trave ili malč klin (vidi poglavlje *Puštanje u pogon*).
2. Pomoću poluge za podešavanje visine otkosa podešiti visinu otkosa.

#### **Slika I**

Visina otkosa se određuje na osnovu stanja, dužine i gustoće trave (vidi poglavlje *Opšte napomene za rukovanje kosilicom*).

#### **Slika J**

3. Pritisnuti taster za pokretanje i prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO.

#### **Slika K**

Uredaj se pokreće.

4. Pustiti taster za pokretanje, a prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO ostaviti pritisnutim.

Kod upotrebe korpe za prihvatanje trave, istu redovno prazniti, jer u protivnom otvor za izbacivanje može da se začepi usled pokošene trave (vidi poglavlje *Pražnjenje korpe za prihvatanje trave*).

#### **Košenje ivičnog predela**

Pomoću uređaja može da se pokosi i ivično područje, npr. duž zida.

1. Kosilicu nemojte gurati duž zida.

#### **Slika L**

Bočni otvor za povlačenje omogućava uvlačenje trave u područje košenja.

#### **Slika M**

## **Završetak rada**

1. Pustiti prekidač za UKLjuČIVANJE/ISKLjuČIVANJE.

#### **Slika N**

Motor se zaustavlja.

#### **Uklanjanje akumulatorskog pakovanja**

1. Otvoriti poklopac akumulatora.

#### **Slika O**

2. Ukloniti sigurnosni ključ.

3. Pritisnuti deblokadu akumulatorskog pakovanja.

4. Ukloniti akumulatorsko pakovanje.

5. Zatvoriti poklopac akumulatora.

#### **Pražnjenje korpe za prihvatanje trave**

Kada je korpa za prihvatanje trave puna, zatvara se poklopac pokazivača napunjenošći korpe za prihvatanje trave. U tom slučaju isprazniti korpu za prihvatanje trave.

1. Podići poklopac otvora za izbacivanje.

#### **Slika P**

2. Skinuti korpu za prihvatanje trave.

Prilikom skidanja korpe za prihvatanje trave voditi računa da kontrolni kabl motora ostane u držaču kabla.

3. Isprazniti korpu za prihvatanje trave.

## **Transport**

#### **△ UPOZORENJE**

##### **Oštar nož**

Posekotine

Budite pažljivi prilikom naginjanja ili spuštanja uređaja. Držite sve delove tela dalje od noža.

1. Isključiti uređaj (vidi poglavlje *Završetak rada*).

2. Pobrinuti se da se nož više ne okreće.

3. Ostaviti uređaj da se ohladi.

4. Ukloniti sigurnosni ključ (vidi poglavlje *Uklanjanje akumulatorskog pakovanja*).

5. Ukloniti akumulatorsko pakovanje.

6. Prilikom transporta u vozilima, uređaj osigurati od klizanja i prevrtanja.

## **Skladištenje**

Očistite uređaj pre svakog skladištenja (pogledajte poglavlje *Čišćenje uređaja*).

1. Ukloniti sigurnosni ključ.

2. Uklonite akumulatorsko pakovanje (vidi poglavlje *Uklanjanje akumulatorskog pakovanja*).

- Otključajte brave na ručki.
- Slika Q**
- Potpuno vratite unutra teleskopsku ručku.
- Zaključajte brave na ručki.
- OTPUSTITE BRZI ZATVARAČ I PREKLOPITE RUČKU.
- Slika R**
- Korpu za prihvatanje trave staviti na rukohvat i uređaj.
- Slika S**
- Uređaj skladišti na suvom i dobro provetrenom mestu. Držati ga na udaljenosti od materija sa korozivnim dejstvom, kao što su baštenske hemikalije i soli za odleđivanje. Uređaj nemojte skladištiti na otvorenom.

## Nega i održavanje

### ⚠️ UPOZORENJE

#### Oštar nož

#### Posekotine

Budite pažljivi prilikom naginjanja ili spuštanja uređaja. Držite sve debove tela dalje od noža.

#### Čišćenje uređaja

- Ukloniti sigurnosni ključ.
- Uklonite akumulatorsko pakovanje (vidi poglavljje *Uklanjanje akumulatorskog pakovanja*).
- Nakon svakog korišćenja, površinu uređaja očistiti mekom, suvom krpom ili pomoću četke.

#### Slika T

Pre dužeg skladištenja očistiti nož.

- Nagnite uređaj u stranu.

#### Slika U

- Očistite nož i donju stranu uređaja pomoću četke.

#### Slika V

#### Uklanjanje blokada

### ⚠️ UPOZORENJE

#### Uklanjanje blokada

Posekotine usled oštrog noža ili predmeta sa oštrim ivicama

Nosite zaštitne rukavice, kada vršite proveru ili uklanjanje blokade.

- Isključiti uređaj i sačekati sve dok nož ne bude u stanju mirovanja.
- Uklonite sigurnosni ključ.
- Uklonite akumulatorsko pakovanje (vidi poglavljje *Uklanjanje akumulatorskog pakovanja*).
- Skinuti korpu za prihvatanje trave i proveriti da li postoje blokade. Po potrebi, ukloniti blokade.
- Proveriti da li na otvoru za izbacivanje postoje blokade. Po potrebi, ukloniti blokade.
- Nagnite uređaj u stranu.
- Proveriti da li sa donje strane uređaja i na nožu postoje blokade. Pažljivo ukloniti blokade, jer se nož u toku postupka može pomerati.

#### Zamena noža

- Ukloniti sigurnosni ključ.
- Uklonite akumulatorsko pakovanje (vidi poglavljje *Uklanjanje akumulatorskog pakovanja*).
- Očistiti donju stranu uređaja (vidi poglavljje *Čišćenje uređaja*).
- Fiksirati nož i popustiti zavrstanj.
- Slika W**
- Ukloniti nož i odložiti ga u otpad.
- Slika X**
- Novi nož umetnuti u držač.
- Slika Y**

- Fiksirati nož i pritegnuti zavrstanj.

#### Slika Z

## Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje obično imaju jednostavne uzroke koje možete samostalno da otklonite uz pomoć sledećeg pregleda. U slučaju da imate nedoumice ili smetnje koje nisu ovde navedene, obratite se ovlašćenoj servisnoj službi.

#### Uređaj se isključuje

Aktivirala se zaštita od preopterećenja uređaja.

- Pustiti prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
- Pritisnuti taster za pokretanje i prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO.

Aktivirala se zaštita od pregrevanja akumulatorskog pakovanja.

- Sačekati dok temperatura akumulatorskog pakovanja ne bude u normalnom području.
- Ako uređaj ne može da se uključi, napuniti akumulatorsko pakovanje.

## Tehnički podaci

LMO 36-40

#### Podaci o snazi uređaja

Nominalni napon	V	36
Širina otkosa	cm	40
Visina otkosa	mm	20-70
Zapremina korpe za prihvatanje trave	l	50
Broj obrtaja pri praznom hodu	/min	3550 ± 10%

#### Utvrđene vrednosti prema EN 60335-2-77

Nivo zvučnog pritiska L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Nepouzdanost K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Nivo zvučne snage L <sub>WA</sub> + nepouzdanost K <sub>WA</sub>	dB(A)	94
Vrednost vibracije na šaci-ruci, desni rukohvat	m/s <sup>2</sup>	1,5
Vrednost vibracije na šaci-ruci, levi rukohvat	m/s <sup>2</sup>	1,2
Nepouzdanost K	m/s <sup>2</sup>	1,5

#### Dimenzije i težine

Dužina x širina x visina	mm	1300 x 433 x 995
--------------------------	----	------------------

Težina (bez akumulatorskog pakovanja) kg 18,5

Zadržano pravo na tehničke promene.

## Garancija

U svakoj zemlji važe uslovi garancije koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Bilo kakve smetnje na uređaju otklanjamo besplatno u garantnom roku, ukoliko je uzrok smetnje greška u materijalu ili proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji obratite se sa računom vašem distributeru ili narednoj ovlašćenoj lokaciji servisne službe.

(Adresu vidi na poleđini)

## EU izjava o usklađenosti

Ovim putem izjavljujemo da mašina označena u nastavku, na osnovu svoje konцепције i конструкције као i u izvedbi koju smo pustili u promet, odgovara važećim osnovnim zahtevima za bezbednost i zdravlje iz EU direktiva. U slučaju izmena na mašini bez naše saglasnosti ova izjava prestaje da važi.

Proizvod: Kosilica sa baterijskim pogonom

Tip: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Važeće directive EU

2000/14/EZ (+2005/88/EZ)

2014/30/EU

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2011/65/EU

### Primenjene harmonizovane norme

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti

2000/14/EZ i izmenjeno kroz 2005/88/EZ: Prilog VI

### Nivo zvučne snage dB(A)

Izmereno: 91,4

Garantovano: 94

### Naziv i adresa navedene službe koja je sprovedla postupak

Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Ident. br. 0499

Potpisnici deluju u ime i uz punomoć poslovodstva.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## Съдържание

Указания за безопасност .....	123
Употреба по предназначение .....	125
Зашита на околната среда .....	125
Аксесоари и резервни части .....	125
Обхват на доставка .....	125
Предпазни устройства .....	126
Описание на уреда .....	126
Пускане в експлоатация .....	126
Експлоатация .....	127
Транспортиране .....	127
Съхранение .....	127
Грижа и поддръжка .....	128
Помощ при повреди .....	128
Технически данни .....	128
Гаранция .....	128
Декларация за съответствие на ЕС .....	129

## Указания за безопасност

Преди първото използване на уреда прочетете тези указания за безопасност, това оригинално ръководство за експлоатация, приложените към акумулиращата батерия указания за безопасност и приложеното оригинално ръководство за експлоатация Акумулираща батерия/Стандартно зарядно устройство. Процедирайте съответно. Запазете книжките за последващо използване или за следващия собственик. Освен указанията в ръководството за експлоатация, трябва да спазвате и общовалидните законови предписания за безопасност и избягване на злополуки.

### Степени на опасност

#### △ ОПАСНОСТ

- Указание за непосредствена опасност, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до тежки телесни повреди или до смърт.

#### △ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до леки телесни повреди.

#### ВНИМАНИЕ

- Указание за възможна опасна ситуация, която може да доведе до материалини щети.

### Общи указания за безопасност

**△ ОПАСНОСТ** • Поради способността да ампутира ръце и крака уредът може да доведе до смърт и до тежки наранявания на хора, както и да отхвърля предмети с висока скорост. • Тежки наранявания вследствие на работа без концентрация. Не използвайте уреда, ако сте под влияние на наркотични вещества, алкохол или медикаменти, или ако сте уморени.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Деца и хора, които не са запознати с това ръководство, не трябва да работят с този уред. Валидни на мястото разпоредби могат да налагат

ограничения за възраст на обслужващото лице.

- Децата не бива да си играят с уреда. • Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Използвайте уреда само с изрично посочената в това ръководство за експлоатация акумулираща батерия. При употреба на уреди, работещи с акумулиращи батерии, съблюдавайте основните предпазни мерки, за да намалите риска от наранявания, пожар и сървираща акумулираща батерия.
- При работа с уреда носете дълги, здрави панталони, облекло с дълги ръкави и устойчиви на подхълзване ботуши. Не работете боси. Не носете сандали или къси панталони. Избягвайте свободно облекло или облекло с шнурове и ленти.
- Носете защитни или предпазни очила със странична защита.
- Винаги направлявайте уреда напречно по продължение на склон. Опасност от тежки наранявания, ако при работата направлявате уреда нагоре и надолу по склонове.
- При работа с уреда не тичайте, а ходете. Осигурете си стабилно, устойчиво положение и пазете равновесие, особено при работа по склонове.
- Опасност от злополука поради подхълзване. Не използвайте уреда по ръба на склонове, изкопи, на прекалено големи възвишения или откоси.

**△ ПРЕДПАЗЛИВОСТ** • Запознайте се с обслужващите елементи и правилната употреба на уреда.

### Сигурност на работното място

**△ ОПАСНОСТ** • Тежки наранявания при отхвърляне на предмети с висока скорост от режещия нож или при оплитане на тел или шнур в режещия инструмент. Преди употреба проверете основно работната зона за наличие на предмети като камъни, пръчки, метал, тел, кости или играчки и ги премахнете.

- Никога не използвайте уреда, ако в радиус от 15 m има хора, особено деца, или животни, тъй като има опасност режещият нож да отхвърли предмети с висока скорост.
- Опасност от експлозия. Уредът генерира искри, които могат да възпламенят прах, газ или пари. Не работете с уреда в експлозивна среда, в която има запалими течности, газове или прахове.
- Тежки злополуки с деца. Децата могат да бъдат заинтересовани от уреда и дейността. Наблюдавайте децата, тъй като не е задлъжително те да стоят там, където сте ги видели за последен път.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Не работете с уреда по мокра трева или при дъжд.

- Не използвайте уреда при опасност от мълнии.
- Косете винаги на дневна светлина или на добро изкуствено осветление.
- Държте децата далече от зоната на косене и под надзора на възрастен, който не е обслужващото лице; бъдете бдителни и изключвайте уреда, когато в зоната на косене налязат деца.
- Бъдете внимателни, когато се приближавате към слепи ъгли, храсти, дървета или обекти, които могат да възпрепятстват Вашата видимост.

**ВНИМАНИЕ** • Обслужващото лице на уреда е отговорно за злополуки с други хора или с тяхно имущество.

### Безопасна експлоатация

**△ ОПАСНОСТ** • Преди всяка употреба на уреда се уверявайте, че ножът, болтовете на ножа и модулът на ножа не са нито износени, нито повредени.

- Никога не блокирайте прекъсвача за екл./изкл. в положение ВКЛ., това е изключително опасно.
- Дърпайте уреда назад само ако това е абсолютно необходимо. Ако трябва да издърпате уреда от стена или препятствие, тогава първо погледнете надолу, за да избегнете претърване или преминаване на уреда през краката Ви.

- Опасност от контакт с открытия нож или удар от отхвърлени с висока скорост предмети. Не накланяйте уреда, когато стартирате двигателя или докато двигателят работи. Ако съществува абсолютна необходимост от накланяне, напр. за да се улесни стартирането, можете да поединично предадете част на уреда с 5 см. За целта внимателно натиснете ръкохватката надолу. Трябва да приведете уреда в нормалната работна позиция (което означава всичките четири колела да стоят на основата), преди да започнете косенето.
- Ножове, които влизат в контакт с провеждащ ток кабел, могат да генерираат ток по отворите метални части на уреда и да причинят електрически удар.

**△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** • Ножовете на уреда са остри. Носете здрави защитни ръкавици и работете внимателно, когато монтирате, сменяте, почиствате или проверявате положението на винтовете.

- Сменяйте износените или повредени части в комплект, за да запазите баланса.
- Уверявайте се, че уредът е в безопасно състояние, като периодично проверявате дали болтовете, гайките и винтовете са здраво затегнати.
- Преди да пуснете уреда в експлоатация, сменяйте износените или повредени части.
- Никога не работете с уреда, ако прекъсвачът за екл./изкл. на ръкохватката не включва и изключва правилно.
- Не задействайте уреда със сила.
- Изключете двигателя, за да спрете ножовете, когато транспортирате уреда към или извън зоната на косене, или накланяйте уреда при преминаване по настинка, различна от трева.
- Спирайте ножа, преди да преминете по площи с чакълена настинка.
- Никога не използвайте уреда с дефектни предпазни приспособления или без такива, като напр. отбивачи и/или коша за събиране на трева.
- Не държете ръцете или краката си близо до или под въртящи се части. Включвайте двигателя в съответствие с инструкцията.
- Никога не вдигайте или носете уреда с работещ двигател.
- Неравният терен е свързан с повишена опасност от подхълзване и злополука. Избягвайте дупки, бразди, неравности, камъни или други закрити обекти.

- Стартирайте уреда само когато се намирате в безопасната зона зад ръкохватката.
- Всичките четири колела стоят на основата.
- Шахтата за изхвърляне на тревата не е открыта, а защитата от коша за събиране на трева или от капака на отвора за изхвърляне.
- Ръцете и краката на всички хора са далеч от режещия корпус.

- Изключете двигателето и извадете защитния ключ. Уверявайте се, че всички подвижни части са напълно спрени:
- Винаги, когато оставяте уреда зад себе си без надзор, включително при изхвърлянето на окосената трева.
- Преди да отстраните блокиращ предмет или да почистите отвора за изхвърляне.
- Преди да проверявате, почиствате или работите по уреда.
- След като сте ударили чуждо мяло. Преди да стартирате уреда отново, първо го проверете за повреди и го ремонтирайте.
- Преди да свалите коша за събиране на трева или да отворите капака на отвора за изхвърляне на трева.
- Ако уредът започне да выбира необично. Незабавно проверете уреда:
  - За разхлабени части. При необходимост затегнете разхлабените части.
  - За повреди, особено по ножа. Ремонтирайте или сменете повредените части.

## △ ПРЕДПАЗЛИВОСТ • Редовно проверявайте коша за събиране на трева за износване и захабяване.

**ВНИМАНИЕ** • Уверявайте се, че контролният кабел на двигателя никога не се пришупва или поврежда по друг начин при монтажа или създаването на ръкохватката.

### Остатьчни рискове

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Дори когато уредът се използва, както е предписано, продължават да съществува определени остатъчни рискове. При използването на уреда могат да възникнат следните опасности:
  - Вибрацията може да причини наранявания. За всяка работа използвайте правилния инструмент, използвайте предвидените ръкохватки и ограничавайте работното време и излагането на вибрация.
  - Шумът може да причини увреждания на слуха. Носете защита за слуха и ограничавайте натоваряването.
  - Наранявания поради контакт с ножовете.
  - Наранявания поради отхвърлени с висока скорост предмети.

### Намаляване на риска

#### △ ПРЕДПАЗЛИВОСТ

- По-дългото време на използване на уреда може да доведе до нарушения в кръвообращението в областта на ръцете, причинени от вибрациите. Общовано време на използване не може да се установи, тъй като това зависи от множество фактори, които оказват влияние:
  - Персоналните проблеми с кръвообращението (честа появя на усещане за студ и изтърпване на пръстите на ръцете)
  - Ниска температура на околната среда. Носете топли ръкавици за защита на ръцете.
  - Затруднено кръвообращение поради здраво хващане.
  - Непрекъснатата работа е по-вредна от работата, прекъсвана от почивки.

При редовно, дълготрайно използване на уреда и при повторна появя на симптоми, като напр. изтърпване и усещане за студ в пръстите на ръцете, трябва да потърсите лекар.

## Употреба по предназначение

### △ ОПАСНОСТ

#### Употреба не по предназначение

Опасност за живота поради порезни наранявания  
Използвайте уреда само по предназначение.

- Използвайте акумулаторната косачка за тревни площи само в частно домакинство.
- Уредът е предназначен само за употреба на открито.
- Уредът е предназначен за косене на домашни градински тревни площи.
- Уредът е предвиден за бутане с ръка. Уредът не трябва да се тегли.
- Не се допуска возенето върху уреда.

Всяка друга употреба е недопустима. За повреди при използване не по предназначение отговорността се носи от потребителя.

## Заштита на околната среда

 Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, изхвърляйте опаковките по съобразен с околната среда начин.

 Електрическите и електронните уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, а често и съставни части, напр. батерии, акумулаторни батерии или масло, които при неправилно боравене или изхвърляне могат да представляват потенциална опасност за човешкото здраве и за околната среда. За правилното функциониране на уреда все пак тези съставни части са необходими. Обозначените с този символ уреди не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

### Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация относно съставни вещества можете да намерите тук: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Аксесоари и резервни части

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части, по този начин осигурявайте безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.

Информация относно аксесоари и резервни части ще намерите тук: [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изображен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържането за цялост. При липсващи аксесоари или при транспортни щети, моля, обрънете се към Вашия дистрибутор.

## Предпазни устройства

### Символи върху уреда



Следвайте предупрежденията и указанията за безопасност. Преди да използвате продукта, прочетете и разберете всички инструкции.



Внимавайте за отхвърлени с висока скорост или летящи обекти.



Дръжте всички наблюдатели, особено деца и домашни любимци, на минимално разстояние 15 m от работната зона.



Внимавайте за остро ножове. Остриетата продължават да се въртят, след като двигателят е изключен.



Преди поддръжка изваждайте защитния ключ.



При работата носете подходяща защита за очите и слуха.



Не работете по стръмни склонове.



Не излагайте уреда на дъжд и влага.

### Зашита от претоварване

Уредът е оборудван със защита от претоварване. Ако се установи претоварване, уредът се изключва автоматично.

### Описание на уреда

В това упътване за работа е описано максималното оборудване. В комплекта на доставката има разлики в зависимост от модела (вижте опаковката).

Вижте изображенията на страницата с графики.

#### Фигура A

- ① Предно колело
- ② Лост за регулиране на височината на косене
- ③ Капак за акумулиращата батерия
- ④ Типова табелка
- ⑤ Деблокиращ механизъм на акумулиращата батерия
- ⑥ Телескопична ръкохватка
- ⑦ Индикация за нивото на напълване на коша за събиране на трева
- ⑧ Бутон за старт
- ⑨ Прекъсвач ВКЛ./ИЗКЛ.
- ⑩ Контролен кабел на двигателя
- ⑪ Блокировка на ръкохватката
- ⑫ Кош за събиране на трева

⑬ Механизъм за бързо заключване

⑭ Задно колело

⑮ Клин за мулчиране

⑯ \*Зарядно устройство

⑰ \*Акумулираща батерия

⑱ Защитен ключ

\* опционално

### Акумулираща батерия

Уредът може да работи с една акумулираща батерия 36V Kärcher Battery Power .

## Пускане в експлоатация

### Настройка на ръкохватката

1. Спуснете телескопичната ръкохватка, докато се чуе фиксирането.

#### Фигура B

2. Освободете блокировките на ръкохватката.

#### Фигура C

3. Изтеглете напълно телескопичната ръкохватка.

4. Фиксирайте блокировките на ръкохватката.

### Указание

Уредът функционира само ако телескопичната ръкохватка е изцяло изтеглена и блокировките на ръкохватката са фиксири.

5. При необходимост настройте ъгъла на наклон на ръкохватката.

a Развийте двата механизма за бързо заключване.

#### Фигура D

b Изберете ъгъла на наклон.

c Фиксирайте механизмите за бързо заключване.

### Монтиране на клина за мулчиране

Клинът за мулчиране се използва, когато окосената трева трябва да остане върху тревната площ.

1. Отворете капака на шахтата за изхвърляне.

#### Фигура E

2. Пъхнете клина за мулчиране в шахтата за изхвърляне.

3. Затворете капака на шахтата за изхвърляне.

### Монтиране на коша за събиране на трева

Кошът за събиране на трева се използва, когато окосената трева трябва да се събира, за да бъде изхвърлена.

1. Отворете капака на шахтата за изхвърляне.

#### Фигура F

2. Извадете клина за мулчиране.

3. Монтирайте коша за събиране на трева на шахтата за изхвърляне. Внимавайте капакът на шахтата за изхвърляне да блокира коша за събиране на трева.

#### Фигура G

### Монтиране на акумулиращата батерия

1. Отворете капака за акумулиращата батерия.

#### Фигура H

2. Пъхнете акумулиращата батерия в гнездото на уреда, докато се чуе фиксирането ѝ.

3. Пъхнете защитния ключ.

4. Затворете капака за акумулиращата батерия.

## Експлоатация

### Общи указания за боравене с косачката за тревни площи

Времето на работа на акумулиращата батерия зависи от множество фактори:

- от състоянието, дължината и плътността на тревата
  - от настроената височина на косене
- Максимална мощност на единица площ, в зависимост от характеристиките на тревата, с акумулираща батерия 5 Ah: прибл. 550 м<sup>2</sup>. Резултатът от косенето може да се оптимизира, както следва:
- Косене на максимално една трета от височината на тревата.
  - При косене на висока трева намалявайте скоростта, с която уредът се бута.

#### Указание

Не косете мокра трева. Мократа трева полепва по долната част на косачката за тревни площи и възпрепятства правилното събиране в коша за събиране на трева или изхвърлянето на окосения материал.

### Косене на тревни площи

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Повдигане или накланяне на косачката за тревни площи по време на работа**

Порезни наранявания

Ножът на акумулаторната косачка за тревни площи се върти приблизително успоредно на основата, над която се движи. Следете всичките четири колела при косенето да допират основата.

1. Монтирайте коша за събиране на трева или клина за мулчирание (вж. глава *Лускане в експлоатация*).

2. С лоста за регулиране на височината на косене настройте височината на косене.

#### Фигура I

Височината на косене се определя според състоянието, дължината и плътността на тревата (вж. глава *Общи указания за боравене с косачката за тревни площи*).

#### Фигура J

3. Натиснете бутона за старт и прекъсвача ВКЛ./ИЗКЛ.

#### Фигура K

Уредът стартира.

4. Отпуснете бутона за старт и оставете прекъсвача ВКЛ./ИЗКЛ. натиснат.

При употреба на коша за събиране на трева го изправявайте редовно, тъй като в противен случай шахтата за изхвърляне може да се запуши от окосена трева (вж. глава *Изправяне на коша за събиране на трева*).

### Окосяване на зона на ръбове

С уреда може да се окосява и зоната на ръбове, напр. покрай стена.

1. Буйтайте косачката за тревни площи плътно покрай стената.

#### Фигура L

Страницата тяга осигурява притеглянето на тревата в зоната на косене.

#### Фигура M

## Приключване на работата

1. Отпуснете прекъсвача ВКЛ./ИЗКЛ.

**Фигура N**  
Двигателят спира.

### Изваждане на акумулиращата батерия

1. Отворете капака за акумулиращата батерия.

#### Фигура O

2. Извадете защитния ключ.

3. Натиснете деблокиранция механизъм на акумулиращата батерия.

4. Извадете акумулиращата батерия.

5. Затворете капака за акумулиращата батерия.

### Изправяне на коша за събиране на трева

Ако кошът за събиране на трева е пълен, капачето на индикацията за ниво на напълване на коша за събиране на трева се затваря. В такъв случай изправнете коша за събиране на трева.

1. Вдигнете капака на шахтата за изхвърляне.

#### Фигура P

2. Свалете коша за събиране на трева.

При свалянето на коша за събиране на трева внимавайте контролният кабел на двигателя да остане в държача на кабела.

3. Изпразнете коша за събиране на трева.

## Транспортиране

#### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Остър нож

Порезни наранявания

Бъдете внимателни, когато накланяте или повдигате уреда.

Дръжте всички части на тялото далече от ножа.

1. Изключете уреда (вж. глава *Приключване на работата*).

2. Уверете се, че ножът не се върти повече.

3. Оставете уреда да се охлади.

4. Извадете защитния ключ (вж. глава *Изваждане на акумулиращата батерия*).

5. Извадете акумулиращата батерия.

6. При транспортиране в превозни средства осигурявайте уреда срещу изпълзване и преобръщане.

## Съхранение

Преди всяко съхранение почиствайте уреда (вж. глава *Почистване на уреда*).

1. Извадете защитния ключ.

2. Извадете акумулиращата батерия (вж. глава *Изваждане на акумулиращата батерия*).

3. Освободете блокировките на ръкохватката.

#### Фигура Q

4. Приберете напълно телескопичната ръкохватка.

5. Фиксирайте блокировките на ръкохватката.

6. Развийте механизма за бързо заключване и сънете ръкохватката.

#### Фигура R

7. Поставете коша за събиране на трева върху ръкохватката и уреда.

#### Фигура S

8. Съхранявайте уреда на сухо и добре проветрявано място. Дръжте далече от предизвикващи корозия вещества като химикали за градинска употреба и размразяващи соли. Не съхранявайте уреда на открито.

## Грижа и поддръжка

### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Остър нож

Порези наранявания

Бъдете внимателни, когато накланяте или подвигате уреда.

Дръжте всички части на тялото далече от ножа.

#### Почистване на уреда

1. Извадете защитния ключ.
2. Извадете акумулиращата батерия (вж. глава *Изваждане на акумулиращата батерия*).
3. След всяко използване почиствайте повърхността на уреда с мек, сух парцал или с четка.

#### Фигура Т

Преди продължително съхранение почиствайте ножа.

4. Наклонете уреда настрани.

#### Фигура У

5. Почистете ножа и долната част на уреда с четка.

#### Фигура V

#### Отстраняване на блокиращи предмети

### △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Отстраняване на блокиращи предмети

Порези наранявания поради остър нож или предмети с остри краища

Носете защитни ръкавици, когато проверявате или отстранявате блокиращ предмет.

1. Извлечете уреда и изчакайте, докато ножът достигне пълно състояние на покой.
2. Извадете защитния ключ.
3. Извадете акумулиращата батерия (вж. глава *Изваждане на акумулиращата батерия*).
4. Свалете коша за събиране на трева и проверете за наличие на блокиращи предмети. Отстранете евентуално налични блокиращи предмети.
5. Проверете шахтата за изхвърляне за наличие на блокиращи предмети. Отстранете евентуално налични блокиращи предмети.
6. Наклонете уреда настрани.
7. Проверете долната част на уреда и ножа за наличие на блокиращи предмети.

Отстранявайте блокиращи предмети внимателно, тъй като ножът може да се задвижи по време на процеса.

#### Смяна на ножа

1. Извадете защитния ключ.
2. Извадете акумулиращата батерия (вж. глава *Изваждане на акумулиращата батерия*).
3. Почистете долната част на уреда (вж. глава *Почистване на уреда*).
4. Фиксирайте ножа и развойте винта.

#### Фигура W

5. Свалете ножа и го изхвърлете.

#### Фигура X

6. Поставете новия нож в държача.

#### Фигура Y

7. Фиксирайте ножа и затегнете винта.

#### Фигура Z

#### Помощ при повреди

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги

отстраниТЕ. Ако не сте сигурни или повредите не са описаны тук, обрнете се към оторизирания сервис.

#### Уредът се изключва

Зашитата от претоварване на уреда се е задействала.

1. Отпуснете прекъсвача ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Натиснете бутона за старт и прекъсвача ВКЛ./ИЗКЛ.

Зашитата от прегряване на акумулиращата батерия се е задействала.

1. Изчакайте, докато температурата на акумулиращата батерия влезе в рамките на нормалния диапазон.
2. Ако уредът не може да се включи, заредете акумулиращата батерия.

## Технически данни

LMO 36-40

#### Данни за мощността на уреда

Номинално напрежение	V	36
Ширина на косене	см	40
Височина на косене	мм	20-70
Обем на коша за събиране на трева	l	50
Обороти на празен ход	/min	3550 ± 10%

#### Установени стойности съгласно EN 60335-2-77

Ниво на звуково налягане $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Неустойчивост $K_{pA}$	dB(A)	2,5
Ниво на звукова мощност $L_{WA} +$	dB(A)	94
Неустойчивост $K_{WA}$		
Стойност на вибрацията ръка-рамо, дясна ръкохватка	$m/s^2$	1,5
Стойност на вибрацията ръка-рамо, лява ръкохватка	$m/s^2$	1,2
Неустойчивост $K$	$m/s^2$	1,5

#### Размери и тегла

Дължина x широчина x височина	mm	1300 x 433 x 995
Тегло (без акумулираща батерия)	kg	18,5

Запазваме си правото на технически промени.

## Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия.

Евентуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на предявяване на право на гаранция, се обрнете към Вашия дистрибутор или към най-близкия оторизиран сервис, като представите касовата бележка.  
(Адрес, вж. задната страна)

# Декларация за съответствие на EC

С настоящото декларираме, че посочената по-долу машина по своята концепция и конструкция, както и в пуснатото от нас на пазара изпълнение, съответства на приложимите основни изисквания за безопасност и опазване на здравето, определени в директивите на ЕС. При несъгласувана с нас промяна на машината тази декларация губи своята валидност.

Продукт: Акумулаторна косачка за тревни площи

Тип: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

## Приложими директиви на ЕС

2000/14/EO (+2005/88/EO)

2014/30/EC

2006/42/EO (+2009/127/EO)

2011/65/EC

## Приложими хармонизирани стандарти

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

## Приложима процедура за оценяване на

## съответствието

2000/14/EO и изменена с 2005/88/EO: Приложение VI

## Нива на звукова мощност dB(A)

Измерено: 91,4

Гарантирано: 94

## Име и адрес на нотифицирания орган

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a, Kaichesbruck

L-1852 Luxembourg

Идент. № 0499

Подписващите лица действат от името и като  
пълномощници на управителния орган.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

## Пълномощник по документацията:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Винден, 2018/11/01

## Sisukord

Ohutusjuhised .....	129
Sihtotstarbeline kasutamine .....	131
Keskonnakaitse .....	131
Lisavarustus ja varuosad .....	131
Tarnekomplekt .....	131
Ohutusseadised .....	131
Seadme kirjeldus .....	131
Käikuvtömine .....	132
Käitus .....	132
Transport .....	133
Ladustamine .....	133
Hoolitsus ja hooldus .....	133
Abi rikete korral .....	133
Tehnilised andmed .....	133
Garantii .....	134
EL vastavusdeklaratsioon .....	134

## Ohutusjuhised



Lugege enne seadme esmakordset katustamist neid ohutusjuhiseid, antud originaalkasutusjuhendit, akupakiga

kaasasolevaid ohutusjuhiseid ning kaasasolevat originaalkasutusjuhendit Akupakk / standardlaadija. Toimige neile vastavalt. Hoidke brošürid hilisemaks kasutamiseks või järgmise omaniku tarbeks alles.

Lisaks kasutusjuhendis esitatud juhistele tuleb Teil arvesse võtta ka seadusandja üldisi ohutusalaseid ja õnnetuse ennetamise eeskirju.

## Ohuastmed

### ⚠ OHT

- Viide vahetult ähvardedavale ohule, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või lõppeda surmaga.

### ⚠ HOIATUS

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või lõppeda surmaga.

### ⚠ ETTEVAATUS

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada kergeid vigastusi.

### ⚠ TÄHELEPANU

- Viide võimalikule ohtlikule olukorrale, mis võib põhjustada varakahjustusi.

## Üldised ohutusjuhised

### ⚠ OHT

- Seade võib kätte ja jälgada amputereimisega põhjustada surma ja raskeid inimkahjustusi ning paisata üles esemeid.
- Rasked vigastused hajevil töötamise töölt. Ärge kasutage seadet, kui olete uimastite, alkoholi või ravimite mõju all või olete väsinud.

### ⚠ HOIATUS

- Antud seadet ei tohi käitada lapsed ega inimesed, kes pole käsesoleva juhendiga tutvunud. Kohalikud sätted võivad piirata operaatori vanust.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Teostage laste üle järelevälvet kindlustamaks, et nad seadmega ei mängi.
- Kasutage seadet eranditult antud kasutusjuhendis määratud akupakiga. Järgige akutoitega seadmete kasutamisel põhimõttelisi ettevaatusabinõusid, et vähendada vigastust, tule ja lekkiva aku ohtu.
- Kandke seadmega töötamisel pikki raskeid pükse, pikkade varrukatega riideid ja libisemiskindlaid saapaid.
- Ärge töötage paljajalu.
- Ärge kandke sandaale ega lühikesi pükse.
- Vältige lõdvalt istuvat rietust või nööride ja pael-

tega riietust. • Ärge kandke küljekaitsmega kaitse- või ohutusprillie. • Juhtige seadet alati risti mööda kallakut. Raskete vigastuste oht, kui juhitse seadet kallakutel töötades üles ja all. • Ärge jookske, vaid köndige seadme kaitsmisega töötades. Hoolitsege kindla, ohutu seisusasendi eest ja hoidke tasakaalu, eeskõige kallakutel töötades. • Önnetusoso tõttu. Ärge kasutage seadet kallakuks, kraavide serval, ülemäärasel tōusudel või nõlvadel.

## △ ETTEVAATUS • Tutvuge käsitsimiselementide ja seadme nõuetekohase kasutamisega.

### Töökoha ohutus

△ OHT • Rasked vigastused, kui lõikenuga paiskab esemeid üles või traat või nör ja läiketööriista kinni. Ururge tööala enne kasutamist põhjalikult esemeite nagu kivide, pulkade, metalli, traadi, kontide või tööriistade suhtes ning eemaldage need. • Ärge kasutage kunagi seadet, kui 15 m raadiuses viibib inimesi, eeskõige lapsi või loomi, kuna esineb oht, et lõikenuga võib esemeid üles paisata. • Plahvatusoht. Seade tekitab sädemeid, mis võivad tolmu, gaasi või aure süüdata. Ärge käitage seadet plahvatusohitlikus ümbruses, kus asuvad põlemissõimedised vedelikud, gaasid või tolmu. • Rasked önnetusused lastega. Lapsed võivad tunda end seadmest ja tegevusest kaasahaaratuna. Pidage silmas lapsi, kuna nad ei viibi tingimata seal, kus Te neid viimati nägite.

△ HOIATUS • Ärge käitage seadet niiskel murul ega vihma käes. • Ärge kasutage seadet pikselöögiühju korral. • Niitke alati päevalguses või hea kunstlik valgustuse käes. • Hoidke lapsed niitmisiirikonnast eemal ja täiskasvanu järelvalve all, kes pole operaator, olge tähelepanelik ja lülitage seade välja, kui laps siseneb niitmisiirikonda. • Olge ettevaatlak, kui lähenete pime-datele nurkadele, põõsastele, puudele või objektidele, mis võivad vähendada Teie nähtavust.

△ TÄHELEPANU • Seadme operaator vastutab teiste isikute või nende omandiga aset leidnud önnetusete eest.

### Ohutu käitamine

△ OHT • Tehke enne seadme iga kasutamist kindlaks, et nuga, noapoldid ja noaikusus ei ole kulunud ega kahjustatud. • Ärge lukustage sisse-/väljalüliti kunagi SISSSE-positioonis, see on väga ohtlik. • Tõmmake seadet tagurpidi ainult siis, kui see on hädavalajilik. Kui peate seadme seisnast või takistusest eemale tõmbama, siis vaadake kõigepealt alla, et vältida komistamist või seadmega üle jalgade sõitmist. • Oht sattuda kokkupuutesse katmata noaga või saada pihta ülespaisatud esemetega. Ärge kallutage seadet, kui käivitab mootori või mootor töötab. Kui kallutamine on hädavalajilik, nt kävitamise lihtsustamiseks, või Te seadme esikülge 5 cm üles tõsta. Selleks vajutage käepide ettevaatlukall. Enne niitmisprotsessiga alustamist peate viima seadme normaalsesse käitusposiitiooni (st kõik neli ratsast pinnasel). • Noad, mis puutuvad kokku voolu juhtiva kaabliga, võivad panna seadme katmata metalliosad voolu alla ja põhjustada elektrilöögi.

△ HOIATUS • Seadme noad on teravad. Kandke tugevaid kaitsekindaid ja töötage monteerimisel, väljavahetamisel, puhistamisel või poltide kinnituse kontrollimisel ettevaatlukall. • Asendage kulunud või kahjustatud detailid komplektina, et säilitada balanssi. • Tehke kindlaks, et seade on ohutus seisundis, kontroll-

lides regulaarsete ajavahemike järel, kas poldid, mutrid ja kruvid on tugevalt kinnikeeratud. • Asendage kulu-nud või kahjustatud detailid enne seadme käikuvõtmist.

• Ärge käitage seadet kunagi, kui käepidemel asuv sisse-/väljalülit ei lülitata nõuetekohaselt sisse või välja.

• Ärge käsitsi seadet toore jõuga. • Peatage mootor nugade peatamiseks, kui transpordite seadet niitmisiirikonna või sellest eemale või kui kallutatakse seadet murust erineva aluspinna ületamisel. • Peatage nuga enne kruusapindade ületamist. • Ärge kasutage seadet kungi aga defektseta kaitseeadistega või ilma kaitseeadisteta nagu nt eemalesuunajateta ja/või rohupüudekorita. • Ärge hoidke oma käsi või jalgu pöörlevate detailide läheduses või all. Lülitage mootor vastavalt juhendile sisse. • Ärge töstke ega kandke seadet kunagi töötava mootori korral. • Ebatasane maastik kätkel endas kõrgendatud libisemis- ja önnetusohtu. Vältige auke, vagusid, ebatasasusi, kive või muid peidetud objekte. • Käivitage seade ainult siis, kui asute käepideme taga ohutus piirkonnas.

- Kõik neli ratsast on pinnasel.
- Rohu väljaviskešaht ei ole avatud, vaid rohupüudekorvi või väljaviskeava kaanega kaitstud.
- Kõigi inimeste käed ja jalad on läbikorpusest eemal.
- Lülitage mootor välja ja eemaldage turvavõti. Tehke kindlaks, et kõik liikuvad detailid on täielikult peatatud:
- Alati, kui jäätate seadme järelevalveta, sealhulgas lõigatud rohu utiliseerimisel.
- Enne blokeeringu eemaldamist või väljaviskeava puhastamist.
- Enne seadme kontrollimist, puhastamist või sellel töötamist.
- Pärast seda, kui olete leidnud võõrkeha. Kontrollige seadet kõigepealt kahjustuste suhtes ja remontige need enne seadme taaskäivitamist.
- Enne rohupüudekorvi eemaldamist või rohuväljaviske katte avamist.
- Kui seade hakkab ebatalaviselt vibreerima. Kontrollige seadet koheselt:
  - Lahtistage detailide suhtes. Pingutage lahtised detailid vajaduse korral kinni.
  - Kahjustuste suhtes, eeskõige noal. Remontige või asendage kahjustatud detailid.

△ ETTEVAATUS • Kontrollige rohupüudekorvi regulaarselt kasutusliku kulumise ja hõõrdkulumise suhtes.

△ TÄHELEPANU • Tehke kindlaks, et mootori kontrollkaabel montaažil või käepideme sisseklapplimi sel kunagi kinni ei kiulu või muul viisil kahjustada ei saa.

### Jääkriskid

### △ HOIATUS

• Ka siis, kui seadet kasutatakse ettekirjutustele kohaselt, jäätavat teatud jääkriskid. Seadme kasutamisel võivad tekida järgmised ohud:

- Vibratsioon võib põhjustada vigastusi. Kasutage iga töö jaoks õiget tööriista, kasutage ettenähtud käepidemeid ja piirake tööaega ning ekspositsiooni.
- Mürä võib põhjustada kuulmiskahjustusi. Kandke kuulmiskaitsevahendeid ja vähendage koormust.
- Vigastused nugadega kokkupuute töötu.
- Vigastused ülespaiskuvate esemete töötu.

## Riskide vähendamine

### ⚠ ETTEVAATUS

- Seadme piikem kasutuskestus võib põhjustada vibratsioonist tingitud verevarustuse häireid kättes. Üldiselt kehtivat kasutuskestust ei saa kindlaks määräta, kuna see sõltub mitmetest mõjuteguritest:
- Isiklik soodusmusrisk halvaks verevarustuseks (sageli külmed sõrmed, sõrmrede surin)
- Madal ümbrustemperatuur. Kandke käte kaitsmiseks sooje kindaid.
- Tugevast kinnihaaramisest tingitud puudulik verevarustus.
- Katkematu käitus on kahjulikum kui pausidega katkestatud käitus.

Seadme regulaarse, pikajalise kasutamise ja sümpomite nagu nt sõrmede surina, külmade sõrmede korduval esinemisel peaksite pöörduma arsti poole.

## Sihotstarbeline kasutamine

### ⚠ OHT

#### Mittesihtotstarbeline kasutamine

Oht elule lõikevigastuste töötu

Kasutage seadet ainult sihotstarbeliselt.

- Kasutage aku-muruniidukit eranditult eramajapidamises.
- Seade on ette nähtud ainult välitingimustes kasutamiseks.
- Seade on ette nähtud kodumuru niitmiseks.
- Seade on ette nähtud käsitsi lükkiamiseks. Seadet ei tohiks tõmmata.
- Seadmel ei tohi sõita.

Iga muu kasutamine on lubamatu. Mittesihtotstarbelisest kasutamisest tingitud kahjustuste eest vastutab kasutaja.

## Keskonnakaitse

 Pakkematerjalid on taaskasutatavad. Utiliseerige pakendid keskkonnasäästlikult.

 Elektrilised ja elektronilised seadmed sisalduvad väärtsuslike taaskasutatavatud materiale ja sageli koostisossi nugu patareid, akud või öli, mis võivad vale ümberkäimise või vale utiliseerimise korral kujutada potentsiaalsest ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale. Seadme nõuetekohaseks käitamiseks on neid koostisossi siiski vaja. Selle sümbooliga tähistatud seadmeid ei tohi utiliseerida koos olmeprügiga.

#### Juhised koostisainete kohta (REACH)

Aktuaalse info koostisainete kohta leiate aadressilt: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Lisavarustus ja varuosad

Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruosi, mis tagavad seadme ohutu ja tõrgeteta käituse.

Tarvikute ja varuosade kohta leiate teavet aadressilt [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Tarnekomplekt

Seadme tarnekomplekt on kujutatud pakendil. Lahtipakkimisel kontrollige, kas pakendi sisu on täielik. Puuduvate tarvikute või transpordikahjustuste korral teavitage oma edasimüütajat.

## Ohutusseadised

### Seadmel olevad sümbolid



Järgige köiki hoiatusi ja ohutusjuhiseid. Enne toote kasutamist lugege köiki korraldusi ning saage neist aru.



Pange tähele ülespaiskuvaid või lendavaid objekte.



Hoidke köök pealtvaatajad, eriti lapsed ja koduloomad tööpiirkonnast vähemalt 15 m kaugusele.



Pidage silmas teravaid nuge. Terad pöörlevad pärast mootori väljalülitamist edasi.



Eemaldage turvavöti enne hooldust.



Kandke töötamisel sobivaid silma- ja kuulmiskaitsevahendeid.



Ärge töötage järskudel kallakutel.



Ärge asetage seadet vihma käte ega niiskeesse tingimustesse.

## Ülekoormuskaitse

Seade on varustatud ülekoormuskaitsmega. Kui tehakse kindlaks ülekoormus, lülitub seade automaatselt välja.

## Seadme kirjeldus

Selles kasutusjuhendis kirjeldatakse maksimaalset varustust. Olenevalt mudelist on tarnekomplektis erinevusi (vt pakendit).

Jooniseid vt graafika leheküljelt.

### Joonis A

- Esiaras
- Lõike-kõrguseseaduri hoob
- Akuklapp
- Tüübisiit
- Akupaki lahtilukusti
- Teleskoopkäepide
- Rohupüüdekorvi täituvuse näit
- Käivitusnupp
- Lülitி SISSE / VÄLJA
- Mootori kontrollkaabel
- Käepiderme töökis
- Rohupüüdekorv
- Kiirsulgur
- Tagaratas

(15) Multšimiskiil

(16) \*Laadja

(17) \*Akupakk

(18) Turvavöti

\* optsionaalne

## Akupakk

Seadeet saab käitada 36V Kärcher Battery Power akupakiga.

## Käikuvõtmine

### Käepideme seadistamine

- Pöörake teleskoopkäepide ümber, kuni see kuulda-valt fikseerub.

#### Joonis B

- Lukustage käepideme töökised lahti.

#### Joonis C

- Tömmake teleskoopkäepide täielikult välja.
- Lukustage käepideme töökised.

#### Märkus

Seade töötab airult siis, kui teleskoopkäepide on täielikult välja tömmatud ja käepideme töökised on lukustatud.

- Vajaduse korral seadistage käepideme kaldenurk.
  - Vabastage mõlemad kiirslurgurid.
  - Valige kaldenurk.
  - Lukustage kiirslurgurid.

#### Joonis D

- Valige kaldenurk.
- Lukustage kiirslurgurid.

### Multšikiili monteerimine

Multšikiili kasutatakse, kui lõigatud rohi peab jäääma murule.

- Avage väljaviskešahti klapp.

#### Joonis E

- Pistke multšikiili väljaviskešahti.
- Sulgege väljaviskešahti klapp.

### Rohupüüdekorvi monteerimine

Rohupüüdekorvi kasutatakse, kui lõigatud rohi tuleb utiliseerimiseks kokku coguda.

- Avage väljaviskešahti klapp.

#### Joonis F

- Eemaldaage multšikiil.
- Monteerige rohupüüdekorv väljaviskešahti külge. Pidage silmas, et väljaviskešahti klapp lukustab rohupüüdekorvi.

#### Joonis G

### Akupaki monteerimine

- Avage akuklapp.
- Lükake akupakk seadme pessa, kuni see kuulda-valt fikseerub.
- Pistke turvavöti sisse.
- Sulgege akuklapp.

## Käitus

### Üldised juhised muruniiduki käsitsemiseks

Aku kestvus sõltub mitmetest teguritest:

- Rohu seisundist, pikkusest ja tihedusest
- Seadistatud lõikekõrgusest

Maksimaalsest pindala võimsusest, sõltuvalt rohu oma-dustest 5 Ah akupakiga: u 550 m<sup>2</sup>.

Niitmisprotsessi tulemust saab optimeerida järgmiselt:

- Lõigake maksimaalselt üks kolmandik rohu piiku-sest maha.

- Vähendage kõrge rohu niitmisel kiirust, millega sea-det lükatakse.

#### Märkus

Ärge niitke niisket rohtu. Märg rohi kleepub muruniiduki alaküljele ja takistab nõuetekohast kogumist rohupüü-dekorvi või lõigatava materjali väljaviset.

## Muru niitmine

### HOIATUS

**Muruniiduki ülestõstmine või kallutamine käituse ajal**

Lõikevigastused

Aku-muruniiduki nuga põörleb ligikaudu paralleelselt pinnasega, üle mille see liigub. Pidage silmas, et kõik neli ratsat puudutaksid niitmise ajal pinnast.

- Monteerige rohupüüdekorv või multšikiil (vt peatükki Käikuvõtmine).

- Seadistage lõike-kõrguseeaduri hoovaga lõikekör-gus.

#### Joonis I

Lõikekõrgus sõltub rohu seisundist, pikkusest ja ti-hedusest (vt peatükki Üldised juhised muruniiduki käsitsemiseks).

#### Joonis J

- Vajutage käivitusnuppu ja SISSE / VÄLJA lülitit.

#### Joonis K

Seade käivitub.

- Laske käivitusnuppu lahti ja jätké SISSE / VÄLJA lülitit vajutatuksi.

Rohupüüdekorvi kasutamisel tühjendage seda regulaarselt, kuna muidu võib väljaviskešaht lõigatud rohu töötlu ummistuda (vt peatükki Rohupüüdekorvi tühjen-damine).

## Servapiirkonna niitmine

Seadmega saab niita ka servapiirkonda, nt müüri äärest.

- Lükake muruniidukit tihedalt müüri äärest.

#### Joonis L

Külgmine sissetõmme hoolitseb selle eest, et rohi tõm-matakse lõikepiirkonda.

#### Joonis M

### Käituse lõpetamine

- Laske SISSE / VÄLJA lülitit lahti.

#### Joonis N

Mootori peatub.

### Akupaki eemaldamine

- Avage akuklapp.

#### Joonis O

- Eemaldaage turvavöti.
- Vajutage akupaki lahlukustit.
- Eemaldaage akupakk.

- Sulgege akuklapp.

### Rohupüüdekorvi tühjendamine

Kui rohupüüdekorv on täis, sulgub rohupüüdekorvi täi-luvuse näidu klapp. Sel juhul tühjendage rohupüüdekorv.

- Töstke väljaviskešahti klapp üles.

#### Joonis P

- Eemaldaage rohupüüdekorv.

Pidage rohupüüdekorvi eemaldamisel silmas, et mootori kontrollkaabel jääb kaablihoidikusse.

- Tühjendage rohupüüdekorv.

## Transport

### ⚠ HOIATUS

#### Terav nuga

##### Lõikevigastused

Olge ettevaatlik seadme kallutamisel või ülestõstmisel.  
Hoidke kõik kehaosad noast eemal.

1. Lülitage seade välja (vt peatükki *Käituse lõpetamine*).
2. Tehke kindlaks, et nuga ei pöörle enam.
3. Laske seadmel maha jahtuda.
4. Eemaldage turvavöti (vt peatükki *Akupaki eemaldamine*).
5. Eemaldage akupakk.
6. Söödikutes transpordimisel kindlustage seade libisemise ja ümberkukkumise vastu.

## Ladustamine

Puhastage seadet enne iga hoiulepanekut (vt peatükki *Seadme puhastamine*).

1. Eemaldage turvavöti.
2. Eemaldage akupakk (vt peatükki *Akupaki eemaldamine*).
3. Lukustage käepideme töksed lahti.

#### Joonis Q

4. Lükake teleskoopkäepide täielikult sisse.
5. Lukustage käepideme töksed.
6. Vabastage kiirsuljur ja klappige käepide sisse.

#### Joonis R

7. Pange rohupüüdekorv käepidemele ja seadmele.

#### Joonis S

8. Hoidke seadet kuivas ja hästi ventileeritud kohas. Hoidke eemal korrodeeruvalt möjuvatest ainetest nagu aiaakemiakaaldest ja jäÄeemaldussooladest. Ärge hoidke seadet välitingimustes.

## Hoolitsus ja hooldus

### ⚠ HOIATUS

#### Terav nuga

##### Lõikevigastused

Olge ettevaatlik seadme kallutamisel või ülestõstmisel.  
Hoidke kõik kehaosad noast eemal.

## Seadme puhastamine

1. Eemaldage turvavöti.
2. Eemaldage akupakk (vt peatükki *Akupaki eemaldamine*).
3. Puhastage seadme pealispind pärast iga kasutamist pehme, kuiva lapi või harjaga.

#### Joonis T

Puhastage nuga enne pikemat hoiulepanekut.

4. Kallutage seade küljele.
5. Puhastage nuga ja seadme alakülg harjaga.

#### Joonis U

5. Puhastage nuga ja seadme alakülg harjaga.

#### Joonis V

## Blokeeringute eemaldamine

### ⚠ HOIATUS

#### Blokeeringute eemaldamine

Lõikevigastused terava noa või teravaservaliste esemete tõttu

Kandke kaitsekindaid, kui kontrollite või eemaldate blokeeringut.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni nuga on seisku nud.
2. Eemaldage turvavöti.
3. Eemaldage akupakk (vt peatükki *Akupaki eemaldamine*).

4. Eemaldage rohupüüdekorv ja kontrollige blokeeringute suhtes. Eemaldage vajaduse korral blokeeringud.
5. Kontrollige väljaviskešahti blokeeringute suhtes. Eemaldage vajaduse korral blokeeringud.
6. Kallutage seade küljele.
7. Kontrollige seadme alakülg ja nuga blokeeringute suhtes. Eemaldage blokeeringud ettevaatlikult, kuna nuga võib protsessi ajal liikuda.

## Noa asendamine

1. Eemaldage turvavöti.
2. Eemaldage akupakk (vt peatükki *Akupaki eemaldamine*).
3. Puhastage seadme alakülg (vt peatükki *Seadme puhastamine*).
4. Fikseerige nuga ja vabastage polt.

#### Joonis W

5. Eemaldage nuga ja utiliseerige.

#### Joonis X

6. Pange uus nuga hoidikusse.

#### Joonis Y

7. Fikseerige nuga ja keerake polt kinni.

#### Joonis Z

## Abi rikete korral

Riketel on tihti lihtsad põhjused, mille saate ise järgneva ülevaate abil kõrvaldada. Kahtluse korral või siin nimetatama rikete puhul pöörduge palun volitatud klienditeeninduse poolle.

## Seade lülitub välja

Seadme ülekuumenemiskaitse on vallandunud.

1. Laske SISSE / VÄLJA lülitida lahti.
2. Vajutage käivitusnuppu ja SISSE / VÄLJA lülitit. Akupaki ülekuumenemiskaitse on vallandunud.
1. Oodake, kuni akupaki temperatuur asub normaalvahemikus.
2. Kui seadet ei saa sisse lülitada, siis laadige akupakki.

## Tehnilised andmed

LMO 36-40

### Seadme võimsusandmed

Nimipinge	V	36
Lõikelaius	cm	40
Lõikekõrgus	mm	20-70
Rohupüüdekorvi maht	l	50
Tühikäigu pööretearv	/min	3550 ± 10%

### Kindlakstehtud väärtsused EN 60335-2-77 kohaselt

Helirõhutase $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Ebakindlus $K_{pA}$	dB(A)	2,5
Helivõimsustase $L_{WA} + Ebakindlus K_{WA}$	dB(A)	94
Labakäsi-käsivarvs vibratsiooni-väärtus parem käepide	$m/s^2$	1,5
Labakäsi-käsivarvs vibratsiooni-väärtus vasak käepide	$m/s^2$	1,2
Ebakindlus K	$m/s^2$	1,5

### Mõõtmned ja kaalud

		LMO 36-40
Pikkus x laius x kõrgus	mm	1300 x 433 x 995
Kaal (akupakita)	kg	18,5

Õigus tehnilisteks muudatusteks.

## Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantitiitmingimused. Seadmel esinevad mistahes rikked kõrvaldame garantiajail tasuta, kui põhjuseks on materjali- või tootmisviga. Garantijuuhumiil pöörduge ostu tõendava dokumendiga oma edasimüüja või lähima volitatud klienditeeninduse poole.  
(Aadressi vt tagaküljelt)

## EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerime, et alljärgnevalt nimetatud masin vastab oma kontseptsiooni ja koosteligi põhjal ning meie poolt turule viitud teostuses EL direktiivide asjaomastele põhilistele ohutus- ja tervisenõuetele. Masinal meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Toode: Aku-muruniiduk

Tüüp: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Asjaomased EL direktiivid

2000/14/EÜ (+2005/88/EÜ)

2014/30/EL

2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ)

2011/65/EL

### Kohaldatud ühtlustatud normid

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Kohaldatud vastavushindamismenetlus

2000/14/EÜ ja muudetud 2005/88/ EÜ: lisaga VI

### Helvimõimsustase dB(A)

Mõõdetud: 91,4

Garanteeritud: 94

### Asjaga tegelenud teavitatud asutuse nimi ja aadress

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Tunnusnr 0499

Allakkirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitu-sega.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentatsioonivolik:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018/11/01

## Saturs

Drošības norādes .....	134
Noteikumiem atbilstoši lietojums .....	136
Vides aizsardzība .....	136
Piederumi un rezerves daļas .....	136
Piegādes komplekts .....	136
Drošības iekārtas .....	136
Ierīces apraksts .....	136
Ekspluatācijas uzsākšana .....	137
Darbība .....	137
Transportēšana .....	138
Uzglabāšana .....	138
Tiršana un apkope .....	138
Palīdzība traucējumu gadījumā .....	138
Tehniskie dati .....	139
Garantija .....	139
ES atbilstības deklarācija .....	139

## Drošības norādes



Pirms iekārtas pirmās izmantošanas reis- rūpīgi izlasiet turpmākās drošības norādes, šo oriģinālo lietošanas instrukciju, iepazīstieties ar akumulatora pakai pievienotajām drošības norādēm, kā arī ar akumulatora pakas/standarta lādētāja oriģinālo lietošanas instrukciju. Rīkojies saskaņā ar tām. Saglabājiet minēto materialus vēlākai izmantošanai vai nodošanai nākamajā īpašniekam.

Kopā ar lietošanas instrukcijā ietvertajiem norādījumiem nemiet vērā likumdevēja vispārīgos drošības tehnikas noteikumus un nelaimes gadījumu novēršanas noteikumus.

## Riska pakāpes

### ⚠ BĒSTAMI

- Norāde par tieši draudošām briesmām, kuras izraisa smagās traumas vai nāvi.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

- Norāde par iespējamji draudošām briesmām, kuras var izraisīt smagās traumas vai nāvi.

### ⚠ UZMANĪBU

- Norāda uz iespējamji bēstamu situāciju, kura var radīt vieglus ievainojumus.

### IEVĒRĪBAI

- Norāde par iespējamji bēstamu situāciju, kura var radīt materiālos zaudējumus.

## Vispārīgas drošības norādes

⚠ BĒSTAMI • Iekārtā spēj amputēt rokas un kājas, tādējādi radot smagus savainojumus vai personas nāvi; ir iespējama arī strauja priekšmetu izsviešana.

• Nekoncentrētojties darbam iespējams gūt smagus savainojumus. Neizmantojet ierīci, esot narkotisko vielu, alkohola vai medikamentu ietekmē, kā arī, ja esat noguris.

⚠ BRĪDINĀJUMS • Bēri un personas, kuras nav iepazinušas ar šo instrukciju, nedrīkst šo ierīci izmantot. Vietējie noteikumi var ierobežot lietotāja vecumu. • Ar ierīci nedrīkst spēlēties bērni. • Uzraudiet bērnus, lai pārliecīnatos, ka tie nespēlējas ar ierīci. • Izmantojet iekārtu kopā tikai ar šajā lietošanas instrukcijā norādīto akumulatoru paku. Izmantojot ar akumulatora jaudu darbināmas iekārtas, veiciet pamata drošības pa-

sākumus, kas palīdz samazināt savainojumu un ugunsgrēka risku, kā arī akumulatora iztečēšanas iespējamību. • Izmantojot iekārtu, uzvelciet biezas bikkles ar garām starām, apģērbu ar garām piedurknēm un neslidošus zābakus. Nestrādājet basām kājām! Nevalkājiet sandales vai šortus. Izvairieties no cieši pieguloša apģērba vai apģērba ar šķorņiem vai siksniem. • Izmantojiet aizsargbrilles vai drošības brilles ar sānu aizsardzību. • Strādājot nogāzē, vienmēr vadiet iekārtu šķersām plaujamajam laukumam. Ja izmantojiet iekārtu nogāžu plaušanai tā tiek vadīta uz augšu vai leju, pastāv smagu savainojumu guļāšanas risks. • Strādājot ar iekārtu, nedrīkst skriet; jāparvietojas iešanas ātrumā. Stāviet stabila un drošā pozīcijā, saglabājot līdzsvaru, jo īpaši strādājot uz nogāzēm. • Negadījuma iespējamība paslīdot. Neizmantojiet iekārtu nogāžu un grāvju malās, kā arī pārlieku stāvu kāpumu vai slīpumu gadījumā.

**△ UZMANĪBU** • Rūpīgi iepazīstieties ar iekārtas vadības elementiem un iekārtas atbilstošas lietošanas principiem.

### Darba vietas drošība

**△ BĪSTAMI** • Pastāv iespējamība gūt smagus savainojumus, ja no plaušanas asmeņiem lielā ātrumā tiek izsviesta priekšmeti, vai plaušanas aprīkojumā sapinas stieples vai auklas. Pirms iekārtas izmantošanas rūpīgi pārbaudiet plaujamo laukumu – aizvāciet no tā visus bīstamos priekšmetus, piemēram, akmenus, zarus, metāla priekšmetus, stieples, kaulus vai rotālietas. • Iekārtu aizliegts izmanton, ja 15 m rādiusā no tās atrodas personas (jo īpaši bērni) vai dzīvnieki, jo asmeni strauji izsviesti priekšmeti var radīt apdraudējumu. • Sprādzienbīstamība. Iekārtā rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus, gāzes vai tvaikus. Neizmantojiet iekārtu sprādzienbīstamā vietā, kurā atrodas uzzlesmojoši šķidrumi, gāzes vai putekļi. • Smagi negadījumi, kuros iešaitīti bērni, iekārtā un tās darbība var piesaistīt pastiprinātu bērnu uzmanību. Vienmēr paturiet bērnus savā redzē lokā, jo bērni ne vienmēr mēdz atrausties tur, kur jūs tos redzējāt pēdējo reizi.

**△ BRĪDINĀJUMS** • Neizmantojiet ierīci, ja zāle ir mitra, kā arī lietus laikā. • Nelietojet ierīci, ja pastāv zibens spēriena draudi. • Viennērē plaujiet tikai dienākais gaisījā laikā vai tad, ja ir pieejams labs mākslīgais apgaismojums. • Nepieļaujiet bērnu klātbūtni plaušanas zonā. Uzticet bērnu pieskatīšanu citai pieaugušai personai, kas nav iesaistīta plaušanas procesā, kā arī saglabājiet modrību un izslēdziet iekārtu, ja plaušanas zonā ierodas bērns. • Ievērojet piesardzību, tuvojoties nepārredzamiem stūriem, krūmājiem, kokiem vai objektiem, kas apgrūtina pārredzamību.

**IEVĒRĪBAI** • Iekārtas izmantotās uzņemas pilnu atbildību par negadījumiem ar citām personām vai to īpašumu.

### Droša ekspluatācija

**△ BĪSTAMI** • Pirms katras iekārtas izmantošanas reizes pārliecinieties, ka tās asmeņi, asmeni skrūves un asmeņu vienība nav nolietota vai bojāta. • Kategoriski aizliegts bloķēt ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi IESLĒGTA pozīcijā – šāda darbība ir ļoti bīstama. • Iekārtu drīkst vilkt uz aizmuguri tikai galējas nepieciešamības gadījumā. Ja iekārtu nepieciešams pārvietot prom no sienas vai cita šķēršļa, vispirms paskatieties uz zemi, lai pārliecinātos, ka nepaklupsiet vai nepārbrauksiet ar iekārtu pāri kājām. • Draudi nonākt saskarē ar

brīvi pieejamiem asmeņiem vai saņemt triecienu no izsviestiem priekšmetiem. Motora ieslēgšanas brīdī vai tā darbības laikā nemēģiniet sagāzt iekārtu. Ja sagāšana ir absolūti nepieciešama, piemēram, lai atvieglotu darbības uzsākšanu, paceliet iekārtas priekšpusi par 5 cm. Šim nolūkam uzmanīgi spiediet rokturi virzīnā uz leju. Pirms plaušanas uzsākšanas, iekārtā jānovieto normālā ekspluatācijas pozīciju (t.i. – visiem četriem riteņiem jāsakaras ar zemi). • Naži, kas nonāk saskarē ar strāvu vadīšiem kabeļiem, var vadīt strāvu uz atklātām ierīces metālu daļām un izraisīt strāvas triecienu.

**△ BRĪDINĀJUMS** • Iekārtas asmeņi ir asi. Veicot izstādīšanu, nomaiņu, tīrīšanu vai skrūvju pozīciju pārbaudi, darbojieties uzmanīgi un lietojet stingrus aizsardzības cīmrus. • Lai saglabātu līdzsvarojumu, vienmēr nomainiet visu nolietotās vai bojātās detaļas komplektu. • Pārliecinieties, lai iekārtā būtu droša ekspluatācijai, regulāri pārbaudot, vai visas tapas, uzgriežņi un skrūves ir cieši pievilkas. • Pirms iekārtas izmantošanas nomainiet nolietotās vai bojātās detaļas.

• Necādā gadījumā neizmantojiet iekārtu, ja uz roktura esošais ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis nedarbojas kā paredzēts (to nevar ieslēgt/izslēgt). • Neizmantojiet iekārtu ar varu. • Iekārtas sagāšanu, lai pārvietotu to uz vai no plaujamās zonas, ka arī šķērsojot citu pamatni (kas nav zāle) drīkst veikt tikai tad, ja ir pārrakta asmeni rotācija, izslēdzot motoru. • Pirms šķērsot ar granti klātu virsmu, vienmēr apturiet asmeni rotāciju. • Necādā neizmantojiet iekārtu, ja tās aizsargapriekojuši ir bojāts vai nav uztādītas drošības ierīces, piemēram, deflektori un/vai zāles savākšanas tverne. • Neturiet rokas vai kājas rotējošu detaļu tuvumā vai zem tām. Pieslēdziet motoru atbilstoši instrukcijā ietvertajām norādēm. • Necādā nemēģiniet pacelt vai pārnest iekārtu, ja ir ieslēgts tās motors. • Nelidzīna teritorija palielinā paslēšanas un negadījumu iespējamību. Centieties izvairīties no bedrēm, vagām, nelidzīnumiem, akmeniem vai ciemim aplēptiem objektiem. • Ieslēdziet iekārtu tikai tad, kad atrodaties drošā zonā aiz roktura.

- Visiem četriem riteņiem jāatrodas uz zemes.
  - Zāles izmēšanas atvere nedrīkst būt atsegta: tai jābūt pieslēgtai zāles uztveršanas tvertnei vai nosegam.
  - Plaušanas korpusa tuvumā nav nevienas personas rokas un kājas.
  - Izslēdziet motoru un izņemiet drošības atslēgu. Pārliecinieties, lai visas kustīgās detaļas būtu pilnībā apstājušās:
  - Vienmēr, kad iekārtā tiek atstātas bez uzraudzības, ieskaitot brīzus, kad tiek iztukšota zāles savākšanas tverne.
  - Pirms asmeni blokādes novēršanas vai zāles izmēšanas atveres tīrīšanas.
  - Pirms iekārtas pārbaudes, tīrīšanas vai veicot ar to jebkādu citus darbus.
  - Pēc tam, ja iekārtā nonākusi saskarē ar svešķermeņi. Pirms iekārtas atkārtotas ieslēgšanas pārbaudit, vai tai nav radīti bojājumi; radītie bojājumi jānovērš.
  - Pirms zāles savākšanas tvertnes noņemšanas vai zāles izmēšanas atveres pārsga noņemšanas.
  - Ja iekārtā sāk netipiski vibrēt. Nekavējoties pārbaujet iekārtu:
    - Vai detaļas nav kļuvušas valīgas. Ja nepieciešams, pievelciet valīgās detaļas.
    - Vai nav radušies bojājumi (jo īpaši asmeniem).
- Veiciet bojāto detaļu remontu vai nomaiņu.

**△ UZMANĪBU** • Regulāri pārbaudiet, vai zāles savākšanas tvertne nav bojāta vai nolietota.

**IEVĒRĪBAI** • Pārliecinieties, lai montāžas vai roktura sakļaušanas laika nekādā gadījumā netiku ie-spiests vien kādā citā veidā bojāts motora vadības kabelis.

### Neapzinātais apdraudējums

#### △ BRĪDINĀJUMS

- Pat tad, ja iekārtā tiek lietota atbilstoši aprakstītajiem noteikumiem, joprojām pastāv neapzināts apdraudējums. Iekārtas lietošanas laikā var rasties turpmākie draudi:
  - Vibrācijas var radīt savainojumus. Katram darba veidam izmantojiet piemērotus instrumentus, izmantojiet paredzētos rokturus, kā arī ierobežojiet darba un ekspozīcijas laiku.
  - Troksnis var izraisīt dzirdes traucējumus. Izmantojiet dzirdes aizsardzības līdzekļus un ierobežojiet rādīto slodzi.
  - Savainojumi, nonākot saskarē ar asmeniem.
  - Savainojumi, ko rada strauji izsviesti priekšmeti.

### Neapzinātā apdraudējuma samazināšana

#### △ UZMANĪBU

- Ilgāks ierīces lietošanas ilgums var radīt vibrācijas izraisītus asinsrītes traucējumus rokās. Vispārēji ieteicamu aparāta lietošanas laiku noteikt nevar, jo tas ir atkarīgs no vairākiem ietekmes faktoriem:
  - Personīga predispozīcija uz siltu asinsrīti (bieži auksti pirksti, pirkstu tirpšana)
  - Zema apkārtējā temperatūra. Roku aizsardzībai valkājet siltus cīmrus.
  - Cieša satvēriena radīti asinsrītes traucējumi.
  - Nepārtraukts darba režīms un sliktāks par pārtrauktu darba režīms.
- Regulāras un ilglācīgas ierīces lietošanas gadījumā un, atkārtoti iestājoties atbilstošajām pazīmēm, pie-mēram, pirkstu knudēšanai, aukstiem pirkstiem, ie-sakām izriet medicīnisko apsekošanu.

### Noteikumiem atbilstošs lietojums

#### △ BĪSTAMI

##### Noteikumiem neatbilstošs lietojums

Grieztu brūču radīts dzīvības apdraudējums

Lietotu ierīci tikai atbilstoši paredzētajam mērķim.

- Akumulatora zāles plāvēju izmantojiet tikai privātās mājsaimniecības vajadzībām.
- Iekārta ir paredzēta izmantošanai tikai āpus tel-pām.
- Iekārta ir paredzēta piemājas zāliena plaušanai.
- Iekārta paredzēts stumt ar rokām paša spēkiem. To nav paredzēts vilkt.
- Uz iekārtas pārvietoties ir aizliegts!

Jebkāda cita veida lietojums nav pielaujams. Lietotājs uzņemas atbildību par visiem zaudējumiem, kas radu-sies iekārtas paredzētajam mērķim neatbilstīgas lieto-šanas rezultātā.

### Vides aizsardzība

Iepakojuma materiālus ir iespējams pārstrādāt at-kārtoti. Utilizējiet iepakojumus videi draudzīgā veidā.

Elektriskās un elektroniskās ierīces satur noderī-gus pārstrādājumus materiālus un bieži vien tā-das sastāvdaļas kā baterijas, akumulatorus un

eļļu, kuras to nepareizas izmantošanas vai neatbilsto-šas utilizācijas gadījumā var radīt potenciālu apdraudē-jumu cilvēku veselībai un videi. Tomēr šīs sastāvdaļas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar sadzī-ves atkritumiem.

### Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Aktuālo informāciju par sastāvdaļām atradīsiet:  
[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās re-zerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierī-ces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Iz-saiņojot pārbaudiet, vai saturis ir pilnīgs. Ja trūkst piede-rumi vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējiet tirgotāju.

### Drošības iekārtas

#### Simboli uz iekārtas

 levērojiet visus brīdinājuma un drošības no-rādījumus. Pirms uzsākat lietot iekārtu, izla-siet visas instrukcijas un pārliecinieties, ka esat tās sapratuši.

 Uzmanieties no strauji izsviestiem vai lidojo-šiem objektiem.

 Nodrošiniet, lai visi interesenti, jo īpaši bērni un mājdzīvnieki, atrastos ne mazāk kā 15 m no darbības zonas.

 Uzmanieties no asajiem asmeniem. Asmeņi turpina rotēt arī pēc motora izslēgšanas.

 Pirms apkopes darbu veikšanas vienmēr iz-ņemiet drošības atslēgu.

 Izmantojot iekārtu, lietojiet piemērotus acu un dzirdes aizsardzība līdzekļus.

 Nestrādājiet uz stāvām nogāzēm.

 Nepakļaujiet ierīci ne lietus, ne pauaugstināta mitruma ietekmei.

### Aizsardzība pret pārslodzi

Iekārta ir aprīkota ar sistēmu, kas aizsargā pret pārslodzi. Ja tiek konstatēta pārslodze, iekārta automātiski iz-slēdzas.

### Ierīces apraksts

Šajā lietošanas instrukcijā ir aprakstīts maksimālais ap-rīkojums. Atkarībā no modeļa iespējamas piegādes komplekta atšķirības (skatiet iepakojumu).

Attēlus skatīt grafiku lappusē.

#### Attēls A

- ① Priekšējais ritenis
- ② Pļaušanas augstuma iestatīšanas svira
- ③ Akumulatora pārsegs
- ④ Tipa datu plāksnīte
- ⑤ Akumulatoru pakas atbloķēšana
- ⑥ Teleskopiskais rokturis
- ⑦ Zāles savākšanas tvertnes piepildījuma indikators
- ⑧ Palaišanas poga
- ⑨ IESL./IZSL. slēdzis
- ⑩ Motora vadības kabelis
- ⑪ Roktura fiksators
- ⑫ Zāles savākšanas tvertne
- ⑬ Ātrais fiksators
- ⑭ Aizmugurējais ritenis
- ⑮ Smalcināšanas uzlika
- ⑯ \*Uzlādes ierīce
- ⑰ \*Akumulatoru paka
- ⑱ Drošības atslēga

\* izvēles iespēja

#### Akumulatoru paka

Ierīci iespējams darbināt ar 36V Kärcher Battery Power akumulatoru paku.

### Ekspluatācijas uzsākšana

#### Roktura iestatīšana

1. Noleikt teleskopisko rokturi, līdz tas dzirdami nofiksējas.
  2. Atfiksēt roktura fiksatoru.
  3. Pilnībā izvilkte teleskopisko rokturi.
  4. Nofiksēt roktura fiksatoru.
- Norādījum**  
Ierīce darbojas tikai tad, kad pilnībā izvilkts teleskopiskais rokturis unnofiksēti roktura fiksatori.
5. Nepieciešamības gadījumā iestatīt roktura slīpumu.
    - a Atlaist abus ātros fiksatorus.
    - b Izvēlēties slīpuma lenķi.
    - c Nofiksēt ātros fiksatorus.

#### Smalcināšanas uzlikas montāža

Smalcināšanas uzliku izmanto tad, ja noplauto zāli parēzēs izmest atpakaļ zālienā.

1. Atveriet izmešanas atveres nosegu.
2. Iespraudiet smalcināšanas uzliku izmešanas atverē.
3. Aizveriet izmešanas atveres nosegu.

#### Zāles savākšanas tvertnes montāža

Zāles savākšanas tvertni izmanto tad, ja noplauto zāli parēzēs savākt un izmest kur citur.

1. Atveriet izmešanas atveres nosegu.

#### Attēls F

2. Izņemiet smalcināšanas uzliku.
3. Uzstādīt izmešanas atverē zāles savākšanas tvertni. Raugieties, lai izmešanas atveres nosegsnofiksētu zāles savākšanas tvertni gala pozīcijā.

#### Attēls G

#### Akumulatoru pakas montāža

1. Atveriet akumulatora pārsegū.

#### Attēls H

2. Akumulatoru paku iebūtīt ierīces ietvarā, līdz tā dzirdaminofiksējas.
3. Iespraudiet drošības atslēgu.
4. Aizveriet akumulatora pārsegū.

### Darbība

#### Vispārēji norādījumi par zāles plāvēja izmantosanu

Akumulatora darbības laiks ir atkarīgs no vairākiem faktoriem:

- No plaujamās zāles stāvokļa, garuma un blīvuma;
- No iestatītā plaušanas augstuma.

Maksimāla noplaujamā platība, atkarībā no zāles īpašībām, izmantojot 5 Ah akumulatoru paku:  
apmēram 550 m<sup>2</sup>.

Plaušanas rezultātu iespējams optimizēt turpmākajos veidos:

- Noplaut ne vairāk kā vienu trešdaļu no zāles augstuma;
- Plaujot garu zāli, samazināt ātrumu ar kādu tiek stumts zāles plāvējs.

#### Norādījum

*Nepļaujiet mitru zāli. Mitra zāle pielip pie zāles plāvēja apakšas un kavē pareizu noplautās zāles izsviešanu vai uzkrāšanu zāles savākšanas tvertnē.*

#### Zāles plaušana

### △ BRĪDINĀJUMS

#### Zāles plāvēja pacelšana vai sagāšana tā darbības laikā

Grieztas brūces

Akumulatora zāles plāvēja asmens rotē apmēram parālēli zemei, visrs kuras tas atrodas. Uzmaniet, lai plaušanas laikā visi četri riteņi būtu saskarē ar zemi.

1. Uzstādīt zāles savākšanas tvertni vai smalcināšanas uzliku (skatīt nodalū "Ekspluatācijas uzsākšana").
2. Ar plaušanas augstuma iestatīšanas sviru iestatīt vēlāmo plaušanas augstumu.

#### Attēls I

Plaušanas augstums ir atkarīgs no zāles stāvokļa, garuma un blīvuma (skatīt nodalū "Vispārēji norādījumi par zāles plāvēja izmantošanu").

#### Attēls J

3. Nospiediet palaišanas pogu un IESL./IZSL. slēdzi.
4. Atlaidiet palaišanas pogu un turpiniet turēt nospiesu IESL./IZSL. slēdzi.

Ja tiek izmantota zāles savākšanas tvertne, to nepieciešams regulāri iztukšot; pretējā gadījumā noplautā zāle aizsprostos izmešanas atveri (skatīt nodalū "Zāles savākšanas tvertnes iztukšošana").

## Malu pļaušana

Ar iekārtu iespējams nopļaut arī zālāja malas, piemēram, gar mūri.

1. Virziet zāles plāvēju cieši gar mūri.

### Attēls L

Sānu padeves sistēma nodrošina to, ka zāle efektīvi tiek novirzīta pļaušanas zonā.

### Attēls M

## Lietošanas beigšana

1. Atlaidiet IESL./IZSL. slēdzi.

### Attēls N

Motors izslēdzas.

## Akumulatoru pakas izņemšana

1. Atveriet akumulatora pārsegū.

### Attēls O

2. Izņemiet drošības atslēgu.

3. Nos piediet akumulatoru pakas atbloķēšanas taustiņu.

4. Izņemiet akumulatoru paku.

5. Aizveriet akumulatora pārsegū.

## Zāles savākšanas tvertnes iztukšošana

Kad zāles savākšanas tvertne ir pilna, aizveras zāles savākšanas tvertnes piepildījuma indikatora aizvars.

Tādā gadījumā iztukšojet zāles savākšanas tvertni.

1. Paceliet izmešanas atveres nosegu.

### Attēls P

2. Izņemiet zāles savākšanas tvertni.

Zāles savākšanas tvertnes izņemšanas laikā uzmanīt, lai motora vadības kabelis palikuši nostiprināti kabeļu turētājā.

3. Iztukšojet zāles savākšanas tvertni.

## Transportēšana

## △ BRĪDINĀJUMS

### Asi asmenī

Griezcas brūces

*Esiet uzmanīgi, sagāžot vai paceļot iekārtu.*

*Raugiet, lai asmeni tuvumā neatrastos kermēja daļas.*

1. Izslēdziet iekārtu (skatīt nodalū "Lietošanas beigšana").

2. Pārliecinieties, ka asmenī ir pārtraukuši rotēt.

3. Ľaujiet iekārtai atdzist.

4. Izņemiet drošības atslēgu (skatīt nodalū "Akumulatoru pakas izņemšana").

5. Izņemiet akumulatoru paku.

6. Pārvadājot transportlīdzekļos, nodrošiniet iekārtu pret slīdēšanu un apgāšanos.

## Uzglabāšana

Pirms katras uzglabāšanas reizes rūpīgi notīriet iekārtu (skatīt nodalū "Iekārtas tīrīšana").

1. Izņemiet drošības atslēgu.

2. Izņemiet akumulatoru paku (skatīt nodalū "Akumulatoru pakas izņemšana").

3. Atfiksēt roktura fiksatoru.

### Attēls Q

4. Pilnībā iešķīdot telesopisko rokturi.

5. Nofiksēt roktura fiksatoru.

6. Atlaist ātro fiksatoru un noliekt rokturi.

### Attēls R

7. Novietojiet zāles savākšanas tvertni uz roktura un iekārtas.

### Attēls S

8. Glabājiet iekārtu sausā un labi vēdinātā vietā. Ne glabājiet to koroziju veicinošu vielu (piemēram,

dārzniecības ķimikāliju un ledus kausēšanas sāls) tuvumā. Iekārtu uzglabāt tikai iekštelpās.

## Tīrīšana un apkope

## △ BRĪDINĀJUMS

### Asi asmenī

Griezcas brūces

*Esiet uzmanīgi, sagāžot vai paceļot iekārtu.*

*Raugiet, lai asmeni tuvumā neatrastos kermēja daļas.*

## Iekārtas tīrīšana

1. Izņemiet drošības atslēgu.

2. Izņemiet akumulatoru paku (skatīt nodalū "Akumulatoru pakas izņemšana").

3. Pēc katras lietošanas reizes notīriet iekārtas virsmas ar mīkstu, sausus drāniņu vai suku.

### Attēls T

Pirms ilgstošas uzglabāšanas notīriet arī asmeni.

4. Sagāziet iekārtu uz sāniem.

### Attēls U

5. Izmantojot suku, notīriet asmeni un iekārtas apakšu.

### Attēls V

## Blokādes novēršana

## △ BRĪDINĀJUMS

### Blokējošo priekšmetu izņemšana

*Asie asmeni vai citi asi priekšmeti rada sagriešanās draudus*

*Pārbaudot un novēršot blokādes, izmantojiet aizsardzības cīmdu.*

1. Izslēdziet iekārtu un nogaidiet, līdz asmens ir pilnībā apstājies.

2. Izņemiet drošības atslēgu.

3. Izņemiet akumulatoru paku (skatīt nodalū "Akumulatoru pakas izņemšana").

4. Izņemiet zāles savākšanas tvertni un pārbaudiet, vai nav radušas blokādes. Nepieciešamības gadījumā novērsiet blokādi.

5. Pārbaudit, vai nav blokēta izmešanas atvere. Nepieciešamības gadījumā novērsiet blokādi.

6. Sagāziet iekārtu uz sāniem.

7. Pārbaudit, vai blokāde nav radusies iekārtas apakša vai asmeni. Novērsiet blokādi ļoti uzmanīgi, jo procesa laikā asmens var kustēties.

## Asmens nomaiņa

1. Izņemiet drošības atslēgu.

2. Izņemiet akumulatoru paku (skatīt nodalū "Akumulatoru pakas izņemšana").

3. Notīriet iekārtas apakšu (skatīt nodalū "Iekārtas tīrīšana").

4. Nofiksējet asmeni un atskrūvējet skrūvi.

### Attēls W

5. Noņemiet un utilizējet asmeni.

### Attēls X

6. Ievietot stiprinājumā jauno asmeni.

### Attēls Y

7. Nofiksējet asmeni un pievelciet skrūvi.

### Attēls Z

## Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloņi bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem.

Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdzu, vēršies autorizētā klientu servisā.

## Ierīce izslēdzas

Nostrādājusi iekārtas aizsardzība pret pārslodzi.

1. Atlaidiet IESL./IZSL. slēdzi.

2. Nospiediet palaišanas pogu un IESL./IZSL. slēdzi.  
Nostrādājusi akumulatoru pakas pārkāšanas aizsardzība.
1. Uzgaidiet, līdz akumulatoru pakas temperatūra atgriežas normas robežās.
  2. Ja iekārtu nav iespējams ieslēgt, uzlādējet akumulatoru paku.

## Tehniskie dati

	LMO 36-40
<b>Ierices veikspējas dati</b>	
Nominālais spriegums	V 36
Plaušanas platums	cm 40
Plaušanas augstums	mm 20-70
Zāles savākšanas tvertnes tilpums	l 50
Brīvgaitas griešanās ātrums	/min 3550 ± 10%
<b>Aprēķinātās vērtības saskaņā ar EN 60335-2-77</b>	
Trokšņa spiediena līmenis $L_{pA}$	dB(A) 80,1
Nedrošības faktors $K_{pA}$	dB(A) 2,5
Trokšņa intensitātes līmenis $L_{WA}$ + Nedrošības faktors $K_{WA}$	dB(A) 94
Labās puses roktura vibrācijas ekspozīcija uz plaukstu/roku	$m/s^2$ 1,5
Kreisās puses roktura vibrācijas ekspozīcija uz plaukstu/roku	$m/s^2$ 1,2
Nedrošības faktors K	$m/s^2$ 1,5
<b>Izmēri un svars</b>	
Garums x platums x augstums	mm 1300 x 433 x 995
Svars (bez akumulatoru pakas)	kg 18,5
Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.	

## Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sa biedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņa ietvaros iespējamos Jūsu iekārtas darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis ir materiāla vai ražošanas defekts. Garantijas remonta nepieciešamības gadījumā ar pirkumu apliecinotu dokumentu griezieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienestā.

(Adresi skatīt aizmugurē)

## ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs paziņojam, ka turpmāk tekstā minētās iekārtas projekts un konstrukcija, kā arī mūsu izgatavotais modelis atbilst ES direktīvu drošības un veselības pamatprasībām. Veicot ar mums nesaskaņotas izmaiņas iekārtas uzņūvē, šī deklarācija zaudē savu spēku.

Izstrādājums: Akumulatora zāles plāvējs

Tips: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

## Atiecīgās ES direktīvas

2000/14/EK (+2005/88/EK)

2014/30/ES

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2011/65/ES

## Piemērotie saskaņotie standarti

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

## Piemērotās atbilstības novērtēšanas procedūras

2000/14/EK ar 2005/88/EK grozījumiem: Pielikums VI

## Trokšņa intensitātes līmenis dB(A)

Izmēriņš: 91,4

Nodrošinātās: 94

## Pilnvarotās iestādes nosaukums un adrese

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Identifikācijas Nr.: 0499

Parakstītāji rīkojas vadības vārdā un ar tās pilnvaru.

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

## Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

Vinendene (Winnenden), 01.11.2018.

## Turinys

Saugos nurodymai .....	139
Naudojimas pagal paskirtį .....	141
Aplinkos apsauga .....	141
Priedai ir atsarginės dalys .....	141
Komplektacija .....	141
Saugos ītaisai .....	141
Prietaiso aprašymas .....	142
Eksplloatavimo pradžia .....	142
Naudojimas .....	142
Gabenimas .....	143
Sandēliavimas .....	143
Kasdieninė ir techninė priežiūra .....	143
Pagalba trikčių atveju .....	144
Techniniai duomenys .....	144
Garantija .....	144
ES atitikties deklaracija .....	144

## Saugos nurodymai



Prieš pradēdam i naudoti ūsiytą prietaisā, perskaitykite šiuos saugos reikalavimus, originalią naudojimo instrukciją, su akumulatoriaus bloku susijusius saugos nurodymus ir pridėtą originalią akumulatoriaus bloko / standartinio īkroviklio naudojimo instrukciją. Laikykites jų. Išsaugokite originalią eksplloatavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau ją pasinaudoti arba perduoti kitam savininkui. Be naudojimo instrukcijoje pateikiamu nurodymu taip pat reikia laikytis bendrijų īstatymus leidžiančiųjų institucijų nurodymų dėl nelaimingų atsитikimų prevencijos ir saugos.

## Rizikos lygai

### △ PAVOJUS

- Nuoroda dėl tiesioginio pavojaus, galinčio sukelti sunkius kūno sužalojimus ar miršt.

### △ ISPĖJIMAS

- Nuoroda dėl galimo pavojaus, galinčio sukelti sunkius kūno sužalojimus ar miršt.

### △ ATSARGIAI

- Nurodo galimą pavoju, galintį sukelti lengvus sužalojimus.

### DĒMESIO

- Nuoroda dėl galimo pavojaus, galinčio sukelti materialinius nuostolius.

## Bendrosios saugos nuorodos

**△ PAVOJUS** • Irenginys gali nukirsti rankas ir kojas, todėl galima žūti arba būti sunkiai sužalotam ir irenginys gali sviessti daiktus. • Jeigu būtu dirbama išsilauškius, galima būti sunkiai sužalotam. Prietaiso neaudokite, jeigu esate pavargę arba apsviaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų.

**△ ISPĖJIMAS** • Vaikams ir asmenims, kurie su šiuo vadovu néra susipažinę, ši irenginjų naudoti draudžiama. Nacionaliniuose teisés aktuose gali būti nustatytas operatoriaus amžiaus aprūpojimas. • Vaikams neturi būti leidžiama žaisti su irenginiu. • Prisiūrėkite vaikus ir užtikrinkite, kad jie nežaisti su irenginiu. • Su irenginiu naudokite tik šioje eksplloatavimo instrukcijoje nurodytą akumulatoriaus bloką. Naudodami iš akumulatoriaus maitinamą irenginį laikykites pagrindinių atsargumo priemonių, kad būtų sumažinama sužeidimo, gaisro ir akumulatoriaus elektrolio ištakėjimo rizika.

• Naudodami irenginį apsaugukite ilgomis storomis kelnėmis, dévėkite aprangą ilgomis rankovémis ir avékite nuo paslydimo sauganciais auliniais batais. Basam dirbtį draudžiama. Neavékite jokiais sandalais arba nesiaukiite trumpomis kelnémis. Nedévėkite nukarusios aprangos arba aprangos su raišteliais ir juostelėmis.

• Dévėkite apsauginius arba saugos akinius, kurie užtikrina šoninę apsaugą. • Irenginjų visada nukreipkite skersai šlaito. Kyla sunkiai sužeidimų pavoju, jeigu dirbdami ant šlaitų irenginį nukreipsite į viršų arba į aplačią. • Naudodam irenginį nebékite, o elikite. Stenkites tvirtai stoveti ir visą laiką išlaikyti pusiausvyrą, visų pirmą tuo atveju, jeigu dirbate ant šlaitų. • Pavojingo įvykio pavoju paslydus. Nedirbkite su irenginiu ant stačių šlaitų, duobių krašto ir ant pernelyg staigių įkalnių arba atkalnių.

**△ ATSARGIAI** • Susipažinkite su irenginio valdymo elementais ir jo naudojimu pagal paskirtį.

## Darbo vietas sauga

**△ PAVOJUS** • Gresia sunkus sužeidimai, jeigu peilis sviestų kokius nors daiktus arba jeigu plovimo irankis išskutų vielą ar virvę. Prieš imdamiesi darbo atidžiai apžiūrėkite darbo zoną, ar joje néra akmenų, lazdu, metalo, vielų, kaulų arba žaislų ir juos pašalinkite. • Irenginį naudoti draudžiama, jeigu žmonės, visų pirmą vaikai arba gyvūnai, stovi arčiau kaip 15 metru, nes kyla pavoju, kad plovimo peilis gali sviessti daiktus. • Sprogiimo pavoju. Irenginys kibirkščiuoja, todėl dulkės, dujos arba garai gali užsiliepsnoti. Su irenginiu nedirbkite potencialiai sprogojimo aplinkoje, kurioje yra degijančios skystys, dujų ar dulkių. • Vaikams gresiantys pavoju įvykio nelaimingi atsitikimai. Vaikai gali susidomioti ir

jo naudojimu. Neišleiskite vaikų iš akių, nes jie ne visa da lieka toje vietoje, kurioje juos matėte paskutinį kartą.

**△ ISPĖJIMAS** • Irenginio nenaudokite, jeigu žolė šlapia, ir arti atviros ugnies. • Irenginį naudoti draudžiama, jeigu gali smogti žaibas. • Pjaukite visada šviešiuoju paros metu arba užsitsitkinę pakankamą dirbtinį apšvietimą. • Pasirūpinkite, kad vaikai būtų atokiai nuo plovimo zonos ir kad juos priziūretų saugausysis, kuris néra operatorius; būkite budrus ir jeigu vaikas įžengia į plovimo zoną, tada irenginį išjunkite. • Būkite atidūs, kai artėjate prie aklinių kampų, krūmynu, medžių arba tų objekty, kurie jums apraboga apžvelgiamumą.

**DĒMESIO** • Irenginio operatorius yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus, įvykusius kitiems žmonėms arba pažeidusiems jų nuosavybę.

## Saugusis eksplloatavimas

**△ PAVOJUS** • Kiekvieną kartą prieš pradédami naudoti irenginį patikrinkite, ar peilis, peilio varžtai arba plovimo sąranka néra nudilusi ir ar néra pažeista. • Išjungimo /išjungimo jungiklių griežtais draudžiama blokuoti nustatyta padėtį „IJUNTA“, nes gali susiklostoti labai pavojinga padėtis. • Irenginį traukite atgal tik tuo atveju, jeigu šio veiksmo išvengti niekaip kitaip nei manoma. Jeigu irenginį nuo sienos arba klijties būtina attraukti, šiuo atveju pirmiausia pažvelkite žemyn, kad nesuklumumėte arba irenginiu nepervažiuotumėte sau per kojas. • Kyla pavoju, jeigu būtų prisileičiamas prie atviro peilio, arba kad į juos atsi trenks svedžiamis daiktai. Paleisdam ir variklį arba jam veikiant irenginio nekreipkite į šoną. Jeigu pakreipti irenginį privalomą, pvz., kad jis būtų įmanoma lengviau paleisti, leidžiama prieškinė irenginio dalį 5 cm pakelti į viršų. Šiuo tikslu irenginio rankeną atsargiai paspauskite žemyn. Prieš pradēdami plovimą irenginį turite nustatyti įprastą naudojimo padėtį (t. y. visi keturi ratai turi remtis į žemės paviršių). • Jeigu peilis prisiliestų prie įtampingojo laido, tada metalinėmis laidžiosioms irenginio dalimis pradėtų tekėti srovė, kuri sukeltų elektros smūgį.

**△ ISPĖJIMAS** • Irenginio peilis yra aštrus. Monuodam, keisdami, valydam varžtus arba tikrindami jų įveržimą mūvėkite standžias apsaugines pirštines ir dirbkite atsargai. • Nudilusias arba pažeistas dalis keiskite ištisomis sąrankomis, kad išlaikytumėte pusiausvyrą. • Patikrinkite, ar irenginio būseną atitinka reikalavimus, ir šiuo tikslu reguliariai tarpsniai tikrinkite, ar varžtai, veržlės ir sraigtais yra tvirtai įveržti. • Prieš imdamiesi naudoti irenginį pakieksikite nudilusias arba pažeistas dalis. • Irenginį eksplloatuoti draudžiama, jeigu ant rankenos esančio jungiklio įjungti / išjungti neįmanoma naudoti pagal reikalavimus. • Neunkite irenginio naudodam jégą. • Išjunkite variklį, kad peilis būtų sustabdytas, jeigu irenginį ketinate gabenti į plovimo zoną arba iš jos ar jeigu irenginį norite pakreipti, kad jis pervažiuotų kitu, o ne žolės, paviršiumi. • Prieš važiuodami per žvyruotą paviršių sustabdykite peilį. • Irenginį naudoti draudžiama, jeigu apsauginių įtaisy veikimas yra sutrikęs arba jeigu jų néra, pvz., skydelių ir (arba) žolės surinkimo talpyklos. • Stenkites, kad jūsų plāstakos ir kojas būtų atokiai nuo besisukančių dalių. Ijunkite variklį taip, kaip nurodyta instrukcijoje. • Variklui veikiant irenginio nekekite ir neneškite. • Jeigu teritorijos paviršius nelygus, gresia didesnis pavoju paslysti ir pagrūti. Venkite duobių, vagų, nelygumų, akmenų arba kitokių paslėptų objektų. • Irenginį išjunkite tik tada, jeigu stovite saugioje zonoje, už rankenos.

- Visi keturi ratai remiasi į žemės paviršių.
- Žolės šalinimo kanalas nėra atviris, o uždegintas žolės surinkimo talpykla arba šalinimo angos dangčiu.
- Visų asmenų plaštakos ir kojos neliečia pjovimo korpuso.
- Irenginį išjunkite ir ištraukite apsauginį raktą. Patikrinkite, ar visos judamosios dalys yra visiškai nustojusios suktis:
- Visada, kai irenginį paliekate be priežiūros, išskaitant žolės nuoprovą šalinimą.
- Prieš imdamiesi šalinti kamšalą arba valyti išmetimo angą.
- Prieš imdamiesi tikrinti irenginį, jį valyti arba imtis kokių nors jam skirtų darbų.
- Po to, kai atsitrinkiate į pašalinį daiktą. Prieš vėl paleisdami irenginį pirmiau patikrinkite, ar jis nėra pažeistas, ir ji suremontuokite.
- Prieš pašalinindami žolės surinkimo talpyklą arba atidarydami žolės nuoprovą dangti.
- Jeigu irenginys ima neįprastai vibruoti. Nedelsdami patikrinkite irenginį:
  - Ar nėra atsilaisvinusių dalių. Jeigu būtina, priverkite atsilaisvinusišas dališ.
  - Ar nėra pažeista, visų pirma peilis. Pažeistas dalis suremontuokite arba pakeiskite.

## ⚠️ ATSARGIAI • Reguliariais tarpsniais tikrinkite, ar žolės surinkimo talpykla nėra nusinešiojusi ir nudilusi.

**DÉMESIO •** Pasirūpinkite, kad variklio valdymo kabelis montuojant arba prispaudžiant rankeną niekada nebūtų suspaudžiamas arba kaip nors kitaip pažeidžiamas.

### Liekamoji rizika

#### ⚠️ ISPĖJIMAS

- Nors irenginys būtų eksploatuojamas laikantis visų nustatytų reikalavimų, vis tiek kyla tam tikra liekamoji rizika. Naudodant irenginį galėtų grėsti šie pavojai:
- Vibracija gali sukelti sužeidimus. Kiekvienam darbui naudokite tinkamą įrankį, naudokite numatytas rankenas ir ribokite darbo trukmę bei poveikį.
- Triukšmas gali pažeisti klausą. Naudokite ausų apsaugus ir apribokite apkrovą.
- Suzeidimai, jeigu būtų prisileiciama prie peilių.
- Šviedžiamų daiktų sukeliami sužeidimai.

### Rizikos mažinimas

#### ⚠️ ATSARGIAI

- Su prietaisu dirbant ilgą laiką vibracijos poveikis rankoms gali sukelti krauso apytakos sutrikimų. Tačiau negalima nustatyti bendrai galiojančios naudojimo trukmės, kadangi tai priklauso nuo daugybės veiksmių:
  - Kiekvienam žmogui būdingo polinkio į krauso apytakos sutrikimus (dažnai šalantys ar niežintintys pirštai)
  - Žemos aplinkos temperatūros. Rankoms apsaugoti mūvekitės šiltas pirštines.
  - Stipriai suspausto prietaiso laikymo.
  - Nepertraukiama naudojimo, kuris daro didesnę žalą negu naudojimas su pertraukomis.
- Jeigu ištais reguliariai ir ilga laiką naudojamas ir šie simptomai (pvz., pirštų niežėjimas arba šalimas) pasireiška nuolat, turėtumėte kreiptis į gydytoją.

## Naudojimas pagal paskirtį

### ⚠️ PAVOJUS

#### Naudojimas ne pagal paskirtį

Pjauninių sužeidimų keliamas pavojuj gyvybei  
Irenginį naudokite tik pagal paskirtį.

- Iš akumulatorius maitinančią žoliapjovę naudokite tik privačioms reikmėms.
  - Irenginys skirtas naudoti tik lauke.
  - Irenginys skirtas pjauti veją prie namų.
  - Irenginys turi būti stumiamas rankomis. Irenginio trauktis neleidžiama.
  - Ant irenginio stotis ir važiuoti draudžiama.
- Naudoti bet kokiui kitokiu būdu neleidžiama. Už žalą, atsisradusią dėl naudojimo ne pagal paskirtį, atsako naujotojas.

### Aplinkos apsauga

Pakuotės medžiagos gali būti perdibamos. Pakuotės atliekas sutvarkykite tausodami aplinką.

 Elektros ir elektroniniuose prietaisuose būna vertinčiu perdibamu medžiagų ir dažnai tokijų dalių, su kuriomis netinkamai elgiantis arba netinkamai jas pašalinus gali kilti pavojus žmonių sveikatai ir aplinkai. Tačiau norint tinkamai eksploatuoti irenginį šios dalys būtinos. Šiuo simboliu pažymėtus irenginius draudžiama šalinti su buitinėmis atliekomis.

#### Pastabos dėl sudėtinio medžiagų (REACH)

Naujausių informaciją apie sudėtinės medžiagas rasite: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Priedai ir atsarginės dalys

Naudokite tik originalius priedus ir originalias atsargines dalis – taip užlikrinsite, kad irenginys veiktu patikimai ir be trikių.

Informaciją apie priedus ir atsargines dalis rasite svetainėje [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

### Komplektacija

Irenginio tikiamo komplekto sudėtis parodyta ant pakutės. Išpačiavę patikrinkite, ar yra visos irenginio detalės. Jei trūksta priedų arba yra transportavimo pažeidimų, praneškite apie tai pardavejui.

### Saugos įtaisai

#### Simboliai ant irenginio

 Atsižvelkite į visus įspėjimus ir saugos nuorodas. Prieš imdamiesi naudoti irenginį perskaitykite ir supraskite visus nurodymus.

 Saugokite svedžiamų arba lekiančių daiktų.

 Visus žiūrovus, visų pirma vaikus ir naminius gyvūnus, laikykite ne mažesniu kaip 15 m atstumu nuo darbo zonos.

 Saugokite aštraus peilio. Variklį išjungus ašmenys nenustoja sukeši.

 Prieš atlikdami techninę priežiūrą ištraukite apsauginį raktą.



Dirbdami dėvėkite tinkamus akių ir klausos apsaugus.



Nedirbkite ant stačių šlaitų.



Nenaudokite įrenginio lietui lyjant arba drėgno oro sąlygomis.

### Apsauga nuo perkrovos

Įrenginyje sumontuotas apsaugos nuo perkrovos įtaisas. Jeigu nustatoma perkrova, įrenginys yra automatiškai išjungiamas.

### Prietaiso aprašymas

Šioje naudojimo instrukcijoje aprašoma maksimali galima komplektacija. Atsižvelgiant į modelį, kiekvienoje komplektacijoje yra skirtumų (žr. pakuotę).

Paveikslai pateiki grafikų puslapyje.

#### Paveikslas A

- ① Priekinis ratas
  - ② Pjovimo aukščio nustatymo svirtis
  - ③ Akumulatoriaus dangtelis
  - ④ Identifikacinė plokštėlė
  - ⑤ Akumulatoriaus bloko blokavimo panaikinimo įtaisas
  - ⑥ Teleskopinė rankena
  - ⑦ Žolės surinkimo talpyklos pripildymo lygio rodiklis
  - ⑧ Ijungimo mygtukas
  - ⑨ Jungiklis JJ. / IŠJ.
  - ⑩ Variklio valdymo kabelis
  - ⑪ Rankenos fiksatorius
  - ⑫ Žolės surinkimo talpykla
  - ⑬ Greitai užspaudžiamas užraktas
  - ⑭ Galinis ratas
  - ⑮ Mulčio barstytuvas
  - ⑯ \*Įkroviklis
  - ⑰ \*Akumulatoriaus blokas
  - ⑱ Apsuginis raktas
- \* pasirenkamoji įranga

#### Akumulatoriaus blokas

Įrenginį galima eksploatuoti naudojant 36V Kärcher Batteries akumulatoriaus bloką.

### Eksploatavimo pradžia

#### Rankenos nustatymas

1. Teleskopinę rankeną lenkite tol, kol garsiai užsifinks suos.
2. Atblokuokite rankenos fiksatorius.
3. Iki galio išstraukite teleskopinę rankeną.

4. Užblokuokite rankenos fiksatorius.

#### Pastaba

Prietaisas veiks tik tuo atveju, jeigu teleskopinė rankena ištraukta iki galio ir rankenos fiksatoriai užblokuoti.

5. Jeigu reikia, nustatykite rankenos polinkio kampą.

a Atleiskite abu greitai užspaudžiamus užraktus.

#### Paveikslas D

b Pasirinkite polinkio kampą.

c Užfiksukite greitai užspaudžiamus užraktus.

### Mulčio barstytuvo montavimas

Mulčio barstytuvas naudojamas tada, kai žolės nuopojimas norima paskleisti ant vejos.

1. Atidarykite šalinimo kanalo dangtelį.

#### Paveikslas E

2. Mulčio barstytuva įkiškite į šalinimo kanalą.

3. Uždarykite šalinimo kanalo dangtelį.

### Žolės surinkimo talpyklos montavimas

Žolės surinkimo talpykla naudojama tik tada, kai žolės nuopojovas surenkamos, kad būtų pašalintos.

1. Atidarykite šalinimo kanalo dangtelį.

#### Paveikslas F

2. Mulčio barstytuvo šalinimas.

3. Žolės surinkimo talpyklos įstatymas į šalinimo kanalą. Patirkinkite, ar šalinimo kanalo dangtelis užfiksavo žolės surinkimo talpyklą.

#### Paveikslas G

### Akumulatoriaus bloko montavimas

1. Atidarykite akumulatoriaus bloko dangtelį.

#### Paveikslas H

2. Akumulatoriaus bloką stumkite į prietaiso laikiklį, kol išgirsite, kad jis užsifiksavo.

3. Įkiškite apsauginių raktų.

4. Uždarykite akumulatoriaus bloko dangtelį.

### Naudojimas

#### Bendrieji žoliaplovės naudojimo nurodymai

Akumulatoriaus veikimo trukmė priklauso nuo įvairių veiksninių:

- Nuo žolės būklės, aukščio ir tankumo
- Nuo pasirinkto pjovimo aukščio

Didžiausias nupjaunamas plotas atsižvelgiant į žolės savybes, jeigu naudomas 5 Ah akumulatoriaus blokas: apie 550 m<sup>2</sup>.

Pjovimo rezultatus galima optimizuoti taikant šias prie-mones:

- Pjaukite ne daugiau kaip trečdalį žolės aukščio.
- Pjaudami aukštą žolę įrenginį stumkite lėčiau.

#### Pastaba

Nepjaukite šlapios žolės. Šlapia žolė limpa prie žoliaplovės apačios ir trukdo tinkamai surinkti žolę į jos surinkimo talpyklą arba šalinti jos nuopojovas.

### Vejos pjovimas

#### ISPĖJIMAS

**Žoliaplovės kėlimas arba pakreipimas pjaunant žolę**

Pjautiniai sužeidimai

Iš akumulatoriaus maitinamos žoliaplovės peilis sukasi beveik lygiagrečiai žemės paviršiu, virš kurio ji važiuoja. Pasirūpinkite, kad pjaunant visi keturi ratai važiuotų žemės paviršiumi.

1. Sumontuokite žolės surinkimo talpyklą arba mulčio barstytuvą (žr. skyrių **Eksploatavimo pradžia**).

2. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtimi pasirinkite pjovimo aukštį.

#### Paveikslas I

Pjovimo aukštis pasirenkamas atsižvelgiant į žolės būklę, jos ilgi ir tankumą (žr. skyrių *Bendrieji žoliajovės naudojimo nurodymai*).

#### Paveikslas J

3. Nuspauskite paleidimo mygtuką ir JUNGTI / IŠJUNGTI jungiklį.

#### Paveikslas K

Įrenginys pradeda veikti.

4. Paleidimo mygtuką atleiskite, o JUNGTI / IŠJUNGTI jungiklį laikykite nuspaustą.

Jeigu naudojate žolės surinkimo talpyklą, ją reguliarai ištušinkite, antraip šalinimo kanalą gali užkimšti žolės nuopojovas (žr. Skyrių *Žolės rinkimo talpyklos ištušinimas*).

### Pakraščio zonos pjovimas

Naudojant įrenginį taip pat galima pjauti pakraščio zoną, pvz., išlgai sienos.

1. Žoliaplovę traukite išlgai sienos glaudžiai pristumėjant prie sienos.

#### Paveikslas L

Šoninis įtraukimas užtikrina, kad žolė patektų į pjovimo zoną.

#### Paveikslas M

### Darbo užbaigimas

1. Atleiskite JUNGTI / IŠJUNGTI jungiklį.

#### Paveikslas N

Variklis nustoja veikęs.

### Akumulatoriaus bloko pašalinimas

1. Atidarykite akumulatoriaus bloko dangtelį.

#### Paveikslas O

2. Ištraukite apsauginį raktą.

3. Nuspauskite akumulatoriaus bloko fiksavimo įtaisą.

4. Akumulatoriaus bloką pašalinkite.

5. Uždarykite akumulatoriaus bloko dangtelį.

### Žolės rinkimo talpyklos ištušinimas

Kai žolės rinkimo talpykliai yra pripildomi, tada uždaromas šios talpyklos pripildymo lygio rodytuvo dangtelis. Tada žolės rinkimo talpykliai turi būti ištušinama.

1. Pakelkite žalinimo kanalo dangtelį.

#### Paveikslas P

2. Pašalinkite žolės rinkimo talpyklą.

Šalindami žolės rinkimo talpyklą atkreipkite dėmesį, ar variklio valdymo kabelis lieka kabelio laikiklyje.

3. Ištušinkite žolės rinkimo talpyklą.

### Gabenimas

#### △ ISPĖJIMAS

#### Aštros peilis

Pjautiniai sužeidimai

Įrenginį keldami arba paversdamai būkite atsargūs.

Jokia kūno dalimi nesilieskite prie peilio.

1. Įrenginio išjungimas (žr. skyrių *Darbo užbaigimas*).

2. Patirkinkite, ar peilis nustojo sukepsis.

3. Palaukite, kol įrenginys atauš.

4. Pašalinkite apsauginį raktą (žr. skyrių *Akumulatoriaus bloko pašalinimas*).

5. Akumulatoriaus bloką pašalinkite.

6. Gabendami transporto priemone įtvirtinkite įrenginį, kad jis neslidinėtų ir neapvirstu.

### Sandėliavimas

Kiekvieną kartą išvalykite prietaisą prieš jį sandėliuodami (žr. skyrių *Įrenginio valymas*).

1. Ištraukite apsauginį raktą.

2. Akumulatoriaus bloko šalinimas (žr. skyrių *Akumulatoriaus bloko pašalinimas*).

3. Atblokuokite rankenos fiksatorius.

#### Paveikslas Q

4. Iki galio įustumkite teleskopinę rankeną.

5. Užblokuokite rankenos fiksatorius.

6. Atleiskite greitai užspaudžiamus užraktus ir užlenkite rankeną.

#### Paveikslas R

7. Žolės surinkimo talpyklą suimkite už rankenos ir padékite ant įrenginio.

#### Paveikslas S

8. Prietaisą sandėliuokite sausoje ir tinkamai védinamoje vietoje. Sandėliuokite atokiai nuo korozinių poveikijų sukeliančių medžiagų, pvz., sodo chemikalų, ir ledų tirpdančių drusų. Prietaiso nesandėliuokite lauke.

### Kasdieninė ir techninė priežiūra

#### △ ISPĖJIMAS

#### Aštros peilis

Pjautiniai sužeidimai

Įrenginį keldami arba paversdamai būkite atsargūs.

Jokia kūno dalimi nesilieskite prie peilio.

### Įrenginio valymas

1. Ištraukite apsauginį raktą.

2. Akumulatoriaus bloko šalinimas (žr. skyrių *Akumulatoriaus bloko pašalinimas*).

3. Užbaigę darbą su įrenginiu kiekvieną kartą jo paviršių nuvalykite minkštą, sausa šluoste arba šepečiu.

#### Paveikslas T

Prieš ilgalaičių sandėliavimą nuvalykite peilių.

4. Įrenginį paverskite ant šono.

#### Paveikslas U

5. Peilių ir įrenginio apačią nuvalykite šepečiu.

#### Paveikslas V

### Žolės kamšalo šalinimas

#### △ ISPĖJIMAS

#### Pašalinkite žolės kamšalą

Pjautiniai sužeidimai, kurios sukelia peilis arba aštatriebiniai daiktai

Šalindami žolės kamšalą arba tikrindami, ar jis néra susidarius, mūvėkite apsaugines pirštines.

1. Įrenginį išunkite ir palaukite, kol peilis nustos sukepsis.

2. Ištraukite apsauginį raktą.

3. Akumulatoriaus bloko šalinimas (žr. skyrių *Akumulatoriaus bloko pašalinimas*).

4. Žolės rinkimo talpyklą išsimkite ir patirkinkite, ar néra susidarius žolės kamšalo. Jeigu reikia, žolės kamšalo pravalykite.

5. Patirkinkite, ar žolės kamšalas néra užkimšęs šalinimo kanalo. Jeigu reikia, žolės kamšalą kruopščiai pašalinkite, kad pjaunant peilis galėtų suktis.

6. Įrenginį paverskite ant šono.

7. Patirkinkite, ar įrenginio apačioje ir aplink peilį néra susidarius žolės kamšalas. Žolės kamšala kruopščiai pašalinkite, kad pjaunant peilis galėtų suktis.

## Peilio keitimas

1. Išstraukite apsauginį raktą.
2. Akumulatoriaus bloko šalinimas (žr. skyrių *Akumulatoriaus bloko pašalinimas*).
3. Įrenginio apačios valymas (žr. skyrių *Įrenginio valymas*).
4. Peilių įtvirtinkite ir atsukite varžtus.  
**Paveikslas W**
5. Peilių išimkite ir atiduokite šalinti.  
**Paveikslas X**
6. Naujų peilių įstatykite į laikiklį.  
**Paveikslas Y**
7. Peilių įtvirtinkite ir prisukite varžtus.  
**Paveikslas Z**

## Pagalba trikčių atveju

Gedimų priežastys dažnai yra paprastos, kurias nesunkiai pašalininsite pasinaudojė šia apžvalga. Kilus abejoniui arba atsiradus čia nenurodytu gedimui, kreipkitės į igaliotą klientų aptarnavimo tarnybą.

### Įrenginys išsijungia

Išsijungę įrenginio apsaugos nuo perkrovos įtaisais.

1. Atleiskite JUNGTI / IŠJUNGTI jungiklį.
  2. Nuspauskite paleidimo mygtuką ir JUNGTI / IŠJUNGTI jungiklį.
- Suevėkė akumulatoriaus bloko apsaugos nuo perkaitimo įtaisais.
1. Palaukite, kol akumulatoriaus blokas atvés iki iprasitos temperatūros.
  2. Jeigu įrenginio nepavyksta įjungti, įkraukite akumulatoriaus bloką.

## Techniniai duomenys

LMO 36-40

### Įrenginio galios duomenys

Vardinė įtampa	V	36
Pjovimo plotis	cm	40
Pjovimo aukštis	mm	20-70
Žolės surinkimo talpyklos talpa	l	50
Veikimo tuščiaja eiga sūkių dažnis /min	3550 ± 10%	

### Nustatytois vertės pagal EN 60335-2-77

Garso lygis L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Neapibrėžtis K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5
Garso galios lygis L <sub>WA</sub> + Neapibrėžtis K <sub>WA</sub>	dB(A)	94

Vibracijos, kuria dešinioji rankena veikia viršutines galūnes, vertė	m/s <sup>2</sup>	1,5
--	------------------	-----

Vibracijos, kuria kairioji rankena veikia viršutines galūnes, vertė	m/s <sup>2</sup>	1,2
---	------------------	-----

Neapibrėžtis K	m/s <sup>2</sup>	1,5
----------------	------------------	-----

### Matmenys ir svoriai

Ilgis x plotis x aukštis	mm	1300 x 433 x 995
--------------------------	----	------------------------

Svoris (be akumulatoriaus bloko)	kg	18,5
----------------------------------	----	------

Gamintojas pasileika teisę atlikti techninius pakeitimimus.

## Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų igaliotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus įrenginio gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokius gedimus priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos defektais. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią klientų aptarnavimo tarnybą.

(Adresą rasite kitose pusėje)

## ES atitikties deklaracija

Pareiškame, kad toliau aprašyto aparato brėžiniai ir konstrukcija bei mūsų į rinką išleistas modelis atitinka pagrindinius ES direktyvų saugumo ir sveikatos apsaugos reikalavimus. Jeigu įrenginiui atliekamas su mūmis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios.

Gaminys: Akumulatorinė vėjapjovė

Tipas: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### Atitinkamos ES direktyvos

2000/14/EB (+2005/88/EB)

2014/30/ES

2006/42/EB (+2009/127/EB)

2011/65/ES

### Taikomi darnieji standartai

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Taikoma atitikties įvertinimo procedūra

2000/14/EB ir pakeista 2005/88/EB: VI priedas

### Svertinis garso galios lygis dB(A)

Išmatuotas: 91,4

Garantuojamas: 94

### Registruotosios institucijos pavadinimas ir adresas

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Identifikavimo Nr. 0499

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

### Dokumentacijos tvarkytojas:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212

Winnenden (Winnenden), 2018-11-01

## Зміст

Вказівки з техніки безпеки .....	145
Використання за призначенням .....	147
Охорона довкілля .....	147
Приладдя та запасні деталі .....	147
Комплект поставки .....	147
Захисні пристрій .....	147
Опис пристрою .....	147
Введення в експлуатацію .....	148
Експлуатація .....	148
Транспортування .....	149
Зберігання .....	149
Догляд і технічне обслуговування .....	149
Допомога в разі несправностей .....	149
Технічні характеристики .....	149
Гарантія .....	150
Декларація про відповідність стандартам ЄС ..	150

## Вказівки з техніки безпеки



Перед першим використанням пристрою слід ознайомитися з цими вказівками з техніки безпеки, цією оригінальною інструкцією з експлуатації, вказівками з техніки безпеки, що додаються до акумуляторного блока, а також із оригінальною інструкцією з експлуатації акумуляторного блока / стандартного зарядного пристрою. Діяти відповідно до них.

Документи зберігати для подальшого користування або для наступного власника.

Разом із вказівками в цій інструкції з експлуатації слід враховувати загальні законодавчі положення щодо техніки безпеки та попередження нещасних випадків.

### Ступінь небезпеки

#### △ НЕБЕЗПЕКА

• Вказівка щодо небезпеки, яка безпосередньо загрожує та призводить до тяжких травм чи смерті.

#### △ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

• Вказівка щодо потенційно можливої небезпечної ситуації, що може привести до тяжких травм чи смерті.

#### △ ОБЕРЕЖНО

• Вказівка щодо потенційно небезпечної ситуації, яка може спричинити отримання легких травм.

#### УВАГА

• Вказівка щодо можливої потенційно небезпечної ситуації, що може спричинити матеріальні збитки.

### Загальні вказівки з техніки безпеки

**△ НЕБЕЗПЕКА** • Унаслідок ампутації верхніх і нижніх кінцівок пристрій може спричиняти смерть або тяжкі травми, а також з нього можуть розлітатися сторонні предмети. • Тяжкі травми внаслідок необережної роботи. Не допускається користування пристроям під впливом наркотичних речовин, алкоголя чи медикаментів, а також у втомленому стані.

**△ ПОПЕРЕДЖЕННЯ** • Забороняється користуватися цим пристроям дітям та особам, які не ознайомлені з цією інструкцією. Місцеві

положення можуть обмежувати вік оператора.

• Не дозволяється дітям грати з пристроям. • Стежити за тим, щоб діти не грали з пристроям. • Використовувати пристрій виключно з акумуляторним блоком, указанім у цій інструкції з експлуатації. Під час користування пристроями, що працюють від акумулятора, дотримуватися базових вказівок з техніки безпеки, щоб зменшити ризик травмування, пожежі та протикання акумулятора. • Перед початком роботи з пристроям вдягнути довгі й щільні штани, одяг з довгим рукавом і взуття із захистом від ковзання. Не працювати босоніж. Не вдягати сандалі чи короткі штани. По можливості не вдягати дуже вільний одяг або одяг зі шнурками та стрічками. • Використовувати захисні окуляри або маску з бічним захистом. • Працюючи на схилі, завжди направляти пристрій перпендикулярно лінії схилу. Якщо на схилі направляти пристрій угору чи вниз, існує ризик отримання тяжких травм. • Під час роботи з пристроям не біти, а лише йти. Займати стійке положення та втримувати рівновагу, особливо під час роботи на схилах.

• Небезпека нещасного випадку через послидання. Не використовувати пристрій на краю обривів, ям, на дуже стрімких підйомах або схилах.

**△ ОБЕРЕЖНО** • Слід ознайомитися з елементами системи керування та принципами належної експлуатації пристроя.

### Безпека на робочому місці

#### △ НЕБЕЗПЕКА

• Існує небезпека отримання тяжких травм, якщо від ножа розлітаються сторонні предмети або в ріжкуму інструменті застригає дріт або шнур. Перед використанням пристрою слід ретельно перевірити робочу зону на відсутність сторонніх предметів, таких як каміння, гілки, металеві предмети, дроти, кістки або іграшки. За наявності вищезазначених предметів їх слід видалити. • У жодному разі не використовувати пристрій, якщо в радіусі 15 м від нього перебувають люди (особливо діти) або тварини, оскільки існує небезпека розлітання сторонніх предметів від ножа. • Небезпека вибуху. Пристрій створює іскри, які можуть стати причиною займання пилу, газу чи пари. Не використовувати пристрій у вибухонебезпечному середовищі, де знаходяться займисті рідини, гази чи пил.

• Серйозні нещасні випадки з дітьми. Діти можуть відчувати цікавість до пристроя та процесу його роботи. Слід примати дітей у полі зору, тому що вони не обов'язково запишатимуться в місці, де відбувається востаннє.

#### △ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

• Не користуватися пристроям на мокрій траві або під дощем. • Не користуватися пристроям за небезпеки удару блискавки. • Страйти траву лише за денного світла або за наявності достатнього штучного освітлення. • Не допускати дітей близько до місця роботи та залишати їх під наглядом іншого дорослого; зберігати пильність і вимикати пристрій у разі наближення дитини до місця роботи. • Виявляти обережність під час наближення до «сліпих» кутів, кущів, дерев або інших об'єктів, які можуть обмежувати поле зору.

**УВАГА** • Користувач пристрою несе відповідальність за виникнення нещасних випадків за участь інших людей або майна.

## Надійна експлуатація

**△ НЕБЕЗПЕКА** • Перед кожним використанням пристрою слід перевірити, що ножі, болти ножів і ножовий блок не знешкоджені. • У жодному разі не блокувати вимикач в увімкненому положенні — це надзвичайно небезпечно. • Тягнучи пристрій назад дозволяється лише в випадках, коли це абсолютно необхідно. Якщо пристрій потрібно відтягнути від стіни або перешкоди, спочатку слід подивитися вниз, щоб випадково не спіткнутися або не наіхати пристроєм собі на ноги. • Небезпека контакту з відкритим ножем або ураження предметами, що розлітаються. Під час запуску двигуна або коли двигун працює, не перевернати пристрій. Якщо перевернути пристрій абсолютно необхідно (наприклад, щоб полегшити запуск), можна трохи підняти його за передній край на 5 см. Для цього обережно натиснути на ручку вниз. Перш ніж розпочинати роботу з пристроєм, його слід повернути в нормальну робочу положення (тобто поставити на чотири колеса на землю). • У разі контакту ножів зі струмопровідним кабелем відкриті металеві частини пристрою можуть знаходитись під струмом та спричинити ураження електричним струмом.

**△ ПОПЕРЕДЖЕННЯ** • Ножі пристрою гострі. Використовувати щільні захисні рукавиці та обережно виконувати такі види робіт, як монтаж, заміна, очищення та перевірка посадки болтів. • Зношені або пошкоджені деталі замінити в комплекті, щоб зберегти баланс. • Щоб забезпечувати надійний стан пристрою, регулярно перевіряти цільність затягування болтів, гаек і гвинтів. • Перед початком експлуатації пристрою замінити зношені або пошкоджені деталі. • Не експлуатувати пристрій, якщо вимикач на ручці не вимикає або не вимикає пристрій належним чином. • Не докладати до пристрою надмірної сили. • Якщо необхідно доправити пристрій до чи від місця роботи, або якщо потрібно нахилити пристрій, долаючи ділянку з нетривіальним покриттям, слід заєднати двигун, щоб зупинити ножі. • Перш ніж долати ділянки з гравійним покриттям, слід зупинити ножі.

• У жодному разі не використовувати пристрій із несправними захисними пристосуваннями або без запобіжних пристосувань, наприклад щитків і (або) травозбирника. • Не тримайте ноги чи руки поблизу деталей, що обертаються, або під ними. Вимкніти двигун відповідно до інструкції. • Не піднімати й не переносяти пристрій під час роботи двигуна. • Нерівний рельєф місцевості несе в собі підвищений небезпеку падіння й нещасних випадків. Слід уникати ям, канав, нерівностей, каміння та інших прихованих об'єктів. • Запускати пристрій, лише знаходчись у безпечній зоні позаду ручки.

- Усі чотири колеса стоять на землі.
- Канал викиду трави не відкритий, а захищений травозбирником чи кришкою викидного отвору.
- Поблизу корпусу ножів немає рук чи ніг нікого з людей.

• Вимкнути двигун і вийняти запобіжний ключ. Переконатися, що всі рухомі компоненти повністю зупинені:

- Завжди, коли пристрій залишається без нагляду, зокрема під час викидання зрізаної трави.
- Переш ніж знімати блокування або очищувати викидний отвір.
- Перед перевіркою, очищенням або проведенням робіт із пристрієм.
- Після виявлення стороннього об'єкта. Перш ніж знову запускати пристрій, спочатку слід перевірити його на предмет пошкоджень і усунути їх.
- Перш ніж зняти травозбирник або відкрити кришку викидного отвору.
- Коли пристрій починає незвично вібрувати. Негайно перевірити пристрій:
  - на предмет погано закріплених деталей. За необхідності затягнути погано закріплені деталі;
  - на предмет пошкоджень, зокрема ножа. Відремонтувати або замінити пошкоджені деталі.

**△ ОБЕРЕЖНО** • Регулярно перевіряти травозбирник на зношення.

**УВАГА** • Слідкувати, щоб кабель керування двигуном під час монтажу або складання ручки не затискається під пошкоджуючися іншим чином.

## Залишкові ризики

### △ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Навіть якщо пристрій експлуатується за правилами, зберігаються деякі залишкові ризики. Під час використання пристрою можуть виникати такі ризики:
  - Вібрація може викликати травми. Слід використовувати належний інструмент для кожного виду робіт, використовувати відповідні ручки ї обмежувати час роботи та впливу вібрації.
  - Шум може викликати пошкодження органів слуху. Слід використовувати засоби для захисту органів слуху ї обмежувати тривалість впливу шуму.
  - Травми внаслідок контакту з ножами.
  - Травми внаслідок розлітання предметів.

## Зменшення ризику

### △ ОБЕРЕЖНО

- Тривале використання пристрою може привести до порушення кровопостачання в руках, спричинене вібрацією. Загальноприйняті значення тривалості використання встановити неможливо, тому що воно залежить від багатьох факторів:
  - Індивідуальна скільгість до поганого кровопостачання (часто холодні пальці, поколювання у пальцях).
  - Низька температура наєколошнього середовища. Для захисту рук слід надягати теплі рукавиці.
  - Порушення кровопостачання через міцну хватку.
  - Безперервна робота більш шкідлива за роботу з перервами.

У разі регулярного використання пристрою протягом тривалого часу та повторювання симптомів (поколювання у пальцях, холодні пальці) слід завернутися до лікаря.

## Використання за призначенням

### ⚠ НЕБЕЗПЕКА

#### Використання не за призначенням

Небезпека для життя внаслідок поризів

Використовувати пристрій лише за призначенням.

- Використовувати акумуляторну газонокосарку виключно в домашньому господарстві.
- Пристрій призначений для використання лише на вулиці.
- Пристрій призначений для стрижки приватних газонів.
- Пристрій призначений для переміщення вручну. Забороняється тягнути пристрій.
- Забороняється кататися на пристрії.

Будь-яке інше застосування неприпустиме. За шкоду внаслідок застосування не за призначенням відповідає користувач.

## Охорона довкілля

 Пакувальні матеріали придатні до вторинної переробки. Упаковку необхідно утилізувати без шкоди для довкілля.

 Електричні та електронні пристрій найчастіше містять цінні матеріали, які придатні до вторинної переробки, та компоненти, такі як батареї, акумулятори чи мастило, які у разі неправильного поводження з ними або неправильної утилізації можуть створити потенційну небезпеку для здоров'я людини та довкілля. Однак ці компоненти необхідні для належної експлуатації пристрію. Пристрій, позначені цим символом, забороняється утилізувати разом із побутовим сміттям.

#### Вказівки щодо компонентів (REACH)

Актуальні відомості про компоненти наведені на сайті: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Приладдя та запасні деталі

Слід використовувати лише оригінальне приладдя та оригінальні запасні частини, тому що саме вони гарантують безпечнону та безперебійну експлуатацію пристрію.

Інформація щодо приладдя та запасних частин міститься на сайті [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Комплект поставки

Комплектація пристрою зазначена на упаковці. Під час розпакування пристрою перевірити комплектацію. У разі нестачі приладдя або ушкоджень, отриманих під час транспортування, слід повідомити про це торговельній організації, яка продала пристрій.

## Захисні пристрої

### Символи на пристрої

 Дотримуватися попереджень і вказівок з техніки безпеки. Перш ніж користуватися пристрієм, потрібно прочитати та зрозуміти всі інструкції.

Звертати увагу на об'єкти, що викидаються пристроєм і розлітаються від нього.



Не дозволяти будь-яким стороннім особам (особливо дітям) і домашнім тваринам наблизятися до робочої зони близче, ніж на 15 м.



Підтримувати гостроту ножів. Після вимкнення двигуна леза ножів продовжують обертатися.



Перед технічним обслуговуванням вийняти запобіжний ключ.



Під час роботи користуватися придатними засобами для захисту очей і органів слуху.



Не працювати на стрімких схилах.



Захищати пристрій від впливу дощу та вологи.

## Захист від перевантаження

Пристрій оснащений захистом від перевантаження. Якщо виявляється перевантаження, пристрій автоматично вимикається.

## Опис пристрію

У цій інструкції з експлуатації описано максимальну комплектацію. Комплект поставки відрізняється залежно від моделі (див. упаковку). Рисунки див. на сторінці з зображеннями.

### Малюнок А

- ① Переднє колесо
- ② Важіль регулювання висоти зрізу
- ③ Кришка акумуляторного блока
- ④ Заводська табличка
- ⑤ Фіксатор акумуляторного блока
- ⑥ Телескопічна ручка
- ⑦ Покажчик рівня заповнення травозбирника
- ⑧ Кнопка запуску
- ⑨ Вимикач УВІМК./ВІМК.
- ⑩ Кабель керування двигуном
- ⑪ Фіксатор ручки
- ⑫ Травозбирник
- ⑬ Швидкодіючий затвор
- ⑭ Заднє колесо
- ⑮ Мульчувальний клин
- ⑯ \*Зарядний пристрій
- ⑰ \*Акумуляторний блок
- ⑱ Запобіжний ключ

## Акумуляторний блок

Пристрій дозволено експлуатувати з акумуляторним блоком 36V Kärcher Battery Power.

### Введення в експлуатацію

#### Регулювання ручки

1. Розклади телескопічну ручку до клацання.  
**Малюнок В**
  2. Розблокувати фіксатори ручки.  
**Малюнок С**
  3. Повністю витягнути телескопічну ручку.
  4. Заблокувати фіксатори ручки.
- Вказівка**  
Пристрій працює тільки тоді, коли телескопічна ручка повністю висунута, а фіксатори ручки заблоковані.
5. За необхідності відрегулювати кут нахилу ручки.
    - a Послабити обидва швидкодіючі замки.  
**Малюнок D**
    - b Налаштувати кут нахилу.
    - c Зафіксувати швидкодіючі замки.

#### Монтаж мульчуvalального клина

Мульчуvalальний клин використовується у випадках, коли зрізана трава має залишатися на газоні.

1. Відкрити заслінку каналу викиду.  
**Малюнок E**
2. Вставити мульчуvalальний клин у канал викиду.
3. Закрити заслінку каналу викиду.

#### Монтаж травозбірника

Травозбірник використовується у випадках, коли зрізану траву необхідно збирати для утилізації.

1. Відкрити заслінку каналу викиду.  
**Малюнок F**
2. Зняти мульчуvalальний клин.
3. Змонтувати травозбірник на каналі викиду. Прослідкувати, щоб заслінка каналу викиду заблокувала травозбірник на місці.  
**Малюнок G**

#### Монтаж акумуляторного блока

1. Відкрити кришку акумуляторного блока.  
**Малюнок H**
2. Встановити акумуляторний блок у відсік на пристрій і засунти до клацання.
3. Вставити запобіжний ключ.
4. Закрити кришку акумуляторного блока.

### Експлуатація

#### Загальні вказівки щодо поводження з газонокосаркою

Тривалість роботи акумулятора залежить від багатьох чинників:

- від стану, висоти і густоти трави;
- від налаштованої висоти зрізу.

Максимальна поверхня обробки, залежно від властивостей трави, з акумуляторним блоком 5 А·год: прибл. 550 м<sup>2</sup>.

Результат скошування можна оптимізувати таким чином:

- зрізати не більше третини від висоти трави;
- під час скошування високої трави зменшити швидкість переміщення пристрою.

#### Вказівка

Не косити мокру траву. Мокра трава пристає до нижньої частини газонокосарки та перешкоджає належному наповненню травозбірника або викиду зрізаної трави через канал викиду.

#### Скошування газону

### △ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

**Піднімання або перевертання газонокосарки під час роботи**

Порізі

Ніж акумуляторної газонокосарки обертається майже паралельно поверхні, над якою він рухається. Потрібно слідкувати за тим, щоб під час роботи всі чотири колеса торкалися поверхні землі.

1. Установити травозбірник або мульчуvalальний клин (див. главу **Введення в експлуатацію**).
2. Відрегулювати висоту зрізу за допомогою важеля.

#### Малюнок I

Висота зрізу визначається залежно від стану, висоти та густоти трави (див. главу **Загальні вказівки щодо поводження з газонокосаркою**).

#### Малюнок J

3. Натиснути на кнопку запуску та вимикач.

#### Малюнок K

Пристрій запускається.

4. Відпустити кнопку запуску й утримувати натиснутим вимикач.

Якщо використовується травозбірника, спід регулярно спорожнювати його, бо в іншому разі канал викиду може забитися зрізаною травою (див. главу **Спорожнення травозбірника**).

#### Скошування по краях

Пристрій можна використовувати також для обробки країв газону, наприклад уздовж стіни.

1. Проводити газонокосарку впритул до стіни.

#### Малюнок L

Отвори для затягування по боках забезпечують потрапляння трави до зони зрізу.

#### Малюнок M

#### Завершення роботи

1. Відпустити вимикач.

#### Малюнок N

Двигун зупиниться.

#### Демонтаж акумуляторного блока

1. Відкрити кришку акумуляторного блока.

#### Малюнок O

2. Вийняти запобіжний ключ.

3. Натиснути на фіксатор акумуляторного блока.

4. Зняти акумуляторний блок.

5. Закрити кришку акумуляторного блока.

#### Спорожнення травозбірника

Коли травозбірник заповнений, закривається заслінка покажчика рівня заповнення. У такому разі слід спорожнити травозбірник.

1. Підняти заслінку каналу викиду.

#### Малюнок P

2. Зняти травозбірник.

Знаймаючи травозбірник, слідкувати за тим, щоб кабель керування двигуном залишився в тримачі.

3. Спорожнити травозбірник.

## Транспортування

### △ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

#### Гострий ніж

Порізі

Перевертаючи або піднімаючи пристрій, слід бути обережним.

Не допускати контакту частин тіла з ножем.

1. Вимкнути пристрій (див. главу Завершення роботи).
2. Переконатися, що ніж більше не обертається.
3. Дати пристрою охолонути.
4. Вийняти запобіжний ключ (див. главу Демонтаж акумуляторного блока).
5. Зняти акумуляторний блок.
6. Під час перевезення транспортними засобами пристрій слід фіксувати від ковзання та перекидання.

## Зберігання

Перед кожним зберіганням пристрій слід очищати (див. главу Очищення пристрою).

1. Вийняти запобіжний ключ.
2. Зняти акумуляторний блок (див. главу Демонтаж акумуляторного блока).
3. Розблокувати фіксатори ручки.

#### Малюнок Q

4. Повністю засунути телескопічну ручку.
5. Заблокувати фіксатори ручки.
6. Послабити швидкодіючий замок і скласти ручку.

#### Малюнок R

7. Поставити травозбирник на ручку та пристрій.
8. Малюнок S

9. Зберігати пристрій у сухому й добре вентильованому місці. Не піддавати пристрій впливу корозійних речовин, наприклад садових хімікатів і протиоблідновальної солі. Зберігати пристрій лише в приміщенні.

## Догляд і технічне обслуговування

### △ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

#### Гострий ніж

Порізі

Перевертаючи або піднімаючи пристрій, слід бути обережним.

Не допускати контакту частин тіла з ножем.

#### Очищення пристрою

1. Вийняти запобіжний ключ.
2. Зняти акумуляторний блок (див. главу Демонтаж акумуляторного блока).
3. Після кожного використання очищувати поверхню пристрою м'якою сухою ганчіркою або щіткою.

#### Малюнок T

Перед тривалим зберіганням очистити ніж.

4. Покласти пристрій на бік.

#### Малюнок U

5. Очистити ніж і нижню поверхню пристрою щіткою.

#### Малюнок V

#### Видалення засмічення

### △ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

#### Видалення засмічення

Порізі гострим ножем або предметами з гострими краями

Перевіряючи пристрій на наявність засмічення та видаляючи засмічення, слід використовувати захищені рукавиці.

1. Вимкнути пристрій і зачекати, доки ніж повністю запиниться.
2. Вийняти запобіжний ключ.
3. Зняти акумуляторний блок (див. главу Демонтаж акумуляторного блока).
4. Зняти травозбирник і перевірити на наявність засмічення. За потреби усунути засмічення.
5. Перевірити канал викиду на наявність засмічень. За потреби усунути засмічення.
6. Покласти пристрій на бік.
7. Перевірити нижню поверхню пристрою та ніж на наявність засмічень. Засмічення видавляти обережно, бо під час цього процесу ніж може рухатися.

#### Заміна ножа

1. Вийняти запобіжний ключ.
2. Зняти акумуляторний блок (див. главу Демонтаж акумуляторного блока).
3. Очистити нижню поверхню пристрою (див. главу Очищення пристрою).
4. Зафіксувати ніж і відпустити гвинт.

#### Малюнок W

5. Зняти й утилізувати ніж.

#### Малюнок X

6. Вставити новий ніж у кріплення.

#### Малюнок Y

7. Зафіксувати ніж і затягнути гвинт.

#### Малюнок Z

## Допомога в разі несправностей

Несправності часто мають просту причину, яку можна усунути самостійно за допомогою інструкцій, наведених нижче. За наявності сумнівів або в разі неназваних несправностей слід звертатися до авторизованої сервісної служби.

#### Пристрій вимикається

Спрацьовав захист пристрою від перевантаження.

1. Відпустити вимикач.
  2. Натиснути на кнопку запуску та вимикач.
- Спрацьовав захист акумуляторного блока від перегрівання.
1. Дочекатися, доки температура акумуляторного блока повернеться до нормального діапазону.
  2. Якщо пристрій не вимикається, зарядити акумуляторний блок.

## Технічні характеристики

LMO 36-40

#### Робочі характеристики пристрою

Номінальна напруга	V	36
Ширина зрізу	cm	40
Висота зрізу	mm	20-70
Об'єм травозбирника	l	50
Число обертів холостого ходу	/min	3550 ± 10%

#### Розраховані значення згідно з EN 60335-2-77

Рівень звукового тиску L <sub>pA</sub>	dB(A)	80,1
Похибка K <sub>pA</sub>	dB(A)	2,5

LMO 36-40		
Рівень звукової потужності $L_{WA}$ + похибка KWA	dB(A)	94
Величина вібрацій на руці/кисті від правої ручки	$m/s^2$	1,5
Величина вібрацій на руці/кисті від лівої ручки	$m/s^2$	1,2
Похибка K	$m/s^2$	1,5
<b>Розміри та вага</b>		
Довжина х ширина х висота	mm	1300 x 433 x 995
Вага (без акумуляторного блока)	kg	18,5

Зберігається право на внесення технічних змін.

## Гарантія

У кожній країні діють відповідні гарантійні умови, встановлені уповноваженою організацією збуту нашої продукції в цій країні. Можливі несправності пристроя протягом гарантійного строку ми усувамо безкоштовно, якщо причина несправності полягає в дефектах матеріалів або виробничому браку. У разі виникнення претензій протягом гарантійного строку прохання звертатися, маючи при собі чек про покупку, до торговельної організації, що продала пристрій, або до найближчої уповноваженої служби сервісного обслуговування.

(Адреси див. на звороті)

## Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми повідомляємо, що нижче зазначена машина на основі своєї конструкції та конструктивного виконання, а також у випущеній у продаж моделі, відповідає спеціальним основним вимогам щодо безпеки та захисту здоров'я представлених нижче директив ЄС. У разі внесення неузгоджених із нами змін до машини ця заява втрачає свою чинність.

Виріб: акумуляторна газонокосарка

Тип: LMO 36-40 Battery: 1.444-45x.h

### Відповідні директиви ЄС

2000/14/ЄС (+2005/88/ЄС)

2014/30/ЄС

2006/42/ЕГ (+2009/127/ЕГ)

2011/65/ЄС

### Застосовувані гармонізовані стандарти

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### Застосовуваний метод оцінки відповідності

2000/14/ЄС зі змінами згідно з 2005/88/ЄС: Додаток VI

### Рівень звукової потужності, dB(A)

Вимірюваний: 91,4

Гарантований: 94

### Назва та адреса задіяного уповноваженого органу з сертифікації

Société Nationale de Certification et d'Homologation

2a. Kalchesbruck  
L-1852 Luxembourg  
Ідентиф. ном. 0499  
Особи, що нижче підписалися, діють за дорученням і за довіреністю керівництва.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

Особа, відповідальна за ведення документації:

Ш. Райзер (S. Reiser)  
Alfred Kärcher SE & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Тел.: +49 7195 14-0  
Факс: +49 7195 14-2212  
м. Вінненден, 01.11.2018

## Мазмұны

Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар .....	150
Бұйымды мақсатына сәйкес қолдану .....	152
Қоршаган ортаны қорғау .....	152
Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер .....	152
Жетекілім жинағы .....	152
Қорғаныс құрал-жабдықтары .....	153
Құрылғының сипаттамасы .....	153
Пайдалануға енгізу .....	153
Пайдалану .....	154
Тасымалдау .....	154
Сақтау .....	154
Күтім және техникалық қызмет көрсету .....	154
Ақаулар кезіндегі кемек .....	155
Техникалық мағлұматтар .....	155
Кепілдік .....	155
ЕО стандарттарына сайкестікі туралы	
декларация .....	156

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар

Кұрылғыны алғаш рет пайдаланбас бұрын, осы қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларын, осы түпнұсқалық пайдалану нұсқаулығын, аккумулятор жинағына қоса берілетін қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларын және қауіпсіздік туралы нұсқаулығын және қоса берілетін түпнұсқалық аккумулятор жинағын/стандартты зарядтау құрылғысын пайдалану нұсқауларын оқызын. Кейіннен әрекет етіңіз. Буклеттерді кейінірек пайдалану үшін немесе кейінгі иелері үшін уставынан. Пайдалану бойынша нұсқаулықтағы нұсқауларға қосынша құрылғы пайдаланылатын елдің қауіпсіздік техникасы мен қайырылғы жағдайлардың алдын алуудың жалпы нұсқауларын сақтау керек.

## Қауіп деңгейлері

### △ ҚАУІП

- Ауыр жарақаттануға немесе өлімге апарып согатын тікелей қауіп бойынша нұсқау.

### △ ЕСКЕРТУ

- Ауыр жарақаттануға немесе өлімге апарып согуы мүмкін қауіпті жағдай бойынша нұсқау.

## △ АБАЙЛАҢЫЗ

- Женіл жараптамануға апарып соғуы ықтимал қаүітім жағдай бойынша нұсқау.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫ

  - Материалдық зиянға апарып соғуы ықтимал қаүітім жағдай бойынша нұсқау.

### Техникалық қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар

- △ ҚАУІП • Қолды және аяқты ампутациялау арқылы құрылтыл елімә, ауыр жараптама, сондай-ақ нысандардың ұшыны алып келу мүмкін.
- Мүқият емес жұмысқа байланысты ауыр жараптама. Егер сіз есірткінің, ішімдіктің немесе дәрілік заттардың әсерінде немесе шаршаған болсаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.

- △ ЕСКЕРТУ • Осы нұсқаулықпен таныс емес балалар мен тұлғалар құрылғыны пайдаланбауы тиис. Жерейлікті ережелер пайдаланушының жасын шектеу мүмкін.
- Балалардың құрылғымен ойнауына рұксат етпеніз. • Балалардың бүйіммен ойнамайтындей етіп қадағап тұрыңыз.
  - Құрылғыны тек осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілген аккумулятор жинағымен ғана пайдаланыңыз. Аккумулятормен жұмыс істейтін құрылғыларды пайдаланғандан, жараптама алу, өрт шығу және батареядан алып кету қаупін азаиту үшін неізегі сактыйшыларларын орындаңыз.
  - Құрылғымен жұмыс істегендегі ұзын ауыр шалбар, ұзын жәнді киім және сырғанқа емес аяқ киім күніз. Жалан аяқ жұмыс істемен. Сандалдар немесе шолақ шалбар киіодін қажет жоқ. Кен күмді немесе шілтерлердің және ленталарды бар күмді кіменіз.
  - Бүйірлік қорғанысы бар қорғаныс немесе қауіпсіздік көзілдірін күніз. • Әрқашан құрылғыны көлбей беткейге бағыттаңыз. Жұмыс кезінде сіз құрылғыны жогары және тәмем беткейлерге бағыттасаңыз, ауыр жараптама алу қаупі бар. • Іске коспаңыз, бірақ құрылғымен жұмыс істеніз. Аяғыңызды тұракты және қауіпсіз үстәніз, әсіресе беткейлерде жұмыс жасағанда. • Қолдан шыбын кетуіне байланысты жазаатый оқига болу қаупі бар. Құрылғыны беткейлердін, шұңқырлардың, көлбей жолдарбың немесе бекітердердің шешінде пайдаланбаңыз.

- △ АБАЙЛАҢЫЗ • Құрылғыны басқару және дұрыс пайдалану элементтерімен танысыңыз.

### Жұмыс орнының қауіпсіздігі

- △ ҚАУІП • Кескіш пышақтан заттар үшканды немесе кескіш құралға сым не баусым түссе, ауыр жараптама алу қаупі бар. Қолдану алдында жұмыс орнын мүқият зерттеп, тастар, таяқтар, меттальдар, сымдар, сүйек пен ойыныштарды сияқты заттарды алып тастаңыз. • Егер 15 м радиусында адамдар, әсіресе балалар немесе жануарлар болса, кескіш пышақтан заттардың ұшу қаупі салдарынан құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз. • Жарылыс қаупі. Құрылғы шаңды, газды немесе буларды тұтандырыу мүмкін үшкіндарды шығарады. Құрылғыны тұтандырып сұйықтықтар, газдар немесе шан бар жерде жарылу қаупі бар ортада пайдаланбаңыз.
- Балаларға ауыр жазаатый оқигалар. Балалар құрылғыға және белсенеңділікке жақындық сезіні

мүмкін. Балаларға көз салыңыз, өйткені олар сіз соңын рет көргөн жерде болуы міндетті емес.

- △ ЕСКЕРТУ • Құрылғыны дұмық шептің үстінде немесе жаңыр астында қолданбаңыз.

- Ток ұру қаупі бар болса, құрылғыны пайдаланбаңыз. • Құндызға үақытта немесе жақсыз жасанды жақыртандырудың ғана шабының.
- Балаларды шабу ортасынан аулақ және пайдалануышы емес ересек адамның қадағалауында үстәніз; бала шабу ортасына кіргенде сак болыңыз және құрылғыны өшіріңіз. • Қеруіндеңнеге әсер ететін соқыр бұрыштарға, бұталарға, ағаштарға немесе заттарға жақындағанда сак болыңыз.

- △ НАЗАР АУДАРЫҢЫ • Құрылғыны пайдалануышы басқа адамдармен немесе олардың мүлкімен болған алаттарға жауапты.

### Қауіпсіз жұмыс

- △ ҚАУІП • Құрылғыны қолданар алдында, пышақ, пышақ болттары мен пышақ бөлігін тозып, зақымдалғанына көз жеткізіңіз. • Қосу/өшірү түмесін ҚОСУЛЫҚ қүйде ешқашан құлыптамаңыз, бұл ете қаупі. • Қажет болса ғана құрылғыны артқа қарағанда тартыңыз. Егер құрылғыны қабыргадан немесе кедергілерден жылжыту қажет болса, алдымен шалыңып, сырғанан кептес үшін астына қараңыз. • Аыш қышақпен жанасудан немесе қаупіт заттармен соқыр алушан да жараптаману қаупі. Қозғалтқышты қосқанда немесе қозғалтқыш жұмыс істеп тұрған кезде құрылғыны тік үстәніз. Егер жалтару ете қажет болса, мысалы іске қосуды женілдему үшін, құрылғының алдыңғы бөлігін 5 см қашықтықта көтеруге болады. Тұтқаны мүқият темен басыңыз. Шабуды бастағанда дейін машинаны қалыптасу жұмыс күніне (яғни, төрт дәңгелеңде дә жерде) қояндың көрек. • Тұрақты кабельмен байланыста болатын пышақтар құрылғының метталл белілтерін қуаттауга және электр тоғызыңын согуына себел болуы мүмкін.

- △ ЕСКЕРТУ • Құрылғының жүздері өткір. Күшті қорғаныс қолғабын күнің және монтаждау, аустыру, тазалау немесе бұрандаларды орнату кезінде айтай жұмыс істеніз. • Теле-тендікті сақтау үшін тозған немесе бүлінген белілтерді аустырыңыз. • Бұрамалардың, сомындардың және бұрандалардың бекітілігін қатаң түрде тексерілпіл, құрылғының қауіпсіздік қүйде екеніне көз жеткізіңіз. • Құрылғыны пайдаланбаңыз бүрін тозған немесе бүлінген белілтерді аустырыңыз.

- Тұтқадағы қосу/өшірү косқышы дұрыс қосылмаса немесе шырілмесе, құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз. • Құрылғыны күшпен пайдаланбаңыз. • Құрылғыны шепті шабу аланына немесе шептеп тасымалдау кезінде немесе пішенди шептеп басқа шептеп айналдыру кезінде пышақтарды тоқтату үшін қозғалтқышты тоқтатыңыз. • Гравийлерді кесіп өткенге дейін пышақты тоқтатыңыз. • Құрылғыны мысалы дефекторлар және/немесе шептеп айналдыру кезінде пышақтарды тоқтату үшін қозғалтқышты тоқтатыңыз. • Құрылғыны бұзылған құрылғылармен ешқашан пайдаланбаңыз. • Қолдарыңызды немесе аяқтарыңызды айналмалы бөлшектердің алдына немесе астына жақын үстемдемаңыз. Қозғалтқышты нұсқаулықта берілгендей қосыңыз. • Құрылғыны

қозғалтқышпен бірге көтерменіз немесе тасымалдаңыз. • Біркелі емес жер беті тайғанаш және жазатайым алаттардың қаупін арттыраады. Тесіктерден, бұрақтардан, соққылардан, мастиардан немесе басқа жасырын заттардан аулак болыныз. • Тұмканың артындағы қауіпсіз аймақта болғандағанда құрылғыны іске қосыңыз.

- Барлық төрт дәңгелегі жерде.
- Шепті мөліт мастиау шүңқырын ашылмайды, бірақ шеп жинағыш себетімен немесе ағызы санағындағы қақпағымен қорғалған.
- Барлық адамдар қолдары мен аяқтары кесу корпусынан алыс.
- Қозғалтқыштың өшіріл, қауіпсіздік кілтін алып мастиаңыз. Барлық қозғалатын белшектердің толық тоқтаганың көз жеткізіңіз:
- Құрылғыны қараусыз қалдырыған кезде, соның ішінде шеп қесектерін мастиағанда.
- Ұғаттауды алып мастиамас немесе шығару портыны тазаламас бұрын.
- Құрылғыны тексермес, тазаламас немесе онынмен жұмыс істемес бұрын.
- Бөтен деңе түсін көткеннен кейін. Алдымен құрылғының зақымдалғарға тексеріп, құрылғыны қайта іске қосар алдында оны жөнденіз.
- Шепті алып мастиаудан немесе шептің төгінді қақпағын ашлас бұрын.
- Құрылғы айданаң дірілдей бастиағанда. Құрылғыны дөреу тексеріңіз:
  - Бос белшектерде. Қажет болса, бос белшектерді қатытайтыныз.
  - Зақымданған кезде, әсресе пышақтеп. Зақымдалған белшектерді жөнденіз немесе ауыстырыңыз.

**△ АБАЙЛАҢЫЗ** • Үнемі шеп жинағыштың тозғандыбын тексеріңіз.

**НАЗАР АУДАРЫНЫ** • Қозғалтқыштың басқару сымынын тұмтқаны құрастыру немесе жинау кезінде ешқашан қысылып немесе булинбекеніне көз жеткізіңіз.

### Қалдық тәуекелдер

#### △ ЕСКЕРТУ

- Құрылғы алдын ала белгіленгендей пайдаланылса да, кейір қалдық тәуекелдер қалады. Құрылғыны пайдаланған кезде келесі қауіппер туындауы мүмкін:
- Діріл зақым көлтіріу мүмкін. Әр жұмыс үшін дұрыс құралды пайдаланыңыз, берілген тұмтқаларды пайдаланыңыз және шұмыс уақытын және экспозициясын шектеніз.
- Шу есту қабілетінің нұксан көлтіріу мүмкін. Құлақ қорғау құралын пайдаланыңыз және жүктемені шектеніз.
- Пышақтармен байланыстың салдарынан жарақаттар.
- Тастанған обьектілерден жарақаттар.

### Тәуекелдердің азайту

#### △ АБАЙЛАҢЫЗ

- Құрылғының үзак қолданған кезде қолдағы қан айналымы бұзылуы мүмкін. Щеткамен жұмыстың жалпы ұзақтығын орнатпау керек, себебі ол көптеген факторларға байланысты болады:

- Жеке нашар қан айналымға бейімділік (жиі саусақтарының салқындаиды, саусақтарының шаншиды).
- Қоршаган орта температурасы тәмен. Қолды қорғау үшін жылы қолғаптарды қолданыңыз.
- Щеткамен мықтап үстінде салдарынан қан айналымының нашарлауы.
- Үзіліспен жұмыс істеуеге қарағанда, үздіксіз жұмыс істеу зиян. Құрылғыны тұрақты және үзак қолданған кезде және саусақтардың шаншуы, салқын саусақтар сияқты қан айналымының нашарлау белгілері бірнеше рет пайдада болғанда, дәрігерге қаралу қажет.

## Бұйымды мақсатына сәйкес қолдану

### △ ҚАУІП

#### Қате пайдалану

Кесіп кетуінің салдарынан өмірге қауіп Құрылғыны тек нұсқауға сәйкес қолданыңыз.

- Сымсыз көгал шапқышты тек үйде ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғы тек сыртта жұмыс істеуге арналған.
- Құрылғы шеп шабу үшін жасалған.
- Құрылғы қолмен итеруге арналған. Құрылғыны тартпау керек.
- Құрылғыны айдауға болмайды. Мақсаты бойынша пайдаланбауга рұқсат берілмейді. Пайдаланушы дұрыс пайдаланбаудан туындаған зақым үшін жауап береді.

## Қоршаган ортаны қорғау

 Орауыш материалдарын утилизациялауға болады. Орауыштарды қоршаган ортаға қауіпсіз.

 Электрлік және электрондық бұйымдардың карамында кате қолдану немесе

 утилизациялау нағтижесінде адам денсаулығына және қоршаган ортаға қауіп төндіру ықтимал, құнды қайта өндөлмелі материалдар және батареялар, аккумуляторлар немесе май сияқты белшектер жиі қездеседі. Алайда, атамыш белшектер бұйымдардың түсініше пайдалану үшін қажет болады. Осы таңбамен белгіленген бұйымдарды үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайды.

**Құрамдағы заттар бойынша нұсқаулар (REACH)**

Бұйымның құрамындағы заттар туралы соғы мемліметтер тәмемдегі мекенжай бойынша қолжетімді: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Керек-жарақ және қосалқы белшектер

Тек тұпнұсқалы керек-жарақ немесе қосалқы белшектерді пайдаланыңыз, себебі ол құралдың қауіпсіз және апаттың жұмыс істеуіне кепілдік болады.

Керек-жарақтар мен қосалқы белшектер туралы ақпарат [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) веб-сайтында қолжетімді.

## Жеткізілім жинағы

Бұйымның жеткізілім жинағы орауыштың үстінде көрсетілген. Бұйымды орауыштан шығарғанда жинақтың толықтығын тексеріп шығыңыз. Керек-жарақтар жетіспеген немесе тасымалдау кезінде

закымдар тиғен жағдайда, дилерінізге  
хабарласыңыз.

## Қорғаныс құрал-жабдықтары

### Құрылғыдағы белгілер

 Барлық ескертупер мен қауіпсіздік нұсқауларын орындаңыз. Өтімді пайдаланбас бүрүн барлық нұсқауларды оқып, түсініп алыңыз.

Ұшқан немесе ұшатын заттарға назар аударыңыз.



Көрермендерді, әсіресе балалар мен үй жануарларын, жұмыс аймагынан кем дегенде 15 м жерде ұстаңыз.



Әткір пышақтарға назар аударыңыз. Қозғалтқышты өшіргеннен кейін жүздері әрі қарай айнала береді.



Қызмет көрсетуден бүрүн қауіпсіздік кілтін алып тастаңыз.



Жұмыс істеу кезінде тиісті көз және есту қорғауыштарын пайдаланыңыз.



Тік беткеілерде жұмыс іstemеніz.



Құрылтыны жаңбыр немесе ылғал жағдайларға ұшыратпаңыз.

### Шамадан тыс жүктелуден қорғау

Құрылғы шамадан тыс жүктелуден қорғаумен жабдықталған. Егер шамадан тыс жүктеме анықталса, құрылғы автоматты тұрд өshedі.

### Құрылғының сипаттамасы

Осы нұсқаулықта максималды комплектациядағы құрылғылар сипатталған. Үлгіге қарай жеткізілім комплектациясында айырмашылықтар болады (Қаптаманы қараңыз).

Суреттерді суреттері бар беттен қараңыз.

#### Сурет А

- ① Алдынғы дәңгелегі
- ② Биіктігі бойынша биіктікті кесу тетігі
- ③ Аккумулятор жинағының қақпағы
- ④ Зауыт тақтайшасы
- ⑤ Аккумулятор жинағын бұғаттаудан шығару
- ⑥ Телескопиялық тұтқа
- ⑦ Шөп жинағыштың толу деңгейінің индикаторы
- ⑧ Бастау батырмасы
- ⑨ ҚОСУ/ӨШІРУ ақыратқышы
- ⑩ Қозғалтқыш бақылау кабелі
- ⑪ Тұтқа құлыбы

⑫ Шөп жинағыш

⑬ Жылдам жабу

⑭ Артқы дәңгелегі

⑮ Жабындау

⑯ \*Зарядтау құрылғысы

⑰ \*Аккумуляторлар жинағы

⑱ Қауіпсіздік кілті

\*қосымша

### Аккумулятор жинағы

Құрылғыны 36V Kärcher Battery Power аккумулятор жинағымен басқаруға болады.

### Пайдалануға енгізу

#### Тұтқаны орнату

1. Телескопиялық тұтқаны естілетін шыртылға дейін аударыңыз.

##### Сурет B

2. Тұтқа құлпын ашыңыз.

##### Сурет C

3. Телескопиялық тұтқаны толығымен шығарыңыз.

4. Тұтқа құлпын құлышптаңыз.

#### Нұсқау

Құрылғы тек телескопиялық тұтқасы толығымен шығарылғанда және тұтқалардың құлышптары құлышптаған кездеға жаңыс істейді.

5. Егер қажет болса, тұтқаны бүрү бұрышын реттеңіз.

##### а Жылдам босату розеткаларын босатыңыз.

##### Сурет D

b Қигаш бұрышын таңдаңыз.

c Жылдам бекітпелерді құлышптаңыз.

### Жабындауды монтаждау

Жабындау шептерді кесіп тастаған кезде пайдаланылады.

1. Қондырмаларға арналған жәшік қақпағын ашыңыз.

##### Сурет E

2. Жабындауды қондырмаларға арналған жәшікке салыңыз.

3. Қондырмаларға арналған жәшік қақпағын жабыңыз.

### Шөп жинағышты монтаждау

Шөп жинағыш шептерді қоқысқа тастау қажет болғанда пайдаланылады.

1. Қондырмаларға арналған жәшік қақпағын ашыңыз.

##### Сурет F

2. Жабындауды алыңыз.

3. Шөп жинағышты қондырмаларға арналған жәшікке монтаждаңыз. Қондырмаларға арналған жәшік қақпағы шөп жинағышты бұғаттағанына көз жеткізіңіз.

##### Сурет G

### Аккумулятор жинағын орнатыңыз

1. Аккумулятор қақпағын ашыңыз.

##### Сурет H

2. Аккумулятор жинағын құрылғының ұстасышына сырт ертіп орнына түсіненше итеріңіз.

3. Қауіпсіздік кілтін салыңыз.

4. Аккумулятор қақпағын жабыңыз.

## Пайдалану

### Шөп шапқышқа қатысты жалпы нұсқаулар

Батареяның қызмет ету мерзімі бірнеше факторға байланысты:

- Шептің күйіне, ұзындығы мен тығыздығына
  - Орнатылған кесу білктігінен
- 5 Асар аккумулятор жиынтығымен шөп жаддайына байланысты аймақтың максималды аумагы: шамамен. 550 м<sup>2</sup>.

Шабу процесінің нәтижесін келесідей онтайланыруға болады:

- Шептің білктігін үштен бір бөлігін кесіп тастаңыз.
- Ұзын шөп шабу кезінде құрылғыны басу жылдамдығын азайтыңыз.

### Нұсқау

Ылғал шөпті шабуга болмайды. Ылғал шөп шапқыштың төменгі жағына жабысып қалады және шөптің дұрыс жинауга қалдықтарды тастауда кедергі етеді.

### Шөп шабу

#### △ ЕСКЕРТУ

##### Жұмыс кезінде шөп шапқышты қөтеріңіз немесе еңкейтіңіз

###### Кесіктер

Сымсыз шөп шапқыштың пышағы ол қозгалатын жерде шамамен параллель айналады. Шөп шабу кезінде барлық төрт дөнгелектің жерде түрлі тұрганына көз жеткізіңіз.

1. Шөп жинағышты немесе жабындауды алып тастаңыз (бөлімін қараңыз *Пайдалануға енгізу*).
2. Кесу білктігін кесу білктігін реттеу тетігімен реттенніз.

###### Сурет I

Кесу білктігі шептің күйіне, ұзындығына және тығыздығына байланысты (бөлімін қараңыз *Шөп шапқышқа қатысты жалпы нұсқаулар*).

###### Сурет J

3. Бастау түймесін және ҚОСУ/ӨШІРУ ажыратқышын басыңыз.

###### Сурет K

Құрылғы іске қосылады.

4. Бастау түймесін босатып, ҚОСУ/ӨШІРУ ажыратқышын басыңыз.

Шөп жинағышты пайдаланған кезде оны үнемі босатыңыз, әйтпесе төгу асташасы шөптердің қалдықтарына толып қалады (бөлімін қараңыз *Шөп жинағышты босатыңыз*).

### Шөп аймақты шабу

Құрылғыны, мысалы қабырға бойымен, шөп аймағын кесу үшін қолдануға болады.

1. Шөп шапқышты қабырғаға жакындатыңыз.

###### Сурет L

Көлденең қабылдау шептің кесу алаңына тартылуын қамтамасыз етеді.

###### Сурет M

### Жұмыстың аяқталуы

1. ҚОСУ/ӨШІРУ ажыратқышын босатыңыз.

###### Сурет N

Қозғалтқыш тоқтайды.

### Аккумулятор жинағын алып тастаңыз

1. Аккумулятор қақпағын ашыңыз.

###### Сурет O

2. Қауіпсіздік кілтін токқа қосыңыз.

3. Аккумулятор жинағын босатуды басыңыз.

4. Аккумулятор жинағын алып тастаңыз.

5. Аккумулятор қақпағын жабыңыз.

### Шөп жинағышты босатыңыз

Шөп жинағыш толғанда, шөп жинағыштың толу деңгейін көрсеткіштің қақпағын жабыңыз. Бұл жағдайда шөттен босатыңыз.

1. Қондырмаларға арналған жәшік қақпағын көтеріңіз.

###### Сурет P

2. Шөп жинағышты алып тастаңыз.

Шөп жинағышты алып тастаңыз көзде қозғалтқыштың басқару кабелінің кабель ұстағында тұрганына көз жеткізіңіз.

3. Шөп жинағышты босатыңыз.

## Тасымалдау

#### △ ЕСКЕРТУ

###### Әткір пышақ

###### Кесіктер

Құрылғыны енкейтүү немесе көтеру кезінде абай болыңыз.

Барлық беліктерді пышақтан алшақ ұстаныңыз.

1. Құрылғыны өшіріңіз (белімін қараңыз *Жұмыстың аяқталуы*).

2. Пышақ енді айналмайтынына көз жеткізіңіз.

3. Құрылғыны сұтыңыз.

4. Қауіпсіздік кілтін токқа қосыңыз (белімін қараңыз *Аккумулятор жинағын алып тастаңыз*).

5. Аккумулятор жинағын алып тастаңыз.

6. Қөлік құралдарында тасымалданғанда, құрылғыны сырғып-жыгудан қорғаңыз.

### Сақтау

Әрбір сақтау алдында құрылғыны тазалаңыз (белімін қараңыз *Құрылғыны тазалаңыз*).

1. Қауіпсіздік кілтін токқа қосыңыз.

2. Аккумулятор жинағын алып тастаңыз (беліміді қараңыз *Аккумулятор жинағын алып тастаңыз*).

3. Тұтқа құлпын ашыңыз.

###### Сурет Q

4. Телескопиялық тұтқаны толтырымен салыңыз.

5. Тұтқа құлпын құлпылтандыңыз.

6. Жылдам босатуды босатыңыз және тұтқаға бекітіңіз.

###### Сурет R

7. Шөп жинағышты тұтқаға және құрылғыға қойыңыз.

###### Сурет S

8. Құрылғыны құрғақ және жақсы желдетілетін жерде сақтаңыз. Бау-бакша химикаты және тұздар сияқты жемір заттардан аулак ұстаныңыз.

Құрылғыны сыртта сақтамаңыз.

## Күтім және техникалық қызмет көрсету

#### △ ЕСКЕРТУ

###### Әткір пышақ

###### Кесіктер

Құрылғыны енкейтүү немесе көтеру кезінде абай болыңыз.

Барлық беліктерді пышақтан алшақ ұстаныңыз.

## Құрылғыны тазалаңыз

1. Қауіпсіздік кілтін токқа қосыңыз.
2. Аккумулятор жинағын алып тастаңыз (бөлімді қараныз Аккумулятор жинағын алып тастаңыз).
3. Әрбір пайдаланудан кейін құрылғының бетін жұмсақ, құрғак шүберекпен немесе щеткамен тазалаңыз.

### Сурет Т

Ұзақ сақтау алдында пышақты тазалаңыз.

4. Құрылғыны бір жаққа енкейтіңіз.

### Сурет У

5. Пышақты және құрылғының түбін щеткамен тазалаңыз.

### Сурет V

## Бұғаттауды алып тастаңыз

### △ ЕСКЕРТУ

#### Бұғаттауды алып тастау

Әткір пышақ немесе әткір құрлы заттар арқылы жарақат алу

Қоршауды тексергенде немесе алып тастағанды қорғаныс қолғабын күйіз.

1. Құрылғыны өшіріп, пышақтың тоқтауын күтіңіз.
2. Қауіпсіздік кілтін токқа қосыңыз.
3. Аккумулятор жинағын алып тастаңыз (бөлімді қараныз Аккумулятор жинағын алып тастаңыз).
4. Қоқыс жәшігін алып, бітепін қалмаганын тексеріңіз. Қажет болса, бұғаттауын жойыңыз.
5. Қоқыс жәшігінің бітепін қалмаганын тексеріңіз. Қажет болса, бұғаттауын жойыңыз.
6. Құрылғыны бір жаққа енкейтіңіз.
7. Құрылғының төменгі бөлігінің және пышақтың бұғатталғанын тексеріңіз. Пышақ процесс барысында қозғалуы мүмкін болғандықтан, қоқыстарды мүкият алып тастаңыз.

## Пышақты ауыстырыңыз

1. Қауіпсіздік кілтін токқа қосыңыз.
2. Аккумулятор жинағын алып тастаңыз (бөлімді қараныз Аккумулятор жинағын алып тастаңыз).
3. Құрылғының түбін тазалаңыз (бөлімін қараныз Құрылғының тазалаңыз).

4. Пышақты бекітіп, бұранданы босатыңыз.

### Сурет W

5. Пышақты алып тастаңыз және жойыңыз.

### Сурет X

6. Жаңа пышақты ұстасышка салыңыз.

### Сурет Y

7. Пышақты бекітіп, бұранданы тартыңыз.

### Сурет Z

## Ақаулар кезіндегі көмек

Ақаулардың себептері көп жағдайда келесі шолуды пайдалану арқылы өздігінен жоюға болатындаң қарапайым болады. Кудіктер болса немесе осы жерде көрсетілмеген ақаулар болған кезде, ресми сервис орталығына хабарласыңыз.

#### Құрылғы өшеді

Құрылғыны шамадан тыс жүктелуден қорғау іске қосылған.

1. ҚОСУ/ӨШІРУ ажыратқышын босатыңыз.
2. Бастау түймесін және ҚОСУ/ӨШІРУ ажыратқышын басыңыз.

Аккумулятор жинағын қызып кетуден қорғаныс іске қосылған.

1. Аккумулятор жинағының температурасы қалыпты ауқымда болғанша күте тұрыныз.
2. Құрылғы қосылмаса, аккумулятор жинағын зарядтаңыз.

## Техникалық мағлұматтар

LMO 36-40

### Құрылғының техникалық сипаттамалары

Номиналды кернеу	V	36
Кесу ені	cm	40
Кесу биіктігі	mm	20-70
Шөп жинағыштың көлемі	l	50
Бос жүрістің айналу саны	/min	3550 ± 10%

### EN 60335-2-77 стандартына сәйкес есептелінетін мән

Дыбыс қысымының деңгейі $L_{pA}$	dB(A)	80,1
Белгісіздік $K_{pA}$	dB(A)	2,5
Шу деңгейі $L_{WA} +$ белгісіздік $K_{WA}$	dB(A)	94
Қолдың дірілі бар оң жақтағы	$m/s^2$	1,5

Қолдың дірілі бар сол жақтағы	$m/s^2$	1,2
тұтқа		

Белгісіздік $K$	$m/s^2$	1,5
Олшемдері мен салмағы		

Ұзындығы $x$ ені $x$ биіктігі	mm	1300 x 433 x 995
Салмағы (аккумулятор жинағының)	kg	18,5

Техникалық өзгерістер рұқсат етілген.

## Кепілдік

Әр елде жергілікті дистрибуторлар берген кепілдік шарттары қолданылады. Бұйымда материалдық немесе өндірістік ақаулар анықталған жағдайда, ықтимал ақауларды кепілдік мерзімін шінінде ақысы жөндейміз. Кепілдік мерзіміне наразылықтарыңыз болса, бұйымды сатқан сауда мекемесіне немесе жақындағы екіліettі қызмет көрсетіп орнына түрбектік көрсетіп хабарласыңыз.  
(Мекенжайы арқы җағында берілген)

Әндірілген күні көрсетілген түр кестесінде шифрланған.

Жеке сандардың мағынасы келесідей болады:

Мысалы: 30190

- 3 Әндірілген жылы
- 0 Әндірілген гасыры
- 1 Әндірілген онжылдық
- 9 Әндірілген айнының екінші саны
- 0 Әндірілген айнының бірінші саны

Сонымен бұл мысалда 30190 коды 09 /(2)013 әндірілген күнін білдіреді.

# ЕО стандарттарына сәйкестігі туралы декларация

Осымен төмөнде көрсетілген машина қауіпсіздік және деңсаулық қорғау бойынша ЕО директиваларының талаптарына сәйкес келетін мәлімдеміз. Бізден келісіусіз машинаның конструкциясы өзгерген жағдайда осы декларация өз күшін жояды.

Өнім: Сымсыз шөп шапқыш

Типи: LMO 36-40 Battery: 1.444-45.x

## Қолданыстағы ЕО директивалары

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2014/30/EU

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

## Қолданылатын біріздендірілген стандарттар

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

## Сәйкестік бағалаудың қолданбалы әдісі

2000/14/EG және 2005/88/EG арқылы өзгертілді: VI  
қосымша

## Дыбыс құаттылығының деңгейі дБ(А)

Әлшәнді: 91,4

Кепілдік береді: 94

## Тіркелген органның атауы және мекен-жайы

Société Nationale de Certification et d'Homologation  
2a, Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

Сәйкестендіру нөмірі 0499

Қол койғандар басқарманың тапсырмасы мен  
үекілдігі бойынша әрекет етеді.

H. Jenner  
Chairman of the Board of Management

S. Reiser  
Director Regulatory Affairs & Certification

## Құжаттаманы жүргізетін үекілдітті тұлға:

С. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Германия)

Тел.: +49 7195 14-0

Телефакс: +49 7195 14-2212

Винненден, 01.11.2018

## 目次

安全注意事項 .....	156
規定に沿った使用 .....	158
環境保護 .....	158
付属品と交換部品 .....	158
同梱品 .....	158
安全機器 .....	158
機器説明 .....	158
セットアップ .....	159
運転 .....	159
搬送 .....	159
保管 .....	160
手入れとメンテナンス .....	160
障害発生時のサポート .....	160
技術データ .....	160
保証 .....	161
EU準拠宣言 .....	161

## 安全注意事項



機器の最初の使用前には、この純正取扱説明書の安全注意事項、充電式電池パックに同封の安全注意事項ならびに充電式電池パックと標準充電器の純正取扱説明書をお読みください。記載事項に従ってください。本取扱説明書を、後の使用あるいは次の所有者のために保存してください。

取扱説明書内の備考の他に、使用国の一般的な安全/事故防止規定を順守してください。

## セキュリティレベル

### △ 危険

● この注記は死亡に至る直近の危険を指します。

### △ 警告

● この注記は身体の重傷または死亡に至る可能性が考えうる危険な状況を指します。

### △ 注意

● この注記は軽度から中程度の怪我を招く恐れのある危険状態を示唆します。

### 注意

● この注記は器物破損を招く恐れのある危険状態を示唆します。

## 一般的な安全に関する注意事項

**△ 危険** ● 機器による手足の切断を通して、人命に関わる重大な怪我あるいは器物の損害を招くことがあります。 ● 不注意による重大な怪我。覚醒剤/アルコール/薬剤の影響下で、あるいは疲労時に機器を取扱わないこと。

**△ 警告** ● お子様ならびにこの機器に不慣れな作業員は、この機器を操作しないこと。使用地の法規によつては、ユーザーに年齢制限の掛かることがあります。 ● お子様は本装置で遊ばないでください。 ● お子様が装置を玩具で遊ばないように監督してください。 ● 当機器には、この取扱説明書内に指定された充電式電池パックだけを使用してください。充電式電池で駆動する機器の使用時には、怪我的リスク、火災ならびに電池からの化学物質の漏洩を抑制するために基本的な注意事項を順守してください。 ● 当機器での作業時には、頑丈な長ズボンと長袖の作業衣ならびにシリップしない長靴を着用してください。裸足で作業しないこと。サンダルあるいは短パンの着用は禁止。緩い衣服あるいは紐/バンド付きの衣服を避ける。 ● 側面保護付きの保護メガネを着用してください。 ● 当機器は

傾斜に対して常に直角に使用してください。機器が作業時に手の上下を通過する場合には、重大な怪我の危険があります。・機器での作業時には走らず、歩いてください。安全で確実な足場を確保して、特に手作業時の重心均衡を保つこと。・滑りによる事故の危険。機器は崖、溝、その他の急な傾斜地あるいは茂みの末端で使用しないでください。

**△ 注意**・機器の操作エレメントならびに規定に基づく使用に馴染むこと。

### 作業場の安全性

**△ 危険**・カッターからの物体の飛散、あるいは切断ツールでのワイヤーあるいはロープの絡み付きによる重大な怪我。使用する前に作業範囲に位置、金属片、ワイヤー、骨片あるいは玩具等の物体の有無を目視チェックして、必要に応じてこれらを除去してください。・人員、特に子供あるいは動物が周囲 15 m 以内にいる場合はカッターからの物体飛散の危険性のために、機器を絶対に使用しないこと。・爆発の危険。機器は、埃、ガスあるいは気体を点火する火花を発することがあります。そのために機器は、引火可能な液体、ガスあるいは埃の発生する場所、爆発危険環境内では使用しないでください。・子供による重大な事故。子供は、機器ならびにその作業に興味を惹かれます。子供には注意して、安全な場所にいることを絶えず確認してください。

**△ 警告**・機器は、濡れた草あるいは雨の中で使用しないでください。・機器は、落雷危険時には使用しないでください。・草刈りは明るい日中あるいは良好な照明の下でだけ行ってください。・子供たちを草刈範囲から遠ざけて、ユーザー以外の人員に監視させること。絶えず注意を怠らず、子供が草刈範囲に立ち入った場合には機器をスイッチオフしてください。・死角箇所あるいは視界を妨げる茂み、木々あるいは物体に近い場合には充分注意すること。

**注意**・使用時の機器のユーザーは、他の作業員の怪我あるいはそれらに属する所有物の損傷に責任を持ちます。

### 安全な稼働

**△ 危険**・機器の使用前には、カッター、カッターピンならびにカッターユニットの摩耗と損傷の度合いを確認してください。・オン/オフスイッチは絶対にオン位置でロックしないこと、とても危険です。・機器は後方にだけ引いてください(絶対に必要な場合だけ)。壁あるいは障害物に近づく場合、躊躇あるいは足の上に機器を走行させる危険性を避けるために、まず下方を確認してください。・放置されている刃物との接触の危険、あるいは飛散物体による怪我の危険。モーターの開始時あるいは回転中には機器を傾斜させないこと。容易なスタートのため等に傾けることがどうしても必要な場合には、機器の前側を 5 cm 程持ち上げてください。そのためにはグリップを慎重に下方へ押します。草刈作業を開始する前に、機器を通常の運転位置へもたらします(つまり、4個の車輪を床上へ降ろす)。・カッターが電気配線に触れると、機器の金属部分に電気が伝わり、電気ショックの原因となります。

**△ 警告**・機器のカッターはとても鋭いです。取付け、交換、洗浄あるいはボルトの座りを点検する場合には、確実な保護手袋を着用して、慎重に作業を行うこと。・バランス維持のために、摩耗した/損傷した部品は常にベアで交換してください。・ピン、ナットおよびボルトが硬く絞められていることを一定の時間間隔でチェックして、機器が安全な状態であることを確認してください。・摩耗したあるいは損傷した部品

は、機器を稼働させる前に交換すること。・グリップのオン/オフスイッチが規定通りに作動しない場合には、機器を絶対に使用しないでください。・機器を強引に操作しないこと。・草刈範囲で機器を出し入れする、あるいは機器を一時的に草地以外の地面に傾斜状態で通過させる場合には、カッターを静止させるためにモーターを停止せます。・砂利地面を通過する際にはカッターを静止させます。・保護装置の故障あるいは安全装置、例えばデフレクターあるいはまた切り草収集バスケットなしで機器を絶対に使用しないでください。・手足を回転部品の近くあるいはその下へ差し入れないこと。モーターは説明書に基づいてスイッチオン/オフしてください。・機器はモーターの回転中には絶対に持ち上げあるいは搬送しないこと。・非平坦地面では滑る危険および事故のリスクが高まります。穴、溝、段差、石あるいはその他の隠れた物体を避けること。・グリップ背後の安全な範囲においてのみ、機器をスタートさせます。

- ・すべて4個の車輪が地面上にあること。
- ・刈り草放出ダクトは開放せず、切り草収集バスケットあるいは放出開口蓋で保護されていること。
- ・すべての作業員の手足はカッターハウジングから離れていること。
- ・モーターをスイッチオフして、安全キーは引き抜くこと。すべての可動部品が完全に停止していることを確認する:
- ・機器を監督なく放置する場合(切り草処理時も含め)では常に、
- ・ブロッキングを除去 あるいは放出口の洗浄前。
- ・機器をチェック、洗浄あるいはそこで作業する前。
- ・異物に遭遇した際。機器を再スタートさせる前に、まず機器の損傷をチェックして、必要に応じてこれを修理すること。
- ・切り草収集バスケットの取外し前、あるいは切り草放出蓋を開く前。
- ・機器が異常な振動を開始する場合。機器を即座にチェック:
  - 部品の緩み。緩んだ部品を必要に応じて締めなおす。
  - 特にカッターでの損傷時。損傷した部品は修理あるいは交換してください。

**△ 注意**・切り草収集バスケットの消耗と摩耗を定期的にチェックすること。

**注意**・モーター制御ケーブルがグリップの取付け時あるいは収納時に絶対に挟まらないよう、あるいは損傷を受けないように確保してください。

### 残留リスク

#### △ 警告

- ・機器を規定通りに使用しても、特定の残留リスクは残ります。以下の危険性が機器の使用時に発生します:
- ・振動は怪我をもたらします。各作業に適したツール、規定のグリップを使用し、作業時間の短縮に努めること。
- ・騒音は聽覚障害をもたらします。聽覚保護具を着用して負荷を抑制してください。
- ・カッターとの接触による怪我。
- ・飛散物体による怪我。

### リスク抑制

#### △ 注意

- ・機器の長時間に渡る使用は、振動による血行障害を手にもたらすことがあります。使用の一般的な所要時間は、影響要素が多数に及ぶために特定できません:

- 個人差のある血行障害（頻繁に指の冷えあるいは痙攣）
- 低い周辺温度。手の保護用に手袋を着用してください。
- 長時間の力んだ握りによる血行障害。
- 中断なし運転は、中断して一時休止するよりも有害。

機器の定期的な長時間使用で症状、例えば指の冷え／痙攣の再発する場合には、医師に相談してください。

## 規定に沿った使用

### △ 危険

#### 規定に沿わない使用

深い切り傷による生命の危険性

機器は規定に従ってのみ、使用してください。

- 当充電式草刈り機は家庭用にだけ使用してください。
- 当機器は野外での使用専用です。
- 当機器は家庭芝生の草刈用です。
- 当機器は手押し専用です。機器を引いて使用しないでください。
- 機器上には登攀しないこと。

指定外の使用は一切、禁止されています。規定に沿った使用の無視による損害はユーザーが負います。

## 環境保護

 梱包材はリサイクル可能です。梱包材は環境に適した方法で廃棄してください。

 電気および電子機器には、誤って取り扱ったり廃棄したりすると人間と環境に危険を及ぼす可能性があるバッテリーや充電式電池パックあるいはオイルなどの構成要素が含まれています。しかしながら、これらは機器が適切に機能するために必要な構成要素です。このシンボルが表記されている機器は、家庭ゴミと一緒に廃棄してはいけません。

#### 物質についての注意事項 (REACH)

物質に関する最新情報は、以下を参照してください:  
[www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## 付属品と交換部品

純正のアクセサリーおよび純正のスペアパーツのみを使用してください。これにより装置の安全で、トラブルの無い動作の保証が約束されます。

アクセサリーやスペアーパーツに関する詳細については、[www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)をご参照ください。

## 同梱品

本装置の同梱品は包装材の上に表示されています。開梱の際に内容物が揃っているか確認してください。付属品が欠けている場合や輸送による損傷があった場合は販売業者にご連絡ください。

## 安全機器

### 機器上のシンボル

 すべての警告および安全注意事項に従ってください。当製品を使用する前に、すべての指示事項を読んで理解してください。

飛散するに注意すること。



すべての第三者、特に子供および家庭動物を作業範囲から少なくとも 15 m離してください。



鋭いカッターに注意すること。モーターのスイッチ オフ後にも、ブレードは回り続けます。



メンテナンス前に、安全キーを抜き取ってください。



作業中には適切な視覚および聴覚保護具を着用すること。



急な傾斜地では作業しないこと。



当機器を雨、湿気に晒さないでください。

## 過負荷保護

機器には過負荷保護が装備されています。過負荷が検知されると、機器は自動的にスイッチ オフします。

## 機器説明

取扱説明書にはすべての装備が記載されています。各機種に応じて納品範囲に差異があります（包装を参照）。

図は図表ページを参照。

### イラスト A

- 前輪
- カット高さ調整用レバー
- 充電式電池用フラップ
- 形式表示板
- 充電式電池パック用ロック解除
- 伸縮型グリップ
- 切り草収集バスケットの充填レベル表示
- スタートボタン
- オン/オフ スイッチ
- モーター制御ケーブル
- グリップロック
- 切り草収集バスケット
- 迅速ロック
- 後輪
- マルチウェッジ
- \*充電器
- \*充電式電池パック
- 安全キー
- \*オプショナル

## 充電式電池パック

当機器は 36V Kärcher Battery Power 充電式電池パックで駆動します。

## セットアップ

### グリップの調整

- 伸縮型グリップを、ロック音がするまで折り返します。
- イラスト B**
- グリップロックを解除します。
- イラスト C**
- 伸縮型グリップを完全に引き出します。.
- グリップロックをロックします。

### 注意事項

機器は、伸縮型グリップが完全に引き出されて、グリップがロックされている場合にだけ機能します。

- 必要に応じて、グリップの傾斜角を調整します。
  - 両方の迅速ロックを外します。

### イラスト D

- 傾斜角を選択します。
- 迅速ロックを固定します。

### マルチウェッジの取付け

マルチウェッジは、切り草を芝生上に残す場合に使用します。

- 放出ダクトのフラップを開きます。

### イラスト E

- マルチウェッジを放出ダクト内に差し込みます。
- 放出ダクトのフラップを閉じます。

### 切り草収集バスケットの取付け

切り草収集バスケットは、切り草を廃棄処分用に収集する場合に使用します。

- 放出ダクトのフラップを開きます。

### イラスト F

- マルチウェッジを除去します。
- 切り草収集バスケットを放出ダクトに取付けます。放出ダクトのフラップが切り草収集バスケットをロックすることに注意すること。

### イラスト G

### 充電式電池パックの取付け

- 充電式電池用フラップを開きます。

### イラスト H

- 充電式電池パックを機器のホルダーにカチッと音がするまで押し込みます。
- 安全キーを差し込みます。

- 充電式電池用フラップを閉じます。

## 運転

### 草刈り機の取扱いに関する一般的な備考

充電式電池の作動時間は複数のファクターに作用されます：

- 草/芝生の長さと密度の状態
- 設定するカット高さ

最大処理面は芝生状況に応じて、5 Ah 充電式電池パックで： 約 550 m<sup>2</sup>。

草刈作業の結果は以下のように最適化することができます：

- 草高さの最高で1/3をカット。
- 丈の高い草のカットには、機器の押し速度を低下。

### 注意事項

濡れた草をカットしない。濡れた草は草刈り機の下部に付着して切り草収集バスケットへの規定通りの収集を、あるいは切り草の放出を妨害します。

### 芝生の刈り

## △ 警告

運転中の草刈り機の持ち上げあるいは傾斜  
切り傷危険

充電式草刈り機のカッターは、移動する地面上におよそ平行に回転します。草刈時にはすべて4個の車輪が地面上に接触していることに、注意してください。

- 切り草収集バスケットあるいはマルチウェッジの取付け（参照； 章 セットアップ）。
- カット高さ調整レバーでカット高さを調整します。

### イラスト I

カット高さは草/芝生の長さと密度の状態によります（参照； 章 草刈り機の取扱いに関する一般的な備考）。

### イラスト J

- スタートボタンおよびオン/オフ スイッチを押します。

### イラスト K

機器がスタートします。

- スタートボタンを離して、オン/オフ スイッチは押したままにします。

切り草収集バスケットの使用時には、これを定期的に空排出してください。そうでない場合、放出ダクトが切り草で詰まることがあります（参照； 章 切り草収集バスケットの空排出）。

## 縁範囲の草刈り

機器を用いて、例えば壁に沿って縁範囲の草刈りを行うことができます。

- 草刈り機を壁に沿って押します。

### イラスト L

側面の引き込み機能は、縁の草をカット範囲に引き込む役割を担います。

### イラスト M

## 運転の終了

- オン/オフ スイッチを離します。

### イラスト N

モーターは停止します。

## 充電式電池パックの取外し

- 充電式電池用フラップを開きます。

### イラスト O

- 安全キーを取り外します。

- 充電式電池パックのロック解除を押します。

- 充電式電池パックを除去します。

- 充電式電池用フラップを閉じます。

## 切り草収集バスケットの空排出

切り草収集バスケットが満杯になると、切り草収集バスケットの充填レベル表示のフラップは閉じます。この場合、切り草収集バスケットを空排出してください。

- 放出ダクトのフラップを持ち上げます。

### イラスト P

- 切り草収集バスケットを取り外します。

切り草収集バスケットの取外し時には、モーター制御ケーブルがケーブル止め具内に留まることに注意すること。

- 切り草収集バスケットを空排出します。

## 搬送

### △ 警告

#### 鋭いカッター

切り傷危険

機器を傾斜あるいは持ち上げる場合には、十分注意してください。

すべての身体部分をカッターから遠ざけておきます。

- 機器をスイッチ オフします（参照； 章 運転の終了）。

- カッターがもう動かないことを確認します。

- 機器を冷ましてください。

- 安全キーを取り外します（参照； 章 充電式電池パックの取外し）。
- 充電式電池パックを除去します。
- 車両での搬送時には、機器の滑りあるいは転倒を防止してください。

## 保管

機器の各保管前には洗浄してください（参照； 章 機器の清掃）。

- 安全キーを取り外します。
  - 充電式電池パックを取り外します（参照； 章 充電式電池パックの取外し）。
  - グリップロックを解除します。
- イラスト Q**
- 伸縮型グリップを完全に取り込みます。
  - グリップロックをロックします。
  - 迅速ロックを外して、グリップを畳みます。
- イラスト R**
- 切り草収集バスケットをグリップと機器上に重ねます。

**イラスト S**

- 機器は、乾燥して通気の良い個所に保管してください。錆びをもたらす物質、例えば植物用添加物および凍結防止剤等から遠ざけてください。機器は野外に保管しないこと。

## 手入れとメンテナンス

### △ 警告

#### 鋭いカッター

切り傷危険

機器を傾斜あるいは持ち上げる場合には、十分注意してください。

すべての身体部分をカッターから遠ざけておきます。

#### 機器の清掃

- 安全キーを取り外します。
- 充電式電池パックを取り外します（参照； 章 充電式電池パックの取外し）。
- 各使用後には、機器の表面をソフトで乾燥した布あるいはブラシで清掃します。

**イラスト T**

長期の保管には、カッターを洗浄してください。

- 機器を脇に傾斜させます。

**イラスト U**

- カッターおよび機器の下部をブラシで清掃してください。

**イラスト V**

## ブロッキングの除去

### △ 警告

#### ブロッキングの除去

鋭いカッターあるいは鋭角物体による切り傷の危険  
ブロッキングのチェックあるいは除去には、保護手袋を着用してください。

- 機器をスイッチオフして、カッターが静止するまで待ちます。
- 安全キーを取り外します。
- 充電式電池パックを取り外します（参照； 章 充電式電池パックの取外し）。
- 切り草収集バスケットを取り外して、ブロッキングをチェックしてください。必要に応じてブロッキングを除去します。
- 放出ダクトのブロッキングをチェックしてください。必要に応じてブロッキングを除去します。
- 機器を脇に傾斜させます。

- 機器下側およびカッターのブロッキングをチェックしてください。カッターが作業中に動くことがあるため、ブロッキングを慎重に除去します。

## カッターの交換

- 安全キーを取り外します。
  - 充電式電池パックを取り外します（参照； 章 充電式電池パックの取外し）。
  - 機器の下側を清掃します（参照； 章 機器の清掃）。
  - カッターを固定して、ボルトを外します。
- イラスト W**
- カッターを取り外して廃棄します。
- イラスト X**
- 新しいカッターを固定具内へ挿入します。
- イラスト Y**
- カッターを固定して、ボルトを締めます。
- イラスト Z**

## 障害発生時のサポート

障害発生の原因は簡単なものであることがよくあり、以下の一覧表を参考にすればご自分で対処することができます。確信が持てない時や、該当する障害が記載されていない場合は認可カスタマーサービスまでご連絡ください。

#### 機器はスイッチ オフします

機器の過負荷保護が発動しました。

- オン/オフ スイッチを離します。
- スタートボタンおよびオン/オフ スイッチを押します。

充電式電池パックの過熱保護が発動しました。

- 充電式電池パックの温度が通常範囲に戻るまで待ちます。
- 機器がスイッチ オンしない場合には、充電式電池パックを充電してください。

## 技術データ

LMO 36-40

#### 装置のデータ

公称電圧	V	36
カット幅	cm	40
カット高さ	mm	20-70
切り草収集バスケット容量	l	50
アイドリング回転数	/min	3550 ± 10%

#### EN 60335-2-77 に基づいて求めた値

音圧レベル $L_{PA}$	dB(A)	80, 1
不確実性 $K_{PA}$	dB(A)	2, 5
音響出力レベル $L_{WA}$ + 不確実性 $K_{WA}$	dB(A)	94
右側グリップの手/腕振動値	$m/s^2$	1, 5
左側グリップの手/腕振動値	$m/s^2$	1, 2
不確実性 $K$	$m/s^2$	1, 5

#### 度量衡

長さ x 幅 x 高さ	mm	1300 x 433 x 995
重量 (充電電池パックなし)	kg	18, 5

技術的な変更が行われることがあります。

## 保証

国ごとに弊社の販売会社が発行する保証条件が有効です。保証期間中は、資材または製造上の欠陥が原因とみられる装置の故障に関しては無料で修理いたします。保証請求の際はレシートを販売店またはお近くの認可カスタマーサービスを提示してください。

(住所は裏面をご覧ください)

## EU準拠宣言

弊社はここに以下に記載する機械がその設計と製造型式および弊社によって市場に出された仕様において、関連するEU指令の安全要件および健康要件を満たしていることを宣言します。弊社との相談なしに機械に改造を食うわえた場合は、この宣言の有効性が失われます。

製品：充電式草刈り機

型式：LM0 36-40 Battery: 1.444-45x.x

### 関連するEU指令

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2014/30/EU

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2011/65/EU

### 適用される調和規格

EN 50581: 2012

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60335-2-77:2010

EN 62233: 2008

### 適用される適合性評価手続き

2000/14/EGおよび、2005/88/EGにより改訂：付録 VI

### 音響出力レベル dB(A)

計測者：91,4

保証者：94

### 関連して掲載された管轄局の名称と住所

Société Nationale de Certification et d' Homologation

2a. Kalchesbruck

L-1852 Luxembourg

識別番号 0499

署名者は取締役の全権代理として行動します。

H. Jenner

Chairman of the Board of Management

S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

文書の全権委員：

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

電話番号: +49 7195 14-0

ファックス: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2018年11月01日

## البيانات الفنية

### LMO 36-40

أداء الجهاز		
36	V	جهد اسمني
40	cm	عرض القص
20-70	mm	ارتفاع القص
50	l	حجم سلة جمع العشب
± 3550 10%	min/	سرعة دوران الأحامل
المقاييس المسجلة وفقاً للمواصفة EN 60335-2-77		
80,1	dB(A)	مستوى انبعاث الصوت $L_{pA}$
2,5	dB(A)	قيمة الشك $K_{pA}$
94	dB(A)	مستوى قدرة الصوت $L_{WA}$ + قيمة الشك $K_{WA}$
1,5	$m/s^2$	قيمة اهتزاز الذراع - اليد بالمقبض الأيمن
1,2	$m/s^2$	قيمة اهتزاز الذراع - اليد بالمقبض الأيسر
1,5	$m/s^2$	قيمة الشك K
الأبعاد الوزن		
x 1300 x 433 995	mm	الطول x العرض x الارتفاع
18,5	kg	الوزن (بدون علبة بطارية)

المواصفات الفنية خاضعة للتعدل.

### الضمان

يسري في كل دولة شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المتخصصة التابعة لنا. نحن نتولى إصلاح الأخطاء التي قد تطرأ على جهازك حال فترة الضمان بدون مقابل، عندما يكون سبب هذه الأعطال ناجم عن عيب في المواد المستخدمة أو في عملية التصنيع. في حالة استحقاق الضمان، توجه من فضلك بقصيمه الشاء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد. (العنوان على الصفحة الخلفية)

## العناية والصيانة

### ازالة علبة البطارية

- فتح غطاء علبة البطارية.
- صورة إضاحية O**
- إزالة مفتاح الأمان.
- الضغط على زر التحرير علبة البطارية.
- إزالة علبة البطارية.
- غلق غطاء البطارية.

**▲ تحذير شفرة حادة**  
اصبات بجروح  
كن حذرا عند إمالة الجهاز أو عند رفعه.  
عليك بإبعاد جميع أجزاء الجسم عن الشفرة.

### تنظيف الجهاز

- إزالة مفتاح الأمان.
- إزالة علبة البطارية (انظر الفصل إزالة علبة البطارية).
- يجب بعد كل استخدام تنظيف الأسطح الخارجية للجهاز باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة أو استخدام فرشاة للتنظيف.

**صورة إضاحية T**  
تنظيف الشفرة قبل التخزين لمدة طويلة.  
إمالة الجهاز على الجانب.

**صورة إضاحية U**  
5. تنظيف الشفرة والجهة السفلية للجهاز باستخدام فرشاة.

**صورة إضاحية V**

### إزالة الانسدادات

#### ▲ تحذير إزالة الانسدادات

اصبات بجروح عن طريق شفرة حادة أو أشياء ذات حواف حادة  
أرتد قفازات واقية إذا قمت بفحص الانسدادات أو إزالته.

1. إيقاف الجهاز والابتعاد حتى تتوقف الشفرة تماماً.
2. إزالة مفتاح الأمان.
3. إزالة علبة البطارية (انظر الفصل إزالة علبة البطارية).
4. إزالة سلة جمع العشب وفحص الانسدادات. إزالة الانسدادات  
إذا لزم الأمر.
5. التتحقق من عدم وجود انسدادات في فتحة الإخراج. إزالة  
الانسدادات إذا لزم الأمر.

6. إمالة الجهاز على الجانب.  
7. التتحقق من عدم وجود إنسدادات على الجهة السفلية للجهاز  
والشفرة. إزالة الإنسدادات بحذر لأن الشفرة يمكن أن تتحرك  
أثناء العملية.

### استبدال الشفرة

1. إزالة مفتاح الأمان.
2. إزالة علبة البطارية (انظر الفصل إزالة علبة البطارية).
3. تنظيف الجهة السفلية للجهاز (انظر الفصل تنظيف الجهاز).
4. يجب إيقاف الجهاز وجلد البرغي.

**صورة إضاحية W**  
إزالة الشفرة والتخلص منها.

**صورة إضاحية X**  
تركيب الشفرة الجديدة في الحامل.

**صورة إضاحية Y**  
ثبت الشفرة وشد البرغي.

**صورة إضاحية Z**

### مساعدة في حالة حدوث أعطال

في الغالب تكون للختالات أسباب بسيطة يمكنك التغلب عليها  
بساطة بالاستعامة بالعرض العام التالي. في حالات الشك أو عند  
حدوث اختلالات غير مذكورة هنا فيرجى التوجه إلى خدمة العملاء  
المعتمدة.

#### الجهاز يتوقف

تم اطلاق الحماية من الحمولة الزائدة للجهاز.

1. ترك الضغط على مفتاح تشغيل/إيقاف.
2. الضغط على مفتاح بدء التشغيل وقف حماية المفتاح.

تم اطلاق الحماية من السخونة المفرطة لعلبة البطارية.

1. يجب الانتظار حتى تصبح درجة الحرارة لعلبة البطارية في  
النطاق الطبيعي.
2. إذا تعذر تشغيل الجهاز يجب شحن علبة البطارية.

### تغريغ سلة جمع العشب

إذا اتتلت سلة جمع العشب، يتم إغلاق غطاء بيان مؤشر ملء سلة  
جمع العشب. في هذه الحالة يجب تغريغ سلة جمع العشب.

1. رفع غطاء فتحة الإخراج.
- صورة إضاحية P**
2. إزالة سلة جمع العشب.

عند إزالة سلة جمع العشب، يجب الحرص على أن يبقى كابل  
التحكم بالمحرك موجوداً في حامل الكابل.

3. تغريغ سلة جمع العشب.

### النقل

#### ▲ تحذير شفرة حادة

اصبات بجروح  
كن حذرا عند إمالة الجهاز أو عند رفعه.

1. إيقاف جمع آ杰راء الجسم عن الشفرة.
2. التأكد من أن الشفرة متوقفة ولا تدور.
3. انرك الجهاز ببرد.
4. إزالة مفتاح الأمان (انظر الفصل إزالة علبة البطارية).
5. إزالة علبة البطارية.
6. يجب تأمين الجهاز ضد النزلق والانقلاب عند نقله في  
المركبات.

### التخزين

يجب تنظيف الجهاز قبل كل تخزين (انظر الفصل تنظيف الجهاز).

1. إزالة مفتاح الأمان.
2. إزالة علبة البطارية (انظر الفصل إزالة علبة البطارية).
3. تحرير قفل المقاييس.

**صورة إضاحية Q**  
إدخال المقاييس، التسلكوفي بشكل كامل للداخل.

4. غلق قفل المقاييس.
5. حل السدادات السريعة وطي المقاييس.

**صورة إضاحية R**  
وضع سلة جمع العشب على المقاييس وعلى الجهاز.

6. تخزين الجهاز في مكان جاف وذا تهوية جيدة. بعد الجهاز عن  
المواد المسية للتآكل مثل المواد الكيميائية للحدائق. عدم  
تخزين الجهاز في الهواء الطلق.

**صورة إضاحية S**  
 تخزين الجهاز في مكان جاف وذا تهوية جيدة. بعد الجهاز عن  
المواد المسية للتآكل مثل المواد الكيميائية للحدائق. عدم  
تخزين الجهاز في الهواء الطلق.

## مواصفات الجهاز

يتم في دليل التشغيل هذا شرح التجهيزات الكاملة. وفقاً للموديل،  
سيكون هناك اختلافات في نطاق التوريد (انظر العيوب).  
للأسئلة، انظر صفحة الصور.

### صورة إيضاحية A

#### العجلة الأمامية

- ① ذراع تعديل ارتفاع القص  
② غطاء البطارية

#### لوحة الطوارئ

- ③ موسيلة تحرير علبة البطارية

#### مقبض ثلوسكيوي

- ④ مؤشر ملء سلة جمع العشب

#### مفتاح بده التشغيل

- ⑤ مفتاح التشغيل/الإيقاف

#### كابل التحكم بالمحرك

#### قفل المقبض

#### سلة جمع العشب

#### سدادة سريعة

#### العجلة الخلفية

#### اسفين المهادان

#### \* جهاز الشحن

#### \* علبة البطارية

#### مفتاح الأمان

\* اختياري

## علبة البطارية

يمكن أن يتم استخدام الجهاز بطارية بقوة 36 فولط مع علبة البطارية.

## بعد التشغيل

### ضبط المقبض

1. طي المقبض التلسكوبي حتى يثبت بصوت مسموع.

### صورة إيضاحية B

2. تحرير قفل المقبض.

### صورة إيضاحية C

3. إخراج المقبض التلسكوبي بشكل كامل للخارج.

4. غلق قفل المقبض.

\* إرشاد

يعمل الجهاز فقط إذا كان المقبض التلسكوبي مسحوباً للخارج

يشكل كامل وإن يكون قفل المقبض مغلقاً.

5. وإذا لزم الأمر ضبط زاوية الميل للمقبض.

a حل كل السدادين السريعتين.

### صورة إيضاحية D

b اختيار زاوية الميل.

c قفل السدادات السريعة.

### تركيب اسفين المهادان

يتم استخدام اسفين المهادان، إذا كان يتبيّن أن تبقى قصاصات العشب مرمتاً على العشب.

1. فتح غطاء فتحة الإخراج.

### صورة إيضاحية E

2. إدخال اسفين المهادان في فتحة الإخراج.

### صورة إيضاحية F

3. غلق غطاء فتحة الإخراج.

## تركيب سلة جمع العشب

يتم استخدام سلة جمع العشب، إذا كان يتبيّن أن يتم تجميع قصاصات العشب بالخلاص منها.

فتح غطاء فتحة الإخراج.

### صورة إيضاحية G

إزالة اسفين المهادان.

3. تركيب سلة جمع العشب بفتحة الإخراج. لذلك تأكد من أن غطاء فتحة الإخراج تعلق سلة جمع العشب.

### صورة إيضاحية H

## تركيب علبة البطارية

فتح غطاء علبة البطارية.

### صورة إيضاحية I

ادفع البطارية في مبنية بالجهاز حتى يثبت بصوت مسموع.

إدخال مفتاح الأمان.

غلق غطاء البطارية.

## التشغيل

### ارشادات عامة حول التعامل مع جزارة العشب

تعتمد فترة تشغيل البطارية بعدة عوامل:

• من حالة طول وكثافة العشب

• من ارتفاع القص المضبوط

قدرة قصوى للمساحة، اهتماماً على حالة العشب عليه بطارية

5 أمبير ساعة: حوالي 550 م<sup>2</sup>.

يمكن تحسين نتيجة عملية حز العشب كالتالي:

• قص ثلث ارتفاع العشب كحد أقصى.

• عند حز العشب الطويل، ينبغي تقليل السرعة التي يتم فيها دفع الجهاز.

## جز العشب

### رفع أو إهلاك جزارة العشب أثناء التشغيل

اصبات بجرح

تدور شفرة جزارة العشب بالبطارية بشكل متوازي على الأرض التي تتحرك أحراس فوقها. اصر على أن تكون جميع العجلات الأربع ملائمة للارتفاع عند حز العشب.

1. تركيب سلة جمع العشب أو اسفين المهادان (انظر الفصل بدء التشغيل).

2. ضبط ارتفاع القص باستخدام ذراع تعديل ارتفاع القص.

### صورة إيضاحية A

يعتمد ارتفاع القص على حالة وطول وكثافة العشب (انظر الفصل /ارشادات عامة حول التعامل مع جزارة العشب).

### صورة إيضاحية L

3. الضغط على مفتاح بده التشغيل وفتحة التشغيل/الإيقاف.

### صورة إيضاحية K

الجهاز يعمل.

4. ترك الضغط على مفتاح بده التشغيل والاستمرار بالضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

يجب عند استخدام سلة جمع العشب تفريغها بشكل منتظم، ولا فقد تنسد فتحة الإخراج عن طريق قصاصات العشب (انظر الفصل تفريغ سلة جمع العشب).

## جز منطقة الحافة

يمكن أن يقوم الجهاز بحز العشب على الحواف مثلاً على طول الجدار.

1. دفع جزارة العشب بالقرب من الجدار قدر الإمكان.

### صورة إيضاحية L

يضم السحب الجانبي أن العشب تم سحبه إلى نطاق القص.

### صورة إيضاحية M

## إيقاف التشغيل

1. ترك الضغط على مفتاح تشغيل/إيقاف.

### صورة إيضاحية N

المحرك يتوقف.

- لا يسمح بركوب الجهاز يُحظر أي استخدام آخر، مسستخدم الجهاز هو المسؤول عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم.

## حماية البيئة

المواد المستخدمة في التغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من مواد التغليف بطريقة تحافظ على البيئة.

تحتوي الجهاز الكهربائية والالكترونية مواد قيمة قابلة للاستعمال مثل الطاراتيات، متراتمات أو الزيوت والتي قد تشكل خطورة على صحة الإنسان والبيئة في حالة التعامل معها أو تم التخلص منها بصورة خاطئة. لا يجوز التخلص من الأجزاء المميزة بهذه الرمز مع النفايات المنزلية.

**ارشادات حول مواد المحتويات (REACH)**  
تجد المعلومات الحالية حول مواد المحتويات على الموقع: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## الملحقات التكميلية وقطع الغيار

استخدام الملحقات التكميلية الأصلية وقطع الغيار الأصلية فقط، والتي تضمن تشغيل الجهاز بشكل أمن وفعال من الاختلالات. تجد المعلومات الخاصة بالملحقات التكميلية وقطع الغيار على الموقع [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)

## محتوى التسليم

محتوى تسليم الجهاز مصوب على العبوة.تأكد من وجود جميع محتويات العبوة عند فتحها. وفي حالة نقص آية ملحقات تكميلية أو اكتشاف أي تلف بها ناتج عن عملية النقل، يرجى اخطار البائع.

## تجهيزات السلامة

### رموز على الجهاز

اتبع جميع التحذيرات وإرشادات السلامة. اقرأ وافهم جميع التعليمات قبل استعمال المنتج.  
احترس من الأشياء المتطايرة أو المقذوفة.



ابعد جميع المشاهدين وخاصة الأطفال والحيوانات 15 على الأقل من نطاق مكان العمل.



انتبه من الشفرة الحادة. تستمر الشفرات بالدوران بعد إيقاف المحرك.



قم بإزالة مفتاح الأمان قبل إجراء أعمال الصيانة.



ارتد معدات واقية للعيون وللسمع مناسبة عند العمل.



لا تعمل على المنحدرات الحادة.



لا تعرض الجهاز للمطر أو لظروف رطبة.

## حماية من الحمولة زائدة

الجهاز مزود بتجهيز حماية من الحمولة الزائدة. إذا تم اكتشاف حمولة زائدة، سيتم إيقاف الجهاز أوتوماتيكيا.

- أكبر تجنب الفجوات، الأحاديد، الحجارة أو أشياء أخرى مخفية. • قم بشغل الجهاز بأداة تواجد خلف المقبيض في مكان آمن.
- أن تكون العجلات الأربع موجودة على الأرض.
- أن لا تكون فتحة الإخراج مفتوحة، بل أن تكون محمية عن طريق سلة جمع العشب أو غطاء فتحة الإخراج.
- عدم وجود أيادي أو أقدام بالقرب من جهاز القص.
- قم بإيقاف المحرك ثم قم بإزالة مفتاح الأمان. تأكد من أن جميع الأجزاء المتحركة متوقفة تماماً.
- دائماً إذا تركت الجهاز بدون مراقبة عند التخلص من قصاصات العشب.
- قبل إزاله انسداد أو تنظيف فتحة الإخراج.
- قبل فحص الجهاز تنظيفه أو إجراء أعمال عليه.
- بعد إصابة جسم غريب.تحقق أولاً من الأضرار بالجهاز ثم قم بإصلاح هذه قبل إعادة تشغيل الجهاز.
- إذا بدء الجهاز بالاهتزاز بشكل غير طبيعي. عليك فحص الجهاز فوراً.
- الأجزاء المرخصة. شد الأجزاء المرخصة بشكل محكم إذا لزم الأمر.
- فحص الأضرار وخاصة بالشفرة. إصلاح أو استبدال الأجزاء التالفة.

## △ تنوية • تتحقق بشكل منتظم من عدم وجود التأكل والتلف في سلة جمع العشب.

**تنبيه** • تأكد من عدم انجشار كابل التحكم بالمحرك عند عملية التجميع أو عند طي المقبيض أو عدم تلفه بطريقة أخرى.

## مخاطر متبقية

- حتى وإن تم استخدام الجهاز كما هو منصوصاً عليه، إلا أن بعض المخاطر تبقى موجودة. من المحتمل أن تتشكل المخاطر التالية عند استخدام الجهاز.
- يمكن أن يسبب الجهاز إصابات. استخدم لكل الأداة المناسبة. استخدم المقبيض المخصص لذلك وحدد فترة العمل والاتساع.
- يمكن أن يؤدي الضوضاء إلى أضرار بالسمع. ارتدي واقي للسمع وحدد قدرة التحمل.
- إصابات ناجمة عن الاحتكاك بالشاشة.
- إصابات ناجمة عن الأشياء المتطايرة.

## تقليل المخاطر

- قد يؤدي استخدام الجهاز لفترة طويلة متوصلة إلى حدوث مشاكل بسربان الدورة الدموية في المدين وذلك بسبب الاهتزازات. لا يمكن أن يتم تجنب فترات الاستخدام بشكل عام، لأن ذلك يتعلق بعدها عوامل مؤثرة.
- استعداد شخص ضعيف الدورة الدموية (غالباً أصحاب باردة، ونجز في الأصباب)
- درجة حرارة المحيط المنخفضة. استخدم قفازات دافنة لحماية المدين.
- يتم عن طريق مسك الجهاز بشكل قوي من دوران الدورة الدموية.
- تكون عملية الاستخدام المتواصل أكثر ضرراً من الاستخدام المتقطع من خلال وقفات الاستراحة.
- عند استخدام الجهاز بشكل منتظم وفترات طويلة وحيث أنها ظاهرة عوارض مثل تميل الأصباب، أصحاب باردة، ينبغي عليك مراجعة الطبيب.

## الاستخدام المطابق للتعليمات

### △ خطر

#### الاستخدام غير المطابق للتعليمات

- خطير على الحياة بسبب الإصابات جرروح استخدام الجهاز رغفاً للعرض المحدد له فقط.
- استخدم جزاء العشب بالبطارية للاستعمال المنزلي فقط.
- الجهاز مخصص للستخدام الخارجي فقط.
- الجهاز مخصص لجز العشب المنزلي.
- تم تصميم الجهاز ليتم دفعه باليد. ينبغي عدم سحب الجهاز.

## المحتويات

162	إرشادات السلامة.....
163	الاستخدام المطابق للتعليمات.....
163	حماية البيئة.....
163	الملحقات التكميلية وقطع الغيار.....
163	محتوى التسليم.....
163	تجهيزات السلامة.....
164	مواصفات الجهاز.....
164	بدء التشغيل.....
164	التشغيل.....
165	النقل.....
165	التخزين.....
165	ال LIABILITY والصيانة.....
165	مساعدة في حالة حدوث أعطال.....
166	بيانات الفنية.....
166	الضمان.....

## سلامة مكان العمل

**خطر** • حروث إصابات خطيرة عند تطوير أشياء من شفرة القطع أو عند انفاف سلك أو جبل على أحد القطع. تتحقق بقعة من مكان العمل قبل الاستخدام بعدم وجود أي أشياء مثل الحجارة، العصبي، المعادن، أسلاك، عظام أو العاب وحروث إزالة هذه إذا وجدت. • لا تستخدم الجهاز عند وجودأطفال أو حيوانات في محيط 15 متراً، نظراً لوجود خطر تطوير أشياء من شفرة القطع.

• خطر الانفجار، يولد الجهاز الشرر والتي يمكنها أن تشعل الغبار أو الماء الآخرة. لا تستخدم الجهاز في المناطق القابلة للاشتعال والغير يتواجد فيها سوائل قابلة للاشتعال أو غازات أو أمبير. • حروث خطيرة مع الأطفال، يمكن أن تجذب الأطفال إلى الجهاز وأعمال به. راقب الأطفال لأنهم لا ينظرون في نفس المكان الذي رأيهم فيه آخر مرة.

**تحذير** • لا تستخدم الجهاز على العشب الرطب أو تحت العشب. • لا تستخدم الجهاز عند وجود خطر البرق. • يُنصح بترك العشب دائمًا في وضع النهار أو عند وجود اضطرابات اصطلاحية. • يجب إبعاد الأطفال عن المكان المراد العثث على العشب فيه وإن كانوا تحت رقابة شخص راشد وإن لا يكون هذا الشخص مستقل للجهاز وكن أيضًا شفطًا وقم بإيقاف الجهاز عند وجود أحد الأطفال فوق في المكان المراد حرث العشب فيه. • كن حذرًا عند الإقتراب إلى زوايا غامضة، شجيرات، أشجار أو أحجام التي من الممكن أن تعيق الرؤية.

**تنبيه** • مشغل الجهاز هو مسؤول عن الحوادث التي تحدث مع الأشخاص الآخرين أو لممتلكاتهم.

## تشغيل آمن

**خطر** • تأكد قبل كل استخدام للجهاز من أن الشفرة، خابور الشفرة ووحدة الشفرة غير ممتلئة أو متضررة. • لا تقوم بقتل مشغل التشغيل/الاتفاق في وضع العجلات المترافق بها لهذا الأمر خطير للغاية. • لا تنسحب الجهاز الخلفي إلا إذا كان هذا العمل ضروري جداً. إذا كان يجب عليك مواصلة سحب الجهاز عن بعيد وعن طريق ما، فعليك أولاً النظر إلى أسفل لتجنب التعرّض أو مرور الجهاز فوق قدميك. • خطر الأصابة بسبب الاعتصام أو مرور الجهاز فوق يسبب للأشياء المتضاربة. لا تتم بالامانة على الجهاز عند بدء تشغيل الأماكن أو حركه أو عندما يكتفي المحرك دافراً. وإذا كانت إمالة الجهاز لا بد منها وضرورة للغاية، مثلاً لتسهيل بدء التشغيل، يمكنك رفع الجهة الأمامية للجهاز حوالي 5 سم تقريراً. اضغط بالاضافة الى ذلك برفع على المقاييس إلى أسفل. يجب عليك تقليل الجهاز إلى الموضع التشغيل (يعني أن تكون جميع العجلات الارearية على الأرض). قبل البدء بعملية حرث العشب. • إذا احتجت الشفرة مع كابل باركمه بباب، يمكن أن يؤدي ذلك إلى سرمان التيار في أجزاء الجهاز المعدنية مما يتسبب بهد بمحضه كهربائية.

**تحذير** • شفرات الجهاز حادة. ارتد قفازات واقية منennie واعمل بحذر! إذا قمت بأعمال تركيب، تغيير، تنظيف أو فحص مكان البرائين. • قم باستبدال الأجزاء المتأكلة أو التالفة في مجموعة لاحفاظ على الموارنة. • تأكد من أن الجهاز في حالة سليمة عن طريق إجراء فحص قبل قيارات متقطنة إذا كانت الخواص والصواميل والبراغي مشدودة بشكل محكم. • ارتد سبيال الأجزاء المتأكلة أو التالفة قبل تشغيل الجهاز. • لا تستخدم الجهاز أبداً إذا لم يكن مفتاح التشغيل/الاتفاق بالمقاييس عمل أو ينحرف بشكل صحيح. • لا تستخدم القوة لتشغيل الجهاز. • قم بإيقاف الجهاز لإيقاف الشفرة لقلل الجهاز عن وإلى المكان المراد حرث العشب فيه أو إماماً الجهاز عن سرعة عبور سطحه لا يوجد فيه عشب. • يجب إيقاف الشفرة قبل عمود شفاطها فيها فحص. • لا تستخدم الجهاز أبداً مع استخدام معدات الحماية التالفة أو بدون معدات حماية مثل الغوارف و/ أو سلة جمع العشب. • ارتد بذلة أو قدبيك عن أو من تحت الأجزاء الدواره. قم بإيقاف المحرك وفطا للتعليمات. • تأثر بعمق أو لا تحمل الجهاز عندما يكون المحرك دافراً. • تحتوي الأماكن غير المستوية على خطر الانزلاق والحوادث بشكل

## إرشادات السلامة

اقرأ قبل أول استخدام للجهاز إرشادات السلامة هذه، ولليل التشغيل الأصلي هذا، إرشادات السلامة المرفقة بعلبة البطارية وكذلك دليل التشغيل الأصلي المرفق بعلبة البطارية / جهاز الشحن الفاكيسي، ثم تصرف طبقاً لذلك. حافظ على الكتبات الخاصة للاستخدام لاحقاً أو تسليمهم المالك الأصلي. على كل جانب إرشادات الواردية في دليل التشغيل مراجعة على كل جانب إرشادات الواردية في دليل التشغيل مراجعة القانوني.

## درجات الخطير

### خطر

• إشارة إلى خطر مباشر وشيك الحدوث وقد يؤدي إلى إصابات جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

### تحذير

• إشارة إلى موقف قد تجده المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات جسدية بالغة أو إلى الوفاة.

### تنبيه

• إشارة إلى موقف قد تجده المخاطر وقد يؤدي إلى إصابات بسيطة.

### تنبيه

• إشارة إلى موقف قد تجده المخاطر وقد يؤدي إلى حدوث أضرار مادية.

## إرشادات السلامة العامة

**خطر** • يمكن أن يتسبب الجهاز في إصابات مميتة وأضرار جسدية جسمية تنتهي بشر اليدين والقدمين وكذلك من خلال فقد الأنسجة. • إصابات خطيرة بسبب العمل بدون ترتكز لا تستخدم الجهاز إذا كنت تحت تاثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية أو عندما تكون مجهداً.

**تحذير** • لا يسمح للأطفال والأشخاص الذين ليس لديهم خبرة بالتعليمات هذه باستخدام هذا الجهاز يمكن أن تحدد الواقع المحظلة للأطفال للتأكد من عدم اعدهم باللعب بهذا الجهاز. • يجب مراعاة الأطوال للتأكد من عدم اعدهم باللعب بالجهاز. • لا يسمح للأطفال باللعب بهذا الجهاز. • لا تستخدم الجهاز فقط مع عملية البطارية الخاصة كما هو مذكور في دليل التشغيل هذا. عليك عند استخدام الأجهزة التي تعمل بالبطارية والتي يجب فيها اتباع الحذر بشكل أساسى لتجنب المخاطر والاصفات وتشوب حريق وعقلل شرس سائل البطارية. • ارتد عند استخدام الجهاز سروال طوبل وعقلل ملابس ذات أكمام طويلة وجزمة ضد الانزلاق. لا تعمل حافي القدمين. لا ترتدي الصنادل أو السروال أو السقصة. تجنب ارتداء ملابس فضفاضة أو ملابس ممزورة بارقة وواشرطة. • يجب عليك ارتداء نظارات واقية متزودة بحماية جانبية. • قم دائمًا بتوجيه الجهاز بشكل عرض على طبل المخدر خطير حدوث الأصابات إذا قمت بتوجيه الجهاز لأعلى وباسفل عند العمل على المخدرات. • لا تسرع بالمشي بل امشي ببطء عند





# THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficier de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)**



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**

Alfred-Kärcher-Str. 28-40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

